

مجموعة البنك العربي

التقرير السنوي للعام ٢٠١٦



الصفحة	
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٦	كلمة المدير العام التنفيذي
	تقرير مجلس الإدارة
٩	- أنشطة البنك الرئيسية
١٢	- أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها
١٣	- كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات
١٤	- عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها
١٨	- كشف إجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة
١٩	- حجم الاستثمار الرأسمالي في البنك
٢٠	- النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة
٢٢	- كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة
٢٧	- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم
٤٩	- أعضاء مجلس الإدارة المستقيلون خلال العام ٢٠١٦
٥٠	- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم
٦٤	- أشخاص الإدارة العليا التنفيذية المستقيلون خلال العام ٢٠١٦
٦٥	- ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك
٦٦	- أسماء كبار مالكي الأسهم ٥% وأكثر
٦٨	- الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه
٧٠	- الحماية الحكومية او الامتيازات
٧١	- درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين
٧٢	- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية
٧٣	- الهيكل التنظيمي للبنك العربي/ الادارة العامة
٧٤	- كشف بأعداد موظفي البنك والشركات التابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية
٧٦	- كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين
٧٨	- المخاطر
٨٩	- إنجازات البنك للعام ٢٠١٦
٩٣	- الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة
٩٤	- السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية
٩٥	- التحليل المالي

الصفحة	
١٠٤	- الخطة المستقبلية للعام ٢٠١٧
١٠٧	- أتعاب مدققي الحسابات المستقلين في الأردن والخارج
١٠٨	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
١١٠	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١١٢	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة
١١٦	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١٢٠	- مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
١٢٢	- كشف بعدد مرات اجتماعات مجلس الإدارة ولجانته
١٢٤	- أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١%) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها
١٢٦	- مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
١٢٨	- التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠١٦
١٢٩	- معاملات مع أطراف ذات علاقة
١٣١	- مساهمة البنك في حماية البيئة
١٣٣	- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي
١٤٧	القوائم المالية لمجموعة البنك العربي
	- القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٦
٢٢٠	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية لمجموعة البنك العربي للعام ٢٠١٦
٢٢٧	القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع
	- القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٦
٢٩٨	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠١٦
٣٠٣	إقرارات مجلس الإدارة والإدارة المالية
٣٠٧	دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك العربي ش.م.ع
٣٢٦	جدول أعمال الهيئة العامة العادية السابع والثمانين
٣٢٧	عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة



كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،

واصل الاقتصاد العالمي تباطؤه خلال عام ٢٠١٦، لاسيما الاقتصادات الناشئة والمصدرة للسلع الأساسية. كما شهد العام المنصرم استمرار التباطؤ في حركة التجارة العالمية بشكل عام على الرغم من ظهور بوادر لإستقرار أسعار النفط ومعدلات نمو التجارة الدولية مع نهاية العام. من جانب آخر، تزايدت مستويات عدم اليقين تجاه السياسات الاقتصادية في مناطق متعددة من العالم كما استمر الإقتصاد العالمي في مواجهة تداعيات الإرتفاع في أسعار الفائدة الأمريكية وانعكاسها على أسعار الصرف والفائدة عالمياً.

وعلى الصعيد الإقليمي، شهدت المنطقة العربية أيضاً تباطؤاً في النمو الاقتصادي خلال العام ليصل إلى أدنى مستوياته خلال العقد الماضي متأثراً بانخفاض أسعار النفط وتزايد الضغوط المالية واستمرار حالة عدم الإستقرار التي تشهدها بعض البلدان في المنطقة. وبالنظر إلى الدول العربية المصدرة للنفط، فقد أدى انخفاض الإيرادات النفطية وما واكبها من إجراءات لضبط أوضاع المالية العامة إلى انخفاض مستويات الاستثمار والاستهلاك على حد سواء في حين تعرضت البلدان العربية المستوردة للنفط إلى تراجع في حوالات العاملين وانخفاض المساعدات الخارجية ومستويات الاستثمار والتجارة والسياحة. بيد أن بعض المؤشرات الاقتصادية بدأت تتجه نحو الإستقرار مع نهاية العام.

وقد تأثر القطاع المصرفي العربي بجملة التطورات والأحداث العالمية والإقليمية وقد إنعكس هذا التأثير بتراجع معدلات نمو السيولة والإئتمان الى جانب ازدياد تقلبات أسعار صرف بعض العملات. كذلك، شهدت أسعار الفائدة في أغلب بلدان المنطقة إرتفاعاً لاسيما في تلك الدول التي تتبنى سياسة ربط سعر صرف عملاتها بالدولار الأمريكي. وقد ألقت كل هذه المعطيات بظلالها على وتيرة نمو موجودات القطاع المصرفي وأدائه.

وعلى الرغم من صعوبة الظروف وما رافقها من تحديات على مختلف الأصعدة الا أن البنك العربي واصل أداءه القوي مرتكزا على نهجه المؤسسي الرصين وسياساته المصرفية الحصيفة حيث تمكن البنك من مواصلة نموه المستدام في مختلف مؤشراتته الرئيسية وقد تجسد ذلك من خلال تحقيق أرباح تشغيلية بلغت ١,١ مليار دولار في حين بلغت أرباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار. إن النتائج المالية التي حققها البنك في عام ٢٠١٦ جاءت لتؤكد نجاعة الإستراتيجية التي تبناها وينفذها البنك والتي ادت إلى تدعيم قوة قاعدته الرأسمالية ولتعكس مجددا مواصلة البنك لأدائه المتميز بالرغم من بيئة العمل التي تشهد تنافسية متزايدة.

كما واصل البنك العربي دوره التنموي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من خلال المساهمة في تمويل مشاريع البنية التحتية ودعم التجارة البينية والمشاريع الحيوية بما في ذلك مشاريع الطاقة المتجددة الى جانب توفير الحلول التمويلية للشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم ريادة الأعمال. هذا بالإضافة الى جهود البنك المتواصلة لرفد المبادرات الرامية الى تحقيق التنمية المستدامة على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والثقافي والعلمي في اطار مسؤولية البنك الاجتماعية نحو تطوير وتنمية وبناء قدرات المجتمعات التي يعمل فيها بما يخدم أولوياتها واحتياجاتها.

ونحن نطوي عاماً آخرًا في مسيرة نجاح البنك العربي نبقى على ثقة تامة بقدرة البنك على تحقيق تطلعاته الاستراتيجية و تنفيذ رؤيته الطموحة من اجل الوصول الى افضل النتائج وذلك من خلال تحفيز الاستثمارات، وتعزيز إدارة المخاطر، وتوسيع قاعدة نشاطاته التمويلية والمصرفية على النحو الذي يكفل تنوع مصادر الدخل والحفاظ على وتيرة متصاعدة للأداء وبما يعكس مكانة البنك الرائدة إقليمياً وعالمياً.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل إلى البنك المركزي الأردني على الدور الفعال و المحوري الذي يقوم به لضمان سلامة واستقرار الجهاز المصرفي وتوفير بيئة استثمارية جاذبة ومحفزة للنشاط الاقتصادي.

كما أتوجه بالشكر والامتنان إلى مساهمينا الأفاضل على ولائهم ودعمهم للبنك والى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا والشكر موصول ايضاً لكافة موظفينا في مختلف المناطق على جهودهم وتقانيهم، مؤكداً للجميع حرصنا الدائم على الاستمرار في تحقيق أفضل النتائج والإنجازات.

صبيح طاهر درويش المصري
رئيس مجلس الادارة



كلمة المدير العام التنفيذي

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،

حققت مجموعة البنك العربي في نهاية العام ٢٠١٦ أرباحاً بعد الضرائب والمخصصات بلغت ٥٢٣ مليون دولار مقابل ٤٤٢ مليون دولار للعام ٢٠١٥ و بنسبة نمو بلغت ٢٠٪ مما يدل على قوة البنك ونجاحه في تحقيق أفضل النتائج وسعيه المستمر للوصول الى أفضل المستويات في الاداء. وقد بلغت أرباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار.

وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف، فقد اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية ارتفاعا بنسبة ٦٪ وودائع العملاء بنسبة ٣٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام السابق. حيث بلغت التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي في حين بلغت وودائع العملاء ٦,٦ مليار دولار أمريكي بنهاية ٢٠١٦ .

وقد استطاع البنك أن يحقق هذا النمو في الأرباح من خلال كفاءة توظيفاته بالإضافة الى التنوع في منتجاته وخدماته المصرفية ، الأمر الذي أسهم في زيادة الأرباح التشغيلية والتي أظهرت معدلات نمو إيجابية بفضل النمو في صافي الفوائد والعمولات المنتأية من الأعمال البنكية الرئيسية. بالإضافة الى أن البنك حافظ على كفاءته التشغيلية من خلال السيطرة على المصاريف، وكذلك المحافظة على جودة اصوله وعلى نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق ال ١٠٠٪ وذلك من دون احتساب قيمة الضمانات، كما حافظ البنك على نسبة سيولة مرتفعة حيث بلغ إجمالي التسهيلات الى الودائع ٤,٧٠٪. كما واصلت المجموعة بذل الجهود اللازمة لتعزيز والمحافظة على متانة مركزها المالي بالإضافة الى الادارة الفعالة للمخاطر حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال حسب تعليمات بازل III ١٥٠,٧٪.

كما شهد العام حصول البنك العربي على العديد من الجوائز التقديرية على مستوى الشرق الأوسط من عدة جهات عالمية مرموقة كان من أبرزها جائزة أفضل بنك في الشرق الأوسط للعام ٢٠١٦ من قبل مجلتي غلوبال فاينانس (Global Finance) وآسياموني (Asiamoney) العالميتين. كما حصل البنك على جائزة أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في المنطقة من مجلة إيما فاينانس (EMEA Finance) العالمية وجائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) وجائزة أفضل بنك تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة تريد أند فورفايتنج ريفيو (Trade and Forfaiting Review)

بالإضافة إلى جائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستتر/اي اس اف (Global Investor/ISF). هذا إلى جانب حصول البنك على جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس (Global Finance) ويوروموني (Euromoney) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وآسياموني (Asiamoney) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفايينشال تايمز (Financial Times).

وخلال الفترة القادمة سنعمل على مواصلة تحقيق أفضل مستويات الأداء من خلال تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام موظفين شبكة فروعنا الممتدة عبر خمس قارات لتقديم الحلول المصرفية المتكاملة والمعززة بأحدث الخدمات التكنولوجية والرقمية لعملائنا محلياً وإقليمياً وعالمياً، هذا إلى جانب الإستمرار في تعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل بما يكفل توفير أفضل تجربة مصرفية لمختلف قطاعات العملاء.

ختاماً أتوجه بجزيل الشكر إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وكذلك أشكر كافة موظفي البنك العربي في مختلف المناطق على إخلاصهم وتفانيهم في تأدية واجباتهم ومسؤولياتهم.

نعمه

نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي



مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية :

تقدم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية مجموعة واسعة من الحلول المصرفية التي تناسب احتياجات العملاء من قطاع الشركات والمؤسسات المالية والجهات الحكومية من خلال شبكة فروع البنك المنتشرة حول العالم والقنوات الالكترونية المختلفة. الأمر الذي جعل البنك العربي الخيار الأول للعديد من الشركات والمؤسسات المحلية والدولية والاقليمية. حيث تعمل مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية باستمرار على ايجاد خدمات مصرفية مميزة ومبتكرة بالإضافة الى تطوير المنتجات المصرفية لخدمة عملائها. هذا وتعمل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية وبالتنسيق مع قطاعات الأعمال الاخرى على دعم فرص العمل البيئية للحفاظ على بيئة عمل فعالة .

كما تواصل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بناء وترسيخ علاقتها المتميزة مع عملائها الحاليين والتي تأتي في صلب أولوياتها. كما وتقوم المجموعة بتكثيف جهودها الرامية لزيادة قاعدة عملائها الجدد من خلال التركيز بشكل اساسي على مجموعات كبار الشركات والمستثمرين في المنطقة.

كما وتهدف المجموعة إلى تحقيق التكامل في تقديم خدماتها عبر كافة المناطق التي يتواجد فيها البنك العربي وبالشكل الذي يضمن حصول العميل على نفس مستوى الخدمة المقدم في كافة المناطق بغض النظر عن البلد المتواجد فيه. كذلك لا يقتصر عمل المجموعة على تقديم المنتجات والخدمات الخاصة بقطاع الشركات فقط بل يتعداه إلى تعريف العميل بمنتجات وخدمات البنك الأخرى من مختلف قطاعات الأعمال بهدف توفير تجربة مصرفية متكاملة للعميل.

ويعتبر العامل البشري ركنا أساسيا في نجاح مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية، حيث تواصل المجموعة تطوير قدرات وامكانات فرق عملها في المناطق المختلفة بشكل يرقى الى مستوى تطلعات العملاء آخذين بالاعتبار المنافسة المتزايدة في بيئة مصرفية متطورة ومعقدة.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد :

يهدف البنك الى التركيز على تنفيذ استراتيجية الخدمات المصرفية للأفراد من خلال تطوير الخدمات والحلول المصرفية التي يقدمها للأفراد عبر شبكة فروعه والقنوات المصرفية المباشرة محليا واقليميا. حيث يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصا لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء

وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج «جيل العربي» الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري «إيليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

إن تبني الحلول الرقمية المتطورة سواء في خدمة عملائنا أو في عملياتنا الداخلية يعتبر أحد الركائز الرئيسية لاستراتيجية البنك. حيث يتم التركيز بشكل مستمر على إطلاق مبادرات متعددة من أجل تطوير خدمات البنك المباشرة وقتواتها مع مواصلة تقديم الأحدث على هذا الصعيد.

ويأتي في سلم الأولويات القياس المستمر والمراقبة الحثيثة لمستوى الخدمات المقدمة للعملاء وذلك من أجل الحفاظ على المكانة الرائدة للبنك وتعزيز ميزته التنافسية ودعم جهود تحسين مستوى رضا العملاء.

وباعتبارها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية البنك على المدى الطويل، يبقى التركيز منصباً على تقديم حلول وخدمات مصرفية على المستوى الإقليمي الأمر الذي يتجسد من خلال تقديم حلول خدمات عبر الحدود لعملائنا في برامج «إيليت» و «عربي بريميميوم» من خلال فروع البنك والخدمات المصرفية عبر الإنترنت.



إدارة الخزينة:

تدير إدارة الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. لقد قام البنك العربي بتعزيز إطار السياسة العامة التي تحكم عمل الخزينة في البنك، مما يمكن البنك من متابعة آخر تطورات السوق وتلبية المتطلبات الرقابية.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
 - إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
 - تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
 - الحد من استخدام المشتقات المالية.
 - تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
 - بيع العملات الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
 - تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.
- تولي إدارة الخزينة جل اهتمامها لإدارة السيولة وإدارة مخاطر السوق، حيث لا يقتصر دور الخزينة على تأمين فائض سيولة وحسب، بل ويتمثل أيضاً في استثمار هذا الفائض بطرق حكيمة ومحافظة من خلال توزيع فائض السيولة كما يلي:

١. ودائع قصيرة الأجل مع البنوك المركزية.

٢. ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك ذات تصنيف عال .

٣. محفظة من السندات وأذونات الخزينة والأوراق المالية السائلة بعملة متعددة.

إن الحفاظ على مخاطر سوق ومخاطر ائتمان منخفضة وسيولة عالية هي من أهم أولويات إدارة الخزينة، ويتفق ذلك وأهداف البنك العربي بالمحافظة على مستوى عال من السيولة في جميع الأوقات في كل منطقة من المناطق التي يعمل فيها وبغض النظر عن ظروف السوق.

تتوفر خدمات الخزينة من خلال شبكة فروع البنك العربي عبر مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائنا، سواء أكانوا مصدرين أو مستوردين أو مدخرين. هذا وقد عززت إدارة الخزينة من قدرتها على خدمة هؤلاء العملاء خلال عام ٢٠١٦ وذلك بزيادة عدد الموظفين المختصين لخدمة العملاء الراغبين في تبديل العملات وغيرها من منتجات الخزينة.

يؤمن البنك العربي بأهمية المشتقات المالية في المحافظة على الدخل ومصالح البنك والعميل على حد سواء. وقد حافظت إدارة الخزينة في البنك العربي على مكانتها الرائدة استناداً إلى خبرتها المصرفية في مشتقات التحوط من مخاطر القطع الأجنبي ومخاطر سعر الفائدة. وقد ساعد فريقنا المتخصص في حماية العملاء من تقلبات السوق وذلك عن طريق تقديم النصح وتنفيذ عدد من الصفقات على مستوى المنطقة.



يمارس البنك العربي ش م ع نشاطاته من خلال فروع ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة في أهم المراكز المالية الرئيسية في العالم. وتضم القائمة التالية بعض المعلومات الأساسية عن فروع البنك ش م ع وتوزيعها الجغرافي في مختلف دول العالم كما في نهاية عام ٢٠١٦.

عدد الموظفين ٢٠١٦/١٢/٣١	تاريخ بدء النشاط	عدد الفروع	البلد
٢٩٩٠	١٩٣٤	٧٥ (مع الإدارة العامة)	المملكة الأردنية الهاشمية
٢٤٤	٢٠٠١	٨	الجزائر
١٨٥	١٩٦٠	٦	مملكة البحرين
٤	١٩٨٥	١	الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)
١١٧٠	١٩٤٤	٤٠	جمهورية مصر العربية
٣١٣	١٩٤٤	١٠	الجمهورية اللبنانية
١٣٠	١٩٦٢	٥	المملكة المغربية
٨٨٩	١٩٣٠	٣١	فلسطين
١٣٤	١٩٥٧	٤	دولة قطر
٣	١٩٨٩	١	جمهورية كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)
٤٦	١٩٨٤	١	سنغافورة
٢٧٦	١٩٦٣	٧	دولة الإمارات العربية المتحدة
٥	١٩٨٢	١	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
٢١٥	١٩٧٢	٧	الجمهورية اليمنية
-	٢٠٠٤	-	كازاخستان (مكتب تمثيلي)
٦٦٠٤	--	١٩٧	

كما كان توزيع فروع البنك العربي وعدد موظفيه في الأردن حسب المحافظات المختلفة بنهاية عام ٢٠١٦ على النحو التالي:

المحافظة	عدد الفروع	عدد الموظفين
١. العاصمة عمان	٥١ (مع الادارة العامة)	٢٨٠٠
٢. اربد	٣	٣٦
٣. الزرقاء	٧	٥٤
٤. العقبة	١	١٩
٥. البلقاء	٥	٢٨
٦. الكرك	١	٩
٧. المفرق	١	٩
٨. مادبا	١	٨
٩. جرش	١	٥
١٠. معان	٢	١٠
١١. الطفيلة	١	٧
١٢. عجلون	١	٥
المجموع	٧٥	٢٩٩٠

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
الجزائر	٢٠٠١	٨
الإدارة الإقليمية		
البحرين	١٩٦٠	٦
إدارة منطقة البحرين		
الصين (المكتب التمثيلي)	١٩٨٥	١
مكتب شانغهاي		
مصر	١٩٤٤	٤٠
الإدارة الإقليمية لمنطقة مصر		
لبنان	١٩٤٤	١٠
الإدارة الإقليمية - بيروت		
المغرب	١٩٦٢	٥
إدارة منطقة المغرب - الدار البيضاء		
فلسطين	١٩٣٠	٣١
الإدارة الإقليمية لمنطقة فلسطين		

عدد الموظفين	العناوين
٢٤٤	١٥ شارع السعادة إقامة شعباني وادي حيدرة - الجزائر العاصمة هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣
١٨٥	ص.ب. ٨١٣، مبنى رقم ٥٤٠، شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧ المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ ٠٠٩٧٣ فاكس: ١٧٥٤١١١٦ ٠٠٩٧٣
٤	Shanghai Representative Office Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road, Shanghai 200086 China Tel. 0086 (21) 65077737/38 Fax. 0086 (21) 65072776
١١٧٠	٤٦ شارع جامعة الدول العربية، المهندسين - الجيزة هاتف: ٣٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠ فاكس: ٣٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠
٣١٣	ص.ب. ١١-١٠١٥، ساحة رياض الصلح، شارع المصارف، مبنى شركة الأبنية التجارية، بيروت - لبنان هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٨٠٣/٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١
١٣٠	ص.ب. ١٢٨١٠، ١٧٤، شارع محمد الخامس - الدار البيضاء هاتف: ٢٢٢٢٣١٥٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٢٢٢٠٠٢٣٣ (٥) ٠٠٢١٢
٨٨٩	ص.ب. ١٤٧٦، شارع فندق جراند بارك - الماصيون - رام الله - فلسطين هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
قطر	١٩٥٧	٤
الدوحة		
جمهورية كوريا الجنوبية	١٩٨٩	١
المكتب التمثيلي		
سنغافورة	١٩٨٤	١
إدارة المنطقة		
الإمارات العربية المتحدة	١٩٦٣	٧
فرع أبوظبي		
فرع دبي		
الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٨٢	١
(وكالة نيويورك)		
اليمن	١٩٧٢	٧
إدارة المنطقة - صنعاء		
المجموع		١٢٢

عدد الموظفين	العناوين
١٣٤	ص.ب. ١٧٢، منطقة حمد الكبير، جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٧٧٧ فاكس: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٦٧٧
٣	Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu, Seoul 04637 South Korea Tel. 0082 (2) 775 4290 Fax.0082 (2) 775 4294
٤٦	80 Raffles Place UOB plaza 2 # 32 - 20 Singapore 048624 Tel. 0065 65330055 Fax. 0065 65322150
٢٧٦	أبو ظبي ص.ب. ٨٧٥، شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد هاتف: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٣٩٢٢٢٥ فاكس: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٢١٢٣٧٠ دبي ص.ب. ١١٣٦٤، اعمار سكوير، بناية رقم ٢ هاتف: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٧٣٧٤٠٠ فاكس: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٣٨٥٠٢٢
٥	Federal Agency - New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 Tel. 001 (212) 715 9700 Fax. 001 (212) 593 4632
٢١٥	ص.ب. ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبيري صنعاء هاتف: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٥ / ٩٣ فاكس: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٣
٣٦١٤	



عدد الموظفين	اسم الشركة
٦٦٠٤	البنك العربي ش م ع
١٢١	بنك أوروبا العربي ش م ع
١١٥	البنك العربي (سويسرا) المحدود
١١٢	البنك العربي استراليا المحدود
٨٧٧	البنك العربي الإسلامي الدولي
٨٠	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
١٤١١	البنك العربي لتونس
٢٧٨	البنك العربي - سورية
٣٧	شركة مجموعة العربي للاستثمار
٨	شركة العربي جروب للاستثمار / فلسطين
٢٤٦	شركة النسر العربي للتأمين
١٢٨	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة
٤٠	شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة
٢٩	الشركة العربية الوطنية للتأجير
١٠٠٩٦	المجموع

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك ما مجموعه ٢٢٢ مليون دينار تمثل صافي الموجودات الثابتة للبنك العربي ش.م.ع. بنهاية العام ٢٠١٦ وذلك بالمقارنة مع مبلغ ١٩٠,٩ مليون دينار بنهاية العام ٢٠١٥.



للبنك العربي مجموعة من الشركات التابعة وشركة شقيقة تعمل في مجال الصناعة المصرفية، وفيما يلي موجز عن هذه الشركات وطبيعة نشاطاتها:

البنك العربي (سويسرا) المحدود:

شركة سويسرية مستقلة تأسست في العام ١٩٦٢ بموجب القانون السويسري، حيث يملكها مساهمو البنك العربي ش م ع بالكامل، ويركز النشاط الرئيسي للبنك في سويسرا على الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الاستثمارات للعملاء من الأفراد والمؤسسات بالإضافة إلى تمويل التجارة الخارجية. كما يقدم البنك لعملائه قاعدة عريضة أخرى من الخدمات المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال فرعين اثنين.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الفرنكات السويسرية
٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠	رأس المال
٥١٣ ٢٢٨	٥٢٥ ٣٢٩	مجموع حقوق المساهمين
٣ ٢٢٩ ١٠٨	٣ ٦٤٢ ٧١٤	مجموع الموجودات
١ ٩٣٨ ٨٧٦	٢ ٣١٥ ٢١٨	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١ ٢٠٤ ٥٤٤	١ ٢١٨ ٧٨٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢ ٦٧٧ ١٥٣	٣ ٠١٧ ٠٤٤	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٦٣ ٣٤٥	١٠٢ ٩٤١	مجموع الإيرادات
١٩ ٢١٦	٢٤ ٠١٥	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٢ ٨٧٧	١٧ ٢٠٦	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



البنك العربي أستراليا المحدود:

تأسس في أستراليا في العام ١٩٩٤ ليعمل كشركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦٩,٢ مليون دولار استرالي، ويقدم البنك من خلال ثمانية فروع كافة الخدمات المصرفية التجارية للأفراد والشركات.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدولارات الأسترالية
٦٢٥٠٠	٦٩٣١٤	رأس المال
١١٦٦٤٢	١٢٦٢٩٤	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
(١٥١٧)	١١٥٧	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٠٢٧٣٣١	١٠٤٣٣٦٥	مجموع الموجودات
٢٥٨٣٣٨	٣٥٠٥٠٥	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٧٥٠٢٣٥	٦٧٥٥٢٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٩٠٠٣٢٩	٩٠٩١٧٥	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٣٨١١	٢٦٦٠٧	مجموع الإيرادات
(١٩٩٢)	١٣٩٩	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(١٥١٧)	١١٥٧	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



بنك أوروبا العربي ش.م.ع:

تأسس بنك أوروبا العربي كشركة ذات مسؤولية محدودة في العام ٢٠٠٦. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦١٠ مليون يورو، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، مقرها الرئيسي في لندن، وله الحق في فتح فروع مصرفية في أية دولة ضمن دول الاتحاد الأوروبي.

ويعمل بنك أوروبا العربي في كل من المملكة المتحدة وألمانيا وإيطاليا وفرنسا. ويقدم البنك لعملائه خدمات متنوعة تشمل أعمال الشركات والخدمات المصرفية للأفراد وعمليات الخزينة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف اليورو
٦٠٩٩٨٧	٦٠٩٩٨٤	رأس المال
٣١٠٤٠٠	٣٠٩٨٣٠	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
٧٤٠٥	٨٢٩٢	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٣٥٧٦٤١٠	٣٧٣٩٩٠٥	مجموع الموجودات
٢١٩١٩٧٨	٢٥١٧٤٧٨	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١٣١٦٧٣٠	١١٦٢٤٥١	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٢١٨١٠٣	٣٣٨٢٩٣٦	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٥٢٠٤١	٤٩٢١٦	مجموع الإيرادات
٧٦٧٧	٨٦١٥	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٧٤٠٥	٨٢٩٢	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع:

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع ، تأسست في العام ١٩٩٧ في الأردن، حيث باشر البنك نشاطه في العام ١٩٩٨. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار أردني. هذا، ويقدم البنك العربي الإسلامي الدولي لعملائه الخدمات والمنتجات المصرفية المتميزة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك من خلال ٤١ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	رأس المال
١٤٠٠٩٨	١٥٦٠٣٤	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
١٦٦٣٨	٢٣٠١٣	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٧٨٩٩٣٦	١٩٤٦٢٢١	مجموع الموجودات
٧٤٧٧٦٠	٧٠٤٥٩٥	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٩٩٥١١٩	١١٧٧٤٣٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة*
١٦١٢٤٣٦	١٧٣٧٩٧٤	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٥٢١١٤	٦٤١٧٤	مجموع الإيرادات
٢٥٠١٠	٣٤٦٤٣	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٦٦٣٨	٢٣٠١٣	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

* تشمل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات وموجودات إجارة منتهية بالتملك وقروض حسنة، علماً بأنه تم احتساب الصافي لكافة البنود المذكورة.

البنك العربي السوداني المحدود:

حصل البنك العربي ش م ع بتاريخ ٢٠٠٨/٨/١٢ على رخصة لتأسيس وتشغيل بنك إسلامي تابع ومملوك بالكامل له في السودان، حيث يهدف هذا البنك إلى تقديم حزمة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية وله ثلاثة فروع.

باشر البنك أعماله بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١١ برأس مال مدفوع بلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الجنيهات السودانية
١١٧٥١٥	١١٧٥١٥	رأس المال
٢٠١٦٦٦	٢٢٢٠٩١	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
٣٠٤٢٢	٤٥٩٦٩	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٣٦١٦٤٨	١٣٦٦٩٣٩	مجموع الموجودات
٩٧٧٥٣٨	٩٠٦٦٤٠	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٣٣٠٨٥٠	٤١١٨٠٣	التمويلات وذمم البيوع الآجلة
٩٩٤٧٨١	١١١٤٨٢٩	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٧٥٠١٥	٩٠٥٠٣	مجموع الإيرادات
٤٠٧١٣	٥٤٤١٣	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة والزكاة
٣٠٤٢٢	٤٥٩٦٩	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة والزكاة



البنك العربي لتونس:

تأسس البنك العربي لتونس في العام ١٩٨٢ كشركة تونسية مستقلة، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار تونسي حيث يمتلك البنك العربي ش.م.ع ما نسبته ٢٤,٦٤٪ منه. ويشمل نشاط البنك العربي لتونس جميع الأعمال المصرفية، كما أنه يسهم بشكل فعال في دعم الاقتصاد الوطني التونسي ومؤسساته وذلك من خلال ١٣٠ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء تونس.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير التونسية
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	رأس المال
٥٤٧١٢٨	٥٧٦١٦٥	مجموع حقوق المساهمين
٢٤,٦٤٪	٢٤,٦٤٪	نسبة الملكية
٤٥٦٨٨	٤٣٣٧٠	حصة البنك العربي من (الأرباح/الخسائر)
٥٣٥٢٤١١	٥٤٥٥٥١٦	مجموع الموجودات
١٧٧٣٩٠٩	١٦٣٧٨٠١	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٣٣٩٤٢٤٩	٣٦٥٥٠٠٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٧٢٣١٩٩	٤٧٧٤٦٢١	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٠٣٨٩٢	٢١٧٣٩٦	صافي الإيرادات
٧٤٢٤٥	٧٥٢٠٨	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٧١١٢١	٦٧٥١٣	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



البنك العربي - سورية :

تأسس البنك العربي - سورية في دمشق خلال العام ٢٠٠٥، يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥,٠٥ مليار ليرة سورية، وهو مرخص للقيام بكافة الأعمال المصرفية التجارية. يمتلك البنك العربي ش م ع حصة بنسبة ٥١,٢٩٪ من رأسمال البنك، ولبنك حالياً ١٩ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء الجمهورية العربية السورية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بملايين الليرات السورية
٥٠٥٠	٥٠٥٠	رأس المال
١٢٤٧١	٢٠٢٢٥	مجموع حقوق المساهمين
٪٥١,٢٩	٪٥١,٢٩	نسبة الملكية
(١٠٢٦)	(٩١٧)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٥٥٠٦٦	٧٢٠٦٦	مجموع الموجودات
٣٩٣٥٦	٥٦٩١٢	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١٢٣٠٨	١١٦٨٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤١٦٤٠	٥٠٢٠٥	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
١٣٤٩	١٤٣٤	مجموع الإيرادات
(٢٠٠٠)	(١٧٨٧)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٢٠٠٠)	(١٧٨٧)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م:

شركة مالية تعمل في مجال الاستثمار المصرفي، وتعد من شركات الأعمال المصرفية الاستثمارية القيادية في العالم العربي. وقد تأسست في الأردن في العام ١٩٩٦ لتقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة الأصول وتمويل الشركات والأبحاث. علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

يبلغ رأس مال شركة مجموعة العربي للاستثمار ١٤ مليون دينار، وهي مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش م ع. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	رأس المال
١٨١٣٢	١٧١٢٥	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
٣٣١	(٥٥٢)	حصة البنك العربي من الأرباح / (الخسائر)
٢٥٣٢٥	٢١١٦٥	مجموع الموجودات
٢٤٤٧٢	٢٠١٧٩	الموجودات النقدية وشبه النقدية
—	—	تسهيلات ائتمانية مباشرة
—	—	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٠٥٢	١٠٢٩	مجموع الإيرادات
٤٣٥	(٧٢٦)	صافي الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة
٣٣١	(٥٥٢)	صافي الأرباح / (الخسائر) بعد الضريبة

الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م:

تأسست الشركة العربية الوطنية للتأجير في عام ١٩٩٦ كشركة محدودة المسؤولية ومملوكة بالكامل للبنك العربي ش م ع. يبلغ رأس مال الشركة حالياً ما مقداره ٢٥ مليون دينار، وتتولى الشركة تقديم خدمات التأجير التمويلي لكافة أنواع الأصول والمنتجات علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	رأس المال
٧٣ ٩١٢	٧٤ ٠٧٦	مجموع حقوق المساهمين
% ١٠٠	% ١٠٠	نسبة الملكية
٥ ٠٠٠	٥ ١٦٤	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٩٦ ١٩٥	٨٧ ٤٨١	مجموع الموجودات
٢ ٠٩٧	٢ ٢٨٩	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٨٩ ٨٧٧	٨١ ٥٣٤	استثمار في عقود تأجير
—	—	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٨ ٠٢٢	٧ ٤٦٠	مجموع الإيرادات
٦ ٧٩٢	٦ ٧٣٩	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٥ ٠٠٠	٥ ١٦٤	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع:

تعتبر شركة النسر العربي للتأمين عضواً في مجموعة البنك العربي، وهي شركة تابعة للبنك تتولى تقديم مجموعة متكاملة من منتجات التأمين. تأسست الشركة في العام ١٩٧٦، ويبلغ رأس مال الشركة حالياً ١٠ مليون دينار أردني. هذا وقد تطورت الشركة خلال السنوات لتصبح في طليعة شركات التأمين العاملة في الأردن، علماً بأن للشركة حالياً فرعين عاملين في الأردن.

في أيار ٢٠٠٦، قام البنك العربي ش.م.ع بالاستحواذ على ما نسبته ٥٠٪ بالإضافة إلى سهمين اثنين من الأسهم الممثلة لرأس مال الشركة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	رأس المال
٢١٢٨١	٢٠٧٥٧	مجموع حقوق المساهمين
٥٠٪+٢ سهم	٥٠٪+٢ سهم	نسبة الملكية
١٢١٩	١٢٦٤	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٦٦٩٥٨	٧٢٩١٤	مجموع الموجودات
١٧٤٤١	٢٢١٢١	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٤٤١٧٧	٤٥٦٥٤	مجموع الاستثمارات
—	—	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢١٥٤٧	٢٢٤٩١	مجموع الإيرادات
٣١٥٩	٣٠٢٤	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٢٤٣٩	٢٥٢٩	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة العربي جروب للاستثمار م.م:

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة لحساب الغير، تأسست في فلسطين بتاريخ ٢٠٠٩/٨/١٩ وبأشرت العمل اعتباراً من بداية عام ٢٠١٠. يبلغ رأس مال الشركة ١,٧ مليون دينار أردني وهي مملوكة للبنك العربي ش.م.ع بنسبة ١٠٠٪.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٧٠٠	١٧٠٠	رأس المال
١٤١٧	١٥٤٤	مجموع حقوق المساهمين
٪١٠٠	٪١٠٠	نسبة الملكية
(٦٨)	١٢٦	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٢٦٠١	٢٢١١	مجموع الموجودات
٢٤٣٥	١٦٣٦	الموجودات النقدية وشبه النقدية
—	—	تسهيلات ائتمانية مباشرة
—	—	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٦٩	٤٩٤	مجموع الإيرادات
(٦٨)	١٤١	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٦٨)	١٢٦	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

أكثر من 600 فرع
عبر 5 قارات



أولاً : الشركات الأردنية :

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
الشركة العربية الوطنية للتأجير	ذات مسؤولية محدودة	عمان - شارع المدينة المنورة - بناية البنك العربي رقم ٢٥٥ ص.ب. ٩٤٠٦٢٨ عمان ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٥٢١٦٤٠ / ٥٥٢١٦٥٠ / ٥٥٢٩٨٩١ فاكس: ٥٥٢١٦٤٩ www.anl-jo.com	تأجير تمويلي	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار	ذات مسؤولية محدودة	الشميساني - شارع عصام العجلوني بناية رقم ٢ ص.ب. ١٤٢١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٥٢٢٢٢٩ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ www.ab-invest.net	خدمات واستثمارات مالية	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة النسر العربي للتأمين	شركة مساهمة عامة محدودة	الشميساني، شارع عصام العجلوني - بناية رقم ٢١ ص.ب. ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ - الأردن هاتف: ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ www.al-nisr.com	أعمال تأمين	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي الاسلامي الدولي	شركة مساهمة عامة محدودة	شارع وصفي التل - بناية رقم ٢٠ ص.ب. ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ www.iiabank.com.jo	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني

ثانياً : الشركات العربية والأجنبية :

شركة العربي جروب للاستثمار	مساهمة خصوصية محدودة	رام الله - البلدة القديمة - عمارة الحرجة - فوق البنك العربي - فرع البلد ص.ب. ١٤٧٦ - فلسطين هاتف: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٠ فاكس: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٩ www.abinvest.ps	خدمات واستثمارات مالية	١٧٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي لتونس	شركة مساهمة عامة محدودة	٩ شارع الهادي نويرة - تونس ١٠٠١ هاتف: +٢١٦ ٧١ ٣٥١ ١٥٥ فاكس: +٢١٦ ٧١ ٣٤٢ ٨٥٢ E-Mail: atbbank@atb.com.tn www.atb.com.tn	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار تونسي

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)				الاسم	عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١			
١٠٠%	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار/ حصة	١٠٠%	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار / حصة	البنك العربي	١	٢٩
١٠٠%	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار/ حصة	١٠٠%	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار / حصة	البنك العربي	١	٣٧
٥٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	٥٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	البنك العربي		
١٨,٠١%	١٨٠١ ٢٦٤	١٨,٠١%	١٨٠١ ٢٦٤	شركة أليانز مينا القابضة		
٩,٦٧%	٩٧٩ ٣٧٩	٩,٦٧%	٩٦٧ ٠٩٤	يعقوب مناويل يعقوب ساييلا	٢	٢٤٦
٨,٩٥%	٨٩٤ ٧٩٤	٨,٩٥%	٨٩٤ ٧٩٤	زيد مناويل يعقوب ساييلا		
١٠٠%	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	٤١	٨٧٧
١٠٠%	١٧ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	١٧ ٠٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	١	٨
٦٤,٢٤%	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	٦٤,٢٤%	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	البنك العربي		
٥,٤٤%	٥ ٤٣٩ ٢٩٤	٥,٥٨%	٥ ٥٧٥ ٢٨٧	مجمع زرزي	١٣٠	١٤١١

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
البنك العربي - سورية	شركة مساهمة عامة	دمشق - أبورمانه - شارع المهدي بن بركة - مقابل ثانوية دمشق العربية - ص.ب ٢٨ دمشق - سورية هاتف: +٩٦٣ ١١ ٩٤٢١ فاكس: +٩٦٣ ١١ ٣٢٤٩٨٤٤ www.arabbank-syria.com	عمليات مصرفية تجارية	٥٠٥٠٠٠٠٠٠٠ ليرة سورية
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	شركة خاصة	ابراج واحة الخرطوم، ص.ب.٩٥٥ الخرطوم - السودان هاتف: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠١ فاكس: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠٤	عمليات مصرفية إسلامية	٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة أراب - جلف تك فور أي تي سيرفيسز منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone ACSS Building PLOT :DOZ 031 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450000 Fax: +971 4 4495460	خدمات أنظمة معلومات لفرع البنك العربي	١٥٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone ACSS Building PLOT :DOZ 031 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495463	خدمات مالية لفرع البنك العربي	٤٠٣٧٠٠٠٠ درهم إماراتي
البنك العربي استراليا المحدود	شركة مساهمة عامة	Level 7, 20 Bridge Street, Sydney NSW 2000 Australia Phone: +61 2 9377 8900 Fax: +61 2 9221 5428 www.arabbank.com.au	عمليات مصرفية تجارية	٦٩٣١٤٢٧٤ دولار استرالي
بنك أوروبا العربي	شركة مساهمة عامة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD United Kingdom Phone: +44 20 7315 8500 Fax: +44 20 7600 7620 www.eabplc.com	عمليات مصرفية تجارية	٦٠٩٩٩٠٠٠٠ يورو
ثالثاً : الشركات الشقيقة :				
البنك العربي (سويسرا) المحدود	شركة مساهمة عامة	Place de Longemalle 10-12 , P.O.Box 3575, CH-1211 Geneva , Switzerland Phone: +41 22 715 1211 Fax: +41 22 715 1311	عمليات مصرفية تجارية	٢٦٧٠٠٠٠٠ فرنك سويسري

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)					عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	الاسم		
٥١,٢٩%	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	٥١,٢٩%	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	البنك العربي		
٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	عالية طلال زين		
٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	سامر صلاح دانيال	١٩	٢٧٨
٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	محمد كامل صياغ شرياتي		
١٠٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	٣	٨٠
١٠٠%	٥٥١٢ حصة	١٠٠%	٥٥١٢ حصة	البنك العربي	١	٤٠
١٠٠%	٤٠ ٣٧٠ حصة	١٠٠%	٤٠ ٣٧٠ حصة	البنك العربي	١	١٢٨
١٠٠%	٦٩ ٣١٤ ٢٧٤	١٠٠%	٦٢ ٥٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	٨	١١٢
١٠٠%	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	١٠٠%	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	البنك العربي	٦	١٣١
				مساهمو البنك العربي (سويسرا) المحدود هم نفس مساهمي البنك العربي ش.م.ع. وبنفس نسب الملكية	٢	١١٥

المساهمات في الشركات التابعة كما هي في ٢٠١٦/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
بنك أوروبا العربي ش م ع	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠%	تابعة	بريطانيا
البنك العربي استراليا المحدود	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠%	تابعة	استراليا
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠%	تابعة	الأردن
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	تأجير تمويلي	١٠٠%	تابعة	الأردن
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠%	تابعة	الأردن
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠%	تابعة	السودان
شركة العربي جروب للاستثمار م خ م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠%	تابعة	فلسطين
البنك العربي لتونس	عمليات مصرفية تجارية	٦٤,٢٤%	تابعة	تونس
شركة النسر العربي للتأمين ش م ع	أعمال تأمين	٥٠% + ٢ سهم	تابعة	الأردن
البنك العربي - سورية	عمليات مصرفية تجارية	٥١,٢٩%	تابعة	سورية

المساهمات في الشركات الحليفة كما هي في ٢٠١٦/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
Turkland Bank	عمليات مصرفية تجارية	٣,٢٣%*	حليفة	تركيا
بنك عُمان العربي	عمليات مصرفية تجارية	٤٩%	حليفة	عُمان
البنك العربي الوطني	عمليات مصرفية تجارية	٤٠%	حليفة	السعودية
شركة التأمين العربية	أعمال تأمين	٤٠,٣٤%	حليفة	لبنان
شركة الأبنية التجارية	تأجير تشغيلي عقاري	٣٥,٢٤%	حليفة	لبنان

* احتفظت مجموعة البنك العربي بما نسبته ٥٠% من رأس مال Turkland Bank وذلك كما هي في ٢٠١٦/١٢/٣١.



الاسم

صبيح ظاهر درويش المصري

المنصب

رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

١٩٩٨/٣/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٣٧/١٢/٢

الشهادات العلمية

بكالوريوس هندسة كيميائية من جامعة تكساس / أوستن عام ١٩٦٣

الخبرات العملية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال الحرة والمال والاستثمار والصناعة والتجارة منذ ما يزيد عن (٥٥) عاماً
- مؤسس ورئيس مجلس إدارة مجموعة شركات أسترا منذ عام ١٩٦٦
- رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية - السعودية منذ عام (٢٠٠٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة زاره القايزة - الأردن منذ (١٩٩٩/٥)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركة الاتصالات الفلسطينية - فلسطين منذ عام (١٩٩٨)
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو) / فلسطين منذ عام (١٩٩٤)
- رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للتموين والتجارة مجموعة أسترا/ السعودية منذ عام (١٩٧٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة سيكون لمواد البناء - الإمارات العربية المتحدة منذ عام (١٩٦٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي / سويسرا (المحدود) (٢٠٠٥ - ٢٠١٣)
- رئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان
- رئيس مجلس أمناء جامعة النجاح الوطنية



الدكتور باسم إبراهيم يوسف عوض الله

الاسم

نائب رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

المنصب

٢٠١٦/٣/٢١

تاريخ العضوية

١٩٦٤/١٢/٢١

تاريخ الميلاد

- دكتوراة في الاقتصاد ، جامعة لندن ١٩٨٨

الشهادات العلمية

- ماجستير في الاقتصاد ، جامعة لندن ١٩٨٥

- بكالوريوس في العلاقات الدولية والاقتصاد الدولي، جامعة جورج تاون
١٩٨٤

- المدير العام التنفيذي / Tomoh Advisory (منذ عام ٢٠٠٩
ولغاية تاريخه)

الخبرات العملية

- عضو مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية الإسلامية - البحرين
(منذ عام ٢٠١٠ ولغاية تاريخه)

- نائب رئيس مجلس أمناء جامعة القدس (منذ عام ٢٠١٤ ولغاية تاريخه)

- رئيس الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٧/١١-٢٠٠٨/١٠)

- مدير مكتب جلالة الملك عبد الله الثاني المعظم / الديوان الملكي الهاشمي
(٢٠٠٦/٤-٢٠٠٧/١١)

- وزير المالية (٢٠٠٥/٤-٢٠٠٥/٦)

- وزير التخطيط والتعاون الدولي (٢٠٠١/١٠-٢٠٠٥/٢)



الاسم

وزارة مالية المملكة العربية السعودية
يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ١٩٦٦/٤/٢٩
عضوية ممثل الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١

تاريخ الميلاد

١٩٥٩/١/١١

الشهادات العلمية

- ماجستير الآداب في الاقتصاد / جامعة أوهايو - أمريكا، عام ١٩٩٣
- بكالوريوس علوم الإدارة الصناعية / جامعة الملك فهد للبترول والمعادن، عام ١٩٨٢

الخبرات العملية

- وكيل الوزارة للشؤون المالية والحسابات/ وزارة المالية/ المملكة العربية السعودية
- عضو اللجنة الخاصة بالتصنيف السيادي للمملكة العربية السعودية (منذ عام ٢٠٠١)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠٠٩)
- عضو اللجنة التنفيذية للشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠٠٩)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية العالمية للموانئ (منذ عام ٢٠١١)
- رئيس لجنة المراجعة للشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠١٢)
- عضو مجلس الهيئة العامة للطيران المدني (منذ عام ٢٠١٢)
- عضو مجلس ادارة مستشفى الملك فيصل التخصصي (منذ عام ٢٠١٤)
- عضو اللجنة التحضيرية لمجلس الخدمة العسكرية (منذ عام ٢٠١٤)
- عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للتقاعد (منذ عام ٢٠١٥)
- عضو مجلس إدارة المجلس الصحي السعودي (منذ عام ٢٠١٥)
- عضو مجلس إدارة هيئة توليد الوظائف (منذ عام ٢٠١٦)
- عضو في فريق التفاوض مع شركات البترول العالمية ضمن مبادرة الغاز الطبيعي خلال الفترة (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
- عضو لجنة الابتعاث والتدريب بوزارة المالية (٢٠٠٠ - ٢٠١٢)
- عضو لجنة البدلات بوزارة الخدمة المدنية (٢٠٠٤ - ٢٠١٢)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية المغربية للاستثمار الإنمائي (٢٠٠٠-٢٠٠٦)
- عضو مجلس المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة (٢٠٠٥-٢٠١١)
- عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني (٢٠٠٨-٢٠١٣)



الاسم

نازك بنت أسعد بن عبد الرزاق عودة / الحريري

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

١٩٩٦/٨/٢٩

تاريخ الميلاد

١٩٥٧/٩/١٢

الشهادات العلمية

جامعية

الخبرات العملية

- رئيسة مؤسسة رفيق الحريري
- رئيسة مركز نازك الحريري الخيري للتربية الخاصة - الأردن
- رئيسة «جمعية مهرجانات بيروت»
- عضو مجلس إدارة بنك البحر المتوسط ش.م.ل
- أول سفيرة لمؤسسة ترقق العظم الدولية (International Osteoporosis Foundation)
- ورئيسة الـ 206-A Bone Fund
- نائب رئيس مركز الرعاية الدائمة - لبنان
- عضو في مجلس أمناء مركز طب الأطفال لمكافحة السرطان - لبنان
- عضو جمعية النهضة النسائية الخيرية - السعودية
- عضو هيئة أمناء جمعية الأردن للتعليم
- رئيسة جائزة رفيق الحريري - مؤئل الأمم المتحدة - التذكارية



الاسم

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
يمثلها الدكتور عز الدين محي الدين ياسين كناكارية

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

- عضوية الشخص الاعتباري: ٢٠٠١/٩/٢٠
- عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٦/٦/٢٨

تاريخ الميلاد

١٩٦٠/٩/١٣

الشهادات العلمية

- دكتوراه في التمويل / جامعة عمّان العربية ٢٠١٠
- ماجستير في العلوم المالية والمحاسبية / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية - عمّان ١٩٩٧
- بكالوريوس في الاقتصاد / جامعة اليرموك ١٩٨٤

الخبرات العملية

- أمين عام / وزارة المالية (منذ ٢٠١٤/٦/٥ ولغاية تاريخه)
- مدير عام / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات (آذار ٢٠١٢)
- مفوض في هيئة الأوراق المالية (أيلول ٢٠١٢ - حزيران ٢٠١٤)
- أمين عام / وزارة المالية (٢٠٠٧ - آذار ٢٠١٢)
- مساعد أمين عام للشؤون المالية في وزارة المالية (٢٠٠٥-٢٠٠٧)
- مدير الإدارة النقدية في وزارة المالية (٢٠٠١-٢٠٠٥)
- رئيس قسم الاعتمادات والطاقة في مديرية الإدارة النقدية في وزارة المالية (١٩٩٣ - ٢٠٠٠)
- محلل مالي لحسابات الخزينة العامة والتنفقات العامة ومن ثم محاسب ومحلل لحسابات قطاع الطاقة وحسابات النفط الخام في مديرية الإدارة النقدية في وزارة المالية (١٩٨٦ - ١٩٩٣)
- محاسب مالي / القوات المسلحة (١٩٨٤-١٩٨٦)



محمد أحمد مختار الحريري

الاسم

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

المنصب

٢٠٠٥/١١/٦

تاريخ العضوية

١٩٥٨/١١/٩

تاريخ الميلاد

بكالوريوس في إدارة الأعمال ، جامعة أوتاوا - كندا ، عام ١٩٧٩

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- أكثر من 35 سنة في إدارة شركات مجموعة الحريري في مجال البنوك والاتصالات والاستثمار
- رئيس مجلس إدارة مجموعة البحر المتوسط (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة / المدير العام لبنك البحر المتوسط بالإضافة الى المصارف والشركات التابعة له - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة مجموعة البحر المتوسط الدولية القابضة المحدودة - دبي (٢٠٠٨/٥)
- رئيس مجلس إدارة شركة (Oger Telecom Ltd) - دبي (٢٠٠٥/٨)
- رئيس مجلس إدارة (Ojer Telekomunikasyon A.S.) - تركيا (٢٠٠٥/٨)
- رئيس مجلس إدارة شركة (Turk Telekom A.S.) - تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة شركة (AVEA Iletisim Hizmetleri A.S.) تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة TTNET A.S. - تركيا (٢٠١٢/١١)
- رئيس مجلس إدارة Cell C - جنوب افريقيا (٢٠١٣/٣)
- رئيس مجلس إدارة شركة المال للاستثمار (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة سعودي ميد للاستثمار - السعودية (٢٠٠٧)
- عضو مجلس إدارة شركة 3C Telecommunications (PTY)Ltd. جنوب أفريقيا (١٩٩٩/٦)
- عضو مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان



الاسم

وهبه عبد الله وهبه تماري

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

٢٠٠٦/٣/٣١

تاريخ الميلاد

١٩٦٣/٥/١٤

الشهادات العلمية

- برنامج إداري لرؤساء وأصحاب الأعمال من جامعة هارفارد (الولايات المتحدة) (شباط ٢٠١٣).

- بكالوريوس في الإدارة، جامعة ويبستر (جنيف) عام ١٩٨٥

الخبرات العملية

- رئيس مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود، جنيف (اعتباراً من تاريخ

٢٠١٣/٤/١٩)، سابقاً عضو مجلس إدارة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك عُمان العربي ش.م.ع.م - مسقط، عُمان (اعتباراً من أيلول ٢٠١٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٦/٦/٢٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٥)

- رئيس مجلس إدارة شركة إيموفينا هولدنغ ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من تموز ٢٠٠٩)

- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للمشاريع العقارية ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من ٢٠١٣/٥/٣٠)

- عضو مجلس إدارة شركة سوليدير انترناسيونال ليمتد - دبي، الإمارات العربية المتحدة (اعتباراً من أيار ٢٠١٦)

- عضو مجلس إدارة شركة اتحاد المقاولين ش.م. (اعتباراً من أيلول ٢٠١٠)

- مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة واتمار وشركاه ش.م. - جنيف (اعتباراً من ٢٠٠٣/١/١٥)

- عضو مجلس إدارة شركة سوكافينا ش.م. - جنيف (اعتباراً من ١٩٩٨/٨/٢٥)

- عضو في مؤسسة YPO/WPO سويسرا (منذ عام ١٩٩٩)

- عضو مجلس إدارة مؤسسة LIFE (منذ نيسان ٢٠١٦)

- عضو مجلس إدارة The Tamari Foundation - سويسرا (اعتباراً من ٢٠١٢)

- عضو المجلس الإستشاري لـ The Hassib J. Sabbagh Foundation - سويسرا (اعتباراً من ٢٠١٢)



الاسم

مؤسسة عبد الحميد شومان
يمثلها السيد خالد أنيس محمد «زند الإيراني»

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١
عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٠/١٢/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٦٤/٨/٢١

الشهادات العلمية

- ماجستير في إدارة المتزهات القومية، جامعة نيومكسيكو ١٩٩٣
- ماجستير في استعمالات الأراضي الجافة، الجامعة الأردنية عام ١٩٨٩
- بكالوريوس في استعمالات الأراضي، الجامعة الأردنية، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية

- عضو مجلس الاعيان الاردني (٢٠١٣ - ٢٠١٦)
- رئيس مجلس ادارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (منذ عام ٢٠١١)
- مؤسس ومدير عام شركة E2e (منذ ٢٠١١/١)
- مدير عام الكازار للطاقة المتجددة / الاردن (منذ عام ٢٠١٦)
- رئيس مجلس إدارة Birdlife International (منذ عام ٢٠١٢)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٩/١٢ - ٢٠١٠/١١)
- وزير البيئة (٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٩/١٢)
- مدير عام الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (١٩٩٦/١٠ - ٢٠٠٥/٦)
- مدير دائرة محميات الطبيعة (١٩٨٦/١ - ١٩٨٩/١)
- مساعد بحث وتدریس، الجامعة الأردنية (١٩٨٦/١٠ - ١٩٨٩/١)
- عضو في مؤسسات دولية للبيئة
- عضو اللجنة الملكية للطاقة
- عضو اللجنة الملكية للمياه



باسام وائل رشدي كنعان

الاسم

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

المنصب

٢٠١٣/١/٢٢

تاريخ العضوية

١٩٦٥/٥/١٠

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

- ماجستير في ادارة الاعمال - جامعة نورث وسترن - أمريكا ١٩٩٨
- بكالوريوس اقتصاد / محاسبة - جامعة كليرمونت - أمريكا ١٩٨٦
- شهادة مزاولة مهنة التدقيق (CPA) في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٩
- حاصل على شهادة التحليل المالي (CFA) في الولايات المتحدة الأمريكية ٢٠٠١

الخبرات العملية

- لديه خبرة تزيد عن ٢٥ عاماً في كبرى الشركات العالمية والاقليمية حيث شغل عدة مناصب ووظائف رئيسية في مجال الادارة العامة والمالية والتدقيق والاستثمار.
- الرئيس والرئيس التنفيذي للعمليات لمنطقة الشرق الأوسط، أفريقيا وأوروبا / مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠١١ - حتى تاريخه
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية (CFO) في مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠١١ - ٢٠٠١
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية في شركة فلسطين للاستثمار / باديكو ٢٠٠١-١٩٩٤
- مدير تدقيق في ديلويت اند توش (لوس انجلوس - أمريكا) ١٩٩٢ - ١٩٨٦
- عضو مجلس ادارة شركة الاتصالات الفلسطينية (بالتل) ٢٠٠١ - ٢٠٠٠
- عضو مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥
- عضو مجلس الادارة ولجنة التدقيق في شركة زارة للاستثمار ٢٠٠٦ - ٢٠١٠
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في بنك المال الأردني (بنك التمويل والصادرات سابقاً) ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة تطوير العقبة ٢٠٠٨ - ٢٠١٢
- عضو مجلس إدارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة منذ عام ٢٠١٤ حتى تاريخه
- عضو مجلس أمناء جامعة اليرموك منذ عام ٢٠١٥



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

عباس فاروق احمد زعيتر

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٤/٣/٢٧

١٩٦٧/٧/١٦

- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩

- شريك مؤسس والعضو المنتدب لشركة زعيتر القابضة (نيسان ٢٠١٣ لغاية تاريخه)

- رئيس مجلس ادارة شركة Adecoagro (٢٠٠٣ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس الحكام ، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

- عضو اللجان : التنفيذية، الاستثمار، الادارة، لجنة تخصيص راس المال
ولجنة المخاطر Soros Fund Management (ايلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)

- الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)

- المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤)

- شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - ايلول ٢٠٠٢)



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

علاء عارف سعد البطاينة

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٥/٤/٢٢

١٩٦٩/٦/٦

- ماجستير في نظم المعلومات الإدارية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩٣
- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩١
- الرئيس التنفيذي لشركة أيجل هيلز / الأردن ٢٠١٥ لغاية تاريخه
- عضو مجلس الأعيان السابع عشر ٢٠١٣ - ٢٠١٦
- المدير العام / العارف للاستشارات ٢٠١٣-٢٠١٥
- وزير الطاقة والثروة المعدنية ووزير النقل ٢٠١٢ - ٢٠١٣
- وزير الطاقة والثروة المعدنية ٢٠١٢/٥ - ٢٠١٢/١٠
- وزير النقل ٢٠١١ - ٢٠١٢
- وزير النقل ٢٠٠٩ - ٢٠١١
- وزير الأشغال العامة والاسكان ٢٠٠٩/٢ - ٢٠٠٩/١٢
- وزير النقل ٢٠٠٧-٢٠٠٩
- المدير العام / الجمارك الأردنية ٢٠٠٥ - ٢٠٠٧
- الأمين العام / وزارة النقل ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥
- المدير العام / شركة الأجل الاستشارية ١٩٩٨ - ٢٠٠٠
- مدير دائرة المشاريع / شركة العمل الجديد ١٩٩٤ - ١٩٩٨
- مهندس اتصالات / شركة راکال للطيران - لندن ١٩٩٢ - ١٩٩٤
- مهندس / دائرة الأبحاث - شركة انتلسات العالمية / واشنطن - أمريكا ١٩٩١
- عضو مجلس أمناء مؤسسة الحسين للسرطان
- عضو مجلس أمناء مركز الملك عبد الله الثاني للتميز
- عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية



سليمان حافظ سليمان المصري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٦/١٠/٢٧

١٩٤١/١/١

- بكالوريوس / كلية التجارة - جامعة الاسكندرية - فرع بيروت عام ١٩٦٨
- دورات ومساقات دراسية مالية وإدارية في الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والنمسا.

- رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية ٢٠١٤/١١/٢ - ٢٠١٦/٦/٢٠
- رئيس صندوق استثمار أموال الضمان / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ٢٠١٣/٩/٣ - ٢٠١٦/٥/٤

- رئيس مجلس المفوضين / هيئة تنظيم قطاع الكهرباء ٢٠٠٩/٥/٧ - ٢٠١٠/١١/١

- رئيس مجلس الإدارة / شركة الاتصالات الأردنية ١٩٩٩/٣/١ - ٢٠٠١/١/١٠

- رئيس مجلس الإدارة / شركة البوتاس العربية ٢٠٠٣-٢٠٠١

- رئيس مجلس الإدارة / كيماكو لإنتاج الأسمدة ٢٠٠٣-٢٠٠١

- رئيس مجلس الإدارة / برومين الأردن ٢٠٠٣-٢٠٠١

- رئيس مجلس الإدارة / مؤسسة المناطق الحرة والمؤسسة الأردنية للاستثمار ١٩٩٧-١٩٩٩

- عضو مجلس الإدارة / الملكية الأردنية ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / سلطة الكهرباء الأردنية ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة تنمية أموال الأيتام ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة الإقراض الزراعي ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / الشركة العربية للصناعات الهندسية ١٩٩٧-١٩٩٢

- عضو مجلس الإدارة / سلطة الطيران المدني ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / شركة الاسمنت الأردنية ١٩٩٧-١٩٩٠

- عضو مجلس الإدارة / شركة الفوسفات الأردنية ١٩٩٧-١٩٩٢

- عضو مجلس الإدارة / المصرف العربي الافريقي ١٩٩٧-١٩٩١

- عضو مجلس الإدارة / الهيئة العربية للتنمية الزراعية ١٩٩٧-١٩٩٢

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

الاسم	المنصب	تاريخ الاستقالة
معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار	عضو	٢٠١٦/١٠/٢٦



السيد نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/١/٣١
تاريخ الميلاد : ١٩٥١/٣/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد واللغة الفرنسية من جامعة أوستن - تكساس، عام ١٩٧٢ مع دراسات في معهد العلوم السياسية في باريس
- ماجستير (MA) في الاقتصاد الدولي ودراسات الشرق أوسطية من جامعة جونز هوبكنز، عام ١٩٧٤
- ماجستير (MBA) في العلوم المالية والمصرفية من جامعة شيكاغو، عام ١٩٧٦
- برنامج الإدارة العليا في كلية إدارة الأعمال جامعة ستانفورد، عام ١٩٩٠

الخبرات العملية :

- يشغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ شهر فبراير ٢٠١٠
- شغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك البحر المتوسط في لبنان بين عامي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٩
- شغل منصب العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للبنك العربي الوطني في الرياض في المملكة العربية السعودية بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠٠٥
- شغل منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية في بنك الكويت الوطني (١٩٧٩-١٩٩٨)
- عمل لدى كل من بنك الكويت الصناعي (١٩٧٦ - ١٩٧٩)، وبنك (First Chicago) في شيكاغو (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، والبنك الدولي في واشنطن (١٩٧٣)
- رئيس مجلس إدارة (T-Bank) - تركيا
- رئيس مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٥
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض
- عضو هيئة مديريين - صندوق الحسين للإبداع والتفوق
- عضو مجلس أمناء - جامعة العلوم والتكنولوجيا - الأردن
- عضو مجلس أمناء - الجامعة الأمريكية - بيروت



الأنسة رندة محمد توفيق الصادق
نائب المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/٧/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس إدارة أعمال - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٤
- ماجستير (MBA) علوم مالية ومصرفية - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية :

- تشغل منصب نائب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ (٢٠١٠/٧/١)
- شغلت منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية - بنك الكويت الوطني، الكويت (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- شغلت منصب العضو المنتدب - بنك الكويت الوطني، لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- شغلت منصب مساعد المدير العام - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٨ - ٢٠٠٥)
- شغلت منصب مدير تنفيذي ومدير دائرة الخزينة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٢ - ١٩٩٨)
- شغلت منصب مدير الأصول المتداولة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩١ - ١٩٩٣)
- شغلت منصب محلل مالي - بنك الكويت الوطني (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
- شغلت منصب معيد في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٨٥ - ١٩٨٦)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي - عُمان
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي استراليا المحدود - استراليا
- رئيس هيئة مديري شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م - عمان
- عضو مجلس إدارة - Endeavor Jordan



السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان

تاريخ التعيين : ٢٠٠٧/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/١/٦

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم / تخصص رياضيات، جامعة الرياض (الملك سعود) - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٧٥
- دبلوم برمجة كمبيوتر، لندن / عام ١٩٧٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان / ادارة الائتمان، البنك العربي - الادارة العامة / الأردن (منذ ٢٠١٠/٤)
- نائب رئيس تنفيذي / ادارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (٢٠١٠ - ٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي الفرنسي - الرياض / المملكة العربية السعودية (٢٠٠٧-١٩٩٩)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي التجاري المتحد (البنك السعودي المتحد) - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٥ - ١٩٩٩)
- مساعد مدير عام التسهيلات، بنك القاهرة عمان / الأردن (١٩٩٥ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الشركات، بنك الخليج الدولي - البحرين (١٩٨٩ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الفروع الأجنبية، البنك العربي - الادارة العامة / الأردن (١٩٨٧ - ١٩٨٩)
- مدير تسهيلات الشركات للمنطقة الوسطى، سيتي بنك الرياض / البنك السعودي الأمريكي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٧٦ - ١٩٨٧)
- رئيس هيئة المديرين / الشركة العربية الوطنية للتأجير، عمان - الأردن
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- نائب رئيس هيئة المديرين / شركة مجموعة العربي للاستثمار، عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض / المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة البنك العربي - سوريا



السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ٦ / ١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦ / ٥ / ٢

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس (مع مرتبة الشرف) - ادارة الاعمال واللغة الالمانية - Nottingham University - إنجلترا - ١٩٨٩
- شهادة في علوم الاعمال - Paderborn GHS Universitaet - ألمانيا - ١٩٨٧

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي - دائرة الخزينة - البنك العربي (٢٠٠٨ / ٦ - حاليا)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة UniCredit - إيطاليا (٢٠٠٧ - ٢٠٠٨)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة GE لحلول التأمين - إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٢ - ٢٠٠٦)
- مساعد مدير خزينة / رئيس قسم التمويل الأوروبي - GE Capital - فرنسا (١٩٩٩ - ٢٠٠٢)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / UBS - إنجلترا (١٩٩٧ - ١٩٩٩)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / Markets NatWest - إنجلترا (١٩٩٢ - ١٩٩٧)
- مدير مساعد / أسواق المال / Yamaichi International - إنجلترا (١٩٩٠ - ١٩٩٢)
- زميل / كلية الأعمال / Nottingham Trent University (٢٠١٤)



السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد

تاريخ التعيين : ٢٠١١/١١/٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٢٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم في الإدارة الصناعية، جامعة البترول والمعادن - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٨ - ٢٠١١)
- القائم بأعمال مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٦ - ٢٠٠٧)
- مدير قطاع - مبيعات أصول الافراد - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٥)
- مدير اقليمي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد - المنطقة الشرقية، البنك السعودي الفرنسي (٢٠٠٠ - ٢٠٠٥)
- مدير - دائرة شبكة الفروع والتخطيط المالي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٥ - ٢٠٠٠)
- مدير شؤون الموظفين، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- مدير، التوظيف والعلاقات الحكومية، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٠ - ١٩٩٣)
- مدير، الموازنة والتخطيط المالي، اتصالات السعودية (١٩٨٨ - ١٩٩٠)
- رئيس، العطاءات والعقود، اتصالات السعودية (١٩٨٦ - ١٩٨٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الإسلامي الدولي
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق و السياحة الأردنية (فندق الأردن)
- عضو مجلس صندوق التعليم العالي - المملكة العربية السعودية



السيد وليد محي الدين محمد السمهوري
نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن

تاريخ التعيين : ١٩٨٨/٨/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/٢٧

الشهادات العلمية :

ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية - عام ١٩٩٤
بكالوريوس اقتصاد وإدارة عامة - الجامعة الأردنية - عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي/ مدير منطقة الاردن (٢٠١٥/١٠)
- نائب رئيس أول / إدارة الائتمان - الخليج ، مصر والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٥/١٠-٢٠١٢)
- مدير ائتمان الشركات والفرع الدولية والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١١-٢٠١٠)
- مدير ائتمان الشركات شمال إفريقيا ولبنان (٢٠١٠-٢٠٠٨)
- مدير دائرة تنفيذ ورقابة الائتمان / البنك العربي (Global) (٢٠٠٨-٢٠٠٧)
- مدير دائرة الدعم والأبحاث/ قطاع الشركات والمؤسسات المالية (٢٠٠٧-٢٠٠٣)
- مسؤول ائتمان إقراض الدول والحكومات والشركات والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية (٢٠٠٣-١٩٩٨).
- مسؤول في دوائر الائتمان والعمليات المصرفية والخدمات التجارية فروع الأردن والوحدة المصرفية الخارجية - البحرين (١٩٩٨-١٩٨٨)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي السوداني
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لضمان القروض



السيد إيريك موداف
نائب رئيس تنفيذي
رئيس قطاعات الدعم والعمليات و التشغيل والأنظمة

تاريخ التعيين : ٢٠١٤/٧/١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٦/٥/٢٨

الشهادات العلمية :

- ماجستير في الهندسة وإدارة الأعمال من جامعة Hec-Liege - بلجيكا، عام ١٩٨٩
- شهادة التحليل المالي CFA من جامعة لوكسمبورغ، عام ٢٠٠٦
- شهادة AMP من جامعة إنسيد - فرنسا، عام ٢٠١٢

الخبرات العملية :

- رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن منذ (٢٠١٤/٧/١)
- رئيس قطاعات التشغيل، باركليز إفريقيا (كينيا) (٢٠٠٩ - ٢٠١٤)
- مدير عمليات المدفوعات الدولية، باركليز لندن (٢٠٠٦ - ٢٠٠٩)
- مدير العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- مدير عمليات التجزئة وإعادة هندسة العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- مدير العمليات والتكنولوجيا (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- المدير المالي (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (١٩٩٩ - ٢٠٠٠)
- مدير تخطيط وتحليل الأعمال (أوروبا)، سيتي جروب بروكسل (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- مدير تدقيق، آرثر أندرسون لوكسمبورغ (١٩٩١ - ١٩٩٦)
- عضو مجلس إدارة بنك أوروبا العربي المحدود
- رئيس مجلس إدارة شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- رئيس مجلس إدارة شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)



السيد سامي ابراهيم عبد الحميد عبد العزيز
نائب رئيس أول / مدير المحاسبة المالية قائم بأعمال المدير المالي*

تاريخ التعيين : ١٩٩٢/٩/١٢

تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٨/١٦

- بكالوريوس رياضيات - جامعة اليرموك - عام ١٩٩٠
- ماجستير رياضيات - الجامعة الاردنية - عام ١٩٩٢
- ماجستير تمويل - جامعة عمان العربية - عام ٢٠٠٧
- حاصل على الشهادات المهنية CFM.CMA.CPA من الولايات المتحدة الامريكية و IFRS EXPERT، JCPA من الاردن

الخبرات العملية :

- مدير المحاسبة المالية - البنك العربي منذ ٢٠٠٩
- مدير دائرة الرقابة المالية / الادارة العامة في البنك العربي (٢٠٠٣ - ٢٠٠٩)
- عدة وظائف في البنك العربي في اقسام متعددة من ١٩٩٢/٩/١٢ الى ٢٠٠٣
- عضو مجلس ادارة - شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- عضو مجلس ادارة - شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)
- عضو جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين

* اعتباراً من تاريخ ٢٠١٦/١١/١ ولغاية ٢٠١٧/١/٨



المحامي باسم علي الامام
أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٤/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٤/١٩

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٨٨
- ماجستير في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٩٤

الخبرات العملية :

- مدير إدارة الشؤون القانونية اعتباراً من ٢٠١٢/٩/٥
- مدير الدائرة القانونية/ المناطق العربية (٢٠١٢/٩ - ٢٠٠٧/٧)
- محامي/مستشار قانوني - الدائرة القانونية (٢٠٠٧/٧ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مستشار قانوني - بنك الاسكان للتجارة والتمويل (٢٠٠٣/٤ - ١٩٩٣/٦)
- محامي/مكتب خاص (١٩٩٣/٦ - ١٩٩١/٧)
- محامي متدرب (١٩٨٩/٤ - ١٩٩١/٦)



السيد مروان نشأت راغب ريال
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٤/٦/١٣
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية، الجامعة الأردنية، ١٩٨٣
- ماجستير في العلاقات الاقتصادية الدولية، الجامعة الأردنية، ١٩٩٣

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية، البنك العربي، عمان منذ ٢٠٠٥/١١ - إلى الآن
- شغل المناصب التالية ضمن إدارة الموارد البشرية في البنك العربي، عمان منذ ٢٠٠٤:
- مدير دائرة التوظيف والتدريب
- مدير دائرة تقييم الأداء
- مدير إدارة الموارد البشرية، (ABC BANK) - الأردن ٢٠٠٣/١٠ - ٢٠٠٤/٦
- رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية، سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة (ASEZA)، ٢٠٠٣/١٠ - ٢٠٠٣/٦
- رئيس دائرة الموارد البشرية، مجموعة نستله، الأردن ٢٠٠٣/٣ - ٢٠٠٣/٦
- رئيس دائرة الموارد البشرية، بنك القاهرة عمان، الأردن ١٩٩٥/١١ - ٢٠٠٢/١
- مدير مشتريات، وزارة المالية، الأردن ١٩٨٦ - ١٩٩٥



السيد جورج فؤاد الحاج
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر

تاريخ التعيين : ٢٠٠٢/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/٧/٢١

الشهادات العلمية :

- البكالوريوس (مع مرتبة الشرف) في الهندسة الميكانيكية، كينغز كوليج بجامعة لندن، المملكة المتحدة، عام ١٩٨٠
- ماجستير في الهندسة - بناء التجهيزات الصناعية، جامعة ستانفورد، كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية، عام ١٩٨١
- ماجستير في إدارة الأعمال، العلوم المالية في جامعة تورنتو، أونتاريو - كندا، ١٩٨٧
- محلل مالي معتمد، ١٩٩٢

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر، البنك العربي - عمان، (منذ ٢٠٠٢)
- مدير إدارة في مجموعة إدارة المخاطر، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-٢٠٠٢)
- باحث ومحلل رئيسي في الإدارة المالية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-١٩٩٣)
- مدير علاقات عملاء رئيسي، الخدمات المصرفية التجارية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا (١٩٩٣-١٩٨٧)
- مهندس مشاريع، شركة الإنشاءات البترولية الوطنية، أبوظبي - الإمارات، (١٩٨٥-١٩٨٢)
- شركة النسر العربي للتأمين - رئيس مجلس الإدارة



السيد مايكل ماتوسيان
نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام
بالمطلبات الرقابية للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٥/١١/٢٨
 تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/٢٣

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس محاسبة، (Montclair State University) - الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٨
- الشهادات المهنية: محاسب قانوني معتمد، محاسب إداري معتمد، متخصص معتمد في مكافحة عمليات الاحتيال، متخصص معتمد في إدارة المخاطر، متخصص معتمد في مكافحة عمليات غسل الأموال - الولايات المتحدة الأمريكية

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي/مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلبات الرقابية للمجموعة، البنك العربي ش م ع - (منذ ٢٠٠٥/١١)
- مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلبات الرقابية، (Fifth Third Bank) - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- نائب الرئيس الأول والمدير التنفيذي لإدارة مخاطر الالتزام بالمطلبات الرقابية، المدير التنفيذي لإدارة مكافحة عمليات غسل الأموال، المدير التنفيذي لإدارة المخاطر التشغيلية (Wachovia Corporation) (سابقا First Union) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس ومدير إدارة الرقابة الداخلية - First Fidelity Bancorporation (acquired by First Union) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- نائب الرئيس الأول ومدير إدارة التدقيق الداخلي، (National Community Bank. Inc) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٩ - ١٩٩٣)
- مدير تدقيق رئيسي - (Arthur Andersen. LLP) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٧٩ - ١٩٨٩)
- مفتش رقابي - (Treasury Department Office of the Comptroller of the U.S. Currency) - الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٦ - ١٩٧٩)
- نائب رئيس مجموعة الإمتثال لمكافحة الجرائم المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا



السيد فادي جوزيف زوين
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١١/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٤/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٨٧
- دبلوم دراسات تجارية عليا، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٩٢
- شهادات مهنية متخصصة (CIA.CISA.CFE)

الخبرات العملية :

- شغل منصب نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي في البنك العربي (منذ ٢٠٠٩)
- شغل منصب المدير العام / التدقيق الداخلي في بنك الخليج، الكويت (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- مدير التدقيق الداخلي في بنك بيروت، لبنان، (١٩٩٣ - ٢٠٠٨)
- عمل كمدقق داخلي رئيسي في (Wedge Bank Middle East)، لبنان، (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- عمل كمحلل ائتمان في بنك طعمة، لبنان، (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو جمعية المدققين الداخليين



السيدة خلود وليد العيسوي
مدير دائرة أمانة السر - قسم المساهمين

تاريخ التعيين : ١٩٨٩/٩/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٠/٣

الشهادات العلمية

- ماجستير لغة إنجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٩٥
- بكالوريوس آداب / لغة إنجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٨٩

الخبرات العملية

- مدير دائرة أمانة السر (٢٠١٥/٥ لغاية تاريخه)
- مساعد مدير دائرة أمانة السر (٢٠١٢/٩ - ٢٠١٥/٥)
- مكتب السيد رئيس مجلس الإدارة (١٩٩٦/١ - ٢٠١٢/٨)
- موظف دائرة تسهيلات فروع خارجية (١٩٨٩/٩ - ١٩٩٥/١٢)

الاسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الاستقالة
داود محمد داود الغول	نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي	٢٠١٦/١٠/٢١

استند البنك العربي في صياغة سياساته المتعلقة بنظام تقييم أداء الموظفين ومنح الحوافز ومكافآت الاداء المعتمدة من قبل مجلس الادارة الى تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنوك المركزية بهذا الخصوص ، حيث حددت هذه السياسات آليات الربط بين قيمة المكافآت وبين مستوى الأداء العام للبنك إضافة إلى أداء المنطقة التي يتواجد فيها البنك ونتائج القطاع المعني ومستوى أداء الموظف المعني.

تراعي هذه السياسات بشكل جوهري عدم انتهاج او القبول بالإنجازات التي قد تعرض البنك لمخاطر غير مقبولة، سواء في المدى القريب أو البعيد، وفي الوقت ذاته أن لا تتم مكافأة الأداء الضعيف. وبالتالي يقوم البنك بتطبيق أدوات تتماشى مع تعليمات الحاكمية والتي تتمثل في امكانية تقليص إجمالي قيمة المكافآت المحددة، مع الأخذ بعين الاعتبار احتمالية تأجيل أو تخفيض أو استرجاع مكافآت سبق تحديدها أو منحها.

وتراعي هذه السياسات عند تحديد المكافآت ضرورة الأخذ بعين الاعتبار المخاطر بأنواعها والمرتبطة بالنشاطات الأساسية للبنك (مثل مخاطر السيولة، وتكلفة رأس المال، والظروف العامة في المناطق التي يعمل بها...وغيرها) حيثما كان ذلك قابلاً للتطبيق وللقياس، بحيث يتم تحقيق التوازن بين الأداء المالي ومستوى المخاطرة التي قد يتعرض لها ضمن نشاطاته وأعماله المصرفية.

وتهدف هذه السياسات الى تعزيز أداء البنك على المدى الطويل بشكل مضطرد والى التأكد من أن الإيرادات قد تحققت بشكل فعلي خاصة فيما يتعلق بالإيرادات المستقبلية والتي تتضمن عناصر قد تكون غير مؤكدة بحيث لا يتم منح المكافآت استناداً على أداء السنة الحالية فقط، بل يأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية التي قد تستغرقها مثل هذه الاهداف ذات النتائج بعيدة المدى والتي لا يمكن التحقق منها في السنة ذاتها. ولهذا تؤكد السياسة على ضرورة وجود ارتباط بين قيمة وفترة صرف المكافأة وتحقق مثل هذه النتائج المستقبلية فعلياً.

تهدف سياسة منح المكافآت الى تحقيق موضوعية واستقلالية أداء الموظفين الذين يعملون في الوظائف الرقابية مثل إدارة المخاطر، والامتثال، والرقابة الداخلية، بحيث يتم قياس الأداء وتحديد منح المكافآت للموظفين الذين يعملون في هذه الوظائف باستقلالية عن قطاعات الاعمال والمجالات التي يراقبونها.

كما يؤمن البنك العربي أن سياسة منح المكافآت يجب أن تكون على درجة من التنافسية والفاعلية بحيث تكون المكافآت والرواتب كافية لاستقطاب أشخاص من ذوي المعرفة والمهارات والخبرات اللازمة للقيام بالمهام الموكلة إليهم والاحتفاظ بهم. ويراعي البنك أن تشمل أيضاً كافة المستويات والفئات الإدارية مثلما تضمنت فاعلية إدارة المخاطر وتحقيق السلامة المالية والاستقرار المالي للبنك.

الرقم	اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٥-١٢-٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠١٦-١٢-٣١	النسبة %
١.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٢٤٧٢٤٣٤	٪١٥,٩٩١	١٠٢٥٢٨٠٠٠	٪١٦,٠٠٠
٢.	شركة اوجيه ميديل ايست هولدنغ	١٢٧٠٩٦٢٩٠	٪١٩,٨٣٤	١٢٧٠٩٦٢٩٠	٪١٩,٨٣٤

البنك العربي
أفضل بنك في الشرق الأوسط 2016





يوصل البنك العربي مسيرته الحافلة بالإنجازات التي بدأت قبل ٨٦ عاماً مسطراً قصة نجاح تتوالى فصولها عاماً بعد عام، حيث يحتل البنك العربي مكانة رائدة كأحد أهم البنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأكثرها تنافسية وتنوعاً. ويحظى البنك العربي بسمعة رفيعة نابعة من مصداقية راسخة جعلته دائماً محط ثقة عملائه ومساهميه تحت كل الظروف، ومما يعزز هذه المكانة المتميزة شبكة فروعها المنتشرة عالمياً والتي تضم ما يزيد عن ٦٠٠ فرع.

وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن الوضع الحالي والذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتحديات الاقتصاد العالمي، واصل البنك العربي تعزيزه درجة التنافسية انطلاقاً من تمسكه بمبادئه وقيمه المحافظة وذلك فيما يتعلق بحماية عملائه ومساهميه وموظفيه ورأسماله. كما استمر البنك بتطبيق إستراتيجية متوازنة تقوم على السيولة ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال مما أتاح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة والاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي.

شهد العام ٢٠١٦ حصول البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير من عدة جهات عالمية مرموقة كان أبرزها اختيار مجلتي غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) وآسياموني (Asiamoney) للبنك كأفضل بنك في الشرق الأوسط. كما حصد البنك جائزة أفضل برنامج للمسؤولية الاجتماعية للشركات في الشرق الأوسط والمقدمة من مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance) العالمية.

وتضمنت قائمة الجوائز التي حاز عليها البنك عن العام ٢٠١٦ جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) ويوروموني (Euromoney) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفايينشال تايمز (Financial Times) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) ومجلة آسياموني (Asiamoney). كما حاز البنك على مجموعة من الجوائز من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) تضمنت: جائزة أفضل بنك تمويلي تجاري في الأردن والجزائر واليمن وجائزة أفضل بنك في خدمات العملات الأجنبية في الأردن وجائزة أفضل بنك على شبكات التواصل الاجتماعي في الشرق الأوسط وأفريقيا.

بالإضافة إلى ذلك، حاز البنك على جائزة أفضل بنك تمويلي تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) وجائزة أفضل بنك تجاري في الشرق الأوسط من مجلة تريدي أند فورفايتنج ريفيو (Trade & Forfeiting Review) وجائزة أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance) وجائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستور/إي إس إف (Global Investor/ISF).

كما حصل البنك على الجوائز التالية من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance): جائزة أكثر البنوك أماناً في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية الرقمية في فلسطين ومصر وجائزة أفضل بنك في خدمات الخزينة وإدارة النقد في الأردن والمغرب وجائزة أفضل بنك في اليمن.

كذلك حاز البنك أيضاً على شهادة الأيزو العالمية في إدارة استمرارية العمل من هيئة المعايير البريطانية (BSI- British Standards Institution). كما منح الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب البنك العربي جائزة المصرف الأكبر من حيث شبكته المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٦.

الحصة السوقية للبنك في بعض مناطق تواجده:

يعمل البنك العربي في ٢٨ بلداً منتشرة في القارات الخمس، وتختلف الحصة السوقية للبنك العربي في السوق تبعاً للبلد الذي يعمل فيه وطبيعة النشاط الذي يزاوله في ذلك البلد. ويبين الجدول التالي حصة البنك في بعض الأسواق العربية التي يعمل بها:

البلد	حصة البنك من مجموع الموجودات	حصة البنك من حجم الودائع	حصة البنك من التسهيلات الائتمانية المباشرة
المملكة الأردنية الهاشمية	١٩,٣%	١٩,٧%	١٣,٨%
فلسطين	٢٣,٦٢%	٢٦,٥٤%	٢١,١٥%
مملكة البحرين	٢,٧٤%	١,٢٥%	٢,٤٨%
جمهورية مصر العربية	١,٦٣%	١,٩٧%	٢,٢٦%
الجمهورية اللبنانية	٠,٧٣%	٠,٧٥%	١,٤%
دولة قطر	٠,٦١%	٠,٩١%	٠,٦٤%
دولة الإمارات العربية المتحدة	٠,٦٣%	٠,٩٠%	٠,٧٧%

ملاحظة: تم احتساب الحصة السوقية للبنك بناء على أحدث البيانات المنشورة للبنوك المركزية في تلك الدول.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربي يأتي في المرتبة الأولى بين البنوك العاملة في الأردن فيما يتعلق بحجم الموجودات، والودائع والتسهيلات الائتمانية.

لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

كما لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

لا يوجد اعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسین محلیا وخارجیا يشكلون ١٠٪ فاکثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات.

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، كما أن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على البنك.

تم تصنيف البنك العربي للعام 2016 من قبل وكالات التصنيف الائتماني العالمية، حيث حصل في آذار 2016 على تصنيف ائتماني (BBB-) مع آفاق مستقبلية (Negative) من وكالة فيتش (Fitch)، وفي آب 2016 حصل على تصنيف (Ba2) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة موديز (Moody's)، أما وكالة ستاندرد اند بورز (Standard & Poor's) فقد منحت البنك العربي ش م ع تصنيفا ائتمانيا في تشرين الثاني 2016 بدرجة (BB-) مع آفاق مستقبلية (Negative) و (BB+) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) للبنك العربي اوروبا والبنك العربي استراليا.

وتشير تقارير وكالات التصنيف الائتماني الى أن البنك العربي يتبع سياسة محافظة تجاه المخاطر ويتمتع باسم تجاري قوي بالإضافة الى التنوع الجغرافي لأماكن تواجده وإدارته المتمكنة.

المؤهل العلمي	البنك العربي ش.م.ع	بنك أوروبا العربي ش.م.ع	البنك العربي (سويسرا) المحدود	البنك العربي أستراليا المحدود	البنك الإسلامي الدولي	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
دكتوراه	٩	٠	٤	١	٩	١
ماجستير	٥٦٧	٢٠	١٤	١١	٧٩	٢٠
دبلوم عال	٢٥	٢٤	٣١	١	٤	٢
بكالوريوس	٤٣٨٨	٥١	١٧	٤٤	٥٧٣	٥١
دبلوم	٥٧٣	٨	١٦	٣٨	١٠٤	١
ثانوية عامة	٥٣٠	٢٨	٢٠	١٦	٤٠	٢
دون الثانوية العامة	٥١٢	٠	٣	١	٦٨	٣
المجموع	٦٦٠٤	١٣١	١١٥	١١٢	٨٧٧	٨٠



المجموع	شركة العربي جروب للاستثمار	الشركة العربية الوطنية للتأجير	شركة آراب جلف - تك فوري تي سيرفيسز منطقة حرة	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة النسر العربي للتأمين	البنك العربي سورية	البنك العربي لتونس	شركة مجموعة العربي للاستثمار
٢٦	٠	٠	٠	٠	٠	٢	٠	٠
١٠٣٤	١	٣	٦	٢٠	١٤	١٩	٢٥٣	٧
٤٦٥	١	٠	٠	٣	٠	٣	٣٧٠	١
٥٨٤٨	٥	١٩	٣٠	٨٢	١٩٩	١٩٠	١٧٦	٢٣
٩١٧	٠	٤	٣	١٥	١٨	٣٣	١٠٣	١
٨٧٠	١	١	١	٦	٦	٢١	١٨٧	١
٩٣٦	٠	٢	٠	٢	٩	١٠	٣٢٢	٤
١٠٠٩٦	٨	٢٩	٤٠	١٢٨	٢٤٦	٢٧٨	١٤١١	٣٧

المنطقة	برامج تأهيل الكفاءات الواعدة والرواد		تدريب داخلي							
			مدرسين داخليين			تدريب داخلي / شركاء تدريب				
	عدد الدورات	عدد المتدربين	تنمية المهارات الشخصية	تنمية المهارات الفنية	تنمية المهارات الشخصية	تنمية المهارات الشخصية	عدد الدورات	عدد المتدربين		
الأردن	١٦	٢٢٣	١٠١	١٧٢٣	٣	١٠٤	٩٠	٣٥٥	٤٢	٢١٨
فلسطين	٠	٠	٦٥	٩٣٤	١	١٥	٨	١١١	١١	١٤٠
مصر	٣٨	٢٢٨	٧	٢٤٥	٣	٦٢	٥١	١٧٥	٠	٠
المغرب	٠	٠	٦	١٨٩	٠	٠	٤	٥	٠	٠
الجزائر	٠	٠	٨	٢١٧	٠	٠	٠	٠	١	٢٦
لبنان	٠	٠	١٦	٢٣٩	١٥	١٨٤	٥	٨٤	٠	٠
اليمن	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	٠	٠	٣٠	٢٠٤	٠	٠	١	١	٠	٠
الإمارات	٠	٠	٤	٤٠	٠	٠	١	١	١	١٥
قطر	٠	٠	٧	٦٥	٦	٧٣	٣	٨	٠	٠
المجموع	٥٤	٤٦١	٢٤٤	٣٨٥٦	٢٨	٤٣٨	١٦٣	٧٤٠	٥٥	٣٩٩

المجموع / المنطقة	تدريب خارجي									
	الشهادات المهنية والمهارات العملية				التعليم الإلكتروني		تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية	
	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
١١٣٤٧	١٠٧٢	١٦٩	١٩	٨٢٨٤	٧٦٨	٢٢	٥	٢٢٩	٢٨	
٥٠٢٣	٩٣٨	٤٤	٥	٣٥٧٢	٨٠٢	١٠٦	١٥	١٠١	٣١	
٣٦٦٦	٤٩٣	٤٣	١٨	٢٨٥٢	٣٦٨	٣٣	٥	٢٨	٣	
٥٣٩	١٠٦	٣	٢	٣٤١	٩٣	٠	٠	١	١	
٥٠٩	٥٣	٠	٠	٢١٧	٢٨	٠	٠	٤٩	١٦	
٥٦٨٧	٦٨٣	١	١	٤٩٨١	٥٦٥	١	١	١٩٧	٨٠	
٤١٢	١٣٠	١	١	٤٠٠	١٢١	٠	٠	١١	٨	
٢٢٨٦	٧٤٨	٣٦	٩	١٩٤٣	٦٦٣	١٧	٩	٨٥	٣٦	
١١٩٨	٤٢٧	٥٢	١٥	٨٣٤	٢٦١	٥٦	٣٢	٢٠٠	١١٣	
١٨٨٣	٦٧٧	٠	٠	١٧٢٨	٦٥٤	٠	٠	٩	٧	
٣٢٥٥٠	٥٣٢٧	٣٤٩	٧٠	٢٥١٥٢	٤٣٢٣	٢٣٥	٦٧	٩٢٠	٣٢٣	

مقدمة :

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكمية على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية والمؤلف من اللجان التالية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

اللجان:

- لجنة التدقيق (مجلس الإدارة).
- لجنة إدارة المخاطر (مجلس الإدارة).
- لجنة الائتمان (مجلس الإدارة).
- اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.
- لجان الائتمان التنفيذية.
- لجان إدارة المخاطر التشغيلية ومنها لجنة التحقيق ولجنة أمن المعلومات واستمرارية العمل.

تتمثل عملية الضبط والرقابة في ثلاثة مستويات هي:

- المستوى الأول: وحدات الرقابة الداخلية في المناطق الجغرافية وفي وحدات أعمال البنك المختلفة.
- المستوى الثاني: إدارة المخاطر للمجموعة ومراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة.
- المستوى الثالث: إدارة التدقيق الداخلي.
- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد استراتيجية البنك في إدارة عوامل المخاطرة التي يواجهها ويراقب تنفيذها. إضافة إلى ذلك يقوم المجلس من خلال لجانه المتعددة بالإشراف والتأكد من وجود سياسات وإجراءات شاملة لإدارة المخاطر في جميع مناطق البنك المختلفة.
- يقوم مدراء وحدات العمل الاستراتيجية بإدارة عوامل المخاطرة كل في نطاق عمله سواء كانت مخاطر ائتمانية أو تشغيلية. وإضافة إلى ذلك، فإن مدير دائرة الخزينة يعتبر المسؤول عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق. ويقوم هؤلاء المدراء بإدارة عوامل المخاطرة ذات العلاقة ضمن الحدود المقررة وضمن نطاق مسؤولياتهم من خلال تحديد وتقييم واحتواء وتوثيق هذه المخاطر في مجالات عملهم المختلفة.
- يعتبر مدير إدارة المخاطر المسؤول عن التأكد من وجود منهجية شاملة لتحديد وإدارة عوامل المخاطرة المختلفة، إضافة إلى وضع اطر عملية لإدارة هذه العوامل لتتماشى مع إستراتيجية أعمال البنك ودرجة تحمله للمخاطر.
- يعتبر مدير إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة هو المسؤول عن التأكد من أن البنك يلتزم بكافة التعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية.

- يعتبر المدير المالي للمجموعة هو المسؤول عن تحديد المخاطر المالية ومراجعة أية فروقات في الضوابط الرقابية المعمول بها، والمحافظة على نوعية المعلومات المالية والتأكد من سلامة ودقة البيانات المالية التي يتم الإفصاح عنها.
- تتمتع إدارة التدقيق الداخلي في البنك باستقلالية عن الإدارة التنفيذية حيث تتبع مباشرة إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك. تساهم إدارة التدقيق الداخلي في تحقيق أهداف البنك من خلال إتباع أسلوب منهجي منظم لتقييم وتحسين فاعلية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة، بالإضافة إلى التأكد من أن كافة وحدات العمل بالبنك تعمل على تطبيق سياسات وإجراءات العمل المعتمدة بشكل صحيح والتأكد على التزام جميع الأطراف بتحقيق بيئة رقابية داخلية ذات فاعلية وكفاءة وذلك ضمن الأطر والمنهجيات المعتمدة. كما تقوم إدارة التدقيق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك والمدير العام التنفيذي إضافة إلى إدارات وحدات العمل ذات العلاقة بنتائج ومخرجات عمليات التدقيق، حيث يتم متابعة تطبيق إجراءات المعالجة المتفق عليها.

إدارة المخاطر:

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها وعلى النحو التالي:

- أ. تقوم إدارة المخاطر بمراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.
- ب. يقوم مجلس الإدارة بالتحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة.
- ج. يقوم مجلس الإدارة بالتأكد من أن إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، ويكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.
- د. يعتمد مجلس الإدارة منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وتكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الإستراتيجية وخطة رأس المال، ويتم مراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. قبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك.
- و. تقوم إدارة المخاطر في البنك برفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر كما ولديها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.

- ز. يعتمد مجلس الادارة وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك .
- ح. تكون مهام إدارة المخاطر كما يلي وبحد أدنى:
١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
 ٢. تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
 ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
 ٤. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
 ٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
 ٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
 ٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
 ٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.
 ٩. تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.
- ضمن هيكل إدارة المخاطر للمجموعة، فإن لكل وحدة عمل في البنك دور ومسؤوليات محددة تهدف إلى تطوير إدارة مخاطر البنك بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمبادئ والتعليمات ومتطلبات الامتثال الصادرة عن الجهات الرقابية والسلطات المختصة. وتضم ادارة المخاطر في البنك العربي الدوائر التالية: دائرة مخاطر الائتمان، دائرة مراجعة مخاطر النشاط، دائرة مخاطر السوق والسيولة، دائرة المخاطر التشغيلية، دائرة أمن المعلومات، دائرة استمرارية العمل، دائرة التأمين والدائرة المركزية للسياسات.
- تقوم دائرة مخاطر الائتمان بتطوير النظام المركزي لتقارير مخاطر الائتمان، ومراجعة السياسات ذات العلاقة إضافة إلى مسؤوليتها عن تفعيل النظام الداخلي لقياس مخاطر الائتمان. وتساعد هذه الأنظمة على استخدام نماذج مطورة لقياس «احتمال الإخفاق»، حيث يمكن لأنظمة قياس المخاطر بالنقاط تعزيز وتسهيل تطبيق أوسع لنموذج البنك الخاص بـ «العائد على رأس المال المعدل بالمخاطر»، كما ويشار هنا إلى أن هذه الدائرة تتولى مسؤولية تطبيق متطلبات البنوك المركزية ومقررات لجنة بازل (Basel) بخصوص مخاطر الائتمان وتحديد المتطلبات اللازمة لذلك.
 - تقوم دائرة مراجعة مخاطر النشاط بمراجعة شاملة لكل محافظ البنك والتأكد من أنها تتناسب مع البيئة الاقتصادية في كل بلد ومع الأهداف الإستراتيجية للبنك والسوق المستهدف، حيث تقوم ولهذا الغرض بالتوصية بأية إجراءات تصحيحية تراها لازمة. كما تقوم الدائرة بالتأكد من سلامة نوعية محفظة التسهيلات ومن سلامة سياسات وإجراءات الائتمان المطبقة ومن كفاءة وقدرات موظفي الائتمان. إضافة إلى عمل هذه الدائرة يتم إجراء مراجعات إضافية اعتماداً على ظروف السوق وحجم وطبيعة

القطاعات التي تضمها المحفظة. وفي بعض الأحيان يتم تدعيم هذه المراجعات بسيناريوهات اختبار لأسوء الاحتمالات.

- تقوم دائرة مخاطر السوق والسيولة بإعداد منهجية إدارة المخاطر ذات العلاقة حيث تحتوي هذه المنهجية على أدوات قياس ومراقبة مخاطر السوق والسيولة في البنك، كما أن الدائرة مسؤولة عن وضع ومراقبة محددات المخاطر، قياس القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing). هذا ويتم تطبيق أساليب وأدوات إدارة المخاطر المستخدمة في هذا المجال وذلك بالتعاون مع إدارة الخزينة والإدارة المالية، ومن هذه الأساليب متطلبات بازل ٢ و٣ (Basel II and III).

- تقوم دائرة المخاطر التشغيلية والتي تغطي أيضاً مخاطر السمعة والمخاطر الإستراتيجية بالإشراف على آلية تطبيق إطار شامل وعلى مستوى البنك لإدارة المخاطر التشغيلية ضمن عملية تعزيز وتقوية أنظمة الرقابة الداخلية للبنك، حيث يتضمن هذا الإطار سياسات تهدف إلى تحديد وتقييم وتخفيض ومراقبة المخاطر التشغيلية لكافة أعمال ونشاطات البنك. من أهم الأدوات التي يتم استخدامها في إدارة المخاطر التشغيلية هي التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA) ومؤشرات المخاطر الرئيسية (KRIs)، بالإضافة إلى جمع وتحليل الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية.

- تقوم دائرة أمن المعلومات في البنك على تمكين ودعم نمو خدمات البنك عن طريق تقليل مخاطر المعلومات والتكنولوجيا وزيادة الامتثال وتمكين الاستخدام الآمن للتكنولوجيا في جميع القطاعات بما في ذلك الخدمات الإلكترونية التي يتمتع بها عملاؤنا. والهدف من ذلك هو ضمان حماية الأصول (المعلومات والأشخاص والعمليات والتقنيات) من التهديدات المحتملة، سواء كانت داخلية أو خارجية، متعمدة أو عرضية. تقدر استراتيجية البنك أهمية أمن المعلومات في الحفاظ على الثقة بين عملاء وشركاء وموظفي البنك. تم بناء ذلك على أساس المبادئ الرئيسية والتي تهدف إلى غرس الممارسات الأمنية، ورفع مستوى الوعي بمخاطر أمن المعلومات، والتقوية المستمرة للضوابط، والتحسين المستمر لفعاليتها وتعزيز فعالية المراقبة والاستجابة للحوادث الأمنية.

- تهدف دائرة استمرارية العمل لاحتواء الخلل الذي قد يحدث نتيجة توقف أعمال البنك ولحماية مراحل عمل البنك الرئيسية من تأثيرات الإشكاليات التي قد تتعرض لها أنظمة البنك أو حدوث كوارث طبيعية أو غيرها، هذا مع قيام الدائرة بالتأكد من استئناف الأعمال ضمن الوقت اللازم. ويستند إطار ومنهجيات عمل الدائرة على تحديد المخاطر الرئيسية وتحليل تأثيرها على استمرارية أعمال البنك. هذا وتقوم الفرق المختصة بإجراء تقييمات المخاطر واستخدام قاعدة بيانات مركزية لبناء ووضع خطط شاملة لاستمرارية أعمال البنك. ويتم تحديث هذه الخطط من قبل كل بلد وذلك باستخدام نظام آلي مربوط بواسطة شبكة الانترنت إضافة إلى إجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بشكل دوري بهدف ضمان استمرارية العمليات وتقديم خدمات البنك الرئيسية ضمن الوقت اللازم.

- تقوم دائرة التأمين بالإشراف على كافة عمليات التأمين للبنك وذلك باستخدام قاعدة معلومات مركزية على مستوى المجموعة وعلى المستوى المحلي. كما وتقوم هذه الدائرة بالعمل على توفير التغطية التأمينية المناسبة لكافة المخاطر القابلة للتأمين. كما تقوم الدائرة بتقديم الدعم اللازم لمختلف إدارات البنك في مراجعة وتقديم التوصيات لبرامج التأمين الخاصة بالمنتجات والمحافظ والعمليات المالية والمصرفية المتعلقة بعملاء البنك.

- تتولى الدائرة المركزية للسياسات مهمة الإشراف على إدارة كافة السياسات الرئيسية للبنك ابتداء من مرحلة الإعداد وانتهاء باعتماد هذه السياسات وذلك استناداً لإطار تم تطويره للبنك بهذا الخصوص. حيث يتم تضمين السياسات الرئيسية بشكل تفصيلي في مختلف العمليات التشغيلية للبنك والسياسات والإجراءات ذات العلاقة.
- وتجدر الإشارة إلى أن دوائر المخاطر في إدارة المخاطر تقوم بالتنسيق المسبق مع الإدارة المالية في البنك فيما يتعلق بموضوعات إدارة رأس المال وتحديد الآثار التي يمكن أن تترتب على التشريعات الرقابية بالخصوص ومنها على سبيل المثال مقررات بازل ٣ (Basel III). إضافة إلى بناء منهجية شاملة لقياس مدى كفاية رأس المال بناء على مقدرات البنك الداخلية والبنية التحتية مدعوماً بنجاح الأوضاع الضاغطة المستندة على سيناريوهات متعددة تأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية المتوقعة. ويتم في هذا المجال تزويد الإدارة العليا للبنك إضافة إلى الجهات الرقابية بتقارير دورية تؤكد على كفاءة إدارة رأس المال للبنك ومدى كفاءته لمواجهة عوامل المخاطرة المختلفة التي يتعرض لها البنك.

مخاطر الائتمان:

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة ومحافظة وحصيفة، وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم.

وتستند قرارات الادارة الائتمانية الى استراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة، ويتم اجراء مراجعة وتحليل لنوعية وجودة المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقاً لمؤشرات محددة للأداء كما انها تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنوع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي. يتم استخدام وتطبيق آليات اختبارات الضغط بشكل دوري التي تتضمن فرضيات متشعبة ومحافظة كأداة لإدارة المحفظة الائتمانية جنباً الى جنب مع التخطيط لرأس المال.

إن العملية الائتمانية في البنك العربي هي عملية مؤسسية ومبنية بإحكام وتقوم على المرتكزات والاسس الرئيسية التالية:

- حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على أعلى المستويات الادارية ومن ثم ارسالها إلى وحدات الاعمال المختلفة. ويتم مراجعة هذه الحدود ومراقبتها و اجراء أية تعديلات ضرورية عليها بشكل دوري.
- اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتأكد من أن القرارات الائتمانية ليست فردية وإنما يتم اتخاذها من قبل لجان.
- فصل المهام بين ادارة قطاعات الاعمال وادارة مراجعة الائتمان لتحقيق مبدأ الاستقلالية.
- صلاحيات ائتمانية متدرجة وفقاً لمستويات المخاطر لكل لجنة ائتمانية على مستوى المناطق والادارة العامة والتي تخضع لمراجعة دورية.

- معايير واضحة للعملاء/السوق المستهدف والمستوى المقبول للاصول الائتمانية.
- تحليل مالي وائتماني متكامل ومعمق يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية.
- التقييم والمتابعة المستمرة لأية تركيزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها.
- التأكد من فاعلية وقدرة نظام الانذار المبكر بشكل مستمر لتحديد وكشف المخاطر المحتملة.
- منهجيات موضوعية حديثة ومنظمة لتقييم الجدارة الائتمانية/التصنيف الائتماني مبنية على اسس كمية ونوعية بالإضافة الى جوانب الخبرات المختصة. كما تخضع هذه المنهجيات لمراجعة دورية للتحقق من صحتها ووجاهة الإجراءات التعديلات اللازمة عليها.
- أنظمة لإدارة حدود الائتمان تمكن البنك من الرقابة الفعالة للتعرضات الائتمانية بشكل يومي على مستوى الدولة والمقترض والقطاع الاقتصادي والتصنيف الائتماني وأنواع التسهيلات المصرفية المختلفة.
- إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وإدارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتأكد من تغطيتها للالتزامات المقابلة ووضع الآليات المناسبة للمتابعة المستمرة.
- المراجعة الدورية والسنوية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة وذلك بهدف الوقوف على أية مؤشرات سلبية تخص هذه التسهيلات.
- اعتماد وتطبيق أساليب مراقبة وضوابط متشددة تستند إلى المتابعة المستمرة لحسابات التسهيلات الائتمانية.
- يقوم البنك بطرح عدة برامج لقطاع التجزئة ويتم ادارتها على مستوى محافظة كل منتج من خلال برامج منتجات يتم اعدادها لتغطي فئات متجانسة من العملاء على نطاق مناطق البنك العربي المختلفة. وتخضع هذه البرامج للمراجعة والموافقة بشكل سنوي أو حين الحاجة من قبل اللجان المعنية في الادارة العامة للبنك.
- آلية متحفظة في احتساب المخصصات وتحصيل الديون غير العاملة ضمن أعلى المعايير المحاسبية والرقابية المعمول بها، من خلال تحليل اتجاهات ومؤشرات الاستحقاقات المتأخرة. كما وتخضع هذه الآلية للمراجعة الائتمانية والقانونية الدورية التي يبنى على نتائجها استراتيجيات إدارة حسابات الديون غير العاملة لتخفيف نسب ومستويات الديون غير العاملة ورفع مستويات الاسترداد والتغطية.
- المراجعة الدورية أو عند الضرورة لكافة التسهيلات المصرفية بشكل إفرادي للتأكد من عدم وجود أية مؤشرات سلبية أو تراجع تستدعي اتخاذ إجراءات احترازية أو وقائية.
- تطبيق اختبارات ضاغطة بشكل دوري على مستوى المحافظة وعلى الحسابات الكبرى التي تمثل تركيزات ائتمانية وتقييم اثر هذه الاختبارات على رأس المال والأرباح.
- يقوم البنك العربي بشكل مستمر بتحسين وتطوير كافة الجوانب أعلاه بما يتلاءم مع المتغيرات والمستجدات في بيئة الأعمال والصناعة المصرفية والاستفادة مما توفره التقنيات الحديثة من أنظمة آلية في هذا المجال.
- إن إجراءاتنا الائتمانية مدعومة بمراجعات قطاعية للمحافظ وتتركز في البلدان والمناطق والقطاعات. وتستخدم هذه الإجراءات لكشف أية مخاطر متأصلة في المحافظ التي قد تنتج عن تغييرات في ظروف السوق، وهي مدعومة أيضا بمراجعات مستقلة من قبل فريق مراجعة مخاطر النشاط التابع لإدارة المخاطر وكذلك

فريق مراجعة الائتمان التابع لإدارة التدقيق الداخلي. ويولي البنك العربي وبشكل مستمر أهمية كبيرة لتطوير المهارات ورفع مستوى الكفاءات والخبرات من خلال التركيز على انخراط كوادره العاملة في مجال الائتمان بدورات وبرامج تدريبية نوعية ومنتقاه لتأهيلهم لاداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

مخاطر السيولة :

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية لدعم إستراتيجية البنك والتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية.

يواصل البنك العربي تركيزه على موضوع السيولة، حيث يتمتع البنك بقاعدة متنوعة ومستقرة من مصادر التمويل. ويستمر البنك بالاحتفاظ بمحفظة واسعة من الأصول السائلة التي تعمل كمصدر محتمل للتمويل وذلك لأغراض تعزيز وزيادة السيولة. ولقد كان لهذا التركيز المستمر على السيولة أثراً في حماية المجموعة من آثار اضطراب وتقلبات الأسواق المالية .

يتم تحديد إستراتيجية إدارة السيولة لدى البنك العربي من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (High ALCO). وتتم إدارة ومراقبة وتنسيق أعمال الخزينة على مستوى البلدان بصورة مركزية في البنك. وبالتنسيق مع لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في المناطق المختلفة للبنك، كما أن فرق موظفي الخزينة لكافة المناطق يعملون معا ضمن الصلاحيات المخولة لهم لتلبية حاجات وأهداف وحدات البنك المختلفة. هذا، وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات بتحليل التدفقات النقدية ومخاطر السوق وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديل كل من الأسعار ومزيج المنتجات حيثما يلزم وذلك للمحافظة على الهيكل الأمثل لميزانية البنك والمخاطر المرتبطة بها.

ضمن إطار مراقبة وضع السيولة، يتسلم مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر تقارير يومية عن وضع السيولة الفعلي والمتوقع والأمثل للبنك. هذه التقارير، التي تكون على مستوى الدولة وعلى مستوى الكيان القانوني للوحدة وعلى مستوى المجموعة، تساعد مدير إدارة الخزينة من تزويد اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بكامل المعلومات الإدارية اللازمة عن وضع السيولة لدى المجموعة. كما يتم تدعيم هذه التقارير باختبارات الحساسية اللازمة والتي تطبق سيناريوهات متعددة. إن مدير إدارة المخاطر مسؤول عن وضع وإدارة اختبارات الحساسية، كما هو مسؤول أيضا، بالإضافة إلى اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات عن وضع السقوف المسموح بها للسيولة كما في الأنواع الأخرى من المخاطر.

يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة. تتضمن هذه المقاييس نسب السيولة ليوم وشهر ونموذج السيولة التراكمي وتحليل الإقراض والاقتراض داخل المجموعة، تحليل تركيزات كبار المودعين، ونسب السيولة (بازل 3)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

إن أسلوب البنك العربي الشامل في قياس وإدارة مخاطر السيولة يعطي المجموعة الثقة الكاملة في قدرتها على مواجهة كافة التطورات غير المتوقعة في أوضاع السوق، مع الاستمرار بالوفاء بالتزاماتها تجاه العملاء والجهات الرقابية.

هذا، وإدارة السيولة التأثير الأكبر في كيفية عمل البنوك وتفاعلها مع بعضها البعض، ومن المتوقع أن تقوم الجهات الرقابية بوضع محددات إضافية للتحكم بالسيولة. كما أن نظام إدارة مخاطر السيولة لدى البنك العربي وهيكّل مصادر التمويل الحالية والمحتملة لديه يعطيان الثقة الكاملة للمجموعة بقدرتها على مجابهة التحديات المستقبلية. وبالتالي، فقد اثبت نظام مصادر التمويل لدى البنك كفاءة عالية وقدرة بالغة على التعامل مع الأزمات العالمية والمستمرة حتى الآن، وعليه فإن قواعد وأساسيات هذا النظام تبقى ثابتة.

مخاطر السوق:

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. تتم إدارة مخاطر السوق في كل من محفظة المتاجرة والمحفظة البنكية بأسلوب موحد ومتحفّظ لإدارة هذه المخاطر. بالإضافة إلى ذلك فإنه من خلال سياسة أسعار تحويل الأموال **Transfer Pricing**، يمارس البنك إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق وذلك عن طريق تحويل مخاطر السوق من مختلف الأعمال المصرفية إلى إدارة الخزينة وذلك لضمان إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق.

بالإضافة إلى نشاطات البنك الرئيسي في الاقراض والافتراض، هناك ثلاث نشاطات رئيسية قد تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية.

إن استراتيجية البنك لإدارة مخاطر السوق هي تعزيز العوائد الاقتصادية على المدى الطويل مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى المخاطر المقبولة للبنك ومحددات البنك المركزي. حيث يتم التحكم في مخاطر السوق وإدارتها بواسطة كل من مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر والمدير المالي للمجموعة. تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإشراف على مخاطر السوق وتقديم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص، كما تقوم اللجنة بتحديد السقف المقرّر لمجموعة البنك، ومن ثم توزيعها على باقي وحدات المجموعة من خلال مدير إدارة الخزينة. هذا، وتحدد السياسات والإجراءات الخاصة بإدارة الخزينة القواعد اللازمة لإدارة محافظ المجموعة المختلفة وفقاً لمخاطر السوق، في حين تتولى إدارة المخاطر، بالتعاون مع إدارة الخزينة، مهمة التأكد من تحديث كافة السياسات والإجراءات بصورة دورية و/أو عندما تدعو الحاجة إلى ذلك. يتم تحديد السقف المقبولة لمخاطر السوق وفقاً لإستراتيجية البنك ومستوى المخاطر المقبولة له. كما تتم مراقبة المخاطر من قبل وحدة مستقلة (**Middle Office**)، وتتم مراجعتها بشكل دوري من قبل كل من إدارة الخزينة وإدارة المخاطر.

الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق:

تعتبر إدارة مخاطر السوق محورا أساسيا لأسلوب تخطيط العمل في البنك بحيث تبقى تلك المخاطر ضمن حدها الأدنى. إن الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق هي على النحو التالي:

- القيمة الحالية للتغير في أسعار الفائدة (**PV01**): تقيس هذه الأداة التغير في القيمة الحالية الناتجة عن تغير أسعار الفائدة بقيمة ٠,٠١%. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة. تشكل جميع نشاطات أسعار الفوائد جزءاً من عملية احتساب قيمة النقطة الأساس، بمعنى أن جميع عمليات السوق النقدي والأوراق المالية وأدوات المتاجرة بأسعار الفائدة تدخل في احتساب قيمة النقطة الأساس، وهذا يشمل البنود داخل الميزانية وخارجها لمحافظ أنشطة المتاجرة والنشاطات المصرفية.

- صافي إيرادات الفوائد ١٠٠ (NII100): تقيس قيمة الفائدة المكتسبة أو المفقودة لدى تحرك سعر فائدة السوق ١٪ في السنة الأولى والثانية. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.
- صافي المركز المفتوح للعملة الأجنبية: يتم قياس صافي المركز المفتوح لكل عملة أجنبية بالإضافة إلى المعادن الثمينة (الذهب)، وذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.
- القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk): تستخدم القيمة المعرضة للمخاطر حالياً كأداة قياس داخلية لمخاطر السوق وذلك لتقدير الخسارة القصوى المحتملة والتي يمكن أن تتعرض لها المجموعة خلال يوم واحد من الاحتفاظ وبمستوى ثقة ٩٩٪ وذلك باستخدام نظام المحاكاة التاريخي والذي يعتمد على ٥٠٠ يوم تاريخي. إن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر يتم على مستوى مجموعة البنك وعلى مستوى وحداتها المختلفة، ويغطي مخاطر أسعار صرف العملة الأجنبية ومخاطر الفوائد.
- الأوضاع الضاغطة (Stress Testing): إن نموذج اختبار الأوضاع الضاغطة يعتبر مكملاً لعملية احتساب القيمة المعرضة للمخاطر لمجموعة البنك وذلك عن طريق تحديد وقياس أثار سيناريوهات متطرفة ولكن قابلة للحدوث على محافظ المجموعة. إن الأساليب المعتمدة في هذا المجال تتراوح ما بين الطرق المعتمدة على عامل مخاطرة واحد إلى الطرق المعتمدة على عدة عوامل مخاطرة. إن الاختبارات المعتمدة على عامل مخاطرة واحد تتضمن عدة أنماط محددة من الأزمات بالإضافة إلى أسوأ السيناريوهات التاريخية لكل عامل مخاطرة. أما النموذج ذي عوامل المخاطرة المتعددة، فهو يقوم باختبارات مفترضة وسيناريوهات تاريخية بالإضافة إلى مزيج من تلك السيناريوهات أو الفرضيات، التي يتم تصميمها مع أخذ الخصائص المميزة لمحافظ المجموعة بعين الاعتبار.

مخاطر أسعار الفائدة:

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة، ويتم إدارتها ومراقبتها بشكل جيد وبصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة محدود ومسيطر عليه بشكل محكم. ويتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، بينما تتولى لجان إدارة الموجودات والمطلوبات على مستوى المراكز عملية الإدارة اليومية لمخاطر أسعار الفوائد بالتنسيق مع دوائر الخزينة في تلك المراكز.

مخاطر أسواق رأس المال:

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتغير أسعار الفائدة وهامش الائتمان. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان.

كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك. وتأتي هذه المحفظة لتنسجم مع توجهات البنك الخاصة بالدخول في استثمارات مباشرة تعنى بتحقيق مفهوم الشراكة الإستراتيجية في الاستثمار، وكذلك الدخول في صناديق استثمارية مشتركة يتم إنشاؤها من قبل البنك.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية :

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا.

يتم اتخاذ المراكز المفتوحة في إدارة الخزينة بشكل محدود حيث يتم تغطية معظم التعاملات بشكل يومي وذلك للتقليل من المخاطر المحتملة، كما يتم قياس التعاملات المفتوحة ومراقبتها من قبل الإدارة على أساس يومي ومن قبل إدارة الخزينة على أساس أسبوعي. أما التعاملات المفتوحة بالعملة الأجنبية والناجمة عن المشاركات، فتبقى مسيطرا عليها بشكل جيد وتتم إدارتها بشكل صارم.

المخاطر الأخرى :

يتعرض البنك العربي إلى أنواع أخرى من المخاطر المصرفية، من ضمنها مخاطر الائتمال والمخاطر الإستراتيجية.

مخاطر الائتمال (الالتزام بالمتطلبات الرقابية):

يحافظ البنك العربي في تنفيذ كافة أعماله على مبادئ الائتمال الراسخة والتي تستند إلى أعلى المعايير المهنية في الصناعة المصرفية، ملتزما بنصوص وروح التعليمات لتحقيق الائتمال بالمتطلبات الرقابية.

في تجاوبه المستمر للاحتياجات المتغيرة في بيئة الأعمال والتي تشهد تغيرات مضطربة، فإن البنك العربي يسعى على الدوام إلى ضمان انسجام عملياته التشغيلية مع المتطلبات الرقابية ذات العلاقة التي تعزز الكفاءة والفعالية وتقابل أو حتى تتجاوز توقعات العملاء و الجهات الرقابية ذات العلاقة.

هذا وتتبع إدارة مراقبة الائتمال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة إلى المدير العام التنفيذي ولها اتصال مباشر مع لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة، حيث يقع من ضمن نطاق مسؤوليتها مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية التي تنظم عمل قطاعات الأعمال بما في ذلك المتطلبات الرقابية الخاصة بتحقيق مبدأ «إعرف عميلك» (Know Your Customer) ومكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

منطلقا من الدعم الدائم والالتزام الراسخ من قبل مجلس إدارة البنك العربي وإدارته التنفيذية مقرونا بتقاني موظفيه، فإن البنك العربي مصمم على تعزيز وتطوير برنامجه المتين لمراقبة الائتمال والاستمرار في مقابلة و/أو تجاوز التوقعات الرقابية.

لا توجد عقوبات رقابية أو غرامات مالية هامة تتعلق بحالات عدم الامتثال بالمتطلبات الرقابية. يولي البنك العربي أهمية كبيرة لشكاوى العملاء، والتي تعد من أهم المؤشرات الدالة على مستوى جودة الخدمات وأداء المنتجات المقدمة من البنك لعملائه، هذا وتدار وتعالج شكاوى العملاء من خلال وحدة تميز الخدمة التابعة لإدارة قطاع الأفراد، باستثناء الأردن ومصر وفلسطين، حيث تتبع وحدة شكاوى العملاء في هذه البلدان لإدارة مراقبة الامتثال وذلك انسجاماً مع المتطلبات الرقابية في هذه البلدان حيث تم رفدهم بكوادر مؤهلة ومدربة من الموظفين القادرين على التعامل مع شكاوى العملاء والوقوف على أسبابها ومعالجتها. يتم التعامل مع كل شكوى بطرق تشمل حل و/ أو توضيح موقف البنك من شكوى العميل، حيث يتم متابعة الشكاوي والاستفسارات الواردة مع الأقسام والدوائر المعنية بالبنك لضمان إيصال ملاحظات / شكوى العملاء لهذه الدوائر وبالتالي معالجتها والعمل على إيجاد حلول جذرية وتجنب تكرار حدوثها مع العملاء الآخرين. خلال العام ٢٠١٦ تم التعامل مع جميع شكاوى العملاء الواردة حيث تم دراستها وتحليلها وفقاً لسياسات وإجراءات البنك وبكل عدالة وشفافية.

مخاطر الإستراتيجية :

يمارس البنك أعماله ضمن أسس ومعايير تخطيط إستراتيجي شامل ومحدد بشكل دقيق، حيث يقوم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك وبشكل دوري بدراسة وتحليل تأثير عمليات البنك الرئيسية على إستراتيجيته، بما في ذلك ظروف العمل الداخلية والخارجية وتأثيرات المنافسة ومتطلبات العملاء والتغيرات في القوانين والتعليمات وأنظمة المعلومات وأنظمة البنك الحالية. يعتمد تحقيق البنك لأهدافه المحددة بدقة على مبدأ أساسي، وهو قدرته على الاستفادة من شبكة فروع الواسعة وقدرته على تعزيز قاعدة العملاء القوية وكذلك الاستمرار في تحسين وتطوير منتجاته وخدماته المصرفية المقدمة والمحافظة على موقفه المالي السليم. هذا، وتقوم إدارة البنك بتقييم الأداء المالي لمجموعة البنك على ضوء الإستراتيجية الحالية والحاجة إلى مراجعة وتعديل أهدافها عند الضرورة وذلك في سياق التغير المستمر في ظروف العمل والسوق. ضمن هذا الإطار، يتم تقييم الربحية والالتزام بالمشاريع التي سيتم تنفيذها في إطار كل من سيناريو «الوضع المعتاد للعمل» وسيناريو «العمل تحت الأوضاع الضاغطة»، الأمر الذي سيمكن البنك من الاستجابة السريعة للمستجدات وذلك في إدارته لاستراتيجيته طويلة الأجل.



تمكن البنك العربي من تحقيق العديد من الانجازات في مختلف المجالات على الرغم من الظروف السائدة في المنطقة والاقتصاد العالمي غير المستقر نسبيا في العام ٢٠١٦.

حيث حققت مجموعة البنك العربي نتائج ايجابية خلال العام ٢٠١٦، حيث بلغت ارباح المجموعة بعد الضرائب والمخصصات ٥٢٢ مليون دولار مقابل ٤٤٢ مليون دولار للعام ٢٠١٥ و بنسبة نمو بلغت ٢٠٪ مما يدل على قوة البنك ونجاحه في تحقيق أفضل النتائج وسعيه المستمر للوصول الى أفضل المستويات في الاداء، هذا وقد بلغت ارباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار. وفي ضوء النتائج الايجابية ولما يتمتع به البنك من صلابة ومثابرة في المركز المالي فقد أوصى مجلس إدارة البنك العربي بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٠٪ للعام ٢٠١٦.

هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي في حين بلغت ودائع العملاء ٢٢,٦ مليار دولار أمريكي بنهاية ٢٠١٦. وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف، اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية ارتفاعا بنسبة ٦٪ وودائع العملاء بنسبة ٢٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام السابق.

ان النتائج المالية التي حققها البنك في عام ٢٠١٦ جاءت لتؤكد نجاعة الإستراتيجية التي تبناها وينفذها البنك والتي ادت إلى تدعيم قوة قاعدته الرأسمالية ولتعكس مجددا مواصلة البنك لأدائه المتميز بالرغم من بيئة العمل التي تشهد تنافسية متزايدة. كذلك استطاع البنك تحقيق نمو في الأرباح من خلال كفاءة توظيفاته بالإضافة الى التنوع في منتجاته وخدماته المصرفية، الأمر الذي أسهم في زيادة الأرباح التشغيلية والتي أظهرت معدلات نمو ايجابية بفضل النمو في صافي الفوائد و العمولات المتأتية من الأعمال البنكية الرئيسية بالإضافة الى ان البنك حافظ على جودة اصوله وعلى نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق ال ١٠٠٪ وذلك من دون احتساب قيمة الضمانات، كما حافظ على نسبة سيولة مرتفعة حيث بلغ إجمالي التسهيلات الى الودائع ٤,٧٠٪. كما ان المجموعة استمرت ببذل الجهود اللازمة لتعزيز والحفاظ على مائة مركزها المالي بالإضافة الى الادارة الفعالة للمخاطر حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال حسب تعليمات بازل III ١٥٠,٧٪.

واصلت مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في عام ٢٠١٦ المحافظة على مركزها المميز الذي انعكس ايجابياً على قوة المجموعة وأدائها المالي. وقد جاء هذا الأداء منسجماً مع الإدارة المنتظمة والمنضبطة لمخاطر الائتمان والتي كانت ولا تزال من أبرز سمات مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي.

وفي إطار استراتيجية البنك الرامية لمواكبة التطور التكنولوجي، استمرت المجموعة بتقديم حلول مصرفية للشركات تضمنت وسائل وقنوات الكترونية متعددة. كما تقدم المجموعة حلول مالية الكترونية لعملائها من خلال خدمات ادارة النقد والتمويل التجاري الشاملة والمتطورة التي تتيح للعملاء الاختيار من مجموعة واسعة من الخدمات الالكترونية لادارة عملياتهم المصرفية بكفاءة ضمن أحدث التقنيات الالكترونية في هذا المجال.

كذلك، استمر دعم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية للمشاريع الحيوية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا من خلال تمويل المشاريع الاستراتيجية للمنطقة المتمثلة في مشاريع البنى التحتية وتمويل المشاريع المنفذة من قبل شركات دولية ومتعددة الجنسيات بالتعاون مع شركات محلية. هذا بالإضافة الى تمويل السلع وتقديم الدعم لشركات المقاولات الدولية والاقليمية لتنفيذ مشاريع تموية حكومية من خلال باقة من الخدمات المصرفية المميزة لتلك الشركات والتي تواكب احتياجاتها. كما وأصبح لمجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية دورا محوريا مع الشركات الرئيسية في منطقة آسيا والتي تشمل نشاطاتها الكهرباء والطاقة ومعالجة وتحلية المياه والطرق عبر منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

وفي إطار استراتيجية البنك الرامية إلى التواصل الفعال مع عملائه، تم ايجاد مراكز متخصصة ضمن بيئة عمل متطورة لخدمة عملاء قطاع الشركات في العديد من المواقع لدعم أليات التعامل مع طلبات عملاء هذا القطاع وتلبية احتياجاتهم المصرفية.

استمرت المجموعة بالعمل مع فرق العمليات وتقنية المعلومات لتحسين تنفيذ العمليات بالشكل الذي يساهم في ضبط النفقات ورفع مستوى الخدمة المقدمة لعملاء قطاع الشركات. الأمر الذي ينسجم مع أولويات المجموعة في الحفاظ على معدلات التكاليف والنفقات والخدمة المتميزة.

كما استمرت مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالتركيز على تقديم خدمات مصرفية متنوعة لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، وذلك من خلال شبكة مراكز الأعمال وفروع البنك المنتشرة في أنحاء المملكة وبعض مناطق الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

ضمن توجه والتزام إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتقديم أفضل الخدمات المصرفية الرقمية وفي إطار التزامها بتتفيذ عملاتها بأهمية هذه القنوات ومدى سهولة استخدامها ومستوى الامان الذي توفره لمستخدميها، فقد واصل البنك العربي حملة «القنوات الرقمية» التي بدأها العام الماضي عبر تخصيص موظفين مؤهلين في الفروع الرئيسية في كل من الاردن ومصر وفلسطين بهدف شرح فوائد وكيفية استخدام قنوات الخدمات الرقمية المتعددة للبنك.

وفي نفس الاطار، فقد قام البنك كذلك باطلاق خدمة ربط وتعديل الودائع لأجل بالدينار والدولار عبر الخدمة المصرفية على الانترنت «عربي أون لاين» حيث تمكن هذه الخدمة عملاء البنك من إدارة وادائهم بكل أريحية ويسر . كذلك قامت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد باعادة هيكلة بعض عملياتها الرئيسية بالفروع مثل عمليات فتح حسابات العملاء الجدد وربط الودائع لأجل وطلبات القروض بهدف تمكين موظفي الفروع من تقديم أفضل الخدمات المصرفية لعملاء البنك بسرعة وفعالية .

كما وتم تحديث خدمة «عربي أون لاين» لتقدم مجموعة متنوعة من الخدمات المطورة لعملاء البنك العربي، حيث أصبحت الخدمة أكثر مرونة من خلال تقديم عرض أكثر شمولية لكافة حسابات وخدمات العميل. كما تتيح الخدمة المطورة وصول أفضل للخدمات من خلال الاختصارات والخدمات المباشرة بشكل يتيح القيام بالحرركات اليومية بكل سهولة. بالإضافة الى ذلك، تم توفير تنبيهات جديدة لتعزيز التواصل مع العملاء وتم تخصيص واجهة منفصلة لكل من برامج فئات العملاء للحصول على مظهر أكثر خصوصية.

ولتوفير مرونة في خيارات نسبة السداد الجديدة لبطاقات البنك العربي الائتمانية، أصبح بإمكان العملاء الآن التحكم بحجم دفعاتهم وتعديل نسبة السداد الخاصة ببطاقتهم الائتمانية عبر خدمة «عربي أون لاين» في كل من مصر وفلسطين والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للعملاء الآن تسوية فواتيرهم باستخدام الرصيد المتاح في بطاقات التسوق عبر الإنترنت الخاصة بهم باستخدام خدمة «عربي أون لاين» في جميع البلدان.

ومن الجدير بالذكر أن البنك العربي قام بتطوير قنواته الالكترونية لتتوافق مع متطلبات الجهات الرقابية في جميع أنحاء المنطقة. وقد تضمن ذلك، توفير حماية اضافية لاستخدام خدمة «عربي أون لاين» من خلال جهاز التوثيق في مصر، وتوفير رمز الدخول مرة واحدة عبر الرسائل النصية لمستخدمي خدمة «عربي أون لاين» في قطر.

كما قام البنك بمبادرة أخرى تتمثل بربط خدمة «عربي أون لاين» بنظام الحوالات الالكتروني (EFTS) الذي تم اعتماده من قبل مصرف البحرين المركزي، حيث يمكن للعملاء إجراء الحوالات المالية المحلية الفورية للبنوك العاملة في البحرين. بالإضافة الى ذلك، وكجزء من خدمة «فواتير»، يمكن للعملاء الاستعلام عن الفواتير ودفعها لمجموعة من شركات الاتصالات والخدمات والمؤسسات الحكومية.

وكجزء من تركيز البنك العربي على تعزيز ولاء العملاء وخدمتهم، تم توفير خدمة جديدة ضمن برنامج «مكافآت العربي» عبر القنوات الإلكترونية. حيث يمكن للعملاء الاستفسار عن النقاط المتوفرة على بطاقات الائتمان واستبدالها بفسائم شراء أو كرسيد يتم ايداعه في حساب البطاقة. هذه الخدمة متاحة بشكل كامل عبر الانترنت من خلال خدمة «عربي أون لاين».

وعلى صعيد الصرافات الآلية، تم استبدال نظام تشغيل أجهزة الصراف الآلية ومن خلاله تم تطبيق خدمة اصدار بطاقات فيزا الكترون الفورية للأردن ومصر ولبنان، الأمر الذي أسهم برفع مستوى تجربة العملاء من خلال الاستخدام الفوري للبطاقات على أجهزة الصراف الآلي وعمليات الشراء. ستمكن هذه الخدمة أيضا العملاء من الاشتراك بخدمة الانترنت والموبايل والرسائل القصيرة عبر الصرافات الآلية. إضافة الى ذلك تم رفع مستوى أمن البطاقات في لبنان من خلال تقديم البطاقات ذات الشريحة الذكية عبر نظام إصدار بطاقات فيزا الكترون الفوري.

النظام الجديد يشكل قاعدة لتوفير المزيد من الخدمات المتطورة كالدفع للتجار بالهاتف النقال بكل سهولة وأمان وتطوير برنامج المكافآت لزيادة مستوى رضا العملاء وإدارة عمليات تغذية النقد بفاعلية أعلى وتكاليف أقل وتعزيز الرقابة الفورية لحرركات البطاقات للحد من عمليات الإحتيال.

إضافة إلى ذلك، فقد تم تفعيل العديد من الخدمات والمزايا والتي تهدف الى رفع مستوى رضا العملاء وزيادة الفعالية الداخلية. ومن أمثلة ذلك، خاصية السحب النقدي السريع التي تمكن العملاء من الحصول على المبلغ الأكثر طلبا بأقل عدد من الخطوات وتعزيز خدمات البطاقات الائتمانية والتي تشمل: استعمال تفاصيل البطاقات الائتمانية والتحويل من البطاقات الائتمانية للحساب والتسديد للبطاقات الائتمانية من الحساب او عبر الايداع النقدي بالإضافة الى تطوير عملية تسديد البطاقة الائتمانية لتعريف العميل بالمبالغ المستحقة مع امكانية التسديد السريع للمبلغ المستحق أو الإجمالي. ومن الأمثلة ايضا تفعيل خدمة «إي فواتيركم» التي تمكن العملاء من الإستعلام وتسديد الفواتير من خلال بطاقات الصراف الآلي والبطاقات الائتمانية بشكل فوري. كما تم تمييز فئات العملاء من خلال عرض مجموعة جديدة خاصة من الشاشات حسب برنامج العميل. تم ايضا تفعيل الجورنال الإلكتروني والذي له أثر ايجابي على سرعة معالجة الشكاوي وزيادة معدلات توفر الصرافات لخدمة العملاء. وكذلك تم تطوير خدمة الايداع النقدي لتمكين العملاء من إضافة المزيد من النقد لنفس الحركة قبل تأكيدها مع امكانية تنفيذ حركة ايداع نقدي أخرى بأقل عدد من الخطوات وذلك لسرعة خدمة العملاء.

كذلك تم اطلاق خدمة طباعة البطاقات الائتمانية محليا لفروع الاردن ولبنان وفلسطين ومصر بما في ذلك طباعة بطاقات فيزا Signature. حيث تهدف هذه العملية الى تحسين تجربة العملاء من خلال تقليل الوقت اللازم لإصدار وتسليم البطاقات في تلك البلدان.

كما بدأ البنك العربي باستخدام أجهزة الصراف الآلي كقناة تواصل مع العملاء من خلال نظام ATM Offering Engine الذي يهدف لإرسال الرسائل للعملاء سواء كانت رسائل إعلانية أو خاصة بالحساب أو لعرض المنتجات أو لجمع المعلومات. كما دشّن البنك العربي خدمة الصراف الآلي التفاعلي في الأردن لتوفير تجربة مصرفية مبتكرة بأعلى مستويات الراحة والامان لإنجاز العديد من المعاملات المصرفية طوال أيام الأسبوع. حيث يمكن للعميل من خلال الصراف الآلي التفاعلي التواصل مباشرة مع أحد موظفي البنك بالصوت والصورة لإتمام مجموعة من المعاملات المصرفية والتي تشمل السحب النقدي وإيداع وصرف شيكات من البنك العربي وإيداع شيكات المقاصة والإيداع النقدي بين حسابات العميل وحسابات مستفيدين آخرين لدى البنك العربي والتحويل بين الحسابات وتسديد الفواتير.

كذلك طبّق البنك خدمة إيداع شيكات البنك العربي والشيكات المحلية من خلال أجهزة الصراف الآلي والتي تمكن العملاء من إجراء عملية الإيداع بطريقة آمنة على أن يتم تحصيل الشيكات حسب السياسات والإجراءات المتبعة حالياً. تدعم هذه الخدمة إيداع عدد من الشيكات معاً بالحركة الواحدة سواء الشيكات الفورية أو الأجلة، حيث يحصل العميل على صورة الشيكات المودعة من خلال اشعارات أجهزة الصراف الآلي. وقد اتاحت هذه الخدمة قناة إضافية لإيداع الشيكات الأمر الذي يساعد في خفض حجم إيداع الشيكات عبر الفروع مع سرعة إنجاز العمليات مما يساهم في تحسين تجربة ورضا عملائنا لاسيما وأن هذه الخدمة متاحة خارج ساعات عمل الفروع.

وعلى صعيد مركز الخدمة الهاتفية، تم تطبيق أنظمة محدثة من إحدى الشركات الرائدة في هذا المجال لكل من مركز الخدمة الهاتفية في الأردن ومصر دعماً وتوافقاً مع استراتيجية قسم خدمة الأفراد للإرتقاء بمستوى رضی العملاء عبر توفير مركز خدمة هاتفية إقليمي بأعلى معايير الجودة والكفاءة.

ويمتاز مركز الخدمة الهاتفية بعدة خدمات جديدة منها خدمة طلب معاودة الاتصال وتقييم معدل جودة الخدمة لعملاء «إيليت» و«عربي بريميوم». كذلك تم تقديم خدمة توقع وقت الانتظار إضافة إلى برنامج إدارة القوى العاملة وبرنامج للاتصالات المؤتمتة لتحسين أعمال مركز الخدمة الهاتفية.

للمحافظة على استمرارية الأعمال، تم إنشاء موقع جديد لمركز الاتصال في مدينة العقبة. حيث يعمل هذا المركز بالتوازي مع مركز عمان، وفي الوقت نفسه تعتبر هذه المراكز احتياطية لبعضها البعض.

هذا وتم توحيد جميع الخدمات المقدمة في الدول المعنية وفي كل من الأردن ومصر، ونتيجة لذلك تم طرح خدمات جديدة لبعض البلدان مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية كل بلد.

كما قام البنك بتطبيق تكنولوجيا الاتصالات عبر شبكة خاصة وأمنة باستخدام الإنترنت VoIP لنقل المكالمات من الدول التي تم إسناد خدمة عملائها إلى مركز الخدمة الهاتفية في الأردن بدلاً من اعتماد المكالمات الدولية. حيث تؤمن هذه التكنولوجيا مستويات أفضل من الجودة والأمان مع أقل تكلفة. لذلك تم تنفيذ هذه التكنولوجيا عبر كل من الإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين.

وفيما يتعلق بخدمة العملاء، يستمر فريق «تجربة العملاء» بالتركيز على معايير التميز في الخدمة والتأكد من تطبيقها بشكل تام ضمن الركائز الأساسية للخدمة والتي تشمل الموظفين والإجراءات والجوانب المادية / الملموسة بالإضافة إلى القنوات. وكذلك الاهتمام بشكل كبير بتجربة عملاء البرامج المصرفية من خلال المهام المتنوعة التي يقوم بها الفريق على مستوى كل برنامج، تحديداً برنامج «إيليت»، «عربي بريميوم»، «شباب» و«أكسترا». إضافة إلى تحليل ومعالجة المشاكل والقضايا التي تؤثر على تجربة العملاء وتوحيد الجهود المبذولة لذلك من خلال إنشاء لجنة متخصصة تجتمع بشكل منتظم لتحليل المشاكل وتشخيصها.

على صعيد البطاقات الائتمانية تم إطلاق بطاقة «VISA Signature» الائتمانية في الأردن وفلسطين ولبنان والبحرين والامارات حصرياً لعملاء برنامج «إيليت» لتقدم لهم العديد من المزايا التي تمنحهم قوة مالية وتضفي رونقاً خاصاً بمزاياها الحصرية وعروضها المميزة التي تحاكي متطلبات النخبة من العملاء عبر الحدود.

كما استكمل البنك العمل على العديد من المزايا الخاصة بالبطاقات بما فيها خيارات التسديد المريح وطرح خيارات مرنة للحد الأدنى للسداد التي تسمح لعملائنا في الأردن والبحرين ومصر والامارات وقطر لتغيير نسبة السداد لبطاقتهم الائتمانية بما يتناسب مع دخلهم الشهري.

ويمثل خيار تحويل رصيد البطاقات الائتمانية ميزة أخرى تمكن عملائنا في الأردن والبحرين ولبنان من تحويل الرصيد القائم على بطاقتهم الائتمانية في بنوك أخرى إلى بطاقة البنك العربي بسعر فائدة تفضيلي. إضافة إلى ذلك، أصبح بإمكان حملة البطاقات الائتمانية من عملائنا في الأردن استبدال نقاط مكافآت العربي من خلال الخدمة المصرفية عبر الانترنت «عربي أون لاين»، وكذلك القدرة على تفعيل / إيقاف البطاقات من خلال هذه الخدمة.

أما بخصوص حملات البطاقات الائتمانية «فيزا و ماستر كارد»، فقد تم إطلاق العديد من الحملات لتشجيع العملاء على استخدام بطاقتهم للمشتريات واعطائهم الفرصة للاستفادة من العروض المميزة.

وعلى مستوى خدمات التامين المصرفي الى جانب تقديم هذه الخدمات في الأردن، فقد تم أيضاً اطلاق مجموعة متنوعة من الخدمات في فلسطين .

وفي إطار سعيها الدائم لتلبية كافة الخدمات المصرفية الاقليمية لعملائنا من خلال شبكة فروعنا المنتشرة في المنطقة، قامت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتطوير واطلاق برنامج «عربي بلا حدود» الذي يتضمن العديد من المنتجات والخدمات البنكية الاقليمية.

وضمن خطة البنك العربي الرامية لتلبية احتياجات عملائنا المميزين، واصل البنك توفير كافة الخدمات والمزايا لعملاء خدمة «إيليت» ضمن المناطق المخصصة لخدمتهم في كل من الأردن وفلسطين والإمارات ومصر ولبنان والبحرين وذلك لإتاحة الفرصة لهم لإنجاز معاملاتهم المصرفية بسرعة وخصوصية وبمنتهى الراحة، النهج الذي يتماشى مع استراتيجية البرنامج التي تهدف الى الحصول على أكبر تغطية لعملاء «إيليت» المنتشرين في الدول المذكورة. بالإضافة الى ذلك، وضمن سعي البنك الدائم لتقديم المنتجات والخدمات البنكية وغير البنكية المميزة لعملاء «إيليت»، قام البنك العربي وبالتعاون مع شركة مجموعة العربي للاستثمار - العربي انفسه بتقديم العديد من منتجات إدارة الثروات لتلبية حاجات عملائنا الاستثمارية.

أما بالنسبة لبرنامج «عربي بريميوم»، فقد تم التركيز على إدارة علاقات العملاء من خلال مسؤولي العلاقات المختصين. وقد تم زيادة عدد مديري علاقة العملاء بالإضافة الى زيادة وتحديث أماكن خدمة عملاء برنامج «عربي بريميوم» داخل الفروع في الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر بما يتناسب مع احتياجات كل منطقة. وقد ساهمت هذه الزيادة في توسيع نطاق البرنامج عبر المناطق المذكورة والارتقاء بمستوى خدمة عملاء «عربي بريميوم».

وقد قام البنك العربي بتطوير برنامج «عربي اكسترا» الذي يستهدف العملاء المحولة رواتبهم في بداية مسيرتهم العملية. بالإضافة إلى ما سبق، تم أيضاً اطلاق حساب «جيل العربي» في لبنان الذي يستهدف الأطفال حتى سن الـ ١٨، ويقدم العديد من مزايا التوفير بالإضافة الى السحوبات الخاصة.

كما قام البنك بمجموعة من الرعايةات لفعاليات رئيسية في إطار دعم برامج «جيل العربي» و«شباب» و«عربي بريميوم» و«إيليت» في كل من الأردن وفلسطين والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر ومصر.

كما أطلق البنك العديد من الحملات الترويجية الخاصة بالقروض السكنية والشخصية وقروض السيارات مع مزايا محسنة وأسعار خاصة لتلبية احتياجات العملاء التمويلية.

أما على صعيد التدريب ورفع كفاءة الموظفين، وبما يتماشى مع التزام البنك بتقديم خدمات مصرفية مميزة من خلال الموظفين المؤهلين والمدرّبين ذوي الكفاءة العالية، فقد قام البنك بالعديد من المبادرات التدريبية على مدار العام تضمنت «أكاديمية البيع والخدمة» بهدف الارتقاء بالمهارات البيعية و الخدمية لدى كافة موظفي البيع وخدمة العملاء وتوحيد درجات الخدمة والتواصل لدى موظفي فروع البنك العربي بالإضافة الى برنامج تدريب مدير علاقة عملاء «إيليت».

وفي مجال الخزينة، شهد العام ٢٠١٦ تقلبات كبيرة في أسعار صرف العملات في أسواق رئيسية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا، إلا أن البنك استطاع المحافظة على مراكز ذات مخاطر منخفضة على مدار العام، وتمكن من إدارة ميزانيته والاستمرار في تحقيق الأرباح من نشاط القطع الأجنبي.

ومن خلال إدارته لمخاطر أسعار الفائدة واستخدامه الحصيف لوسائل التحوط، استطاع البنك أيضاً المحافظة على العائد الصافي وحماية الربحية من التذبذب في أسعار الفائدة والذي استمر خلال عام ٢٠١٦. هذا ومع بداية الارتقاع في أسعار الفوائد، حافظ البنك على دخل ثابت خلال العام ٢٠١٦ من خلال الإدارة الجيدة لمخاطر أسعار الفوائد.

خلال العام ٢٠١٦، اتخذ البنك خطوة مهمة في تطوير النظم المالية ونظم إدارة المخاطر من خلال مواصلة تطبيق نظام الخزينة وإدارة المخاطر الأحدث والأكثر تطوراً في خمس دول، على أن يتم تطبيقه بالكامل خلال العام ٢٠١٧. هذا ويزود النظام الجديد البنك العربي بمعلومات على قدر من الدقة بالإضافة إلى أدوات تحليل ذات جودة عالية تمكنه من الاستمرار في تلبية احتياجات سوق العمل المتطور مع الالتزام بكافة المعايير التنظيمية والعمل على نمو الإيرادات بشكل مستمر.

وفي إطار حرص إدارة الخزينة على تطوير كوادرها، فقد شهد العام ٢٠١٦ توظيف و تدريب المزيد من الموظفين بما يتفق مع أعلى المعايير الدولية ويسهم في تعزيز كفاءة وقدرات فريق العمل.

وخلال هذا العام، كان البنك العربي الراعي الرئيسي لمؤتمر الاتحاد العربي للمتداولين في الأسواق المالية (ICA) والذي عقد في الأردن. حيث يضم هذا الاتحاد مجموعة من المهنيين المصرفيين من خبراء التداول والاستثمار في العملات الأجنبية وأسعار الفائدة والأسهم بالإضافة للمنتجات المالية الأخرى. حيث جذب هذا المؤتمر أكثر من ٣٥٠ عضواً وضيافاً من كافة أرجاء الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وقد تحدث خلاله جمع من الخبراء الاقتصاديين وتخلل المؤتمر جلسات ناقشت أهم القضايا التي يواجهها القطاع المصرفي في الوقت الراهن.

لم يكن هناك في العام ٢٠١٦ أي عمليات ذات طبيعة غير متكررة لها تأثير ملموس على القوائم المالية للبنك العربي أو مجموعة البنك العربي.

فيما يلي جدول بأهم البيانات المالية المقارنة لأهم المؤشرات المالية لفترة خمس سنوات:

المبالغ بملايين الدنانير للبنك وبملايين الدولارات للمجموعة					
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦١,٢	٣٤٦,٢	* ٢١٧,٨	١٥٤,٠	٢١٢,٤	صافي أرباح البنك العربي ش م ع بعد الضريبة
٣٥٢,١	٥٠١,٩	٥٧٧,٢	٤٤٢,١	٥٢٢,٧	صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضريبة
٣٨٧٥,٥	٣٩٥٥,٤	* ٣٥٥٧,٩	٣٥١٨,١	٣٥٠٠,٨	حقوق المساهمين في البنك العربي ش م ع
٧٦٩٩,٢	٧٧٦٧,٧	٧٨٨٨,٧	٨٠١٥,٦	٨١٦٤,٥	حقوق الملكية في مجموعة البنك العربي

* معاد إظهارها

الأرباح الموزعة على المساهمين في البنك العربي:

١٦٠,٢	١٦٠,٢	٦٨,٤	١٦٠,٢	١٩٢,٢	المبلغ / مليون دينار أردني
%٣٠	%٣٠	%١٢	%٢٥	%٣٠	نسبة مئوية
٥٣٤٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	٥٦٩٦٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	عدد الأسهم (بالآلاف الأسهم)
٧,٢٥	٧,٨٢	٧,١٠	٦,٤٥	٦,١٧	سعر السهم في آخر يوم عمل - دينار

يتضمن هذا الجزء من تقرير مجلس الإدارة ملخصاً لأهم المعلومات الواردة في القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠١٦ والتي أعدت وفقاً للمعايير الدولية لتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني. هذا وتعتبر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية الموحدة.

وتضم القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي قوائم البنك العربي ش.م.ع ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) ومؤسساته التابعة التي أهمها التالية:

نسبة الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

١٠٠,٠٠٪	البنك العربي استرااليا المحدود
١٠٠,٠٠٪	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
١٠٠,٠٠٪	البنك العربي الاسلامي الدولي ش.م.ع
١٠٠,٠٠٪	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٠٠,٠٠٪	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١٠٠,٠٠٪	البنك العربي السوداني المحدود
١٠٠,٠٠٪	شركة العربي جروب للاستثمار
٦٤,٢٤٪	البنك العربي لتونس
٥١,٢٩٪	البنك العربي سوريا
٥٠,٠٠٪	شركة النسر العربي للتأمين

إن الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية التشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. هذا ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة بين البنك العربي ش.م.ع والشركات التابعة له ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود عند إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الموحد

بلغ صافي الربح لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٥٢٢,٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٤٤٢,١ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ فيما بلغ صافي إيرادات المجموعة ١٩٢٦,٤ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ١٩٠٨,٤ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٥ مسجلة زيادة بنسبة ١٪. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ١,١٧٩ مليون دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل الموحد للمجموعة :

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الإيرادات				
صافي إيراد الفوائد	١١١٤٥١٨	١٠٩١١٣٨	٢٣٣٨٠	٢٪
صافي إيراد العمولات	٣١٥٩٠٣	٣١٩٦٠٣	(٣٧٠٠)	(١٪)
أخرى	٤٩٥٩٩١	٤٩٧٦١٩	(١٦٢٨)	(٠٪)
صافي الإيرادات	١٩٢٦٤١٢	١٩٠٨٣٦٠	١٨٠٥٢	١٪
المصروفات				
نفقات الموظفين	٤٣٩١٠٥	٤٤٠٦٥٢	(١٥٤٧)	(٠٪)
مصارييف أخرى	٥١٧٤٣٦	٧١٥٤٨٩	(١٩٨٠٥٣)	(٢٨٪)
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٧٩٠٥٦	٣٢٨٩١	١٤٦١٦٥	٤٤٤٪
مجموع المصروفات	١١٣٥٥٩٧	١١٨٩٠٣٢	(٥٣٤٣٥)	(٤٪)
الربح للسنة قبل الضريبة				
ضريبة الدخل	٢٥٨١٤٩	٢٧٧٢٠٥	(١٩٠٥٦)	(٧٪)
الربح للسنة	٥٣٢٦٦٦	٤٤٢١٢٣	٩٠٥٤٣	٢٠٪

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٣٩٧,٤ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٢٣٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للمجموعة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة	٥٣٢٦٦٦	٤٤٢١٢٣
بضائف:		
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	(١٢٦٥٥١)	(١٦٥٢١٨)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	(٨٧٠٦)	(٤٢٨٧٤)
مجموع الدخل الشامل للسنة	٣٩٧٤٠٩	٢٣٤٠٣١

قائمة المركز المالي الموحد

بلغ مجموع موجودات مجموعة البنك العربي ٤٧,٥ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، هذا وبلغت ودائع العملاء ٢٣,٦ مليار دولار أمريكي وباستثناء أثر التغيير في سعر الصرف أظهرت ودائع العملاء نمو بنسبة ٣٪. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٨,٨ مليار دولار أمريكي. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢١,٩ مليار دولار أمريكي مشكلة ما نسبته ٤٦,١٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق الملكية ٨,٢ مليار دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغيير المقارن لأهم عناصر المركز المالي الموحد للمجموعة:

		٢٠١٥	٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية
الموجودات				
		١٢٥٦٣٨٠٢	١٢٦٠٧٦٤٢	أموال نقدية وودائع لدى البنوك
٠٪	٤٣٨٤٠	١٠٣١٤٧٢٧	٨٨١٠٣٨٣	موجودات مالية
(١٥٪)	(١٥٠٤٣٤٤)	٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(١٪)	(٢٨٢٨٦٦)	٣٩٨٥٠٧٧	٤١٤٤٢٤٥	أخرى
٤٪	١٥٩١٦٨	٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١	مجموع الموجودات
(٣٪)	(١٥٨٤٢٠٢)			
المطلوبات				
		٣٧١٢٤٧٩	٤٠٢٤١٨٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٪	٣١١٧٠٥	٣٥٢٤٢٣١٨	٣٣٦٤٣٥٧٨	ودائع عملاء
(٥٪)	(١٥٩٨٧٤٠)	٢٠٧٤٢١٥	١٦٢٨٠٩٣	أخرى
(٢٢٪)	(٤٤٦١٢٢)	٨٠١٥٥٨١	٨١٦٤٥٣٦	حقوق الملكية
٢٪	١٤٨٩٥٥	٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
(٣٪)	(١٥٨٤٢٠٢)			

البنك العربي ش م ع

قائمة الدخل

بلغ صافي الربح للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٤,٤ ٢١٢ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١٥٤ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ فيما بلغ صافي إيرادات البنك ٣,٢ ٩٣٦ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٤,٤ ٩٤٦ مليون دينار أردني للعام ٢٠١٥. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ٤,٤ ١١١ مليون دينار أردني. يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل للبنك :

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠١٥	٢٠١٦	التغير	%
الإيرادات					
صافي إيراد الفوائد					
		٦٠٩ ٧٧٩	٦٢٤ ٦٦٥	١٤ ٨٨٦	٢٪
صافي إيراد العمولات					
		١٦٨ ٨٧٨	١٦٧ ٣١١	(١ ٥٦٧)	(١٪)
أخرى					
		١٦٧ ٧٨٥	١٤٤ ٣١١	(٢٣ ٤٧٤)	(١٤٪)
صافي الإيرادات					
		٩٤٦ ٤٤٢	٩٣٦ ٢٨٧	(١٠ ١٥٥)	(١٪)
المصروفات					
نققات الموظفين					
		٢٠٩ ٨٤٣	٢٠٩ ٦٦٤	(١٧٩)	(٠٪)
مصاريف أخرى					
		٤٤٨ ٣٠٤	٢٩٣ ٣٧٠	(١٥٤ ٩٣٤)	(٣٥٪)
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة					
		٢ ١٧٩	١١١ ٤١٩	١٠٩ ٢٤٠	٥٠١٣٪
مجموع المصروفات					
		٦٦٠ ٣٢٦	٦١٤ ٤٥٣	(٤٥ ٨٧٣)	(٧٪)
الربح للسنة قبل الضريبة					
		٢٨٦ ١١٦	٣٢١ ٨٣٤	٣٥ ٧١٨	١٢٪
ضريبة الدخل					
		١٣٢ ٠٩٧	١٠٩ ٤٢٠	(٢٢ ٦٧٧)	(١٧٪)
الربح للسنة					
		١٥٤ ٠١٩	٢١٢ ٤١٤	٥٨ ٣٩٥	٣٨٪

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٩,٩ ١٤٣ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٣,٢ ٣٠ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع:

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠١٥	٢٠١٦
الربح للسنة			
		١٥٤ ٠١٩	٢١٢ ٤١٤
يضاف:			
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر			
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية			
		(١١٨ ٠٥٤)	(٥٩ ٩٦٦)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر			
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر			
		(٥ ٦٥٣)	(٨ ٥٥٧)
مجموع الدخل الشامل للسنة			
		٣٠ ٣١٢	١٤٣ ٨٩١

البنك العربي ش م ع

قائمة المركز المالي

بلغ مجموع موجودات البنك العربي ش م ع ٢٤,٣ مليار دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، هذا وبلغت ودائع العملاء ١٧,٩ مليار دينار أردني وباستثناء أثر التغير في سعر الصرف أظهرت ودائع العملاء نمو بنسبة ٢٪. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٤,٧ مليار دينار أردني. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ١١,٢ مليار دينار أردني مشكلة ما نسبته ٤٦٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق المساهمين ٣,٥ مليار دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي للبنك :

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الموجودات				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	٦٨٩٩٥٦١	٧٥٠٥٣٦١	(٦٠٥٨٠٠)	(٨٪)
موجودات مالية	٤٧٢٢٨٤٥	٥٦٢٣٥٤٨	(٩٠٠٧٠٣)	(١٦٪)
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١١٨٦٤٧٢	١١٢٦٤٩٧٧	(٧٨٥٠٥)	(١٪)
أخرى	١٤٤٥٣٦٨	١٤٦٥٢٧٦	(١٩٩٠٨)	(١٪)
مجموع الموجودات	٢٤٢٥٤٢٤٦	٢٥٨٥٩١٦٢	(١٦٠٤٩١٦)	(٦٪)
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٥١٧٤١	١٩٦١٥٢١	(٩٧٨٠)	(٠٪)
ودائع عملاء	١٧٩١٣٦٢٨	١٩١٢٣١٣٧	(١٢٠٩٥٠٩)	(٦٪)
أخرى	٨٨٨١٢٢	١٢٥٦٣٦٣	(٣٦٨٢٤١)	(٢٩٪)
حقوق المساهمين	٣٥٠٠٧٥٥	٣٥١٨١٤١	(١٧٣٨٦)	(٠٪)
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٤٢٥٤٢٤٦	٢٥٨٥٩١٦٢	(١٦٠٤٩١٦)	(٦٪)

كفاية رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و إلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يحافظ البنك على معدلات كفاية رأس المال تزيد عن الحدود المطلوبة بموجب قرارات لجنة بازل ومتطلبات البنك المركزي الأردني و فيما يلي جدول لاحتساب معدل كفاية رأس المال لعامي ٢٠١٦ تبعاً لمعيار بازل III و ٢٠١٥ تبعاً لمعيار بازل II.

مجموعة البنك العربي

بالآف الدولارات الأمريكية

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وفقاً لمعيار بازل III

٣٤ ٦٨٨ ٦٨٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٧٤٥٦٧١٠	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١ ٤٥٥ ٦٨١)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
١٠ ٥١٥	رأس المال الاضافي
٢٨٦ ٠٢٢	الشريحة الثانية من رأس المال
(٩٥٦ ٨٢٦)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٥ ٤٤٠ ٧٤٠	رأس المال التنظيمي
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفقاً لمعيار بازل II

٣٣ ٠٢٦ ٧٧٤	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
٦٣١٣ ١٨٩	رأس المال الأساسي
(١ ٦٧ ٩٠٥)	رأس المال الإضافي
١ ٤٥٤ ٥٩٥	الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
٤ ٦٩٠ ٦٨٩	رأس المال التنظيمي
%١٤,٢٠	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
%١٤,٢٠	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

البنك العربي ش م ع

بالآف الدنانير الأردنية

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وفقاً لمعيار بازل III

١٨ ٦٢٢ ٢٧٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٣ ١٠٦ ١١٥	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٤٦١ ٥٧٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	رأس المال الاضافي
٢٠٠ ٤٦٨	الشريحة الثانية من رأس المال
(٣٠٢ ١٥٥)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢ ٥٤٢ ٨٤٩	رأس المال التنظيمي
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفقاً لمعيار بازل II

١٨ ٢٧٤ ٩١٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٣ ٥٢٨ ٨١٩	رأس المال الأساسي
(٢٠٤ ٧٩٩)	رأس المال الإضافي
١ ١٠١ ٧٩٠	الاستيعادات من رأس المال التنظيمي
٢ ٢٢٢ ٢٣٠	رأس المال التنظيمي
%١٢,١٦	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
%١٢,١٦	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

توزيع الأرباح في البنك العربي ش م ع

يتم تخصيص الأرباح من خلال سياسة مدروسة تهدف إلى توفير كافة السبل لزيادة الإيرادات وتعزيز الملاءة المالية وكذلك توزيع نسبة معقولة للمساهمين كأرباح نقدية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ١٩٢,٢ مليون دينار أردني ، مقابل نسبة ٢٥٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ١٦٠,٢ مليون دينار أردني عن العام ٢٠١٥، وذلك كما هو مبين في جدول التوزيع التالي:

بملايين الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة	٢١٢,٤	١٥٤,٠
المحول للاحتياطي القانوني	٣٢,٢	٢٨,٦
المحول للاحتياطي الاختياري	-	-
المحول للاحتياطي العام	-	-
المحول لاحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-
أرباح نقدية مقترح توزيعها على المساهمين	١٩٢,٢	١٦٠,٢
المحول (من) إلى الأرباح المدورة	(١٢,٠)	(٣٤,٨)
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٢١٢,٤	١٥٤,٠

بعض النسب المالية المتعلقة بمجموعة البنك العربي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
%١٦,٣	%١٧,٢	حقوق الملكية / الموجودات
%٦٢,٩	%٦٥,١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
%٤٦,٧٧	%٤٥,٢٥	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
%٦٢,٣	%٥٨,٩	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
%٦٠,٦	%٤٩,٧	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)
%١٤,٢٠	-	نسبة كفاية رأس المال الأساسي - بازل II
%١٤,٢٠	-	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل II
-	%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
-	%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
-	%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
%٥,٥	%٦,٥	العائد على حقوق الملكية
%٠,٩	%١,١	العائد على الموجودات
%٢,٩	%٣,٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات
٠,٦٧	٠,٨١	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك (دولار أمريكي)

بعض النسب المالية المتعلقة بالبنك العربي ش مع

٢٠١٥	٢٠١٦	
%١٣,٦	%١٤,٤	حقوق الملكية / الموجودات
%٥٨,٩	%٦٢,٤	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
%٥٠,٨	%٤٨,٠	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
%٦٩,٨	%٦٥,٦	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
%٦٩,٥	%٥٣,٧	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصصات التدني)
%١٢,١٦	-	نسبة كفاية رأس المال الأساسي - بازل II
%١٢,١٦	-	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل II
-	%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
-	%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
-	%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
%٤,٤	%٦,١	العائد على حقوق المساهمين
%٠,٦	%٠,٩	العائد على الموجودات
%٣,٠	%٣,٣	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات



تم صياغة خطط البنك لعام ٢٠١٧ والأعوام اللاحقة وتطويرها اعتماداً على الظروف السائدة والمتوقعة في الأسواق المحلية والدولية. حيث من المتوقع تأثر البنك بشكل مباشر وغير مباشر مع التطورات والتحولات الجارية في مختلف أسواق العالم.

هذا، ويستمر البنك العربي في مراقبة تطور الوضع العالمي والإقليمي وقياس الأثر المتوقع على البنك بصورة منتظمة، مع القيام باتخاذ كافة التدابير اللازمة للحفاظ على قيمنا التاريخية والمبادئ التي قام عليها البنك ومكنته من التنموق والنجاح وذلك فيما يتعلق بما يلي:

• السيولة :

تؤمن إدارة البنك العربي بأهمية المحافظة على مستوى مرتفع من السيولة لدعم عمليات البنك وحماية مساهميه وعملائه في كافة مناطق تواجد البنك. لقد كانت تلك وستظل دوماً واحدة من الركائز الأساسية التي قام عليها البنك العربي.

• كفاية رأس المال :

يبقى البنك العربي، وفي جميع الأوقات، ملتزماً بالمحافظة على نسبة مرتفعة ومريحة لكفاية رأس المال وبما يتجاوز الحدود المقررة من قبل لجنة (Basel) والبنك المركزي الأردني وباقي الجهات الرقابية المختصة وغيرها من الهيئات التنظيمية في البلدان التي يعمل بها البنك.

• إدارة المخاطر :

تؤمن إدارة البنك بالعمل وفقاً لمخاطر محسوبة، وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن فهمه أو احتساب مخاطره أو التخفيف منها.

• التميز :

لقد كان البنك العربي وسيظل ملتزماً بالعمل على تعزيز رضا عملائه وتحسين معدلات العائد المتحققة للمساهمين ورفع الكفاءة التشغيلية.

ستركز أهدافنا لعام ٢٠١٧ على تعزيز الموقف المالي للبنك العربي وذلك من حيث تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام وتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وتعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل، بالإضافة إلى تقوية الجهود المبذولة لتحسين سياسات الائتمان وتعزيز مستوى إدارة المخاطر.

سيستمر البنك العربي في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين وليكون قادراً على مواجهة أية اضطرابات أخرى غير متوقعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خاصة وفي العالم بشكل عام.

ينصب تركيز مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي على بناء علاقات طويلة الامد مع قاعدة عملائها لتلبية تطلعاتهم واحتياجاتهم المالية. كما تتابع المجموعة التطوير المستمر للمنتجات والخدمات بما يتماشى مع تغيرات السوق واحتياجات العملاء المختلفة. حيث تسعى المجموعة دوما الى تقديم حلول مبتكرة ومتطورة تناسب شرائح العملاء المختلفة لمحفظه الشركات سواء من حيث الحجم وطبيعة العمل أو تخصص القطاع. إن هذه النظرة الشمولية على قاعدة العملاء واحتياجاتهم وتوفير نطاق واسع من المنتجات والخدمات من خلال فريق عمل وكوادر متخصصة، يشكل الأساس لنمو أعمال المجموعة بنجاح متميز.

وسيواصل البنك العربي مسيرته في تطوير علاقته مع عملائه والمحافظة على نهجه في الادارة الحصيفة للمخاطر وخصوصاً في ظل التحديات التي تشهدها المنطقة وتأثيرها على القطاعات المصرفية في مختلف البلدان التي يتواجد فيها البنك العربي.

وكجزء من التزام البنك بتقديم أفضل الخدمات للعملاء وللارتقاء بمستوى رضاهم وتعزيز العلاقة معهم، ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد تنفيذ الخطه الاستراتيجية لعام ٢٠١٧ لضمان تطوير وتنويع الخدمات المصرفية الحديثة بما يتناسب مع متطلبات كل منطقة.

حيث سيتم تقديم مفهوم جديد من الخدمات المصرفية خارج الفرع عبر قناة إلكترونية جديدة تتمثل في توفير مراكز خدمة إلكترونية لمجموعة من الخدمات الذاتية، مثل اصدار بطاقات الصراف الآلي وتحديث بيانات الحسابات بالإضافة إلى ايداع الشيكات واصدار الكشوفات البنكية. حيث يمثل هذا التوجه جزء من استراتيجية البنك العربي الرقمية التي تهدف الى توفير خدمات شاملة.

كما سيتم استبدال الخدمة المصرفية عبر الأجهزة الذكية «عربي موبايل» بخدمة جديدة والتي ستكون أساس للعديد من التقنيات والخدمات الجديدة من خلال تصميم متطور ومن بين هذه الخدمات: تبيهاات حسب موقع المستخدم، الواقع الافتراضي المرئي لاطهار أقرب فرع أو صراف آلي، امكانية الربط مع الساعات الذكية وتوفير أداة لإدارة التمويل الشخصي بما في ذلك المساعدة في وضع ميزانية شخصية وتحديد أهداف للتوفير، بالإضافة الى امكانية حجز دور لخدمات الفرع قبل الوصول اليه وخدمات كثيرة أخرى لضمان تجربة فريدة من نوعها لمستخدمي الخدمة.

وتماشيا مع تركيز البنك العربي على المدفوعات الفورية كجزء من تعزيز تجربة العملاء، سيتم ربط خدمة «عربي أون لاين» بنظامين لدفع الفواتير في كل من مصر والإمارات العربية المتحدة. وسيكون بإمكان العملاء الاستفسار عن العديد من فواتيرهم من خلال نظام فوري في مصر وEzeepay في الامارات. وبالإضافة الى خدمة شحن الجوال لشركة «جوال» في فلسطين. كما سيتم توفير خدمة شحن الجوال لخطوط شركة «الوطنية للاتصالات» من خلال «عربي أون لاين».

كذلك سيتم دمج خدمة eFAWATEERcom المتاحة عبر قنوات البنك العربي المختلفة مع نظام الخصم المباشر للبنك العربي. وسيتمكن عملاء البنك الذين قاموا بمنح تفويض الدفع للبنك العربي بدفع فواتيرهم بشكل فوري عند صدورها.

وستشمل الخدمات التي سيتم إضافتها لخدمة «عربي أون لاين» الربط ببوابة الدفع الالكترونية في دولة الإمارات العربية المتحدة والتي ستمكن العملاء من تسوية الدفعات للعديد من الجهات عبر «عربي أون لاين»، كما ستتوفر خدمة أخرى مميزة ستمكن المستخدمين من تغيير الحسابات المربوطة ببطاقات الدفع.

هذا وستتوفر العديد من خدمات بطاقات الائتمان الجديدة من خلال خدمتي «عربي أون لاين» و«عربي موبايل» من ضمنها الاسترجاع الفوري لمعلومات البطاقات وامكانية تفعيل أو وقف بطاقة الائتمان للاستخدام عبر الإنترنت لتوفر للعملاء المرونة التي يحتاجونها أثناء الشراء عبر الإنترنت. وسيتمكن العملاء من تغيير رقم الجوال المربوط وحساب التسديد على بطاقات الائتمان الخاصة بهم على الفور دون الحاجة لزيارة الفرع.

إنّ برنامجنا المصرفية المتاحة لعملائنا في كل من الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر، قد مكّنت البنك العربي من تقديم خدمات مصرفية تلبي احتياجات وتوقعات عملاء البرامج المتنوعة والمختلفة.

وخلال عام ٢٠١٧، سيتم التركيز على فئة الشباب في كل من الأردن وفلسطين ومصر من خلال برنامج «شباب» الذي يخدم الافراد التي تتراوح أعمارهم بين ١٨ - ٢٥ سنة، حيث ستقوم إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتطوير الخدمات المقدمة لهذه الفئة خصيصاً لطلاب الجامعات والخريجين.

وكجزء من الخدمات المصرفية عبر الحدود التي يقدمها البنك العربي، تتوفر خدمة «عربي أكسيس» في كل من الأردن والإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين. وسيتم تطبيق هذه الخدمة في مصر وفلسطين ولبنان. هذه الخدمة متوفرة حصرياً لعملاء برامج «إيليت» و«عربي بريميوم» ومتاحة عبر خدمة «عربي أون لاين». حيث توفر هذه الخدمة الحوالات الفورية بين حسابات البنك العربي عبر الدول بالإضافة إلى دفع الفواتير الفورية عبر الدول. كما سيتم توفير خدمة “JoMoPay” التي تم تطويرها من قبل البنك المركزي الاردني كنظام محلي للدفع عبر الهاتف النقال ضمن الخدمات المصرفية للأجهزة الذكية «عربي موبايل» ليتمكن العملاء من الدفع بواسطة الهاتف النقال في جميع أنحاء الاردن ولجميع الأفراد المشتركين بالخدمة بغض النظر عن توفر حسابات بنكية لديهم.

ولضمان توفر النقد داخل الصرافات الآلية بكافة الفئات المطلوبة، سيطبق البنك العربي نظام تحليل النقد لضمان أعلى مستوى رضا للعملاء من خلال المحافظة على توفر النقد داخل الصرافات.

كما سيتم إضافة ثلاثة صرافات آلية تفاعلية بنفس الإعدادات المستخدمة حالياً لفروع الاردن، وسيتم إطلاق هذا النوع من الصرافات في كل من مصر وفلسطين.

وبعد النجاح بتطبيق نظام الاشعارات عبر الصراف الآلي في الاردن، سيتم تجهيز خطة مركزية لتطبيق النظام لخدمة مصر وفلسطين والإمارات وقطر والبحرين ولبنان.

وتماشياً مع رؤية البنك العربي في الابتكار، سيتم طرح خدمات وسائط متعددة جديدة بالإضافة لتحسين الخدمات الحالية من خلال مركز خدمة الاتصال الإقليمي. ومن خلال تفعيل نموذج الخدمة الفورية سيتم رفع قدرات فريق مركز الاتصال.

بالإضافة الى ذلك، ستقوم إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بإعادة هيكلة عدد من عملياتها البنكية المقدمة للأفراد بهدف تقديم خدمات بنكية تمتاز بالسرعة والكفاءة والأمان ومستندة بشكل أساسي على القنوات الالكترونية الأمانة والمنطورة.

وعلى الصعيد الخاص بالبطاقات وخدمات التأمين، سيستمر تركيز البنك على تقديم قيمة مضافة تتماشى مع متطلبات العملاء، ومكافأتهم على تعاملهم مع البنك وتقديم أفضل خدمة ممكنة وفق أفضل الممارسات.

بالإضافة لما سبق، سيواصل البنك إطلاق وإدارة حملات مبتكرة لرفع الوعي بمزايا البنك العربي المتنوعة المتعلقة بالبطاقات ومكافأة العملاء على تعاملهم مع البنك. أما بالنسبة لخدمات التأمين ومنتجات التأمين المصرفية، سيتم التركيز على تقديم بوالص التعليم والإدخار وفوائد التأمين مع إمكانية إطلاق خدمات إضافية تتماشى مع متطلبات سوق العمل.

وسيتم التركيز على برنامج مكافآت العربي وتعزيزه من خلال التركيز على تجربة العملاء الايجابية والقيم المضافة.

أما في مجال الخزينة، سيواصل البنك العربي العمل على حماية البنك وخدمة عملائه من خلال فرق الخزينة الممتدة عبر شبكة البنك. خلال العام ٢٠١٧، ستعمل إدارة الخزينة على تطوير منتجاتها وخدماتها بالاستفادة من النظام الجديد والمنصة التكنولوجية التي تم بناؤها، والتي ستمكن فريق المتخصصين في إدارة الخزينة من مواصلة عملهم الدؤوب في حماية البنك وتقديم أفضل خدمة لعملائه مع تحصيل إيرادات ثابتة ذات جودة عالية.

٢٠١٥	٢٠١٦	بالآلاف الدنانير الأردنية
١١٠٤	١١٠٤	أتعاب لسائر مكاتب التدقيق مقابل تدقيق الحسابات الفصلية والسنوية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	أردنية
٢	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله	نائب رئيس مجلس الإدارة	أردنية
	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار عضواً لغاية تاريخ ٢٦/١٠/٢٠١٦		أردنية
٣	وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٤	السيدة نازك أسعد عودة / الحريري	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين كناكويه	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٦	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية/ كندية
٧	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد «زند الإيراني»	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٨	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية
٩	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١٠	السيد عباس فاروق احمد زعيتير	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١١	معالي السيد علاء عارف سعد البطينة	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١٢	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	أردنية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	٨٤٢٠٥٤٤	٨٤٢٠٥٤٤
لا يوجد	لا يوجد	-----	١١٠١٦
شركة الشرق الأوسط للتأمين ٦٢٧٥٧٠ سهم	لا يوجد	٢١٩٩٦٠	-----
لا يوجد	لا يوجد	٢٨٨٠٠٠٠٠	٢٨٨٠٠٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٧٢١٤٤	٧٢١٤٤
لا يوجد	لا يوجد	١٠٢٤٧٢٤٣٤	١٠٢٥٢٨٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٨٢٤٤٠	٨٢٤٤٠
لا يوجد	لا يوجد	٢١٨٢٦٩٠٨	٢٣٦٩٧٠٥٤
لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٤٩٣٣٨	٤٩٣٣٨
لا يوجد	لا يوجد	٣٠٣٤٨	٤١٢٣٨
لا يوجد	لا يوجد	١١٢٥٠	١١٢٥٠
لا يوجد	لا يوجد	-----	١٠٠٠٨

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المتصب	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	لبنانية
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	أردنية
٣.	السيد مروان نشأت راغب ريال	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الموارد البشرية	أردنية
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الإئتمان	أردنية
٥.	السيد جورج فؤاد الحاج	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة المخاطر	كندية
٦.	السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية	أمريكية
٧.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	سعودية
٨.	السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة التدقيق الداخلي	لبنانية
٩.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	مدير إدارة الشؤون القانونية أمين سر مجلس الإدارة	أردنية
١٠.	السيد أنطونيو ماركوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخزينة	بريطانية
١١.	السيد إيريك موداف	نائب رئيس تنفيذي رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	بلجيكية
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي مدير منطقة الأردن	أردنية
١٣.	السيدة خلود وليد خالد العيسوي	مدير دائرة أمانة السر	أردنية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	١٢٠٠٦	١٢٠٠٦
لا يوجد	لا يوجد	٢٤٠١٢	٢٤٠١٢
لا يوجد	لا يوجد	٢٣٤	٢٣٤
لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	١٤٤٠	١٤٤٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	١٠٨٠	١٠٨٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	٥٤	٥٤

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد صبيح ظاهر درويش المصري رئيس مجلس الإدارة		
	السيدة نجوى محمد عبد الرحمن ماضي	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	---
٢.	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠١٦/٤/٢٨		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار عضواً لفاية تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٦		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٤.	الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٥.	السيدة نازك أسعد عوده / الحريري عضو مجلس الإدارة		
		---	---
		الأولاد القصر	---
٦.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين كناكريه		
		---	---
		---	---

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما هي في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	٢٨٠٧٣٦٠	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
---	---	---	---
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
٧.	السيد محمد أحمد مختار الحريري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٨.	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان عضو مجلس الإدارة يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد «زند الإيراني»		

٩.	السيد وهبة عبد الله وهبة تماري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٠.	السيد بسام وائل رشدي كنعان عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١١.	السيد عباس فاروق احمد زعيتر عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٢.	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينه عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
	الطفلة عائشه علاء عارف البطاينه	الأولاد القصر	أردنية
	الطفل عارف علاء عارف البطاينه	الأولاد القصر	أردنية
١٣.	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري عضو مجلس الإدارة		
	السيدة رسيه محمد لطفى محمد حسن بايزيدي	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	---

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	الزوجة	لبنانية
		الأولاد القصر	
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	---	---
٣.	السيد مروان نشأت راغب ريال	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
٥.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	الزوجة	سعودية
		الأولاد القصر	
٦.	السيد مايكل ماتوسيان	الزوجة	أمريكية
		الأولاد القصر	
٧.	السيد جورج فؤاد الحاج	الزوجة	كندية
		الأولاد القصر	

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
---	---	---	---
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
٨.	السيد فادي جوزف زوين	الزوجة	لبنانية
		الأولاد القصر	
٩.	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	الزوجة	بريطانية
		الأولاد القصر	
١٠.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
١١.	السيد إيريك موداف	الزوجة	بلجيكية
		الأولاد القصر	
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	الزوجة	أردنية
	السيدة ريما محمد عبد الكريم شويكه	الأولاد القصر	
١٣.	السيدة خلود وليد خالد العيسوي	الزوج	أردنية
		الأولاد القصر	

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	٩٠	٩٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

المزاياء والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك العربي خلال السنة المالية ٢٠١٦

الرقم	الاسم	المنصب
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة
٢	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله (عضواً اعتباراً من ٢٠١٦/٣/٣١)	نائب رئيس مجلس الإدارة
٣	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة
٤	السيدة نازك أسعد عودة الحريري	عضو مجلس الإدارة
٥	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين محي الدين كناكرية*	عضو مجلس الإدارة
٦	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة
٧	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة
٨	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها معالي السيد خالد أنيس محمد "زند الايراني"	عضو مجلس الإدارة
٩	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة
١٠	السيد عباس فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة
١١	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينة (اعتباراً من ٢٠١٥/٤/٢٢)	عضو مجلس الإدارة
١٢	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري (اعتباراً من ٢٠١٦/١٠/٢٧)	عضو مجلس الإدارة
١٣	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار (مستقيل بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٦)	عضو مجلس الإدارة

* تدفع للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

(المبالغ بالدينار الأردني) إجمالي المزايا السنوية	المكافآت السنوية	بدل التنقلات السنوية	الرواتب السنوية الاجمالية
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٤٥٠٠٠	-	٤٥٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	-
٦٣٤٥٦	٣٤٥٦	٦٠٠٠٠	-
١٠٨٠٦	-	١٠٨٠٦	-
٥٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠٠	-

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها

اسم المساهم	عدد الاسهم ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %
شركة اوجيه ميدل ايست هولدينغ	١٢٧٠٩٦٢٩٠	١٩,٨٣٤
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٢٥٢٨٠٠٠	١٦,٠٠٠
وزارة مالية المملكة العربية السعودية	٢٨٨٠٠٠٠٠	٤,٤٩٤
مؤسسة عبد الحميد شومان	٢٣٦٩٧٠٥٤	٣,٦٩٨
شركة الاتصالات الفلسطينية	١١٩٩٩٩٨٨	١,٨٧٣
شركة الشرق القابضة	١١٥١٩٩٨٢	١,٧٩٨
وزارة المالية والاقتصاد والتجارة حكومة قطر	١٠٥٦٤١٦٤	١,٦٤٩
صبيح طاهر درويش المصري	٨٤٢٠٥٤٤	١,٣١٤
ناصر بن ابراهيم بن رشيد الرشيد	٧٨١٧٦٨٨	١,٢٢٠
شركة المسيرة الدولية	٧٠٢٩٧٢٨	١,٠٩٧
بنك البحر المتوسط - سويسرا	٧٠١٤٧٤٤	١,٠٩٥
مارى عيسى الياس اللوصي	٦٥٤٤٦٥٦	١,٠٢١

جهة الرهن	عدد الاسهم المرهونة	المستفيد النهائي
		شركة اوجيه ميدل ايست، وهي مملوكة من:
		شركة سعودي اوجيه (٩٩,٩٩%)
		السيد سعد الدين الحريري (٠,٠٠٥%)
		السيد وليد سعع أعين (٠,٠٠٥%)
		شركة سعودي اوجيه، وهي مملوكة من:
بنك الاسكان	١٢٧٠٩٦٢٩٠	السيدة نازك عوده
		السيد سعد الدين الحريري
		حسام الدين سعد الدين الحريري
		لولوه سعد الدين الحريري
		عبد العزيز سعد الدين الحريري
		نفسه
		صندوق الاستثمارات العامة / المملكة العربية السعودية
		مؤسسة عبد الحميد شومان / بنما
		شركة الاتصالات الفلسطينية وهي شركة مساهمة عامة مدرجة في بورصة فلسطين
		شركة مساهمة كويتية مغلقة، يملكها سمو الشيخ سالم العلي الصباح وزوجته وأولاده وآخرون
		شركة قطر القابضة ، المملوكة بالكامل لجهاز قطر للاستثمار
		نفسه
		نفسه
		السادة صبيح وخالد المصري
		عملاء بنك البحر المتوسط / سويسرا
		نفسه

أظهرت سجلات إدارة الموارد البشرية في الإدارة العامة في عمان ما يلي :-

المسمى الوظيفي	الاسم
المدير العام التنفيذي	السيد نعمه الياس صباغ
نائب المدير العام التنفيذي	الآنسة رنده محمد توفيق الصادق
نائب رئيس تنفيذي/ مدير ادارة الائتمان	السيد محمد عبدالفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الخزينة	السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي/ مدير منطقة الأردن	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري
نائب رئيس تنفيذي/ رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والانظمة	السيد اريك موداف
أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية	المحامي باسم علي عبد الله الامام
نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الموارد البشرية	السيد مروان نشأت راغب ريال
نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة المخاطر	السيد جورج فؤاد الحاج
نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام	السيد مايكل ماتوسيان
نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة التدقيق الداخلي	السيد فادي جوزف زوين

المبالغ بالدينار الأردني				
الإجمالي	المكافأة السنوية التي دُفعت خلال عام ٢٠١٦	نفقات السفر السنوية (لا تشمل الإقامة وتذاكر السفر)	مصاريف التنقلات	مجموع الرواتب والعلاوات السنوية
٧٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	-	-	٥٥٠٠٠٠
٥٠٦٢٥٠	٥٦٢٥٠	-	-	٤٥٠٠٠٠
٢٠٧٣٥٤	١٦٧٠٦	-	-	٢٩٠٦٤٨
٢٩٥٦٧٢	٤٤٣١٣	-	-	٢٥١٣٥٩
٢٣٧٨٠٨	٢٦٨٦٤	-	-	٢١٠٩٤٤
٢٨٢٥٦٠	٢٩٠٠٠	-	-	٢٥٣٥٦٠
٢٢٧٦٢٥	١٥٩٥٣	-	-	٢٢١٦٧٢
٢٩٠٥٢٤	٥٣٩٣٢	-	-	٢٣٦٥٩٢
٢٨٩٩٢٢	٤٢٤٢٦	-	-	٢٤٧٤٩٦
١٩٥٧٥٨	٢٥٣٥٨	-	-	١٧٠٤٠٠
٤٢٣٨٢٦	٢٢٣٧٨	-	-	٤١١٤٤٨
٢٢٨٨٧٩	٥٨١٨٤	-	-	٢٧٠٦٩٥

المبلغ (بالدينار الاردني)	الجهة المستفيدة
٦ ٥٦٩ ٤٦٦	مؤسسة عبد الحميد شومان
٩٣٩ ٩٢١	مؤسسة الملكة رانيا للتعليم و التنمية
٥٤٩ ٤٣١	مؤسسة الحسين للسرطان
٥٠٠ ٠٠٠	جامعة الحسين بن طلال
١٧٣ ٩٥٥	مدرسة كينغز اكايمي
١٣٥ ٣٠٠	البنك المركزي الاردني
١٠٧ ٦٢٧	رسوم دراسية عن ابناء موظفين
٧٥ ٦٣٩	مؤسسة نهر الاردن
٧٠ ٠٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية
٣٥ ٦٢٠	تكية أم علي
٣٥ ٤٥٠	مدرسة البكالوريا
٧ ٥٠٠	جمعية قرى الأطفال الاردنية
٧ ٠٠٠	جمعية منتدى الاستراتيجيات الأردني
٥ ٠٠٠	وزارة البيئة
٥ ٠٠٠	بلدية السلط الكبرى
٤٦ ١٦٥	تبرعات اخرى
٩ ٢٦٣ ٠٧٤	المجموع

باستثناء ما يندرج تحت نطاق علم البنك المعتاد، «لا توجد أية عقود أو مشاريع» أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم».

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة كانت كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٥٢ ٩٥٨	٧٤ ٨١٢	١٠٤ ٤٦٣	١ ٢٦٩ ٠٩٩	شركات شقيقة وتابعة
٢٦ ٨٠٢	٢٥ ٨٢٥	-	١٤٦ ٧٦٦	شركات حليفة
٦٩ ٩٠٦	٣٢١ ٩٦٤	٣٣٩ ٩٢١	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٤٩ ٦٦٦	٤٢٢ ٦٠١	٤٤٤ ٣٨٤	١ ٤١٥ ٨٦٥	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٨٧ ٣٩٥	١٤٤ ٤٦٠	١٠٦ ٤٤٧	١ ٤١٤ ١٨٢	شركات شقيقة وتابعة
٢٧ ٨٩٦	٧٦ ٢٨٩	-	٧٦ ٢٨٩	شركات حليفة
٤٧ ٤٥٢	٢٩١ ٩٩٧	٣٧٨ ٧٦١	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٦٢ ٧٤٣	٥١٢ ٧٤٦	٤٨٥ ٢٠٨	١ ٤٩٠ ٤٧١	المجموع

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥		٢٠١٦		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	
١٠٦٦	٣٧٨٣	٩٦٢	٥٧٣٩	شركات شقيقة وتابعة
٩٩	٣٥٦	١٥٩٢	١٤٩٣	شركات حليفة
١١٦٥	٤١٣٩	٢٥٥٤	٧٢٣٢	المجموع

إن تفاصيل التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	الاجمالي		ممنوحة لذوي العلاقة			ممنوحة للعضو			
	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	
١٣٤٢٤٩	٦٩٨٩١	٦٤٣٥٨	١٣٤٢٤٨	٦٩٨٩٠	٦٤٣٥٨	١	١	-	السيد / صبيح المصري
٢١٨٥٩٧	١٢	٢١٨٥٨٥	٢١٤٧٣٦	١٢	٢١٤٧٢٤	٣٨٦١	-	٣٨٦١	السيد / محمد الحريري
٥٦٧٢٣	-	٥٦٧٢٣	٥٦٧٢٣	-	٥٦٧٢٣	-	-	-	السيد / وهبه تماري
٢٤٠	-	٢٤٠	-	-	-	٢٤٠	-	٢٤٠	السيد / خالد الايراني
٥	-	٥	-	-	-	٥	-	٥	السيد / بسام كتعان
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	-	السيدة / نازك الحريري
٤٠٩٨٢٧	٦٩٩٠٦	٣٣٩٩٢١	٤٠٥٧١٧	٦٩٩٠٢	٣٣٥٨١٥	٤١١٠	٤	٤١٠٦	المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لاجتماع مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.



يؤمن البنك العربي بأن البيئة النظيفة والمستدامة هي أمر ضروري من أجل الأجيال القادمة والتي تتضمن الموظفين وعائلاتهم والمجتمع ككل. ومن هذا المنطلق، شارك البنك بشكل فعال في مبادرات ونشاطات تهدف لحماية البيئة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

ففيما يتعلق بالبيئة الداخلية، استمر البنك في سياسته المتعلقة باعتماد أنظمة صديقة للبيئة في فروعهم الجديدة، وكذلك تعميم نفس التقنيات على الفروع الأخرى حيثما أمكن. وفي هذا السياق، يعمل البنك على استبدال جميع وحدات الإنارة المستخدمة في المباني إما إلى (LED) أو إلى وحدات توفير الطاقة العادية على أقل تقدير، مما ساهم بشكل فاعل في تخفيض قيمة الطاقة الكهربائية المستهلكة خلال العام.

على صعيد ترشيد استهلاك الكهرباء وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة، سيتم استحداث نظام صيانة وقائية (Preventive Maintenance) لكافة فروع وادارات البنك العربي خلال عام ٢٠١٧. وكذلك اعتمد البنك مجموعة من المبادرات المتعلقة باستخدام الطاقة الشمسية، وستشهد الفترة القادمة الإعلان عن هذه المبادرات بعد تنفيذ جزء منها، وهو ما سيرتب توفير إضافي في استهلاك الطاقة الكهربائية.

من ناحية أخرى، فقد اعتمد البنك نظام تكييف حديث (VRV/VRF) في مواقعه الجديدة بدلاً من نظام التكييف التقليدي، كما تم البدء بمشروع استبدال نظام التكييف في المبنى القديم للإدارة العامة، علماً بأن النظام الجديد يعتبر من الأنظمة الصديقة للبيئة والتي تقلل كذلك من استهلاك الطاقة الكهربائية بفعالية عالية، حيث أن مشروع التحديث شمل استبدال نظام الإنارة القديم بأخر جديد (LED).

وعلى صعيد آخر، فقد استمر البنك في سياسة الترشيد في استخدام الوقود (المحروقات)، حيث تم ربط السيارات المستخدمة للغايات الخدمائية بنظام التتبع (GPS) مساهمة من البنك في محاولة للترشيد في استخدام الوقود (المحروقات) وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة. حيث تم إضافة سيارتين من النوع الهجين لأسطول السيارات بدل من السيارات العادية لتوفير استهلاك الوقود.

وفيما يتعلق بالتزام البنك تجاه حماية البيئة في الأردن، قام البنك بإطلاق خدمة الإشعارات الإلكترونية عبر خدمة «عربي أون لاين». حيث أصبح بإمكان العملاء الاستفادة من هذه الخدمة من خلال خدمة «عربي أون لاين» وعرض ستة اشعارات رئيسية صادرة على حساباتهم على الفور دون الحاجة للانتظار لوصولها عبر البريد. هذه الخدمة صديقة للبيئة فهي تقلل من استهلاك الورق والطباعة والتغليف. ويتم الاشتراك في هذه الخدمة مجاناً وعلى الفور.

استكمالاً لتعاون البنك العربي الناجح مع مؤسسة التمويل الدولية - IFC في مجال تمويل مشاريع الطاقة المتجددة للمرحلة الأولى من مشاريع الطاقة الشمسية في الأردن لتكنولوجيا الخلايا الشمسية (الفوتوضوئية)، أنهت مجموعة البنك العربي خلال العام ٢٠١٦ ترتيبات تمويل مشروعين من ضمن المشاريع الأربعة التي تم إتمامها من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ضمن المرحلة الثانية وذلك تحت مظلة مؤسسة التمويل الدولية - IFC بالتعاون مع الجهات الممولة الأخرى. وتهدف المرحلة الثانية لإضافة ٢٠٠ ميغاوات من الكهرباء المولدة من الطاقة الشمسية وذلك بحلول نهاية عام ٢٠١٧. كما قام البنك العربي خلال العام بدور بنك الحسابات المحلي ووكيل الضمان المحلي لهذه المشاريع بالإضافة لمشروع النجيج لإنتاج الطاقة الكهربائية النظيفة من الرياح بطاقة إنتاجية ٩٠ ميغاوات والمتوقع استكماله مع نهاية العام ٢٠١٨.



كما يقوم البنك العربي بمتابعة الاحتياجات التمويلية لمشاريع الطاقة الشمسية لغايات الإستهلاك المحلي للقطاع الخاص ضمن قانون وتعليمات كهرباء العيور (Wheeling & Net Metering Electricity) بهدف تلبية الإحتياجات التمويلية لهذا القطاع والذي شهد نمواً ملحوظاً خلال العامين الماضيين.

على صعيد مشاريع البنية التحتية، يقوم البنك العربي بمتابعة تنفيذ التوسعة الثالثة لمحطة خربة السمرا لتنقية المياه العادمة للوقوف على الإحتياجات التمويلية لهذه المرحلة وذلك بعد نجاح البنك بتنظيم التمويل اللازم لمشروع التوسعة الثانية للمحطة بطاقة إضافية بحدود ١٠٠ ألف متر مكعب /يوميًا، حيث تم تشغيل المرحلة الثانية بالكامل في تشرين الأول من عام ٢٠١٦، وبذلك يصبح إجمالي قدرة المحطة حوالي ٣٦٧ ألف متر مكعب /يوميًا. وتعتبر هذه المحطة من المحطات الرائدة في منطقة الشرق الأوسط من حيث استخدام أفضل وسائل التكنولوجيا المتاحة لمعالجة المياه العادمة الأمر الذي يؤثر إيجابياً على الواقع البيئي كما يساهم بشكل مباشر بتوفير مياه إضافية لغايات الزراعة.

سواصل البنك العربي التعاون مع مؤسسات التمويل الدولية لإنجاح هذه المشاريع والمشاريع المخطط لها ضمن استراتيجية قطاع الطاقة المتجددة في الأردن وتقديم أفضل الحلول المصرفية والتمويلية التي تحتاجها.

أما فيما يتعلق بالمبادرات والنشاطات البيئية، فقد قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً». حيث قام البنك برعاية المؤتمر الوطني الثاني للمنافع الاقتصادية والاجتماعية للمحميات الطبيعية في الأردن والذي سلط الضوء على أهمية السياحة البيئية في الحفاظ على المصادر الطبيعية وتنمية المجتمعات المحلية ودمج المجتمع في مفاهيم حماية الطبيعة. وكجزء من التزام البنك نحو حماية البيئة قام البنك بدعم الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في مشروع زراعة وتسقيق الأشجار ونباتات الزينة في منطقة شاليهات ومركز مغامرات الموجب بهدف تحويل المنطقة إلى وجهة سياحية مميزة، حيث شارك أكثر من ١٠٨ من موظفي البنك في أنشطة الحملة التي اشتملت على أعمال البستنة من حفر ونقل للتربة الزراعية وغرس الأشتال والسقاية بالإضافة الى تسقيق الأرض.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً».

أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك ١٢ من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاط تطوعي لزراعة الأشجار والنباتات الخضراء في مدرسة عين سينيا، وذلك بهدف زيادة رقعة المساحات الخضراء في ساحات المدرسة والمحافظة على جمالية المكان بزراعة أشجار ونباتات دائمة الخضرة. كما شارك ١١ موظفاً من فروع رام الله بنشاط تطوعي بمناسبة «يوم النظافة الوطني» بهدف رفع وعي المواطنين في الحفاظ على نظافة البيئة وتعزيز العمل التطوعي.



الاستدامة في البنك العربي:

بدأت مسيرة البنك العربي في مجال الاستدامة منذ تأسيسه عام ١٩٢٠ وتبلورت على مر عقود من الزمن مستندة دوماً على رسالة البنك التي تهدف إلى المساهمة في تمكين العالم العربي من الوصول إلى التميز والارتقاء إلى القمة. حيث كان للبنك العربي ولا يزال دور بارز في دعم تنمية الاقتصاد العربي والمجتمعات التي يعمل بها من خلال دعم وتمويل المشاريع الاستراتيجية في المنطقة إضافة إلى ريادة البنك المبكرة في مسؤوليته الاجتماعية نحو تطوير وتنمية وبناء قدرات العالم العربي بما يخدم أولويات واحتياجات المجتمع. إن تبني مثل هذه الرسالة مكن البنك العربي من بناء خبرة متعمقة في مجال الأعمال الخيرية التي تهدف إلى تنمية المجتمعات المحلية، حيث قام البنك بإنشاء مؤسسة تُعنى في الاستثمار في الإبداع المعرفي والتقني والاجتماعي باسم مؤسس البنك عبد الحميد شومان في عام ١٩٧٨ وإطلاق برنامج متعدد الأوجه للمسؤولية الاجتماعية «معاً» في عام ٢٠٠٩ ووضع خطة متخصصة للاستدامة ذات رؤية ورسالة واضحة.

وفي ضوء التحديات الاجتماعية والاقتصادية المتنامية على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية، بالإضافة إلى إيمان البنك العربي بقدرات القطاع المصرفي على المساهمة في معالجة هذه التحديات، يدرك البنك مدى أهمية دمج مفهوم «التنمية المستدامة» في عملياته الأساسية. ومن هذا المنطلق، باشر البنك العربي في العام ٢٠١١ بتطوير منهج للمسؤولية الاجتماعية ضمن إطار أكثر شمولية بهدف تحقيق التنمية المستدامة، حيث قام البنك بإنشاء دائرة الاستدامة لتكون مسؤولة عن الإدارة المنهجية للأهداف والبرامج التي تساعد على تحسين الآثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للبنك.

ومن الجدير بالذكر أن النهج الاستراتيجي الذي يتبعه البنك متعدد الأبعاد ويشمل خمسة جوانب رئيسية وهي: التمويل المسؤول وتمكين الموظفين والتقارير الشفافة والوصول إلى نظام أمثل والتعاون المجتمعي المستند على تعزيز روح المواطنة من أجل المساهمة في تحقيق مستقبل مستدام. فمُنذ إطلاق استراتيجية الاستدامة في العام ٢٠١١، استطاع البنك تنفيذ مجموعة كبيرة من الأهداف الاستراتيجية، وتم تحقيق ذلك من خلال المبادرات التي تركز على رفع وعي الموظفين حول قضايا الاستدامة، وإبراز أهمية دمج مجالات الاستدامة ضمن عمليات البنك اليومية. وخلال العام ٢٠١٦ تم تطوير الاستراتيجية من خلال تحديد وتبني عدد من الأهداف الجديدة والمتعلقة بعدد من المحاور الاجتماعية والبيئية والاقتصادية منها: تحسين العمليات الداخلية لتقليل الأثر البيئي وزيادة وعي الموظفين والجهات ذات العلاقة حول مواضيع الاستدامة وإطلاق برنامج الحزمة الخضراء لترويج الخدمات والمنتجات الصديقة للبيئة للعملاء في الأردن.

ولضمان تنفيذ هذه الاستراتيجية بطريقة ملائمة، استمر البنك بتعزيز برنامج «ممثلو الاستدامة» خلال العام ٢٠١٦، والذي يضم تسعة ممثلين عن الأقسام المختلفة للعمل بشكل حثيث مع دائرة الاستدامة من أجل دمج أهداف استراتيجية الاستدامة بالعمليات اليومية، وتقديم التقارير المنتظمة حول مدى التقدم في هذا المجال.

وتماشياً مع هذا النهج، وبهدف تعزيز الشفافية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، قام البنك بإصدار تقريره السادس للاستدامة خلال العام ٢٠١٦ وفقاً للمبادئ التوجيهية - الجيل الرابع (G4) والتي وضعتها المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI). حيث تستند تلك المبادئ أساساً على عملية تحديد وإعداد التقارير حول الجوانب الأكثر أهمية للمؤسسات بالتركيز على الآثار الاجتماعية والاقتصادية والبيئية الأساسية. وبإصدار هذا التقرير، يعتبر البنك العربي أول بنك في الأردن يُصدر تقريره للاستدامة وفقاً للمبادئ التوجيهية الحديثة (G4) للمبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI)، حيث يتضمن التقرير عرضاً مفصلاً لنهج البنك العربي الاستراتيجي وإنجازاته في مجال التنمية المستدامة.

كما عمل البنك على دمج مفاهيم الاستدامة ضمن إطار مساهماته المجتمعية وذلك من خلال تعزيز برنامجه للمسؤولية الاجتماعية ليتعدى توفير الدعم المالي ويشمل المجالات التالية:

- تقديم خدمات ومنتجات خاصة لتمكين العملاء من التبرع ودعم المجتمع.
- بناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لضمان استمرارية أعمالها.
- إشراك الموظفين في نشاطات ومبادرات تطوعية.

برنامج المسؤولية الاجتماعية (معاً) :

برنامج «معاً» هو برنامج متعدد الأوجه أطلقه البنك العربي في عام ٢٠٠٩ بالتعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح ويهدف إلى دعم المجتمع في عدة مجالات أساسية وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. حيث يهدف البرنامج إلى تنفيذ مبادرات في هذه المجالات من أجل تحقيق التنمية المستدامة وخلق أثر إيجابي طويل المدى على المجتمعات المحلية من خلال التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح وإدماج موظفي وعملاء البنك العربي في جهود التنمية المجتمعية.

وقد خطى البنك خطوات كبيرة في هذه المجالات من خلال التعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح كمؤسسة الحسين للسرطان وتكية أم علي والجمعية الملكية لحماية الطبيعة وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام. هذا بالإضافة لمشاركة الموظفين عبر العمل التطوعي وإدماج العملاء بإتاحة الفرصة لهم بالتبرع لصالح هذه المؤسسات المشاركة في البرنامج من خلال قنوات الخدمات المصرفية التالية: الخدمة المصرفية عبر الإنترنت «عربي أون لاين» والخدمة المصرفية عبر الهاتف «هلا عربي» وأجهزة الصراف الآلي (ATM) وفروع البنك المنتشرة في المملكة، إضافة إلى بطاقة «معاً» الائتمانية البلاستيكية التي توفر لحاملها آلية فريدة من نوعها تسمح لهم بالتبرع بنسبه تصل إلى ٥,٠٪ من قيمة مشترياتهم كتبرع إلى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً» وبالمقابل يقوم البنك بالتبرع بنفس النسبة إضافة إلى التبرع بـ ٥٠٪ من قيمة الاشتراك السنوي للبطاقة لتلك المؤسسات.

وفي عام ٢٠١٦ تم زيادة عدد متطوعي البنك بنسبة ١٨٪ ليصل إلى ٤٢٥ موظف في الأردن شاركوا في ٥٢ نشاط تطوعي من خلال ٨٦٨ مشاركة تطوع أثرت على أكثر من ١٧٥,٠٠٠ مستفيد.

كما بلغت قيمة تبرعات العملاء من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي لمنفعة المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً» أكثر من ١٩١,٠٠٠ دينار أردني.

إضافة إلى إدماج الموظفين والعملاء في البرنامج، يهتم البنك كذلك ببناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لتعزيز مهارات موظفيها وقدراتهم لضمان استمرارية أعمالها. فقد قام البنك العربي خلال العام ٢٠١٦ بتقديم عدد من الدورات التدريبية لموظفي المؤسسات المشاركة في برنامج «معاً» حيث تم تقديم هذه الدورات من قبل مدربي البنك الداخليين المعتمدين للاستفادة من مهاراتهم وكفاءاتهم، كما تم تحديد هذه الدورات من قبل المؤسسات حسب أهميتها وأولويتها بالنسبة لأعمالهم. فقد تمكن البنك خلال العام ٢٠١٦ من زيادة عدد المستفيدين من تلك البرامج بنسبة تزيد عن ٥٢٪ لتصل إلى ١٦٤ موظف من خمس مؤسسات غير هادفة للربح، حيث تم تنفيذ تسع دورات تدريبية متخصصة شملت عدة جوانب منها: مهارات الاتصال عبر الهاتف وتميز الخدمة وإدارة المشاريع ومهارات استخدام برنامج اكسل المتقدم (Excel Advanced) وبرنامج (MS Powerpoint) وإدارة الوقت



وإدارة الجودة الشاملة وإدارة الموارد البشرية وإعداد الموازنات ومراقبة التكاليف.

وانطلاقاً من التزامه بتنمية وتمكين المجتمعات التي يعمل بها، واصل البنك توسيع نطاق البرنامج جغرافياً منذ العام ٢٠١٢ ليشمل فلسطين بهدف المساهمة بتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية مرتكزاً على نفس المجالات التي يغطيها البرنامج وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. وفيما يلي نورد أهم مساهمات البنك المجتمعية تحت مظلة برنامج «معاً»:

الصحة

تم تنفيذ عدد من المبادرات التطوعية التي تعنى بالصحة بالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان في الأردن، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً». حيث قام البنك بالتبرع لمؤسسة الحسين للسرطان لتسمية غرفة انتظار في مشروع التوسعة الجديد لمركز الحسين للسرطان التي تسعى المؤسسة إلى استكمالها لاستيعاب الأعداد المتزايدة من مرضى السرطان من الأردن والوطن العربي وذلك ضمن برنامج التسمية والتشريف. كما رافق ١٥ متطوع من موظفي البنك أطفالاً من مرضى المركز بنشاط لقضاء يوم ترفيهي وتعليمي بالتعاون مع مؤسسة عبد الحميد شومان. هذا بالإضافة لمشاركة سبعة موظفين في برنامج العودة إلى المدرسة الذي يهدف إلى تمكين الأطفال المرضى من مواصلة الدراسة أثناء تلقيهم العلاج في المركز حيث استفاد من البرنامج ٤١ طفلاً.

وانطلاقاً من حرص البنك على صحة موظفيه وسلامتهم، قام البنك وبالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان والبرنامج الأردني لسرطان الثدي بتنظيم حملة فحص مبكر للكشف عن سرطان الثدي استفادت منها ١٠٠ موظفة من البنك. كما شارك فريق من البنك العربي ببطولة «هدف من أجل الحياة» بتنظيم من مؤسسة الحسين للسرطان بهدف رفع وعي الموظفين حول أهمية عيش حياة صحية وممارسة الرياضة كوسيلة لعمل الخير.

كما تلقت مؤسسة الحسين للسرطان تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معاً».

كما قام البنك بتنظيم ثلاث حملات للتبرع بالدم بالتعاون مع بنك الدم الأردني، حيث تبرع موظفو البنك بـ ٢٠٢ وحدة دم لصالح المرضى الأردنيين في كافة محافظات المملكة. وبهدف دعم المجتمع ورفع مستوى الخدمات الطبية المقدمة في المملكة وتحسين الوضع التنافسي للأردن في مجال السياحة العلاجية، قام البنك العربي بدعم خدمات الإسعاف الجوي التي يقدمها مركز الإسعاف الجوي الأردني لنقل المصابين والمرضى جواً.

كذلك قام البنك بدعم الجمعية الملكية للتوعية الصحية، من خلال تطبيق برنامج المدارس الصحية في ثماني مدارس في كافة محافظات المملكة. من خلال هذا الدعم، قامت الجمعية الملكية للتوعية الصحية بالتعاون مع برنامج مدرستي ومبادرة التعليم الأردنية بتجديد وتحديث ثلاث مدارس لتكون أكثر سلامة وتوفير بيئة صحية للتعلم.

كما كان البنك العربي أحد الرعاة الماسيين للمؤتمر الدولي الثامن للخدمات الطبية الملكية، والذي يعتبر من أهم وأبرز المؤتمرات الطبية التي تعقد على مستوى الشرق الأوسط. ويشكل المؤتمر، الذي عُقد في دورته الثامنة تحت عنوان «ابتكار، تحفيز، تكامل»، تظاهرة علمية وعالمية، نظراً لحجم المشاركة فيه على مستوى مختلف الدول، والمتخصصين والمحاضرين في جميع القطاعات الصحية والطبية.



وحيث تعتبر الصحة إحدى أولويات البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية، فقد واصل البنك منذ العام ٢٠١١ دعم المنتخب الوطني الأردني لكرة القدم ودوري الشباب من خلال برنامج رعاية يجدد كل أربع سنوات مع الاتحاد الأردني لكرة القدم. كما كان البنك الراعي الذهبي لسباق ماراثون عمّان الدولي للسنة الثامنة على التوالي، وقام بتغطية تكاليف مشاركة حوالي ٧٩٩ موظف وعائلاتهم وأصدقائهم. أما على صعيد الصحة في فلسطين، فقد قام البنك بتنفيذ ثلاث حملات للتبرع بالدم في رام الله والخليل، حيث تبرع موظفو البنك وصدقائهم بـ ١٠١ وحدة دم لصالح بنك الدم الوطني. كما تم تنظيم يوم صحي يشمل فحوصات طبية مجانية وكذلك محاضرة توعية عن بعض العادات الصحية السليمة في الأكل والتغذية شارك فيه أكثر من ٦٣ موظف وعائلاتهم.

وبهدف حل مشكلة الاكتظاظ المروري والمحافظة على سلامة وأرواح المواطنين الذين يتواجدون في بلدة حوارة وبالأخص طلبة المدارس والعاملين في المنطقة، قام البنك بالتبرع لدعم مبادرة إنشاء جسرين للمشاة على الشارع الرئيسي للبلدة.

مكافحة الفقر

يواصل البنك دعمه المستمر لبرامج تهدف إلى دعم جيوب الفقر ومكافحة الجوع في الأردن من خلال مبادراته المستمرة مع تكية أم علي، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث واصل البنك دعمه لـ ٥١ عائلة عفيفة في مناطق عمان ومادبا والكرك والرويشد وعجلون والمفرق والزرقاء من خلال تزويدهم بالطرود الغذائية الشهرية ولمدة سنة كاملة. كما قام البنك بدعم حملة شهر رمضان المبارك من خلال رعاية افطارين في مقر التكية، حيث شارك ٦٠ متطوع من موظفي البنك بتقديم وجبات الإفطار في مقر التكية لحوالي ٣,٦٠٠ شخص من العائلات العفيفة.

كما شارك موظفو البنك بعدة مبادرات تتضمن إعداد وتغليف حوالي ٦٦٢ طرد غذائي من خلال خمسة أنشطة بمشاركة ٩٦ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم ليستفيد منها حوالي ٣,٣١٠ فرد من أفراد الأسر العفيفة. وشارك ١٨ متطوع وعائلاتهم بخمسة نشاطات تطوعية لتوزيع الطرود الغذائية على ١٤٨ عائلة في محافظات معان والطفيلة والسلط. كما شارك ١٨ متطوع بإجراء أربع زيارات كشف ميداني لحوالي ٦٧ أسرة فقيرة محتملة في محافظتي عمان والزرقاء. كما قام البنك برعاية افطار خيري خلال شهر رمضان بالتعاون مع متحف الأطفال تم خلاله استضافة أكثر من ٢٠٠ طفل.

كذلك قام البنك برعاية حصرية لحملة «لمسة دفا» التي تنظمها التكية والتي تهدف إلى توزيع البطانيات لمساعدة الأسر الفقيرة على مواجهة الطقس البارد. وقد تم توزيع ١,٤٠٠ بطانية لما يقارب ٦٣١ أسرة عفيفة بمشاركة ٣٢ متطوع في مناطق جيوب الفقر في شرق عمان واربد والطفيلة والعقبة والزرقاء ومعان والمفرق.

كما تلقت تكية أم علي تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

كذلك كان البنك العربي الراعي البلايني لحفل العشاء الخيري الذي نظّمته مؤسسة نهر الاردن لدعم عملها في برنامج «حماية الطفل».

وواصل البنك دعمه لبنك الملابس الخيري تحت مظلة الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية من خلال دعم برنامج «كسوة الأيتام» حيث تم تزويد ١,٢٠٠ يتيم بملابس جديدة لمدة سنة كاملة، كما شارك ١٢٨ متطوع وعائلاتهم من مختلف فروع البنك بعشرة أنشطة للتسوق مع الأيتام في عمان ومعان، كذلك شارك ٢٤ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاطين لتعبئة وتغليف الملابس وقاموا بتحضير أكثر من ٢١٧ طرد (٣,٨ طن) من الملابس الجاهزة للتوزيع.



حماية البيئة

قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث قام البنك برعاية المؤتمر الوطني الثاني للمنافع الاقتصادية والاجتماعية للمحميات الطبيعية في الأردن، وسلط الضوء على أهمية السياحة البيئية في الحفاظ على المصادر الطبيعية وتنمية المجتمعات المحلية ودمج المجتمع في مفاهيم حماية الطبيعة. وكجزء من التزام البنك نحو حماية البيئة، قام البنك بدعم الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في مشروع زراعة وتنسيق الأشجار ونباتات الزينة في منطقة شاليهات ومركز مغامرات الموجب بهدف تحويل المنطقة إلى وجهة سياحية مميزة، حيث شارك أكثر من ١٠٨ من موظفي البنك في أنشطة الحملة التي اشتملت على أعمال البستنة من حفر ونقل للتربة الزراعية وغرس الأشتال والسقاية بالإضافة إلى تنسيق الأرض.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك ١٢ من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاط تطوعي لزراعة الأشجار والنباتات الخضراء في مدرسة عين سينيا، وذلك بهدف زيادة رقعة المساحات الخضراء في ساحات المدرسة والمحافظة على جمالية المكان بزراعة أشجار ونباتات دائمة الخضرة. كما شارك ١١ موظفا من فروع رام الله بنشاط تطوعي بمناسبة «يوم النظافة الوطني» بهدف رفع وعي المواطنين في الحفاظ على نظافة البيئة وتعزيز العمل التطوعي.

التعليم ودعم الأيتام

يتعاون البنك العربي مع عدد من المؤسسات لتمكين الشباب من خلال التعليم والتدريب ومن أبرز هذه المؤسسات صندوق الأمان لمستقبل الأيتام ومؤسسة إنجاز.

فخلال العام ٢٠١٦ قام البنك بدعم عدة برامج بالتعاون مع صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا»، من ضمنها دعم التعليم الجامعي لـ ٢٥ من الأيتام الذين تجاوزوا سن الرعاية من أجل مواصلة التعليم العالي وذلك ماديا وتعليميا خلال العام الدراسي ٢٠١٥/٢٠١٦ والمتوقع تخرجهم في نهاية العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧. يهدف البرنامج إلى مساعدة الأيتام بالاندماج كأفراد فاعلين في المجتمع.

كما تلقى صندوق الأمان لمستقبل الأيتام تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

ومن خلال التعاون مع مؤسسة إنجاز، كان البنك العربي الراعي الذهبي الحصري لبرنامج «وظيفة ليوم» الذي تنظمه مؤسسة إنجاز والذي أتاح الفرصة لـ ٢٠ طالبا وطالبة من المدارس الحكومية لزيارة عدد من فروع وأقسام البنك والتعرف على العلاقة بين الجانب الأكاديمي والعمل المصرفي بما يمكنهم من تكوين صورة أوضح عن طبيعة الحياة العملية وما تتطلبه من مهارات وخبرات. كما قام ١٤ موظف بالتطوع لتقديم عدد من البرامج غير المنهجية في عدد من المدارس الحكومية والجامعات بهدف رفع قدرات الطلاب ومهاراتهم من خلال المحاضرات التعليمية. فمن خلال هذا البرنامج، تمكن موظفو البنك من الوصول إلى أكثر من ٦١٠ طالب وإفادتهم من خلال تقديم الدورات المتعلقة بالأعمال وريادتها خلال العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٥.



كذلك قام البنك بتجديد اتفاقية الدعم مع جمعية قرى الأطفال الأردنية (SOS) ليكون الراعي الحصري لأحد بيوت الأطفال في القرية التابعة للجمعية في عمان والتي تهدف إلى دعم تسعة أطفال لمدة عام كامل من خلال تغطية مصاريفهم اليومية من ملابس ومواصلات وأقساط مدرسية ومصاريف طبية بالإضافة إلى مصاريف إدارية أخرى. كما قام خمسة من موظفي البنك بإعطاء دروس تقوية لمجموعة من الأطفال الأيتام في مواد الرياضيات واللغة الإنجليزية والحاسوب حيث استفاد من البرنامج ١٥ طفل.

كما شارك ١٩ موظف من البنك بقضاء يوم تعليمي وترفيهي بالتعاون مع متحف الأطفال تم خلاله استضافة أكثر من ١٧٥ طفل يتيم.

هذا بالإضافة إلى دعم مؤسسة رنين لتبني مجموعة من المدارس وتقديم برنامجها «القصة المسموعة وسيلة تعليمية» في عدد من المدارس في كل من إربد ومادبا وعمان. حيث تم زراعة ثماني مكتبات صوتية استفاد منها ١٢ مدرسة ومركز مجتمعي. كما تم إقامة أربع ورشات تدريب مدرسين بمشاركة ٦٠ معلم ومعلمة وأمّهات وشباب من قرى الأطفال في إربد وعمان. بالإضافة لتنفيذ نحو ٢٠٠ حصة استماع استفاد منها ما يقارب ٢,٠٠٠ طالب وطالبة.

كذلك كان البنك العربي الشريك المصري لمهرجان الفكر الجديد الذي نظّمته مؤسسة الجود للرعاية العلمية في الأردن، حيث سعى هذا المهرجان إلى جمع الأفكار من جميع القطاعات ومختلف الفئات لمواجهة مجموعة من التحديات في النواحي العملية والاجتماعية والبيئية، حيث استفاد المهرجان وعلى مدار يومين أكثر من ١٦,٠٠٠ شخص في حلقات الحسنيين وذلك لتعزيز مفهوم الريادة لديهم من خلال ورشات عمل وفعاليات متعددة.

وواصل البنك تعاونه مع إدارة السير المركزية للسنة السابعة على التوالي لتعزيز السلامة المرورية لطلبة المدارس من خلال رعايته لحملة العودة للمدارس وتوزيع ٤٠,٠٠٠ كتيب في مختلف مناطق المملكة والذي يتضمن عدد من القواعد والإرشادات حول السلامة المرورية التي تساهم في الوقاية من خطر الطريق وبلغة سهلة تجذب انتباه الطلبة.

كما كان البنك الراعي الذهبي للبرنامج التدريبي لخريجي الجامعات بالتعاون مع صندوق الملك عبد الله للتنمية ومؤسسة لويك، حيث استضاف البنك مجموعة مكونة من عشرة طلاب من مختلف الجامعات الأردنية لمدة ستة أسابيع في عدد من فروع البنك في محافظات الزرقاء والسلط والمفرق واربد وعجلون وجرش والكرك والطفيلة والعقبة.

كما كان البنك العربي الراعي البلاتيني لفعالية «ديل ميكرز DealMakers» للعام ٢٠١٦، والمنظم من قبل مؤسسة إينديفور. حيث جذب الحدث مجموعة من المستثمرين العالميين والإقليميين والمحليين ورواد الأعمال الواعدين في قطاع التكنولوجيا. وقد شمل الحدث على العديد من الحوارات ونشاطات التصميم الجماعية، والتي مكّنت رواد الأعمال والمستثمرين من مناقشة التحديات والفرص التي تواجه ريادي الأعمال وصولاً إلى خلق تصاميم أعمال وبيئة دعم للأعمال أكثر ديناميكية.

وتحت مظلة مؤسسة الملكة رانيا، قام البنك بدعم مبادرة مدرستي من خلال تبني ثلاث مدارس ليتم إجراء عمليات ترميم للمدرسة وتحديث للبنية التحتية فيها وصيانة مناسبة لمرافقها بهدف توفير بيئة تعليمية أفضل. كما قام البنك بدعم مبادرة التعليم الأردنية من خلال توفير شبكة لاسلكية بالإضافة إلى تطوير محتوى الكتروني ينسجم مع المناهج الأردنية في ثلاث مدارس في مختلف مناطق المملكة.

كما تم دعم أكاديمية الملكة رانيا لتدريب المعلمين من خلال رعاية برنامج «Teach Like a Champion» «علم بثقة» والذي استفاد منه أكثر من ٢,٦٠٠ معلم ومعلمة.



كما دعم البنك مبادرة إدراك عن طريق دعم ثلاثة مسابقات تم تقديمها من خلال المنصة وهي: دليل الرياضيات للمرحلة الثانوية /العلمي، ومهارات تحديد الهدف وإدارة الذات، ومبادئ البحث في العلوم الحيوية.

كما دعم البنك جمعية جائزة الملكة رانيا العبدلله للتميز التربوي، من خلال حفل جمع مختلف الأطراف الداعمة لجمعية الجائزة ومسيرتها خلال العشر سنوات الماضية لشكرهم وتقدير جهودهم.

هذا بالإضافة لدعم عدة برامج مع متحف الاطفال الأردني تضمنت برنامج شهر الارض وبرنامج العودة للمدارس وشهر الطفل العربي وشهر الأشخاص ذوي الإعاقة حيث استفاد من هذه البرامج أكثر من ٨٤,٨٠٠ شخص.

أما في فلسطين، وفي إطار دعم البنك المتواصل لقطاع التعليم قام البنك بالتعاون مع مؤسسة إنجاز بإعادة تأهيل وترميم خمس مدارس حكومية موزعة في مناطق الشمال والوسط والجنوب وذلك بهدف المحافظة على توفير بيئة تعليمية سليمة وصحية تسهم في تطوير مهارات وقدرات الطلاب وزيادة تحصيلهم العلمي. كما قام ٢٤ موظف بالتطوع لتقديم عدد من البرامج غير المنهجية في هذه المدارس. هذا بالإضافة لمشاركة ١٤ موظف وعائلاتهم بنشاط تضمن ترميم وتحسين البيئة المدرسية.

مبادرات أخرى

على صعيد الفعاليات والمبادرات المحلية، كان البنك العربي الراعي الرئيسي لفعاليات مؤتمر يوروموني الأردن الذي انطلق تحت شعار «التمويل من أجل تنشيط الاقتصاد». وقد سلط هذا المؤتمر الضوء على تطورات الاقتصاد الأردني وتوقعاته المستقبلية، بحضور ومشاركة عدد من الوزراء والمسؤولين الرسميين وممثلي القطاع الخاص بالإضافة إلى ٢٠٠ من كبار الممولين والمستثمرين وقادة الأعمال والرواد والمسؤولين الحكوميين.

وفي إطار رعاية البنك العربي الاستراتيجية لاتحاد المصارف العربية، فقد رعى البنك مجموعة من المؤتمرات التي نظمها الاتحاد في الأردن والتي اشتملت على منتدى الشمول المالي، ومنتدى تعزيز الأطر الإشرافية والتنظيمية وتخفيف المخاطر المتعلقة بالبنوك المراسلة ومنتدى آليات تجفيف منابع تمويل الإرهاب.

كذلك قام البنك العربي برعاية العديد من المبادرات والفعاليات التي تهتم فئة الشباب من بينها رعاية العديد من الأيام الوظيفية من بينها المعرض الوظيفي الرابع عشر للجامعة الأردنية واليوم الوظيفي للجامعة الأردنية الألمانية واليوم الوظيفي الحادي عشر لجامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا والمعرض الوظيفي الحادي عشر لجامعة البتراء بالإضافة إلى فعاليات معرض توظيف مختص للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة. كما شارك البنك للسنة الثانية على التوالي في رعاية فعاليات أسبوع الأردن للألعاب الإلكترونية.

كذلك شارك البنك في رعاية فعاليات سوق جارا، والذي يُقام في كل عام في مدينة عمان خلال فترة الصيف ويستقطب الزوار من داخل الأردن وخارجه. ويركز اهتمام السوق على تقديم الفلكلور والفن الشعبي المحلي والعربي والفن التشكيلي من خلال عرض مختلف الأعمال الفنية والأشغال اليدوية وغيرها من المعروضات. اضافة إلى ذلك، شارك البنك كراعي بلاتيني في فعاليات المعرض السنوي الأول «هوم إكسبو»، والذي يُعد الأول من نوعه في المملكة.



في إطار تشييط الحياة الثقافية والفنية في الأردن، رعى البنك العربي حفلي الموسيقار العالمي (ياني) والفنان المصري عمرو دياب في عمان، إضافة إلى رعاية حفل موسيقي أوبرالي. أما على مستوى المنطقة، فقد أقام البنك العربي حفلاً فنياً خاصاً لعملاء خدمة «إيليت» وذلك على مسرح مدينة روابي الواقع في محافظة رام الله والبيرة، وقد أحيا الحفل الفنان محمد عساف بحضور عدد كبير من نخبة كبار العملاء في البنك.

وفي لبنان رعى البنك العربي فعاليات «منتدى الاقتصاد العربي» في دورته الـ ٢٤ بتنظيم من مجموعة الاقتصاد والأعمال وبمشاركة أكثر من ٥٠٠ مستثمر ورجل أعمال من ٢٠ بلداً، كما رعى البنك المؤتمر المصري العربي «التكامل المصري العربي» والمؤتمر المصري العربي السنوي تحت عنوان «اللوبي العربي الدولي لتعاون مصري أفضل» وذلك بتنظيم من اتحاد المصارف العربية، إلى جانب رعاية دورة البنك العربي الدولية ITF في التنس لفئة الناشئين بتنظيم نادي الغولف اللبناني بالتعاون مع الاتحاد اللبناني للتنس، ورعايته لفعاليات مهرجان صيدا الدولية والتي أقيمت على الواجهة البحرية للمدينة.

وفي مصر رعى البنك العربي منتدى «التمويل والاستثمار لتعزيز الشمول المالي والاستقرار ومكافحة الإرهاب» بتنظيم من اتحاد المصارف العربية. كما كان البنك العربي الراعي الحصري للحفل التكريمي لخريجي الجامعة الأمريكية بالقاهرة. كذلك رعى البنك خيمة رمضان وخيمة جاليريا ٤٠ خلال شهر رمضان المبارك. كما كان البنك الراعي الرئيسي لفعاليات الصيف في منتجج هايسيندا وايت الساحل الشمالي ومجمع C55 الساحل الشمالي.

وفي قطر رعى البنك العربي فعاليات مؤتمر أمن المعلومات في المؤسسات المالية بتنظيم من مصرف قطر المركزي، والذي سلط الضوء على العديد من المواضيع الهامة ومن ضمنها الجرائم الإلكترونية وأمن الانترنت. كما رعى البنك المنتدى الثالث للريادة في التنمية الاقتصادية بتنظيم من مصرف قطر المركزي. كذلك شارك البنك العربي برعاية فعاليات الدورة الـ ١١ لمؤتمر ميد لمشاريع قطر بمشاركة جهات متخصصة في مجال الاستثمار تم تسليط الضوء خلاله على وضع الاستثمار في دولة قطر والفرص المتاحة أمام الشركات والمؤسسات المهتمة بمختلف المجالات الاستثمارية في الدولة. كما شارك البنك في فعاليات معرض الصناعات الأردنية (الأردن اليوم) والذي أقيم في الدوحة. هذا إلى جانب مشاركة البنك في رعاية مسابقة كأس أمير دولة قطر لكرة السلة.



مؤسسة عبد الحميد شومان

جاء تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان من قبل البنك العربي في العام ١٩٧٨ كخطوة ريادية منه للمساهمة في تأسيس منارة للمعرفة والإبداع في الأردن والوطن العربي. حيث عملت المؤسسة منذ تأسيسها على المساهمة في نهوض مجتمعات الوطن العربي من خلال المعرفة والبحث والحوار.

تتمثل رسالة المؤسسة في الاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي للمساهمة في نهوض المجتمعات في الوطن العربي من خلال الفكر القيادي، الأدب والفنون، والابتكار المجتمعي. وتماشياً مع تلك الرسالة وتحقيقاً لرؤية المؤسسة «نحو مجتمع الثقافة والإبداع»، حققت المؤسسة خلال العام ٢٠١٦ العديد من الإنجازات على الصعيدين المحلي والعربي ضمن تلك المحاور الاستراتيجية الثلاثة.

لعل أبرز الإنجازات التي حققتها المؤسسة عام ٢٠١٦، هي الاحتفاء بمرور ٣٠ عاماً على تأسيس مكتبة عبد الحميد شومان العامة من خلال حفل بعنوان «أمسية في المكتبة» أقيم برعاية كريمة من رئيس مجلس الإدارة السيد صبيح المصري وبحضور أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للبنك العربي السيد نعمة صباغ، وتخلل الحفل تكريم لمدراء المؤسسة السابقين وأعضاء فريق المكتبة القدامى تقديراً لجهودهم في استدامة المكتبة كدار للمعرفة وروح للمجتمع. واستمر الاحتفال على مدار أسبوع من خلال ندوات متخصصة وعامة بعنوان «المكتبة كمحرك للتغيير» قدمتها خبيرتان عالميتان للمكتبيين وللجمهور العام والرواد. بالإضافة إلى الفعاليات الثقافية المتعددة من قراءات وورشات عمل واستضافات لأندية القراءة.

كما استضاف منتدى عبد الحميد شومان الثقافي عدة شخصيات محلية وعربية وعالمية هامة كان أبرزها صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال المعظم في لقاء وحوار بعنوان «إدارة التنوع وبناء السلام» وذلك بحضور نوعي وجماهيري لافت.

كما نظمت المؤسسة بالتعاون مع الجائزة العالمية للرواية العربية محترف للرواية بعنوان «الندوة - الأردن» والتي أقيمت لأول مرة خارج إمارة أبوظبي في مدينة البترا بمشاركة روائيين واعدنين أردنيين وعرب وذلك بإشراف نقاد وروائيين مخضرمين.

كما تم البدء في تطوير وتطبيق البرنامج الوطني لنشر الثقافة المالية المجتمعية «برنامج التعليم المالي في المدارس» والذي أطلقه البنك المركزي الأردني بالتعاون مع مؤسسة إنجاز ووزارة التربية والتعليم وصندوق الحسين للإبداع والتفوق وبدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان وجمعية البنوك في الأردن حيث يستهدف طلبة الصفوف السابع ولغاية الثاني عشر. تم حتى الآن تطبيق المنهج لكل من الصفوف السابع والثامن والأول الثانوي.

من أبرز الإنجازات كذلك، «جائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب» في دورتها الرابعة والثلاثين لعام ٢٠١٥، حيث سجلت الجائزة تزايداً ملحوظاً في عدد الطلبات المقدمة لهذه الدورة ومنحت المؤسسة الجائزة لستة عشر باحثاً من مختلف أنحاء الوطن العربي تقديراً لنتائج علمية متميزة ضمن الحقول العلمية التالية: العلوم الطبية والصحية والهندسة والعلوم الأساسية والآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية والتربوية والعلوم التكنولوجية والزراعية والعلوم الاقتصادية والإدارية. وتهدف الجائزة إلى تسليط الضوء على

البحوث العلمية المتميزة ونشرها وتعميمها مما يهدف إلى زيادة المعرفة العلمية والتطبيقية وزيادة الوعي بثقافة البحث العلمي بما يساهم في حل المشكلات ذات الأولوية محلياً وإقليمياً وعالمياً.

كما تواصل المؤسسة دعمها لمشاريع البحث العلمي العربي في الجامعات والمؤسسات والمراكز العلمية الأردنية، من خلال صندوق عبدالحميد شومان لدعم البحث العلمي، والذي عملت المؤسسة على تطوير معاييرها المتعلقة بمنح الدعم للأبحاث العلمية. حيث قدمت المؤسسة الدعم هذا العام لسبعة أبحاث تنوعت مواضيعها لتشمل علم الأنسجة المرضية وعلوم طبية إنسانية وإدارة النفايات والتكنولوجيا الحيوية والكيمياء الحيوية الطبية وهندسة الاتصالات واللغويات التطبيقية وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

أما بالنسبة لجائزة عبدالحميد شومان لأدب الأطفال، والتي تهدف إلى الارتقاء بالأدب الذي يكتب للأطفال للمساعدة على حفز روح الإبداع لديهم، فقد ركزت الجائزة خلال دورتها العاشرة (٢٠١٥) على الأعمال الأدبية غير المنشورة تحت موضوع «النص المسرحي» ومنحت الجائزة لأربعة أعمال فائزة تم تكريم أصحابها في حفل أقيم برعاية سمو الأميرة ريم علي بحضور ممثلي مؤسسات ثقافية محلية وعربية تمنى بأدب الطفل والطفولة. كما قدمت المؤسسة ندوة تفاعلية للمشاركين في القائمة القصيرة حول النص المسرحي.

كما شاركت المؤسسة هذا العام مع وزارة الثقافة ضمن الوفد الأردني في معرض البحرين الدولي للكتاب، كما شاركت في معرض الثقافة في الأردن.

برنامج التعليم والعلوم والذي أطلقته المؤسسة عام ٢٠١٤، بهدف تعزيز ثقافة البحث العلمي والريادة بين الأطفال واليا فعين والتأثير بصورة إيجابية على إثراء المنهج التعليمي في الأردن من خلال تحفيز الفكر الناقد والتحليلي بالإضافة إلى بناء قدرات معلمي مادة العلوم والطلبة من خلال مبادرات تتم بالشراكة مع وزارة التربية والتعليم وجهات أخرى كدعم مشاركة الطلبة الأردنيين في معرض إنتل الدولي للهندسة والعلوم ومختبر المبتكرين الصفار. ويعمل البرنامج حالياً على إعادة إطلاق جائزة عبد الحميد شومان لمعلمي العلوم.

كما تم خلال العام ٢٠١٦ دعم مشاركة ١٦ طالبا وطالبة في معرض إنتل الدولي ليس فقط من خلال الدعم المادي بل بالإرشاد من خلال عدة ورشات بناء قدرات العرض والقيادة. وقد حققت الفرق الأردنية مراكز متقدمة في المعرض حيث سجلت إحدى الطالبات في مجال الهندسة البيئية المركز الرابع ضمن المراكز الخمسة الأولى على العالم. كما وتم عقد ١٢ ورشة توعية وورشات للتعريف عن مسابقة إنتل العالمية وأهمية المشاركة بتلك المسابقة في مختلف محافظات المملكة التي حضرها ١٢١ معلماً و ٧٢١ طالبا.

كما أطلقت المؤسسة، بالتعاون مع منتدى العلماء الصفار مختبر المبتكرين الصغار للشغوفين من الأطفال بالعلوم من فئات الأعمار ١٠-١٢ عاماً بهدف تحفيز التفكير الناقد وتعزيز حبهم للعلوم عبر تجارب ومشاريع علمية. بحيث أتم الدورة الأولى ٢٢ طالبا وطالبة خاضوا عدة مراحل بدءاً بالتفكير الناقد والتجريب انتهاءً باكتساب مهارات عمل الفريق والتعلم على الدارات الكهربائية والحقائب الالكترونية وإنتاج ستة مشاريع علمية مميزة، كما وقد شارك ثمانية طلاب بمشروعين في الملتقى العلمي الآسيوي الذي عقد في سلطنة

عُمان ضمن دعم المشاركة الطلابية في الملتقيات والمؤتمرات العلمية المحلية والإقليمية. كما تم توقيع مذكرة تفاهم مع نادى الإبداع في الكرك وذلك لتطبيق مشروع مختبر المبتكرين الصغار في محافظة الكرك.

مكتبة «درب المعرفة» للأطفال والياfeين

تهدف مكتبة «درب المعرفة» إلى تكريس أنشطتها المتعددة لإحياء دور الكتاب في تنشئة الطفل وتأسيس جيل المعرفة والإبداع، حيث تتمثل رسالة المكتبة في تعزيز القراءة في حياة الطفل كضرورة في سعيه للمعرفة عن طريق توفير بيئة صديقة وممتعة تسهم في تنمية جيل واع ومتمكن من قدراته من خلال الأنشطة القرائية والإبداعية.

جاء افتتاح مكتبة درب المعرفة للأطفال والياfeين عام ٢٠١٣ كمساحة حرة وحيوية للأطفال من مختلف الأعمار والخلفيات للالتقاء والبحث والإكتشاف من خلال أنشطة قرائية وإبداعية تعمل على تحفيز التفكير الخلاق. خلال عام ٢٠١٦، استمرت المكتبة في تقديم خدماتها واستقبلت أكثر من ٢٢,٥٠٠ طفل وطفلة قرأوا أكثر من ٣٥ ألف كتاب في شتى المواضيع. كما استقبلت المكتبة ١٧٠ زيارة مدرسية وذلك من خلال عدة برامج وفعاليات اشتملت على: أنشطة قرائية وإبداعية يومية، وأندية صيفية وشتوية، بالإضافة لعروض سينما الطفل الشهرية. كما قدمت ورشات ودورات بناء القدرات للأطفال ودورات مهارات للأهالي واستضافة حفلات توقيع لكتب الأطفال لكتاب أردنيين وعروض سينمائية، كما قدمت المكتبة هذا العام مسرحية «خيال وظل» في العديد من المحافظات، كما قدمت أمسية موسيقية للأطفال والياfeين.

كما قامت مكتبة درب المعرفة بعدة زيارات ميدانية نفذها فريقها إلى ٣٥ مدرسة في محافظات: الكرك وعجلون والسلط وإربد وجرش. بالإضافة لمشاركة مكتبة درب المعرفة في مهرجانات الفحيص الثقافي ومهرجان يوم الطفولة بالتعاون مع مركز زها وفعاليات مهرجان الفكر الجديد بالتعاون مع متحف الأطفال. كما نظمت مكتبة درب المعرفة هذا العام عروض مهرجان الفيلم العلمي للمرة الثالثة على التوالي بالتعاون مع معهد غوته - الأردن وقدمت التدريب لكوادر متحف الأطفال ومعهد غوته لتنفيذه.

المنتدى

واصل منتدى عبدالحميد شومان استضافة كبار المفكرين والباحثين الأردنيين والعرب من خلال برنامجه الأسبوعي. كما حرص المنتدى على تنوع نشاطاته بحيث اشتملت على ندوات ومحاضرات وحوارات ومناظرات تتعلق بمواضيع هامة ثقافية واجتماعية واقتصادية وتعليمية ومالية تهتم الأردن والمنطقة. كما أقيمت ندوات ثقافية بالتعاون مع مؤسسات رائدة مثل ملتقى «مواجهة تاريخ الأدب» والذي أقيم بالتعاون مع مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية بالإضافة لندوة مشتركة مع جائزة الملك فيصل العالمية. كذلك واصل المنتدى نشاطاته على صعيد اشهار الكتب. كما وتم استضافة عدد من المبادرات الشبابية بالإضافة لفعاليات دولية، مثل الفعالية الترويجية لجائزة اليونسكو الشارقة للثقافة العربية.

السينما

واصل برنامج السينما في المؤسسة تقديم عروض أفلام من مختارات السينما العالمية والعربية وعقد نقاشات حول الأفلام ضمن البرنامج الأسبوعي مساء كل ثلاثاء. كما قدم البرنامج فعاليات عدة تحتفي بإبداعات السينما منها ليالي الفيلم الفنزيولي وليالي الفيلم البرازيلي. كما واصل برنامج سينما الأطفال عروضه الشهرية المجانية بهدف نشر الثقافة السينمائية بين الأطفال وبناء قدرات الأطفال واليافعين في النقد السينمائي وتمتية مهارات التذوق الفني لديهم.

أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية

ضمن جهودها المتواصلة للتفاعل مع مجتمعاتنا في كافة أنحاء الأردن ولتقديم برنامج ثقافي وفني متكامل يستهدف كافة الفئات ويعكس برامج المؤسسة المتنوعة بالتعاون مع جهات ثقافية ووطنية، أطلقت المؤسسة أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية. وقد شهد عام ٢٠١٦ فعاليتين هما:

١- أسبوع جبل عمان الثقافي ٣

للسنة الثالثة على التوالي، واحتفاء بجبل عمان كمهد وملتقى ثقافي في قلب العاصمة، أقامت المؤسسة أسبوع جبل عمان الثقافي بالتعاون مع جمعية سكان حي جبل عمان القديم «جارا» تحت رعاية أمانة عمان وبالتعاون مع ٢٦ جهة ثقافية أخرى. تخلل الأسبوع عدة أنشطة ثقافية عامة لمختلف الأعمار والأذواق تتضمن فعاليات للأطفال وعروض أفلام أردنية وأمسيات موسيقية وشعرية وندوات ومعرض كتاب واشتمل على توقيع كتب وفعاليات للأطفال ومعرض صور فوتوغرافية ومعارض فنية في غاليريات جبل عمان المتعددة، بالإضافة لورشات تدريبية متنوعة وفعاليات أطفال إبداعية على مدار الأسبوع في شارع جارا ومكتبة درب المعرفة. حيث سجل هذا العام ازدياد في عدد الشركاء ليصبح هذا العام ٢٦ شريك مقارنة بـ ١١ جهة خلال العام ٢٠١٥، بالإضافة لأكثر من ٢٩ دار نشر و ٤٠ ممثلاً للحرفيين. كما تضاعف عدد الحضور ليصل إلى ما يقارب ١٨,٠٠٠ شخص.

٢- أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية في إربد

أقيمت فعاليات «أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية في إربد»، تحت رعاية محافظ إربد وبالشراكة مع بلدية إربد الكبرى، وكل من وزارة الثقافة ووزارة الشباب ووزارة السياحة والآثار وغرفة تجارة إربد ومدينة الحسن الرياضية وجامعة اليرموك، وفريق «فوق السادة» والأزبكية للكتاب المستعمل ودور نشر أردنية ومساحة أوشالا للفنون وجمعية جارا بالإضافة إلى صحيفة الغد كراع إعلامي. واشتملت على برنامج ثقافي مكثف امتد لخمس أيام واشتمل على أنشطة وفعاليات تستهدف كافة الاهتمامات ومختلف الأعمار. حيث تضمن البرنامج فعاليات متعددة تحتفي بإربد كذاكرة ومصدر مستمر للإبداع، فضمت ندوات ثقافية وعروضاً لأفلام سينمائية لكافة الأعمار وأمسيات موسيقية متنوعة من أوركسترا أردنية وعازفين مبدعين لعروض كورال أطفال إربد وعروضاً فلوكلورية ومعرضاً للكتاب تخلله توقيع كتب وأنشطة موسيقية وفنية وعلمية للأطفال والشباب. كما قدم فريق درب المعرفة أنشطة إبداعية متنوعة للأطفال في عدة مدارس حكومية وللجمهور العام بالإضافة إلى عروض تعريفية بجائزة الباحثين العرب وصندوق البحث العلمي وعروض تعريفية ببرامج المنح والدعم، وورشات تدريبية للمعلمين ودورة تدريبية للمكتبيين. وقد وصل عدد الحضور خلال الفعاليات إلى ما يقارب ٧,٠٠٠ شخص.

مكتبة عبد الحميد شومان العامة

باعتبارها أول مكتبة عامة محوسبة ومجهزة بشكل مثالي في الأردن، قامت مكتبة عبد الحميد شومان العامة بعدد من التحديثات خلال العام ٢٠١٦ لتلبي حاجات روادها لتمكينهم من الدراسة وإجراء البحوث. بالإضافة إلى فعاليات الاحتفاء بمرور ٣٠ عاماً على تأسيسها عقدت مكتبة عبد الحميد شومان العامة أكثر من ١٣ ورشة بناء قدرات لروادها، ودورتين تدريبيتين. وضمن برنامج «قراءات في المكتبة» الذي يشمل إشهار وتوافق الكتب، استضافت المكتبة ١٤ من الكتّاب الأردنيين كما استضافت مجموعة من أندية القراءة لعقد جلساتهم في المكتبة بلغت ثمانين جلسات. كما عقدت المكتبة دورات وورشات تهدف إلى بناء قدرات المكتبيين من مختلف أنحاء الوطن العربي. ولتعزيز مكانتها كمركز وملئقى مجتمعي تم افتتاح مقهى رومي في المكتبة.

وصل عدد رواد المكتبة هذا العام إلى أكثر من ٦٦٤, ٢٥٥ شخصاً. كما ارتفع عدد اشتراكات المكتبة هذا العام بإضافة ١,٨٩٠ اشتراكاً جديداً ليتجاوز عدد المشتركين الكلي إلى أكثر من ٤٢,١٠٠ مشترك ومشاركة. منذ إنشائها وكجزء من تواصلها المجتمعي، ساهمت المكتبة في إنشاء وإطلاق ١٧ مكتبة في أنحاء المملكة ودعم ١٤ مكتبة بلدية في فلسطين بالإضافة إلى استمرارية التعاون مع وزارة الثقافة في دعم مشروع «مكتبة الأسرة الأردنية». كما وقامت المكتبة أيضاً بتجديد الدعم المالي السنوي لمشروع المكتبة المتنقلة التابعة لمركز هيا التقايف، وزودتها بالعديد من كتب وقصص الأطفال.

أمسيات عبد الحميد شومان الموسيقية :

أطلقت المؤسسة برنامج الأمسيات الموسيقية في بداية عام ٢٠١٤ بهدف تقديم منصة موسيقية تلقي الضوء على تجارب أردنية وعالمية واعدة وتعزيز تبادل الخبرات الموسيقية فيما بينهما ولتحفيز بالموسيقى العربية والعالمية بكافة أنواعها.

بالإضافة للعروض الشهرية وللوصول لعدد أكبر من الجمهور خصصت المؤسسة ثلاث أمسيات موسيقية في مدرج الأوديون بعنوان «أمسيات مؤسسة عبد الحميد شومان الموسيقية في وسط عمان» احتفت من خلالها بالمواهب الأردنية والعربية والدولية من خلال عروض موسيقية مميزة.

برامج المنح والدعم في عام ٢٠١٦

ضمن برامج الدعم والرعاية المختلفة، استقبلت المؤسسة أكثر من ٣٠٠ طلباً وعملت المؤسسة على تقديم الدعم لـ ٥٦ مشروع ونشاط منها والتي تدرج ضمن البرامج الثلاثة حسب التفاصيل التالية:

- برنامج منح الفكر القيادي: يسعى هذا البرنامج إلى بناء القدرات وتوفير مصادر التعلم للجميع بما يساهم في تطوير المسيرة التعليمية والتي تشمل توفير المساحات التعليمية والتطبيقات العلمية والتعليمية، ودعم الأنشطة العلمية المختلفة والتي تشمل المسابقات والجوائز والمعارض العلمية بالإضافة إلى تشجيع الحوار عن طريق دعم إقامة المؤتمرات والندوات والمناظرات والذي يهدف إلى تحفيز الفكر الحر والقيادي. ومن المشاريع التي تم تقديم الدعم لها: البرنامج الوطني لنشر الثقافة المالية المجتمعية «برنامج التعليم المالي في المدارس» والبرنامج الكرتوني التعليمي آدم ومشمش على قناة اليوتيوب ومؤسسة فاي العلمية وبرنامج «أطفال دافينشي» والورقة البحثية لمركز كينونة للعلاج النفسي عن طريق الفن والمؤتمر العالمي الخامس للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة في المناطق الصحراوية للجامعة الأردنية.

- برنامج منح الأدب والفنون: يعمل هذا البرنامج على تنمية المواهب والمهارات الأدبية والفنية وتعزيز التنوع الثقافي بما يساهم في توفير الفنون للجميع وذلك من خلال دعم مشاريع تهدف إلى إثراء ونشر المحتوى العربي الأدبي والفني المتميز على كافة الوسائط الورقية والرقمية والتي تشمل المساحات الفنية والأدبية، بالإضافة إلى دعم العاملين في القطاع الثقافي من فنانين وأدباء وبخاصة الشباب منهم عن طريق دعم الفنون الأدائية والفنون السمعية والبصرية والمهرجانات والأنشطة الثقافية المتنوعة ومشروعات تهدف إلى حفظ الإرث الوطني وحمانيته. أمثلة على المشاريع التي تم دعمها: منصة أبجد للقراءة الإلكترونية المجتمعية والمسلسل الكرتوني «كلنا أبطال» ومؤسسة ومبادرة بالعربي ومشروع المكتبة المتنقلة بالشراكة مع مركز هيا ووزارة الثقافة ومشروع الأوركسترا الشعبية لجمعية رواق الأردن للثقافة والفنون، بالإضافة إلى دعم مجموعة من أعمال الفنون الأدائية مثل مسرحية «ألم عابر» والأعمال والعروض الموسيقية.

- برنامج منح الابتكار المجتمعي: انطلاقاً من اهتمام المؤسسة في الاستثمار بالشباب وتعزيز الابتكار المجتمعي وتشجيع إطلاق الشركات المجتمعية المستدامة في الأردن، والتي تهدف للتصدي لمشاكل مجتمعية وإيجاد حلول مبتكرة ومستدامة لها دعمت المؤسسة فعالية Mix n' Mentor لشركة ومضة والنشاط الجامعي GJU Green Hackathon: Path to Entrepreneurship and Employability in the Green Sectors وللجامعة الألمانية لما لهم من دور في تعزيز الفكر الريادي والخلق لدى الشباب.

وحرصاً منها على الاستثمار في المبتكرين والمبدعين الأردنيين نظمت المؤسسة لأول مرة في الأردن المعسكر التدريبي: الأثر والربحية بالشراكة مع «EwIV Ahead of the Curve» والذي يهدف إلى بناء قدرات الشباب وإكسابهم المهارات التي تمكنهم من تطوير أفكارهم ومشاريعهم لخلق نموذج أعمال مريح يحاكي تحديات مجتمعية هامة توضح الجدوى من تطبيقه على المدى البعيد وطرق نموه، واستدامته بالإضافة إلى مساعدتهم في صياغة المشاريع بطريقة تجذب المستثمرين.

استمر المعسكر لمدة خمسة أيام وشارك فيه ٢١ مشاركاً ومشاركة تأهلوا من أصل ٢٠٠ متقدم ومتقدمة من مختلف أنحاء المملكة.

الصفحة	مجموعة البنك العربي
١٤٩	قائمة المركز المالي الموحد
١٥٠	قائمة الدخل الموحد
١٥١	قائمة الدخل الشامل الموحد
١٥٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
١٥٤	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
١٥٥	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٢٢٠	تقرير مدقق الحسابات المستقل

الصفحة	البنك العربي ش.م.ع
٢٢٧	قائمة المركز المالي
٢٢٨	قائمة الدخل
٢٢٩	قائمة الدخل الشامل
٢٣٠	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٢٣٢	قائمة التدفقات النقدية
٢٣٣	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٩٨	تقرير مدقق الحسابات المستقل

مجموعة البنك العربي

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
	٩٤٧٢٣٨١	٧٨٠٩٣٤٣	٦	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
٨٣١٩٨٠	٦٩٨٥١٦	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٥٨٢٣٥	٥٨٠١١	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	
٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	١١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	
٤٧٩٠٣٨	٤٧٠٩١٢	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	١٢	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	
٢٩١٦٢٩٠	٣٠٧٧٠٠٨	١٣	إستثمارات في شركات حليفة	
٤٥١٤٤٤	٤٦٣٦٣٣	١٤	موجودات ثابتة	
٥٠٠٤٧٩	٤٧٢٢٠٣	١٥	موجودات أخرى	
٥٨٦٢٩	٧٣٣٩٠	١٦	موجودات ضريبية مؤجلة	
٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١		مجموع الموجودات	
المطلوبات وحقوق الملكية	٣٦٣٦٧٣٤	٣٧٥٢٩٩٩	١٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
	٣٢٧٩٩٢٢٨	٣١٠٨٢١٥٢	١٨	ودائع عملاء
	٢٤٤٣٠٩٠	٢٥٦١٤٢٦	١٩	تأمينات نقدية
	٥٣٧٠٥	٥٢٥١٧	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
	٧٥٧٤٥	٢٧١١٨٥	٢٠	أموال مقترضة
	٢٣٥٩١٨	٢٤٢٣٧٧	٢١	مخصص ضريبة الدخل
	١٤٥٢٣٥	٢٥٩٧٩٥	٢٢	مخصصات أخرى
	١٦٢٧٢٥٤	١٠٧٢١٢٨	٢٣	مطلوبات أخرى
	١٢١٠٣	١٢٧٦	٢٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
	٤١٠٢٩٠١٢	٣٩٢٩٥٨٥٥		مجموع المطلوبات
	٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥	٢٥	رأس المال المدفوع
	١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	٢٥	علاوة إصدار
	٧٥٣٠٦٥	٧٩٨٤٤٣	٢٦	إحتياطي إجباري
	٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	٢٧	إحتياطي إختياري
	١١٤١٨٢٤	١١٤١٨٢٤	٢٨	إحتياطي عام
	٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨	٢٩	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
	١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦		إحتياطيات لدى شركات حليفة
	(٢٨٤٦٠٩)	(٤٠٢٦٨٢)	٣٠	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
	(٢٦٠٦٢١)	(٢٦٧٦٧٢)	٣١	إحتياطي تقييم استثمارات
	١٥٠٢٨٦٧	١٧٣٨٢٢٥	٣٢	أرباح مدورة
٧٨٨٦٥٥٧	٨٠٤٢١٦٩		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	
١٢٩٠٢٤	١٢٢٣٦٧	٣٢	حقوق غير المسيطرين	
٨٠١٥٥٨١	٨١٦٤٥٣٦		مجموع حقوق الملكية	
٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	بالآلاف الدولارات الأمريكية	
١٨١٥٨٩٥	١٨٦٥٨٣٥	٣٣	فوائد دائنة	الإيرادات
٧٢٤٧٥٧	٧٥١٣١٧	٣٤	ينزل: فوائد مدينة	
١٠٩١١٣٨	١١١٤٥١٨		صافي إيراد الفوائد	
٣١٩٦٠٣	٣١٥٩٠٣	٣٥	صافي إيراد العمولات	
١٤١٠٧٤١	١٤٣٠٤٢١		صافي إيراد الفوائد والعمولات	
٧٠٨٢٧	٦١١٨٥		فروقات العملات الاجنبية	
١٤٣١٥	٥١٤٧	٣٦	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٥٤٣٠	٧٨١٣	١٠	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
٣٥٦٩٨١	٣٣٤٩٦٤	١٣	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة	
٥٠٠٦٦	٨٦٨٨٢	٣٧	إيرادات أخرى	
١٩٠٨٣٦٠	١٩٢٦٤١٢		إجمالي الدخل	
٤٤٠٦٥٢	٤٣٩١٠٥	٣٨	نفقات الموظفين	
٦٤٧٢٣٨	٣٣٨٣٩٧	٣٩	مصاريف تشغيلية أخرى	
٥٢٠٤١	٤٧٦٦١	١٤	إستهلاكات واطفاءات	
٣٢٨٩١	١٧٩٠٥٦	١١	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	
١٦٢١٠	١٣١٣٧٨	٢٢	مخصصات أخرى	
١١٨٩٠٣٢	١١٣٥٥٩٧		مجموع المصروفات	
٧١٩٣٢٨	٧٩٠٨١٥		الربح للسنة قبل الضريبة	ربح السنة
٢٧٧٢٠٥	٢٥٨١٤٩	٢١	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	
٤٤٢١٢٣	٥٣٢٦٦٦		الربح للسنة	
			ويعود الى:	
٤٣٠٨٣٠	٥٢٢١٨٧		مساهمي البنك	
١١٢٩٣	١٠٤٧٩	٣٢	حقوق غير المسيطرين	
٤٤٢١٢٣	٥٣٢٦٦٦		المجموع	
			الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك	
٠,٦٧	٠,٨١	٥٤	- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	بالآلاف الدولارات الأمريكية
٤٤٢ ١٢٣	٥٣٢ ٦٦٦		الربح للسنة
			يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
			بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(١٦٥ ٢١٨)	(١٢٦ ٥٥١)	٣٠	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
			بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٤٢ ٨٧٤)	(٨٧٠٦)	٣١	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤٢ ٩٠٥)	(٧ ٦٦٨)		التغير في احتياطي تقييم استثمارات
٣١	(١٠٣٨)		(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢٠٨ ٠٩٢)	(١٣٥ ٢٥٧)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٢٣٤ ٠٣١	٣٩٧ ٤٠٩		مجموع الدخل الشامل للسنة
			ويعود الى:
٢٢٧ ٦٦٠	٣٩٦ ٣٨٣		مساهمي البنك
٦ ٣٧١	١٠٢٦		حقوق غير المسيطرين
٢٣٤ ٠٣١	٣٩٧ ٤٠٩		المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية

ايضاح رأس المال المدفوع علاوة إصدار احتياطي إجباري احتياطي اختياري احتياطي عام

رصيد بداية السنة	٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٧٥٣٠٦٥	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي الاجباري	-	-	٤٥٣٧٨	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	١٠	-	-	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٢٢	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة	٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٧٩٨٤٤٣	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤

٢٠١٦

رصيد بداية السنة	٨٢٦٢٢٣	١٢٢٥٧٤٧	٧١٢٧٢٢	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي الاجباري	-	-	٤٠٣٤٣	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	١٠	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٢٢	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-
زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)	٢٢	١٠٠٣٩٢	-	-	-
رصيد نهاية السنة	٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٧٥٣٠٦٥	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤

٢٠١٥

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤,٧٣ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٧,١ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٧,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .
- * تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١,١٠٩) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .
- * يحظر التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- * يحظر التصرف بمبلغ (٧,٢٦٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة:

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	أرباح مدورة	احتياطي تقييم استثمارات	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	احتياطات لدى شركات حليفة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٨٠١٥٥٨١	١٢٩٠٢٤	٧٨٨٦٥٥٧	١٥٠٢٨٦٧	(٢٦٠٦٢١)	(٢٨٤٦٠٩)	١٥٤٠٨٩٦	٣٦٣٤٥٨
٥٢٢٦٦٦	١٠٤٧٩	٥٢٢١٨٧	٥٢٢١٨٧	-	-	-	-
(١٣٥٢٥٧)	(٩٤٥٣)	(١٢٥٨٠٤)	-	(٧٧٣١)	(١١٨٠٧٣)	-	-
٣٩٧٤٠٩	١٠٢٦	٣٩٦٣٨٣	٥٢٢١٨٧	(٧٧٣١)	(١١٨٠٧٣)	-	-
-	-	-	(٤٥٢٧٨)	-	-	-	-
-	-	-	(٦٨٠)	٦٨٠	-	-	-
٣٥٨	٣٥٨	-	-	-	-	-	-
(٢٣٦٨٨٤)	(٥٦٠٧)	(٢٣١٢٧٧)	(٢٣١٢٧٧)	-	-	-	-
(١١٩٢٨)	(٢٤٣٤)	(٩٤٩٤)	(٩٤٩٤)	-	-	-	-
٨١٦٤٥٣٦	١٢٢٣٦٧	٨٠٤٢١٦٩	١٧٣٨٢٢٥	(٢٦٧٦٧٢)	(٤٠٢٦٨٢)	١٥٤٠٨٩٦	٣٦٣٤٥٨
٧٨٨٨٧٤١	١٢٧٠٦٠	٧٧٦١٦٨١	١٣١٥٥٢٥	(٢١٩٢٧٨)	(١٢٢٧٥١)	١٥٤٠٨٩٦	٣٦٣٤٥٨
٤٤٢١٢٣	١١٢٩٣	٤٣٠٨٣٠	٤٣٠٨٣٠	-	-	-	-
(٢٠٨٠٩٢)	(٤٩٢٢)	(٢٠٣١٧٠)	-	(٤١٣١٢)	(١٦١٨٥٨)	-	-
٢٣٤٠٣١	٦٣٧١	٢٢٧٦٦٠	٤٣٠٨٣٠	(٤١٣١٢)	(١٦١٨٥٨)	-	-
-	-	-	(٤٠٣٤٣)	-	-	-	-
-	-	-	٣١	(٢١)	-	-	-
(١٠٧٣٨٢)	(٥٦١٠)	(١٠١٧٧٢)	(١٠١٧٧٢)	-	-	-	-
١٩١	١٢٠٣	(١٠١٢)	(١٠١٢)	-	-	-	-
-	-	-	(١٠٠٢٩٢)	-	-	-	-
٨٠١٥٥٨١	١٢٩٠٢٤	٧٨٨٦٥٥٧	١٥٠٢٨٦٧	(٢٦٠٦٢١)	(٢٨٤٦٠٩)	١٥٤٠٨٩٦	٣٦٣٤٥٨

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
٧١٩ ٣٢٨	٧٩٠ ٨١٥	الربح للسنة قبل الضريبة
		تعديلات:
٥٢ ٠٤١	٤٧ ٦٦١	١٤ استهلاكات واطفاءات
٣٢ ٨٩١	١٧٩ ٠٥٦	١١ مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١ ٧٦٢	(٨ ٠٩٦)	صافي الفوائد
(٢٣١٢)	(٤٠ ٢١١)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٧ ٢٢١	٧ ١١٢	١٥ اطفاء موجودات غير ملموسة
(٨ ٧٣٣)	(١ ٦٧١)	٣٦ (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٥ ٤٣٠)	(٧ ٨١٣)	١٠ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٥٦ ٩٨١)	(٣٣٤ ٩٦٤)	١٣ حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١٦ ٢١٠	١٣١ ٣٧٨	مخصصات اخرى
٤٦٦ ٠٩٧	٧٦٣ ٢٦٧	المجموع
		(الزيادة) النقص في الموجودات:
١٠٣ ٤٣٦	-	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١١ ٤٢٨	(٨٧٧ ١٠٠)	أرصدة و إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٢١١ ٨٥٠)	١٠٣ ٨١٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٠٣ ٦٤٧	١٣٥ ١٣٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٠ ٣٣٥	١٣ ٧٣٩	موجودات اخرى ومشتقات مالية
		الزيادة (النقص) في المطلوبات:
٤٢٩ ١٤٤	(٢١٥ ٥٥٢)	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٧٣٣ ٩٥٧	(١ ٧١٧ ٠٧٦)	ودائع عملاء
(٤٦٠ ٤٦٨)	١١٨ ٣٣٦	تأمينات نقدية
٣٥٨ ٩٠٠	(٥٣٦ ٠٤٤)	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
١ ٦٤٤ ٦٢٦	(٢ ٢١١ ٤٨٥)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢٧٩ ١٧١)	(٣٦٩ ٤٩٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
١ ٣٦٥ ٤٥٥	(٢ ٤٨٠ ٩٧٧)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		من عمليات الاستثمار
(١٣ ٣٦٠)	١ ٠٧٥	بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٣ ٣٠٩	١ ٣٦٢ ٧٥٤	استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٧٥٢)	(٢٧ ٨١٠)	(الزيادة) في إستثمارات في شركات حليفة
١٧٨ ٤٨٩	١٧٥ ٦٠٧	١٣ توزيعات نقدية من شركات حليفة
٥ ٤٣٠	٧ ٨١٣	١٠ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٧١ ٤٥٥)	(٩٧ ٥١٢)	١٤ (شراء) موجودات الثابتة
٢٢ ٩٦٥	٦٤ ١٤٩	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(٩ ٥٨٣)	(١٢ ٨٧٣)	(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي
٢٢٥ ٠٤٣	١ ٤٧٣ ٢٠٣	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		من عمليات التمويل
(١١ ٣٤٦)	١٩٥ ٤٤٠	الزيادة في (تسديد) أموال مقترضة
(١٠١ ٠٨٠)	(٢٢٩ ٠٦٣)	أرباح موزعة للمساهمين
(٥ ٦١٠)	(٥ ٦٠٧)	أرباح موزعة لغير المسيطرين
(١١٨ ٠٣٦)	(٣٩ ٢٣٠)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١ ٤٧٢ ٤٦٢	(١٠٤٧ ٠٠٤)	فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
(٨٦ ٧٧١)	(١١٨ ٠٧٣)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٨ ١٢٩ ٢٢٤	٩ ٥١٤ ٩١٥	٥٦ النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٢٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٤ والخارج وعددها ١٢٢ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - أسس توحيد القوائم المالية

- تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية:

رأس المال	بلد التأسيس	طبيعة النشاط	تاريخ التملك	نسبة الملكية (%)		إسم الشركة
				٢٠١٥	٢٠١٦	
٦١٠ مليون يورو	المملكة المتحدة	عمليات مصرفية	٢٠٠٦	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	بنك أوروبا العربي ش م ع
٦٩.٣ مليون دولار استرالي	استراليا	عمليات مصرفية	١٩٩٤	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠ مليون دينار اردني	الأردن	عمليات مصرفية	١٩٩٧	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع
٢٥ مليون دينار اردني	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م
١٤ مليون دينار اردني	الأردن	وساطة وخدمات مالية	١٩٩٦	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م
١١٧.٥ مليون جنيه سوداني	السودان	عمليات مصرفية	٢٠٠٨	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
١.٧ مليون دينار اردني	فلسطين	وساطة وخدمات مالية	٢٠٠٩	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠ مليون دينار تونسي	تونس	عمليات مصرفية	١٩٨٢	٦٤.٢٤	٦٤.٢٤	البنك العربي لتونس
٥.٠٥ مليار ليرة سورية	سوريا	عمليات مصرفية	٢٠٠٥	٥١.٢٩	٥١.٢٩	البنك العربي سوريا
١٠ مليون دينار اردني	الاردن	أعمال تأمين	٢٠٠٦	٥٠.٠٠	٥٠.٠٠	شركة النسر العربي للتأمين

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش . م . ع.
- إن القوائم المالية الموحدة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.
- يتم معالجة كافة اندماجات الأعمال باستخدام طريقة الاستملاك وتقاس تكلفة دمج الأعمال من خلال مجموع القيم العادلة للأصول التي تم التنازل عنها سواءً كانت نقدية مدفوعة أو أية أصول أخرى والالتزامات التي تم تحملها بتاريخ التبادل، ويتم الاعتراف بالتكاليف التي يتم تكبدها لدمج الأعمال في قائمة الدخل الموحدة ولا تعتبر جزء من تكلفة الاستملاك.

٣ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة:

- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ او بعد ذلك التاريخ، في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة للسنة والسنوات السابقة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الإفصاح.
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبياً.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة اختياريًا.
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية .
 - التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعيار المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٢٤) .

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تطبق المجموعة المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد :

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد
التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).	يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ.
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): «ضرائب الدخل» المتعلقة بالإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة .	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) «قائمة التدفقات النقدية» التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغيير في المطالبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التفسيرات للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٢) : «المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة». يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حيثما يكون هنالك: • اعتبار بالعملة الأجنبية أو ذو سعر بالعملة الأجنبية. • تعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بالموجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالمصاريف. • وتعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة بإعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) : «الدفع على أساس الأسهم» المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) : «عقود التأمين» المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) : «الإستثمارات العقارية» حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الإستثمارات العقارية أو إليها فقط عندما يتوفر دليل على تغير الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العقارات مع تعريف الإستثمارات العقارية. لا يؤلف التغير بنوايا الإدارة حول إستخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام. عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.	أول كانون الثاني ٢٠١٨

<p>عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>
<p>عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والنتيجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>
<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة للاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤)</p> <p>حيث صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية بتشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بتشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية وقياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بتشرين الثاني ٢٠١٣ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط. وصدرت نسخته معدلة من المعيار أيضا بتموز من العام ٢٠١٤ لتشمل أساسا على (أ) متطلبات التدني للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر" لبعض أدوات الدين البسيطة .</p> <p>تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية:</p> <p>التصنيف والقياس:</p> <p>تصنف الموجودات المالية بناء على نموذج الأعمال والتدفقات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفا مماثلا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هنالك اختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الائتمان المتعلقة بالمنشأة.</p> <p>التدني:</p> <p>قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير الضروري زيادة المخاطر الائتمانية مسبقا حتى يعترف بخسارة التدني.</p> <p>محاسبة التحوط:</p> <p>قدمت نسخة ٢٠١٤ نمودجاً جديداً لمحاسبة التحوط صمم ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي.</p> <p>إلغاء الإعراف:</p> <p>أُتبعَت متطلبات إلغاء الإعراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).</p>

<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء.</p> <p>صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الإعراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨): الإيرادات، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تفسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥).</p> <p>ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إعراف المنشأة بإيراداتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المتفق عليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات، ويقدم المعيار على وجه الدقة منهجاً للإعراف بالإيرادات بناء على خمس خطوات:</p> <ul style="list-style-type: none"> * الخطوة ١: تحديد العقود المبرمة مع العميل. * الخطوة ٢: تحديد التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة. * الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٥: الإعراف بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لإلتزامات الاداء. <p>وتعترف المنشأة، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، بإيراداتها عندما يستوفى الإلتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تنطوي على إستيفاء إلتزام ما للعميل. ولقد إضيف المزيد من التوجيهات المستقبلية على معيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا ويتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات التفصيلية.</p>
<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) (الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الأداء، والمبلغ الأصلي مقابل اعتبارات الوكيل، والترخيص)، وتوفير بعض الراحة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة</p>

<p>أول كانون الثاني ٢٠١٩</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): «عقود الإيجار» يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بعقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يجب على المستأجرين الاعتراف بالاصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باستثناء العقود التي مدتها اثني عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة.</p> <p>ويوجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار بتصنيف عقود الإيجار اما عقوداً تشغيلية او تمويلية ، وبموجب هذا المعيار بقيت محاسبة عقود الإيجار في دفاتر المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير عما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).</p>
<p>تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): «القوائم المالية الموحدة» ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): «الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)» المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستمر او تقديمه إياها لشركته الحليفة أو مشروعته المشترك</p>

تتوقع إدارة المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و(١٥) و(١٦) ، أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة بفترة التطبيق الأولى.

وتتوقع الإدارة تبني المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩. وقد يكون لتطبيق المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بعقوده التأجيرية.

إلا إنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى تعد المجموعة مراجعة بهذا الخصوص.

٤ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المتبنتة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح رقم (٢ - أ) حول القوائم المالية الموحدة .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الإعراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية . يتم الإعراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالقروض الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الإعراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للمجموعة بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأمين

- يتم الإعراف بأقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. ويتم الإعراف بأقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة كأقساط تأمين غير مكتسبة وتظهر من ضمن المطلوبات الأخرى.

إيرادات عقود التأجير

- إن سياسة المجموعة المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للمجموعة فيها فروع وشركات تابعة.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزليلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

- تصنف عقود الايجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الأخرى فتصنف كإيجارات تشغيلية.

١ - المجموعة كمؤجر

- يتم قيد دخل الايجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقييد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الايجار.

٢ - المجموعة كمستأجر

- تسجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقييد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل الموحد.
- تقييد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الإيجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة، ويتم الاعتراف بالأرباح/الخسائر في قائمة الدخل الموحد . يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء العملية. يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة فتظهر ضمن بنود الدخل الشامل الأخر.

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار إنتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود ممتلكات ومعدات منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة .
- لا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء.
- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحد في السنة التي يتم بها إستبعاد هذه الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة

١ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفة او التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .
- يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

٢ - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للمجموعة حال حدوثها ، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .
- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال ، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم المجموعة على الارباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحد.

ط - استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تملك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يتم استبعاد المعاملات والأرصدة في ما بين المجموعة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة المجموعة في هذه الشركات.

ي - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ك - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل الموحد. يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة .

يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وكما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأذونات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
(أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها.
(ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل). ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل.
- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- وقد تختار المجموعة أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التوافق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختارت المجموعة عند الإعتراف الأولي تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة عند الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة القياس في قائمة الدخل الموحد.
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة).

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .
- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغيير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد الموجودات المالية ، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة.
- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

ل - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:
 - مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
 - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
 - نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .
- تحتسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بإستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعترااف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل الموحد.

م - المشتقات المالية

- يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة.

١. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة.
- في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد.
- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحد.
- في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل الموحد.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:
- في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.

٢. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

- يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد.

ن - الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل.
- يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل الموحد سابقاً.

س - المخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل الموحد، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

ع - حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد.
- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

ف - التقااص

- يتم إجراء تقااص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقااص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ش - النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

هـ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية و احتياطي القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

- ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة المجموعة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وااثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعداد الانتاجية للاصول المموسة وغير المموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعداد الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد.
- مستويات القيمة العادلة : يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٦- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٥٥ ٤٤٥	٤١٦ ٨٧٤	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
		حسابات جارية
٢ ١٧٣ ٤٦٨	٢ ١٢٠ ٨٠٥	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤ ٣٩٢ ٧٢٤	٣ ٢٥٦ ١٩٠	الاحتياطي النقدي الإجباري
١ ٨٣٥ ١٠٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧	شهادات إيداع
٦١٥ ٦٣٧	٦٥٢ ٦٩٧	
٩ ٤٧٢ ٣٨١	٧ ٨٠٩ ٣٤٣	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.

- لا يوجد أرصدة وشهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٧- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	٢ ٥٢٢	حسابات جارية
٥٧ ٨١٠	٣٦١ ٤٠٣	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٥٧ ٨١٠	٢٦٣ ٩٢٥	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٤٥٢ ٠٩٤	٢ ٧١٤ ٢٨٩	حسابات جارية
١ ٤٨٢ ٤٩٩	١ ٦٤٣ ٩٦٧	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٢ ٩٣٤ ٥٩٣	٤ ٣٥٨ ٢٥٦	المجموع
٢ ٩٩٢ ٤٠٣	٤ ٦٢٢ ١٨١	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٨٠٠ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٨- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	٢٠ ٧٣٦	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
-	٢١ ١٥٠	إيداعات تستحق بعد سنة
-	٤١ ٨٨٦	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨٨ ١٧٦	٩٧ ٧٧٢	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٤ ٥٩٤	٢ ٢٩١	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٦ ٢٤٨	٢٣ ٢٨١	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
-	١٠ ٨٨٨	إيداعات تستحق بعد سنة
٩٩ ٠١٨	١٣٤ ٢٣٢	المجموع
٩٩ ٠١٨	١٧٦ ١١٨	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٢٣ ٤٤٥	٣٥٢ ٢٨٤	أذونات وسندات حكومية
٣٣١ ١٣١	٢٧٤ ٤٠٤	سندات شركات
٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
١٩ ٩١٨	١٥ ٧٨١	أسهم شركات
٢٧ ٨٦٢	٢٦ ٤٢٣	صناديق إستثمارية
٨٣١ ٩٨٠	٦٩٨ ٥١٦	المجموع

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٥٦ ٧٧٦	٢٥٨ ٩٢٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٢٢ ٢٦٢	٢١١ ٩٩٢	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٧٩ ٠٣٨	٤٧٠ ٩١٢	المجموع

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٧,٨ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).
- بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٦٨٠) الف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرين من الخسائر المتحققة مبلغ (٣٥٨) ألف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة ٣١ الف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ولا يوجد نصيب لحقوق غير المسيطرين من الأرباح المتحققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥)

١١ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدولارات الأمريكية
٢١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٨١١ ١٤٤	٢٥٣٠	٣٩٩٨٦	٥٥٥ ٤٨٦	١٢٧ ٢٠٧	٨٥ ٩٣٥	كمبيالات وأسناد مخصومة*
٤٣١٤ ٥٩٣	٣٥٨٣١٧	٤ ٢١٥	٢٨١٩ ٥٢١	١٠٣٦ ٨٠١	٩٥ ٧٣٩	حسابات جارية مدينة*
١٦ ١٨١ ٩٨٧	٨٤٦ ٤٣٧	٦٩ ٠٥٧	١٠٩٠٣ ٩٦٨	١٥٢٧ ٦٨٤	٢٨٢٤ ٨٤١	سلف وقروض مستغلة*
٢٢١٧ ٤٠٦	-	-	٦٢ ٠٠٠	١٢٣ ١٨٨	٢٠٢٢ ٢١٨	قروض عقارية
١٤٣ ٨٤٧	-	-	-	-	١٤٣ ٨٤٧	بطاقات ائتمان
٢٣ ٦٦٨ ٩٧٧	١ ٢٠٧ ٢٨٤	١١٣ ٢٥٨	١٤ ٣٤٠ ٩٧٥	٢ ٨١٤ ٨٨٠	٥ ١٩٢ ٥٨٠	المجموع
٤٦٢ ٣٥٧	-	٥ ٤٦٠	٢٨٣ ٢٣٦	٩٣ ٦٤٩	٨٠ ٠١٢	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١٣٠٨ ٤٩٩	٢ ١٤١	٣٩٨	١٠١٩ ٢٧٠	١٢٩ ١٢٣	١٥٧ ٥٦٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١ ٧٧٠ ٨٥٦	٢ ١٤١	٥ ٨٥٨	١٣ ٠٢٥ ٠٦	٢ ٢٢٧ ٧٧٢	٢ ٣٧ ٥٧٩	المجموع
٢١ ٨٩٨ ١٢١	١ ٢٠٥ ١٤٣	١٠٧ ٤٠٠	١٣ ٠٣٨ ٤٦٩	٢ ٥٩٢ ١٠٨	٤ ٩٥٥ ٠٠١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤, ١١٧ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ٤٩٠ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ٣٠,٢ مليون دولار أمريكي.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٤, ١١١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٥ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٧, ١٥٧٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٧ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٣, ١١٢٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٩,٩ ٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٩٣١ ٦٩٠	٢٥١	١٤١ ٣٦١	٥٥٥ ٥٢٨	١٤٧ ٥٥٨	٨٦ ٨٨٢	كمبيالات وأسناد مخصومة*
٤ ٦٠٧ ٠٣٩	٣٨٦ ٢٢٩	٣ ١٠٤	٣ ٠٨٨ ٦٩٨	١ ٠٣٣ ٠٤٩	٩٥ ٩٥٩	حسابات جارية مدينة*
١٥ ٩٧١ ٠٦٦	٨٢٠ ١٢٩	٥٢٧ ٦٩	١٠ ٩١٥ ٤٥٣	١ ٤٦٨ ٠٧٨	٢ ٧١٤ ٦٢٧	سلف وقروض مستغلة*
٢ ١٨٠ ٤٤٣	-	-	١٤٤ ١٠٠	١٣٧ ٢١١	١ ٨٩٩ ٠٣٢	قروض عقارية
١٢٢ ٢٨٠	-	-	-	-	١٢٢ ٢٨٠	بطاقات ائتمان
٢٣ ٨١٢ ٥١٨	١ ٢٠٦ ٧١٩	١٩٧ ٢٣٤	١٤ ٧٠٣ ٧٨٩	٢ ٧٨٥ ٩٩٦	٤ ٩١٨ ٧٨٠	المجموع
٤١٩ ٢٤٨	-	٤ ٤٩٩	٢٥٣ ٦٣٢	٩١ ٤٩١	٦٩ ٦٣٦	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١ ٢١٢ ٢٨٣	٢٧٥١	١ ٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤ ١٣٥	١٧١ ١٤٢	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١ ٦٣١ ٥٣١	٢ ٧٥١	٥ ٨٥٢	١ ١٥٦ ٥٣٣	٢ ٢٥٦ ٦٢٦	٢ ٤٠٧ ٦٩٩	المجموع
٢٢ ١٨٠ ٩٨٧	١ ٢٠٣ ٩٦٨	١٩١ ٣٨٢	١٣ ٥٤٧ ٢٥٦	٢ ٥٦٠ ٣٧٠	٤ ٦٧٨ ٠١١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٨, ١٠٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ مبلغ ٣٣٩,٦ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ مبلغ ٣٩,٧ مليون دولار أمريكي.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٩, ٨١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢,٠ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨, ١٥٢٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٤ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٥, ١١١٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٨ ٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المغطاة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣	رصيد بداية السنة
٢٥٠٧	٢٥٣٣٧٣	١٨٧٨	-	٢١٠٩٠٤	٢٢١٧٩	١٨٤١٢	المقتطع من الإيرادات
(٨٨)	(٤٣٠٠٦)	-	-	(٣١٢١٦)	(٦١٧٣)	(٥٦١٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
(٤٩٣٢)	(٧٤٣١٧)	(١١٨٢)	(٩٥٠)	(٤٧٠٧٧)	(٩٩٣٢)	(١٥١٧٦)	الفائض في المخصص محول للإيراد
(١٩٤٧)	٩٨٤٧	(٩٤)	-	١٢٦٢٣	(٤٣٠٦)	١٦٢٤	تعديلات خلال السنة
(١٣)	(٤٩٦٨١)	(١٢١٢)	(٥)	(٢٨٨٦٥)	(٦٧٨٠)	(١٢٨١٩)	تعديلات فرق عملة
١٢٣٧٤	١٣٠٨٤٩٩	٢١٤١	٣٩٨	١٠١٩٢٧٠	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١٧٨١٠	١٢٨٢٠٠٢	٢١١٧	١٢٥٦	٩٩٢٠٣٧	١٢١٦٨١	١٦٤٩١٢	رصيد بداية السنة
٢٢٩٧	٩٠٣٢٦	٨٧٦	١٥٤	٥٣١٧٧	١٩٩١٠	١٦٢٠٩	المقتطع من الإيرادات
(١٤)	(٦٤٧٠٦)	-	-	(٥٩٢٣٠)	(٤٧٣٢)	(٧٤٤)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
(٢٢١٩)	(٥٧٤٣٥)	(١٦٠)	(٢٢)	(٣٩٥٥٧)	(٨٦٠٧)	(٩٠٨٩)	الفائض في المخصص محول للإيراد
(٩٣٩)	٦٠٠٤	٢٠	-	(٨٢٧٥)	١٠٤٨٣	٣٧٧٦	تعديلات خلال السنة
(٨٨)	(٤٣٩٠٩)	(١٠٢)	(٣٥)	(٣٥٢٥١)	(٤٦٠٠)	(٣٩٢١)	تعديلات فرق عملة
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد ٦,٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١١ ٥٥٧	٤١٩ ٢٤٨	-	٤ ٤٩٩	٢٥٣ ٦٣٢	٩١ ٤٩١	٦٩ ٦٢٦	رصيد بداية السنة
٣ ٨١٦	٩٠ ٢٢٨	-	٩٦١	٥٧ ٨٣٩	١٤ ٥٣٢	١٦ ٩٠٦	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٤٩٢)	(٢٧ ٧٦٧)	-	-	(١٧ ٧٣٨)	(٩٠ ٩١)	(٩٣٨)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(٣ ٦٨٣)	(١٠ ٤٣١)	-	-	(٢ ٢٦٧)	(٢ ٧٩٨)	(٥ ٣٦٦)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
-	٢ ٥٣٣	-	-	٨٣٥	٧٥١	٩٤٧	تعديلات خلال السنة
(٢)	(١١ ٤٦٤)	-	-	(٩٠ ٦٥)	(١ ٢٣٦)	(١ ١٦٣)	تعديلات فرق عملة
١١ ١٩٦	٤٦٢ ٣٥٧	-	٥ ٤٦٠	٢٨٣ ٢٣٦	٩٣ ٦٤٩	٨٠ ٠١٢	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥							
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١٢ ٨٤٩	٣٩٤ ٤٤٧	-	٣ ٧٣٩	٢٢٧ ١٧٧	٩٣ ٠١٦	٦٠ ٥١٥	رصيد بداية السنة
٢ ٩٧٥	٨٠ ٣٠٠	-	٧٦٠	٥٥ ٥٨٩	١٠ ٧٢٥	١٣ ٢٢٦	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢٩٩)	(٣٢ ٨٠٨)	-	-	(٢١ ٩٩٢)	(٩٥ ١٤)	(١٣٠٢)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(١ ٨٠٥)	(١٢ ٢٦٣)	-	-	(٥ ٢١٩)	(٢ ١٣٧)	(٣ ٩٠٧)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
(٢ ١٤٢)	(٤٨٥)	-	-	(٣ ٤٨٢)	١ ٢٤٢	١ ٧٥٥	تعديلات خلال السنة
(٢١)	(٩ ٩٤٣)	-	-	(٨ ٤٤١)	(٨٤١)	(٦٦١)	تعديلات فرق عملة
١١ ٥٥٧	٤١٩ ٢٤٨	-	٤ ٤٩٩	٢٥٣ ٦٣٢	٩١ ٤٩١	٦٩ ٦٢٦	رصيد نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				القطاع الاقتصادي
٢٠١٥	٢٠١٦	خارج الاردن	داخل الاردن	
٤ ٦٧٨ ٠١١	٤ ٩٥٥ ٠٠١	٢ ٥٢٠ ٨٢٢	٢ ٤٣٤ ١٧٩	أفراد
٤ ٤٣٨ ٧٧٣	٤ ٠٣٥ ٨٤٣	٣ ٠٧٨ ٨٧٢	٩٥٦ ٩٧١	صناعة وتعددين
١ ٨٦١ ٤٨٣	١ ٩٨٢ ٦١٣	١ ٧٥٣ ٠٥٦	٢٢٩ ٥٥٧	انشاءات
١ ٧١٠ ٧٧٣	١ ٧٢٣ ٦٣٤	١ ٣٥٨ ٢٩٨	٣٦٥ ٣٣٦	عقارات
٣ ٦٢١ ١٩١	٣ ٧٠٨ ٨١٦	٢ ٦٩٠ ٩١٠	١ ٠١٧ ٩٠٦	تجارة
١٦٤ ٠٣٨	١٥٩ ٩٠٧	١١٢ ٠٥٩	٤٧ ٨٤٨	زراعة
٦٢٦ ٠٣٢	٦١٩ ٠٠٠	٤٢١ ٤٥٥	١٩٧ ٥٤٥	سياحة وفنادق
٧٥٢ ٢٣٦	٦٦٧ ٠٩٤	٥٢١ ٢٥٧	١٤٥ ٨٣٧	نقل
٦٧ ٠٤٦	٥ ٧٥٨	٣ ٠١٤	٢ ٧٤٤	اسهم
٢ ٨٦٦ ٠٥٤	٢ ٧٢٧ ٩١٢	٢ ٢٥١ ٥٦٨	٤٧٦ ٣٤٤	خدمات عامة
١٩١ ٣٨٢	١٠٧ ٤٠٠	٩٠ ٥٢٩	١٦ ٨٧١	بنوك ومؤسسات مالية
١ ٢٠٣ ٩٦٨	١ ٢٠٥ ١٤٣	١ ٠٩٣ ٧٢٦	١١١ ٤١٧	الحكومة والقطاع العام
٢٢ ١٨٠ ٩٨٧	٢١ ٨٩٨ ١٢١	١٥ ٨٩٥ ٥٦٦	٦ ٠٠٢ ٥٥٥	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

١٢ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٧٢١٧٤٠	٢٠٨٩٧٠٨	أذونات خزينة
٤٤٩٢٢٥٨	٣٩٣٢٨١٦	سندات حكومية وبكفالتها
١٨٠٨٦٧٨	١٦٤٥٥٧٣	سندات شركات
(٢٨٩٦٧)	(٢٧١٤٢)	ينزل: مخصص التدني
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٦٠٢١٩٦	٧٧٧٩١٨	ذات فائدة متغيرة
٨٤٠١٥١٣	٦٨٦٣٠٣٧	ذات فائدة ثابتة
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٥٣٠٢٢	٢٥٠٥٣٦	أذونات خزينة
١٣١٨٢٣٤	١٠١٩٥٥٩	سندات حكومية وبكفالتها
١٦٦٠٢٨٢	١٤١٠٦٠٤	سندات شركات
٣٧٣١٦٣٨	٢٦٨٠٦٩٩	المجموع

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٩٧٨٧١٨	١٨٣٩١٧٢	أذونات خزينة
٣١٧٤٠٢٤	٢٩١٣٢٥٧	سندات حكومية وبكفالتها
١١٩٣٢٩	٢٠٧٨٢٧	سندات شركات
٥٢٧٢٠٧١	٤٩٦٠٢٥٦	المجموع
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع الكلي

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٩٥٢٠	٢٨٩٦٧	رصيد بداية السنة
-	-	المقتطع من الإيرادات
-	-	المستخدم من المخصص
(٥٥٣)	(١٨٢٥)	تعديلات فرق عملة
٢٨٩٦٧	٢٧١٤٢	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٤٢٤,٥ مليون دولار امريكي (٧,٢٦٨ مليون دولار امريكي خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٥).

١٣ - استثمارات في شركات حليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

تاريخ التملك	طبيعة النشاط	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	القيمة السوقية	بلد التأسيس	بآلاف الدولارات الأمريكية		نسبة الملكية	نسبة الملكية	قيمة الاستثمار	نسبة الملكية	قيمة التصويت
					٢٠١٥ كانون الأول	٢٠١٦ كانون الأول					
						%					%
٢٠٠٦	عمليات مصرفية	٢٠١٦ غير متداول		تركيا	١٨٢١٧٣	٥٠,٠٠		١٥٥٩٦٨	٥٠,٠٠		
١٩٨٤	عمليات مصرفية	٢٠١٦ غير متداول		عمان	٢٨٧٥٦٢	٤٩,٠٠		٣١٧٣٠٤	٤٩,٠٠		
١٩٧٩	عمليات مصرفية	٢٠١٦ ٢٣٥٦٢٦٦		السعودية	٢٢٨٨١٣٥	٤٠,٠٠	٢٥٣٩٩٨٨				
١٩٧٢	أعمال تأمين	٢٠١٥ غير متداول		لبنان	٣٥٩٥٢	٣٨,٢٢		٣١٨٦٤	٤٠,٣٤		
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	٢٠١٥ غير متداول		لبنان	٨٥٢٠	٣٥,٣٩		٨٦٨٤	٣٥,٣٩		
٢٠١٦	خدمات واستثمارات مالية	- غير متداول		عمان	-	-		١٠٦٣٦	٣٤,٠٠		
	متعددة				١٣٩٤٨	متعددة		١٢٥٦٤	متعددة		
					٢٩١٦٢٩٠			٣٠٧٧٠٠٨			
											المجموع

* تمثل بشكل رئيسي الاستثمار في شركة الايجار العربية لتونس بمبلغ ٧,٦ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ٢,١ مليون دولار و شركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ١,٢ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.
(بلغ قيمة الاستثمار في شركة الايجار العربية لتونس مبلغ ٨,٦ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ٢,٤ مليون دولار و شركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ١,١ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٨٢٩٦٢٤	٢٩١٦٢٩٠
٧٥٢	٢٧٨١٠
٣٥٦٩٨١	٣٣٤٩٦٤
(١٧٨٤٨٩)	(١٧٥٦٠٧)
(٦١٥٧٤)	(٣٢٢١٦)
(٣١٠٠٤)	٥٧٦٧
٢٩١٦٢٩٠	٣٠٧٧٠٠٨
٧٢٧٤٩	٧٣٣٤٩

* بلغ سعر إقبال سهم البنك العربي الوطني في سوق المال السعودي ٢٢,٠٩ ريال سعودي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢٣,٥٥ ريال سعودي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) ، إلا أنه وبسبب حيثيات تتعلق بتركيزات الملكية فإن سعر الإقبال قد لا يمثل بالضرورة القيمة العادلة للسهم .

ان حصة المجموعة من ارباح وخسائر الشركات الحليفة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٥٩٩	٢٥٦٠
٣٦٨٥٢	٢٦٣٩٣
٣١٦٢٠٤	٣٠٤٤١٦
(٥٢)	١٥٩
١٣٧٨	١٤٣٦
٣٥٦٩٨١	٣٣٤٩٦٤

ان حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات وايرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢١٨٥٣٦٣٩	٢١٧٤٩٢١١
١٨٩٠٥٦٥٤	١٨٧١٧٠١٣
٧٧٩٠٦٧	٧٧٣٢٢٥

١٤ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البنء هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والأتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي	
التكلفة التاريخية:							
٨٧٦ ٥١٧	١٠٠ ٦٠٢	١٤ ٣٩٧	١١٧ ٧١٨	١٨٦ ٢٤٥	٣٧٦ ٩٦٦	٨٠ ٥٨٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥
٧١ ٤٥٥	١٥ ٧٤٨	١ ١٢٨	١٦ ٣٢٣	١٩ ٢٠٧	١٨ ٩٩٩	٣٠	إضافات
(٢٨٨٩٨)	(١٤ ٧١٩)	(٥٩١)	(٥ ٦٠١)	(٤ ٥١١)	(١٣ ٠٥٧)	(٤١٩)	استبعادات
(٥٠)	(٩ ٣٨٧)	-	٨ ٤٣٥	٢٠ ٨٢	(١ ١٨٠)	-	تعديلات خلال السنة
(٢٢ ٤٣٧)	(٤ ٠٤٨)	(٤٩٦)	(٤ ٠١١)	(١ ٩٦٩)	(٩ ٦٩٤)	(٢ ٢١٩)	تعديلات فرق عملة
٨٨٦ ٥٨٧	٨٨ ١٩٦	١٤ ٤٤٨	١٣٢ ٨٧٤	٢٠١ ٠٥٤	٣٧٢ ٠٣٤	٧٧ ٩٨١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
٩٧ ٥١٢	١١ ٠٨٩	١ ٤٧٩	٢٢ ٤٦٠	٨ ٩٤٥	٥٣ ٥٣٩	-	إضافات
(٤٢ ٧١٣)	(٥٩٠٨)	(٩٦٨)	(٨ ٢٣٠)	(٣ ٦٨٠)	(٢١ ١٨٦)	(٢ ٧٤١)	استبعادات
٣١	(٦١٠٦)	-	١٢	٦ ٠٩٤	٣١	-	تعديلات خلال السنة
(٢٣ ٣٥٤)	(٦ ٧٩٠)	(٦٥٠)	(٢ ٨٢)	(١ ٧٤٩)	(١٢ ٥٣٦)	(١ ٤٤٦)	تعديلات فرق عملة
٩١٨ ٠٦٣	٨٠ ٤٨١	١٤ ٣٠٩	١٤٦ ٨٣٣	٢١٠ ٦٦٤	٣٩١ ٨٨٢	٧٣ ٨٩٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
الاستهلاك المتراكم:							
٤١٠ ٦٥٠	٥٤ ٧٠٧	١٠ ٥٨٩	٩٤ ٨٠٣	١٣٣ ٧٩١	١١٦ ٧٦٠	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥
٥٢ ٠٤١	١٠ ٤٣٨	١ ٤٩٦	١١ ٩٥٧	١٥ ٦٥١	١٢ ٤٩٩	-	استهلاك السنة
(١٨ ٢٤٥)	(٩٨٣٢)	(٥٠١)	(٤ ٤٦٥)	(٢ ٣٣٣)	(١ ١١٤)	-	استبعادات
٦٦	(٧ ٣٢٨)	٣	٦ ٦٤٩	١٣٠٤	(٥٦٢)	-	تعديلات خلال السنة
(٩ ٣٦٩)	(٢ ٣٢٢)	(٢٦٦)	(٢ ٩٠٤)	(١ ٣٦٦)	(٢ ٥٠١)	-	تعديلات فرق عملة
٤٣٥ ١٤٣	٤٥ ٦٥٣	١١ ٣٢١	١٠٦ ٠٤٠	١٤٧ ٠٤٧	١٢٥ ٠٨٢	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
٤٧ ٦٦١	٨ ٩٢٧	١ ٢٣٤	١٣ ٤٢٩	١٤ ١٩٨	٩ ٨٧٣	-	استهلاك السنة
(١٨ ٧٧٥)	(١ ٨٨٤)	(١ ٠٩٠)	(٧ ٢٠٣)	(٣ ٥٢٦)	(٥ ٠٧٢)	-	استبعادات
٣١	(١ ٣٠٨)	-	(٣١)	١ ٣٣٩	٣١	-	تعديلات خلال السنة
(٩ ٦٣٠)	(٢ ٦٢٣)	(٣٦٩)	(٢ ٩٠٥)	(٩٩٩)	(٢ ٧٢٤)	-	تعديلات فرق عملة
٤٥٤ ٤٣٠	٤٨ ٧٥٥	١١ ٠٩٦	١٠٩ ٣٣٠	١٥٨ ٠٥٩	١٢٧ ١٩٠	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
٤٦٣ ٦٣٣	٣١ ٧٢٦	٣ ٢١٣	٣٧ ٥٠٣	٥٢ ٦٠٥	٢٦٤ ٦٩٢	٧٣ ٨٩٤	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
٤٥١ ٤٤٤	٤٢ ٥٤٣	٣ ١٢٧	٢٦ ٨٣٤	٥٤ ٠٠٧	٢٤٦ ٩٥٢	٧٧ ٩٨١	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٢٤٢,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢١٢,٤) مليون دولار أمريكي كما

في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥)

١٥ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٨٧٢٢٧	١٨٤٥٦٨	فوائد للقبض
١٢٢٤٠٨	٩٣٥٧٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٥٨٥١٨	٥٠٠٤١	موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة *
٢٤٦١١	١٧٤٦	معاملات في الطريق
١٦٠٥٥	٢٠٤٤٢	موجودات غير ملموسة **
٩١٦٦٠	١٢١٨٣٤	موجودات متفرقة أخرى
٥٠٠٤٧٩	٤٧٢٢٠٣	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٥٨٥١٨	٧٦٨٧	٣٦٦٠١	١٤٢٣٠	رصيد بداية السنة
٥٣٥٠	-	٣٦٥٥	١٦٩٥	إضافات
(١٠٧٨٩)	(٧١٩١)	(٢٢١١)	(١٣٨٧)	استيعادات
(٢٧٦٥)	-	(٢٢٨٧)	(٤٧٨)	مخصص تدني
(١٤١)	(١٤١)	-	-	خسارة تدني
٩٣	-	٩٠	٣	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(٢٢٥)	-	(٢٠٢)	(٢٣)	تعديلات فرق عملة
٥٠٠٤١	٣٥٥	٣٥٦٤٦	١٤٠٤٠	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٥				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٨٠٣٨٧	٧٨٨٠	٣٣٨٠٨	٣٨٦٩٩	رصيد بداية السنة
٨١٣٦	-	٥٤٢١	٢٧١٥	إضافات
(٢٧٥٨٧)	(٢٤)	(٩٣٢)	(٢٦٦٣١)	استيعادات
(١٨٢٧)	-	(١٥٤٨)	(٢٧٩)	مخصص تدني
(٥٩٠)	(١٦٩)	(١٤٧)	(٢٧٤)	خسارة تدني
١٤١	-	١٤١	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(١٤٢)	-	(١٤٢)	-	تعديلات فرق عملة
٥٨٥١٨	٧٦٨٧	٣٦٦٠١	١٤٢٣٠	رصيد نهاية السنة

** الحركة على الموجودات غير الملموسة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٤٤٧٨	١٦٠٥٥	رصيد بداية السنة
٩٦٣٥	١٣٦٤٢	إضافات
(٥٢)	(٧٦٩)	استيعادات
(٧٣٢١)	(٧١١٢)	الاطفاء للسنة
(٦٨٥)	(١٣٧٤)	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
١٦٠٥٥	٢٠٤٤٢	رصيد نهاية السنة

١٦ - موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٦						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	البند التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة :
٢٧١١٧	١١٦٢٨٦	(٤ ٦٧٦)	(٢٤ ١٨٥)	٦٢٧٨١	٨٢٣٦٦	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٧٤١٢	٥٧١٩١	-	(١٠ ٥٢٣)	٩٤٤٥	٥٨٢٦٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٨١٠	١٧٨٧٨	-	(٦٧٠٥)	١٢٠٧٤	١٢٥٠٩	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٢٥٠٥١	٩٠٣٨٠	(١٠٩٠)	(١٢٢٩١)	٣٣٥٨٤	٧٠١٧٧	أخرى
٧٣٣٩٠	٢٨١٧٣٥	(٥٧٦٦)	(٥٣٧٠٤)	١١٧٨٨٤	٢٢٣٣٢١	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٥						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	البند التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة :
٢٠٧٧٨	٨٢٣٦٦	(١٠ ٦٢٩)	(١٩٧١٦)	١٧٨٦٥	٩٤٨٤٦	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٧٥٩١	٥٨٢٦٩	(٢٩)	(٧٦٦٩)	٦٩١٠	٥٩٠٥٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٧٨٠	١٢٥٠٩	-	(٤٤٨٦)	٦٣٨٥	١٠٦١٠	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
١٧٤٨٠	٧٠١٧٧	(١٢٩٤٨)	(١٩١٠)	٢٩٨٤٤	٥٥١٩١	أخرى
٥٨٦٢٩	٢٢٣٣٢١	(٢٣٦٠٦)	(٣٣٧٨١)	٦١٠٠٤	٢١٩٧٠٤	المجموع

* إن ضرائب الدخل المؤجلة ناجمة عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبند دفع عنها ضرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تعمل بها المجموعة .

بآلاف الدولارات الأمريكية		إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٨٩٣٢	٥٨٦٢٩	رصيد بداية السنة
١٦١٤٨	٣٠٤٦١	المضاف خلال السنة
(١١٦٢٠)	(١٤٢٩٤)	المطفأ خلال السنة
(٤٨٣١)	(١٤٠٦)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٥٨٦٢٩	٧٣٣٩٠	رصيد نهاية السنة

١٧ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥ كانون الأول			٢٠١٦ كانون الأول		
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٢٢٢٢٠٨	٢٢٢٢٠٨	-	٥١٧٤١٧	٥١٧٤١٧	-
٢٢١٣٥٢٦	٢٢٠٣٥٢٩	٩٩٩٧	٢٢٣٥٥٨٢	٢١٠٨٠٦٧	١٢٧٥١٥
٣٦٣٦٧٣٤	٣٦٢٦٧٣٧	٩٩٩٧	٣٧٥٢٩٩٩	٣٦٢٥٤٨٤	١٢٧٥١٥

١٨ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦ كانون الأول				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
١٢٤١٤٧٠٣	٤٤١٩١٨	٢٥٠١٩٨٢	٢٠٥٨٠٢٧	٧٤١٢٧٧٦
٣١٦٣٤٩٥	١٦٤	٣٠٦٧٦	١٤٧٦٧٣	٢٩٨٤٩٨٢
١٥٢٠٤٢٢٢	٢٢٩٦٣٧١	٤٣٨٧٦١٤	١٠٩١٥٠٨	٧٤٢٨٧٢٩
٢٩٩٧٣٢	٣٥٨٧٤	٥٧٧٥٠	١٤٤٦٠	١٩١٦٤٨
٣١٠٨٢١٥٢	٢٧٧٤٣٢٧	٦٩٧٨٠٢٢	٣٣١١٦٦٨	١٨٠١٨١٣٥

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٦٧٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٥). (٧١٩,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١١٠٨٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٥,٧٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٥). (١١٠١٦,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٣,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٣٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٥). (١٥٣,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٥٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٣٤٥,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٥). (٤٤٠,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٣٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥).

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الاول

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢٣٥٦٤٤٤	٤٢٩١٧٣	٢٣٦٣١٨٧	٢٣٣٤٨٢٢	٧٢٢٩٢٦٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٠٦٥٠٦٢	١٣١	٤٦٢٢٤	١٥٩١٧٢	٢٨٥٩٥٣٥	ودائع التوفير
١٦٨٠٠٩٩٧	٢٥٨٧٢٩٨	٥٠١٨٩٣٥	١٠٩٧٤٣٤	٨٠٩٧٣٣٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٥٧٦٧٢٥	٩١٧٣٣	٦١٤٥٤	١٥١٣٩	٤٠٨٣٩٩	شهادات إيداع
٣٢٧٩٩٢٢٨	٣١٠٨٣٣٥	٧٤٨٩٨٠٠	٣٦٠٦٥٦٧	١٨٥٩٤٥٢٦	المجموع

١٩ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٨٧٧٠٣٤	١٩٠٧٠٠١	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٥٣٤٧٥	٦٤٨٦٥٧	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٩٣٢٧	١٨٨٦	تأمينات التعامل بالهامش
٣٢٥٤	٣٨٨٢	تأمينات أخرى
٢٤٤٣٠٩٠	٢٥٦١٤٢٦	المجموع

٢٠ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢١ كانون الاول	
٢٠١٥	٢٠١٦
١١ ٢٨٥	٣٠ ٤٣٤
٦٤ ٤٦٠	٢٤٠ ٧٥١
٧٥ ٧٤٥	٢٧١ ١٨٥
المجموع	

من بنوك مركزية*

من بنوك ومؤسسات مالية**

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢١ كانون الاول	
٢٠١٥	٢٠١٦
٧٠ ٠٩٩	٨٣ ٤٣٧
٥ ٦٤٦	١٨٧ ٧٤٨
٧٥ ٧٤٥	٢٧١ ١٨٥
المجموع	

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٥,٢٪) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (٨,١٪+ليبورا شهر) لما بعد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٥,٦ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,٦ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٩ مليون دولار لمدة (١٠) اعوام منها (٣) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٥,٢٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٣,٩ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٣,٩ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بمبلغ ١٨ مليون دولار بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٢٪، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للعملاء والتي تسدد بموجب اقساط شهرية تبدأ من شهر تشرين الأول ٢٠١٦ وتنتهي في شهر آب ٢٠٢١. وبلغ رصيد السلف ١٨ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٧ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,١ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (٨,٥٪ + ليبورا أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢,٨ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

** قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك أبو ظبي الوطني بقيمة ٧٥ مليون دولار لمدة عامين وبنسبة فائدة متغيرة (٢٪+ليبورا شهر) تدفع على ٤ دفعات خلال السنة ويتم التسديد بنهاية عمر القرض، حيث بلغ الرصيد ٧٥ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

** قام البنك العربي فروع البحرين خلال العام ٢٠١٦ بالاقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ثابت (٢,٨٥٪) حيث بلغ الرصيد ١٠٢,٧ مليون دولار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ ويستحق أول عقد بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠١٧ وآخر عقد بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٧.

** قام البنك العربي لتونس بالاقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية وقد بلغ الرصيد ٦٣,١ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,٦٤ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) حيث أن أدنى سعر فائدة (٢٥,٠٪) وأعلى سعر فائدة (٦٤,٩٤٪) وتاريخ آخر استحقاق ١٩ أيار ٢٠٢٢. والجدول التالي يبين أهم التفاصيل :-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢١ كانون الاول	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٠ ٠٠٩	٨ ١٢٤
١٧ ٠٧٨	١٦ ٦٥٥
٣٧ ٣٧٣	٣٨ ٢٤٠
٦٤ ٤٦٠	٦٣ ١١٩
المجموع	

قروض تستحق خلال سنة

قروض تستحق بعد سنة واطل من ثلاث سنوات

قروض تستحق بعد ثلاث سنوات

المجموع

٢١ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٣٥ ٢٤٨	٢٣٥ ٩١٨	رصيد بداية السنة
٢٧٩ ٨٤١	٢٧٥ ٩٥١	مصروف ضريبة الدخل
(٢٧٩ ١٧١)	(٢٦٩ ٤٩٢)	ضريبة دخل مدفوعة
٢٣٥ ٩١٨	٢٤٢ ٣٧٧	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهري قائمة الدخل الموحد ما يلي:
٢٧٩ ٨٤١	٢٧٥ ٩٥١	مصروف ضريبة الدخل للسنة
(١٦ ٠١٢)	(٢٩ ٤٠٧)	موجودات ضريبية للسنة
١١ ٥٨٤	١٣ ٨٢٣	اطفاء موجودات ضريبية
٢ ٢٨٥	١٢٣	مطلوبات ضريبية للسنة
(٤٩٣)	(٢٣٤١)	اطفاء مطلوبات ضريبية
٢٧٧ ٢٠٥	٢٥٨ ١٤٩	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٢٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع فيها من صفر إلى ٢٧٪ كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥.

- حصلت الشركات والفروع التابعة لمجموعة البنك العربي على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي الإمارات والبنك العربي السوداني المحدود وعام ٢٠١٠ مثل البنك العربي مصر .

٢٢ - مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٦					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما قيد للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
١١٤ ٩٨٧	١٦ ٥٢٦	(١٥ ٠٨٢)	(٧٤٧)	(٢ ٢٦٦)	١١٣ ٤١٨
٧ ٨٨٢	١١ ٣٣١	(١٢٢)	(٦٥٣)	(٧٥)	١٨ ٣٦٣
٢٢ ٣٦٦	١٠٤ ٩٣٩	(٥٧١)	(١٨)	١ ٢٩٨	١٢٨ ٠١٤
١٤٥ ٢٣٥	١٣٢ ٧٩٦	(١٥ ٧٧٥)	(١ ٤١٨)	(١ ٠٤٣)	٢٥٩ ٧٩٥

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما قيد للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
١١٤ ٣٥٤	١٢ ٤٨٥	(١٢ ٢٩٤)	(٢٧٦)	٧١٨	١١٤ ٩٨٧
٥ ٧٦٧	٣ ٥٠٧	(٩٢٤)	(٥٨٤)	١١٦	٧ ٨٨٢
٢٤ ٠٨٢	١ ٥٤٤	(١ ٧٥٧)	(٤٦٦)	(١ ٠٣٧)	٢٢ ٣٦٦
١٤٤ ٢٠٣	١٧ ٥٣٦	(١٤ ٩٧٥)	(١ ٣٢٦)	(٢٠٣)	١٤٥ ٢٣٥

٢٣ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٣٣ ٥٦١	١٢٢ ٨٠٦	فوائد للدفع
١٧١ ٨٧٣	١٨٥ ٣٣٤	أوراق للدفع
١٠١ ٣٨٧	٦٨ ٨٦٠	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٧٨ ٢٧٧	٥٩ ٨٦٤	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١ ١٤٢ ١٥٦	٦٣٥ ٢٦٤	مطلوبات أخرى*
١ ٦٢٧ ٢٥٤	١ ٠٧٢ ١٢٨	المجموع

* يمثل هذا البند في معظمه مطلوبات عائدة لابعاء قانونية مرتقبة (إيضاح ٥٧).

٢٤ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦						البنود التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
-	٦٢٥٥	(٢٠٤)	(١٨٢٢٣)	-	٢٤٧٨٢	إحتياطي تقييم استثمارات
١٢٧٦	٨٢٠٢	(١١٩)	(٦٧٨٩)	٣١٨٨	١١٩٢٢	أخرى
١٢٧٦	١٤٤٥٧	(٣٢٣)	(٢٥١١٢)	٣١٨٨	٣٦٧٠٤	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥						البنود التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٨٦٠٤	٢٤٧٨٢	(٢٣١٨)	(٤٢٢٢)	-	٣١٤٢٢	إحتياطي تقييم استثمارات
٣٤٩٩	١١٩٢٢	-	(١٩٨٦)	٦٦٨١	٧٢٢٧	أخرى
١٢١٠٣	٣٦٧٠٤	(٢٣١٨)	(٦٣٠٨)	٦٦٨١	٣٨٦٤٩	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
١١٩٢٤	١٢١٠٣	رصيد بداية السنة
٢٢٨٥	١٢٧	المضاف خلال السنة
(٢٠٠٦)	(١٠٩٤٦)	المطفاً خلال السنة
(١٠٠)	(٨)	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
١٢١٠٣	١٢٧٦	رصيد نهاية السنة

٢٥ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الاصدار

أ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٨,٨ مليون سهم كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٤,٤ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٨,٨ مليون سهم وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٢٦ - احتياطي إجباري

بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ٤,٤ ٧٩٨ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٧٥٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٧ - احتياطي إختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الإختياري ٣,٣ ٩٧٧ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ٨,٨ ١١٤١ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٩ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥,٥ ٣٦٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٣٠ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٢٢ ٧٥١)	(٢٨٤ ٦٠٩)	رصيد بداية السنة
(١٦١ ٨٥٨)	(١١٨ ٠٧٣)	الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر
(٢٨٤ ٦٠٩)	(٤٠٢ ٦٨٢)	رصيد نهاية السنة

٣١ - احتياطي تقييم الاستثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(٢١٩ ٢٧٨)	(٢٦٠ ٦٢١)	رصيد بداية السنة
(٤١ ٣١٢)	(٧ ٧٣١)	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(٣١)	٦٨٠	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
(٢٦٠ ٦٢١)	(٢٦٧ ٦٧٢)	رصيد نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٦, ٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٣٢ - الأرباح المدورة و حقوق غير المسيطرين

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٣١٥ ٥٢٥	١ ٥٠٢ ٨٦٧	رصيد بداية السنة
٤٣٠ ٨٣٠	٥٢٢ ١٨٧	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
٣١	(٦٨٠)	المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المدورة
(١٠١ ٧٧٢)	(٢٣١ ٢٧٧)	الأرباح الموزعة
(٤٠ ٣٤٣)	(٤٥ ٣٧٨)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(١٠١٢)	(٩ ٤٩٤)	تعديلات خلال السنة
(١٠٠ ٣٩٢)	-	زيادة راس المال (توزيع اسهم مجانية)
١ ٥٠٢ ٨٦٧	١ ٧٣٨ ٢٢٥	رصيد نهاية السنة

* قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١, ٢٧١ مليون دولار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما يعادل ٩, ٢٢٥ مليون دولار أمريكي)

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤, ٧٣ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٧, ١ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٧, ٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١, ١٠٩) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

* يحظر التصرف بمبلغ (٧, ٢٦٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

ان تفاصيل حقوق غير المسيطرين هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥			٢٠١٦		
حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %
١٢ ٥٤٣	٩٦ ٤٩٤	٣٥,٧٦	١٠ ٤٣٤	٨٩ ٠٤٤	٣٥,٧٦
(٢ ٨٨٥)	١٧ ٩٩٢	٤٨,٧١	(١ ٦٧٨)	١٨ ٩٨٣	٤٨,٧١
١ ٦٣٥	١٤ ٥٣٨	٥٠,٠٠	١ ٧٢٣	١٤ ٣٤٠	٥٠,٠٠
١١ ٢٩٣	١٢٩ ٠٢٤		١٠ ٤٧٩	١٢٢ ٣٦٧	
البنك العربي لتونس					
البنك العربي سوريا					
شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع					
المجموع					

٣٣ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١ ١٨٥ ٧٦٧	١ ٢٩٨ ٥٢٩
٧٢ ٤٠٥	٦٢ ٩٢٣
٣ ٥٤٥	١٧ ٠٣٩
٣٢ ٠٦٢	١٢ ٩٠٨
٥٢٢ ١١٦	٤٧٤ ٤٣٦
١ ٨١٥ ٨٩٥	١ ٨٦٥ ٨٣٥
المجموع	

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٤٢ ٨٩٠	٣٦	٣ ١٥٥	٢٣ ٣٩١	١١ ٦٧٧	٤ ٦٣١
٣١٠ ٨٢٩	١٦ ٩٥٤	١٥٧	٢١٦ ٣٢٥	٦٩ ٦٦٠	٧ ٧٢٣
٧٩٩ ٣٤١	٥٠ ٢٧٥	٣٣٩٠	٤٤٨ ٦٨٥	٨٠ ١٤٣	٢١٦ ٨٤٨
١٢٩ ٨٤٥	-	-	٣ ٩٥٤	٦ ٦١٨	١١٩ ٢٧٣
١٥ ٦٢٤	-	-	-	-	١٥ ٦٢٤
١ ٢٩٨ ٥٢٩	٦٧ ٢٦٥	٦٧٠٢	٦٩٢ ٣٦٥	١٦٨ ٠٩٨	٣٦٤ ٠٩٩
المجموع					

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٥٠٨٤١	١٠	٣٣٤٨	٢٤٠٧٧	١٦٩٦٨	٦٤٣٨	كمبيالات واسناد مخصومة
٢٧٠٥٧٥	١٦١٠٣	٢٥٨	١٨٧٦٤٧	٥٨٣٧٢	٨١٩٥	حسابات جارية مدينة
٧٢٧٧١٣	٣٣٠١٤	٣١٢٩	٤١٣٧٥٤	٧٤٧٢٠	٢٠٣٠٩٦	سلف وقروض
١٢٠١٢٩	-	-	٥٠٥٠	٥٨٨٨	١٠٩١٩١	قروض عقارية
١٦٥٠٩	-	-	-	-	١٦٥٠٩	بطاقات إئتمان
١١٨٥٧٦٧	٤٩١٢٧	٦٧٣٥	٦٣٠٥٢٨	١٥٥٩٤٨	٣٤٣٤٢٩	المجموع

٣٤ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٦٢١٧٠٣	٦٣٦٤٢٣	ودائع عملاء *
٣٩٦٦٤	٤٨٢٥٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٥٥٥٠	٣٥٣٥٦	تأمينات نقدية
٣٠٩٦	٦٠٨٩	أموال مقترضة
٢٤٧٤٤	٢٥١٩٥	رسوم ضمان الودائع
٧٢٤٧٥٧	٧٥١٣١٧	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبى	صغيرة ومتوسطة		
٣٧٦٤١	٥٠٣٥	١١٠٤٩	٢٧٨٦	١٨٧٧١	جارية وتحث الطلب
٣٥٦٢١	-	٤٠٦	٣٢٥٢	٣١٩٦٣	توفير
٥٢٤٦٣٩	٨٦٦٣١	١٦٠١٩٢	٢٧١٨٧	٢٥٠٦٢٩	لأجل وخاضعة لإشعار
٣٨٥٢٢	٣٠٣٢	٢٨٤٩	٥٤٤	٣٢٠٩٧	شهادات إيداع
٦٣٦٤٢٣	٩٤٦٩٨	١٧٤٤٩٦	٣٣٧٦٩	٣٣٣٤٦٠	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبى	صغيرة ومتوسطة		
٣٤٥٦٤	٥٠٠١	١٣٥٠٣	٥٤٤٣	١١٦١٧	جارية وتحث الطلب
٣٨٦١٨	-	٦٤٩	٢٨٧٧	٣٥٠٩٢	توفير
٤٩٦٨٢٠	٧٤٩٤٨	١٢٧٤٢٧	٢٩١٩٧	٢٦٥٢٤٨	لأجل وخاضعة لإشعار
٥١٧٠١	٥٨٧٧	٤١٩٧	١٢٤٣	٤٠٣٨٤	شهادات إيداع
٦٢١٧٠٣	٨٥٨٢٦	١٤٤٧٧٦	٣٨٧٦٠	٣٥٢٣٤١	المجموع

٣٥ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
		عمولات دائنة:
٩٧ ١٥٣	٩٤ ٤٤٣	- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٤٨ ١٧٧	١٣٩ ٤٠٢	- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١٢ ٧٩٢	١٣ ٣٣٧	- حسابات مدارة لصالح العملاء
٨٩ ٧٤٨	١٠٠ ٠٠٥	أخرى
(٢٨ ٢٦٧)	(٣١ ٢٨٤)	ينزل: عمولات مدينة
٣١٩ ٦٠٣	٣١٥ ٩٠٣	صافي ايرادات العمولات

٣٦ - ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦			
أرباح متحققة	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع
٢ ١٠١	٣ ٥٥٦	-	٥ ٦٥٧
-	(٢ ٠٣٠)	١ ٣٧٥	(٦٥٥)
-	١٤٥	-	١٤٥
٢ ١٠١	١ ٦٧١	١ ٣٧٥	٥ ١٤٧

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥			
أرباح متحققة	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع
٤ ١٥٥	٨ ٢١٨	-	١٢ ٤٧٣
-	(٦٤٥)	١ ٤٢٧	٧٨٢
-	١ ٠٦٠	-	١ ٠٦٠
٤ ١٥٥	٨ ٧٣٣	١ ٤٢٧	١٤ ٣١٥

٣٧ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٧٢٤١	١٦٩٦٦	إيرادات خدمات العملاء
٤٢١٣	٤٨٨٩	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
١٣٣	(١٠٧٧)	(خسائر) أرباح مشتقات مالية
٢٨٣٧٩	٦٦١٠٤	إيرادات أخرى
٥٠٠٦٦	٨٦٨٨٢	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٢٠٢٣٧	٣١٧٤٩٥	رواتب ومنافع
٣٠٨٧٩	٣١٢٥٤	الضمان الاجتماعي
٤٧٣١	٤٤٦٨	صندوق الادخار
٧٤٤٩	٤٠٣٤	تعويض نهاية الخدمة
١١٧٥٣	١٢٤٧٨	نفقات طبية
٣١٤٤	٣٠٥٣	نفقات تدريب
٥١٢٤٦	٥٤٥٨٥	علاوات
١١٢١٣	١١٧٣٨	أخرى
٤٤٠٦٥٢	٤٣٩١٠٥	المجموع

٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٤٥٧٠	٧٣٨٤٠	مصاريف مكاتب
٦٢٩٩٢	٦٣٤٤٤	مصاريف مكتبية
٥٥٣٤٠	٤١٣١٠	مصاريف خدمات خارجية
١٢٣٠٥	١٢٣٢٢	رسوم
٤١٢٦٣	٤١٤٣١	مصاريف أنظمة المعلومات
٥١٧٦٨	١٠٦٠٥٠	مصاريف إدارية أخرى
٣٤٩٠٠٠	-	مصاريف وابعاء قانونية*
٦٤٧٢٣٨	٣٣٨٣٩٧	المجموع

* (إيضاح ٥٧).

٤٠ - مشتقات مالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦٧١٠١	٢٩٢٨٣٧	عقود أسعار آجلة
٢٥٣٤٢٢٣	١٩٢٥٢٣٤	عقود فوائد آجلة
٥١٢٠٨٠٨	٦٢١٣٠٧٠	عقود عملات أجنبية آجلة
٧٩٢٢٢٣٢	٨٤٣١٢٤١	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق				
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير مستحق	
٣٤٦٧	٣٣٢٢	٢٩٢٨٣٧	٢٨٩٠٥٤	٣٧٨٣	-	-	عقود أسعار آجلة
٥٩٤٥	٨٣٨٦	٤٣٤١٢٠	٧٦١٨٥	١٥٤٧٥	١٧٣٧٣٥	١٦٨٧٢٥	عقود فوائد آجلة
٣٨١٦٢	٢٨٦٦٢	٥٩٨٦٨٨٣	٣٥٣٠٢٩٢	٢٣٧٦٥٤٩	٨٠٠٤٢	-	عقود عملات أجنبية آجلة
٤٧٥٧٤	٤٠٣٨١	٦٧١٣٨٤٠	٣٨٩٥٥٣١	٢٣٩٥٨٠٧	٢٥٣٧٧٧	١٦٨٧٢٥	مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
-	-	-	-	-	-	-	عقود أسعار آجلة
١٠٤٢٧	١١٣٦٢	١٣٨٠٣٦٧	١٧٢٧١٣	٣٢٣٥٧٧	٣٤٨٥٠١	٥٣٥٥٧٦	عقود فوائد آجلة
-	-	٢٢٦١٨٧	٢٢١٥١٢	٤٦٧٥	-	-	عقود عملات أجنبية آجلة
١٠٤٣٧	١١٣٦٢	١٦٠٦٥٥٤	٣٩٤٢٢٥	٣٢٨٢٥٢	٣٤٨٥٠١	٥٣٥٥٧٦	مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء القيمة العادلة
-	-	-	-	-	-	-	عقود أسعار آجلة
-	٧٧٤	١١٠٨٤٧	٤٩٩٨٦	٤٩٩٨٧	٧٢٠٣	٣٦٧١	عقود فوائد آجلة
-	-	-	-	-	-	-	عقود عملات أجنبية آجلة
-	٧٧٤	١١٠٨٤٧	٤٩٩٨٦	٤٩٩٨٧	٧٢٠٣	٣٦٧١	مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية
٥٨٠١١	٥٢٥١٧	٨٤٣١٢٤١	٤٣٣٩٧٤٢	٢٧٧٤٠٤٦	٦٠٩٤٨١	٧٠٧٩٧٢	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	من ٣ أشهر إلى سنة	من ٣ أشهر إلى سنة	أكثر من ٣ سنوات	
١٨٢٠	١٧٨٩	٢٦٧١٠١	٢٢١٩٧٩	٢٩٥٨٠	٥٥٤٢	-
٢٦١٢٨	٢٩٦٦٦	١٠٦٦٢٤٩	٥٩٩٥٧	٢٧٦١٤٤	٤٧٠٣٥٥	١٥٩٧٩٢
٢٣٥٤٧	٨٠٢٢	٤٤٩٢٣٥٥	٢٩٥٦٩٩٤	٥٣٥٢٦١	-	-
٥١٥٠٥	٣٩٤٧٧	٥٨٢٥٦٠٥	٤٢٣٨٩٣٠	٩٥٠٩٨٥	٤٧٥٨٩٧	١٥٩٧٩٣
-	-	-	-	-	-	-
٦٧٣٠	١١٦٨٥	١٤٢٨٥٠٥	٦٠٨٨٦	٤٩٤٧٩٩	٦١٤٧٠٨	٢٥٨١١٢
-	-	١٠٩٦٨٧	١٠٣٣٥	٦٣٥٢	-	-
٦٧٣٠	١١٦٨٥	١٥٣٨١٩٢	١٦٤٢٢١	٥٠١١٥١	٦١٤٧٠٨	٢٥٨١١٢
-	-	-	-	-	-	-
-	٢٥٤٣	٣٩٥٦٩	-	١٠٩٥٣	٧٣٠٢	٢١٣١٤
-	-	٥١٨٨٦٦	٥٠٥٥١٣	١٣٣٥٣	-	-
-	٢٥٤٣	٥٥٨٤٣٥	٥٠٥٥١٣	٢٤٣٠٦	٧٣٠٢	٢١٣١٤
٥٨٢٣٥	٥٣٧٠٥	٧٩٢٢٣٢	٤٩٠٨٦٦٤	١٤٧٦٤٤٢	١٠٩٧٩٠٧	٤٣٩٢١٩

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والايرادات والمصرفيات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تقوم المجموعة بممارسة الاعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الاردن والخارج وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصرفيات الرأسمالية داخل وخارج الأردن:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
	داخل الأردن		خارج الأردن		المجموع
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	
الايرادات	٤٦٥ ١٨٩	٤٧٤ ١٢٩	١ ٤٦١ ٢٢٣	١ ٤٣٤ ٢٣١	١ ٩٠٨ ٣٦٠
الموجودات	١٣٣٠١٧١٦	١٢٩٧٧٣١٩	٣٤ ١٥٨ ٦٧٥	٣٦ ٠٦٧ ٢٧٤	٤٩ ٠٤٤ ٥٩٣
المصرفيات الرأسمالية	٢٣ ٤٢٠	٢٢ ٤٢٨	٧٤ ٠٩٢	٤٩ ٠٢٧	٧١ ٤٥٥

٤٢ - قطاعات الاعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، و التمويل التجاري و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

- تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:
- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
 - إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
 - تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
 - الحد من استخدام المشتقات المالية.
 - تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
 - بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
 - تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع الى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦

المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الاحتمالية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	إجمالي الدخل
		خدمات التجزئة	النخبة			
١٩٢٦٤١٢	٣٧٤٨٤٢	٢١٨٣٠٦	(٧٤٤٦٣)	٥٥١٥٠٦	٨٥٦٢٢١	إجمالي الدخل
-	-	١٤٤٤٨٥	٢٠٩٥٧٠	(٢٦٦٧٠٦)	(٨٧٢٤٩)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
١٧٩٠٥٦	-	٣٢٢٠	١٦	-	١٧٥٨٢٠	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٣١٣٧٨	-	٢٥٥٧١	١٦٤١٤	٢٨١٣٨	٦١٢٥٥	مخصصات أخرى
٣٢٤٤٥٦	٧٠٥٢	١٤٦٢٤٩	٢٥٣٠٨	١٧٤٦٤	١٢٨٣٨٣	المصاريف الادارية المباشرة
١٢٩١٥٢٢	٣٦٧٧٩٠	١٨٧٧٥١	٩٣٣٦٩	٢٣٩١٩٨	٤٠٣٤١٤	نتائج أعمال القطاع
٥٠٠٧٠٧	٢٤٦١	١٥٣٦٦٣	٤٦٥٠٨	٧١٢٩٥	٢٢٦٧٨٠	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٧٩٠٨١٥	٣٦٥٣٢٩	٣٤٠٨٨	٤٦٨٦١	١٦٧٩٠٣	١٧٦٦٣٤	الربح قبل الضرائب
٢٥٨١٤٩	١٤٨٥٠٠	١١٧٧١	١٤٦٥٦	٤٦٦٩٤	٣٦٥٢٨	ضريبة الدخل
٥٣٢٦٦٦	٢١٦٨٢٩	٢٢٣١٧	٣٢٢٠٥	١٢١٢٠٩	١٤٠١٠٦	ربح السنة
٤٧٦٦١	-	٢٥٨٢٨	٣٦٩٢	٤١٣٢	١٤٠٠٨	مصروف الاستهلاكات و الإطفاءات
معلومات أخرى						
٤٤٣٨٣٣٨٣	١٣١٦٤٢٢	٤١٠٧٦١٠	٢٩٨١٧٠٦	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦	موجودات القطاع
-	٤٨١٩٦٤٣	٢٩١٨٤٤٦	١٠٠٧١٦٠٦	-	-	الموجودات بين القطاعات
٣٠٧٧٠٠٨	٣٠٧٧٠٠٨	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات حليفة
٤٧٤٦٠٣٩١	٩٢١٣٠٧٣	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦	مجموع الموجودات
٢٩٢٩٥٨٥٥	١٠٤٨٥٢٧	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	٢١٤١٨١٩	١٦٠٢٦١٣١	مطلوبات القطاع
٨١٦٤٥٣٦	٨١٦٤٥٣٦	-	-	-	-	حقوق الملكية
-	-	-	-	١٦٢٥٢٦٩٠	١٥٥٧٠٠٥	مطلوبات بين القطاعات
٤٧٤٦٠٣٩١	٩٢١٣٠٧٣	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٥						
المجموع	مجموعات اخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	
		خدمات التجزئة	النخبة			
١٩٠٨٣٦٠	٢٩٤٨٦٢	١٨٩٤٠٦	(١٠٣٨١٢)	٦٢٤٣٤٧	٨٠٣٥٥٨	إجمالي الدخل
-	-	١٨٠٢٨٥	٢١٨٥٢٧	(٢٨٥٢٠٨)	(١٣٦٠٤)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
٣٢٨٩١	-	٧١٦٧	(٨٨١)	-	٢٦٦٠٥	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٦٢١٠	-	٥٩٣٦	١٠٢٢	٢١٨٥	٧٠٥٧	مخصصات اخرى
٦٩٦١٤٩	٢٥٦٣٦٨	١٥٥٩٥٧	٢٣٦٨٠	١٩٤٤٦	١٤٠٦٩٨	المصاريف الادارية المباشرة
١١٦٣١١٠	٣٨٤٩٤	٢٠٠٦٣١	٩٠٨٨٣	٢١٧٥٠٨	٦١٥٥٩٤	نتائج أعمال القطاع
٤٤٣٧٨٢	٢٧٢٣	١٤٥٩٣٠	٤٠١٦٩	٥٦٠٤٢	١٩٨٩١٨	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٧١٩٣٢٨	٣٥٧٧١	٥٤٧٠١	٥٠٧١٤	١٦١٤٦٦	٤١٦٦٧٦	الربح قبل الضرائب
٢٧٧٢٠٥	١١٤٢٠٢	١٨٥٧٢	١٨٤٨٥	٤٨٨٨٦	٧٧٠٥٩	ضريبة الدخل
٤٤٢١٢٣	(٧٨٤٣١)	٣٦١٢٨	٣٢٢٢٩	١١٢٥٨٠	٣٣٩٦١٧	ربح (خسارة) السنة
٥٢٠٤١	-	٣٠٣٣٢	٢١٩٢	٤١٩٤	١٥٢٢٢	مصروف الإطفاءات
معلومات أخرى						
٤٦١٢٨٣٠٣	١١٥٩١١٦	٤٠٠٥٧٥٠	٢١١٦٥٨٠	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦	موجودات القطاع
-	٥٦٧٧٦٤٢	٤٠٤٩٦٢١	٩٨٩٩٨٨٨	-	-	الموجودات بين القطاعات
٢٩١٦٢٩٠	٢٩١٦٢٩٠	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات حليفة
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦	مجموع الموجودات
٤١٠٢٩٠١٢	١٧٣٧٤٦٧	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٣٣٦٤٣٣	١٦٨٨٣٢٧٣	مطلوبات القطاع
٨٠١٥٥٨١	٨٠١٥٥٨١	-	-	-	-	حقوق الملكية
-	-	-	-	١٨٤٢٠٠٥٨	١٢٠٧٠٩٣	مطلوبات بين القطاعات
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

٤٣- إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية و تطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كمنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية و التشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آتية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف و تنوع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

تحد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٤-هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة المجموعة على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قامت المجموعة بتأسيس بنية تحتية قوية وصلية من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات المجموعة يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي،

والتي تساعد المجموعة على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض المجموعة لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات و الإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية.

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة ، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات المجموعة.

٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا ، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية . و يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة و قبل الضمانات و مخفضات المخاطر) :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	
		التعرض الائتماني المرتبط ببندود داخل قائمة المركز المالي الموحد :
٩٠١٦٩٣٦	٧٣٩٢٤٦٩	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٤٢٠٠	٦٥٦٣١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٦٧٨٠١١	٤٩٥٥٠٠١	للأفراد
٢٥٦٠٣٧٠	٢٥٩٢١٠٨	للشركات الصغيرة والمتوسطة
١٣٥٤٧٢٥٦	١٣٠٣٨٤٦٩	للشركات الكبرى
١٩١٣٨٢	١٠٧٤٠٠	للبنوك والمؤسسات المالية
١٢٠٣٩٦٨	١٢٠٥١٤٣	للحكومات و القطاع العام
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٦٧٨٧٠	٣٣٦١٥١	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٤٤٤٤٥١٢٣	٤٢٧٢٢٣٠٧	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببندود داخل قائمة المركز المالي الموحد
		التعرض الائتماني المرتبط ببندود خارج قائمة المركز المالي الموحد:
٢١٥٢٣٩٢	٢١٥٦١٥٩	اعتمادات
٦٨٨٣٥٩	٦٥٣١٥٨	قبولات
١٢٨١٣٨٧٠	١١٩١٢٩٣٧	كفالات
٥٠٦٩٧٧٣	٤٩٤٠٠٠٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢٠٧٢٤٣٩٥	١٩٦٦٢٢٦٠	المجموع
٦٥١٦٩٥١٨	٦٢٣٨٤٥٦٧	المجموع الكلي للتعرض الائتماني

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون اخذ الضمانات و مخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار

ب - تتوزع التعرضات الأتتمانية للموجودات حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي* :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الاول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٢٤٠٠٧٨٨٦	١٤٦٤٨٣٦٤	٥١١٧٤٣٨	٢١١٩١٧٥	١١٦٩٢٤٦	٩٥٢٦٦٣	متدنية المخاطر
١٨٥٦٣٦٠٩	٤٤٥٢٢١	١٤٠٧١٨٠	١١١٩٩٣٠٥	١٥١٩٣٢٥	٣٩٩٢٥٧٨	مقبولة المخاطر
٢٣٣٢٥٧	٢١١٢	١١٢٧	١٥٢٩٠٠	٢٣٩٨٩	٥٣١٢٩	منها مستحقة:
١١٥٢٧٣	١٠٥٦	١١٢٧	٦٠١٥٥	٩٥٣٠	٤٣٤٠٥	لغاية ٣٠ يوم
١١٧٩٨٤	١٠٥٦	-	٩٢٧٤٥	١٤٤٥٩	٩٧٢٤	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣٥١٢١٦	١٧٨٤	-	٢٧٦٢٤٩	٤٥٠٣٣	٢٨١٥٠	تحت المراقبة
١٥٩٧٥٩٤	٧٤٣	٣١٠٤٩	١٠٧٨٨٨٢	٢٥٠٦٤٤	٢٣٦٢٧٦	غير عاملة
٣٣٣١٧	-	-	١٤٧٧	٦٣٥٤	٢٥٤٨٦	دون المستوى
٥٧٤٣٧٦	-	٣٠٦٥٠	٥٠٩٣٩٥	١٧٤٤٣	١٦٨٨٨	مشكوك فيها
٩٨٩٩٠١	٧٤٣	٣٩٩	٥٦٨٠١٠	٢٢٦٨٤٧	١٩٣٩٠٢	هالكة
٤٤٥٢٠٣٠٥	١٥٠٩٦١١٢	٦٥٥٥٦٦٧	١٤٦٧٣٦١١	٢٩٨٤٢٤٨	٥٢١٠٦٦٧	المجموع
٤٦٢٣٥٧	-	٥٤٦٠	٢٨٣٢٣٦	٩٣٦٤٩	٨٠٠١٢	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١٣٣٥٦٤١	٢١٤١	٣٩٨	١٠٤٦٤١٢	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧	يطرح: مخصص تدني
٤٢٧٢٢٣٠٧	١٥٠٩٣٩٧١	٦٥٤٩٨٠٩	١٣٣٤٣٩٦٣	٢٧٦١٤٧٦	٤٩٧٣٠٨٨	الصافي

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٢٦٥٦٢٨٥٦	١٧٦١٨٦٥٤	٤١٩٨٧٩٣	٢٣٧٨٠٨٦	١٤٠٣٤٢٠	٩٦٣٩٠٣	متدنية المخاطر
١٧٥٩٨٢١٢	٤٠٧٠٩٥	٨٨٦٦٢٠	١١٣٠٩٥٠٨	١٢٧٢٧٧٤	٣٧٢٢٢١٥	مقبولة المخاطر
١٨١٢٨٠	٣٠٦	-	١٢٤٠٦١	٤٠٧١٠	١٦٢٠٣	منها مستحقة:
١٢٧٢٤٢	٣٠٦	-	٨٦٩٢٧	٢٨١٠٤	١٢٠٠٥	لغاية ٣٠ يوم
٥٣٩٣٨	-	-	٣٧١٣٤	١٢٦٠٦	٤١٩٨	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣٩٤٨٩٩	-	-	٣٢٨٠١١	٣٧٧١٤	٢٩١٧٤	تحت المراقبة
١٥٤٩٦٥٤	١٠٢١	٣١٠٢٣	١٠٤٣٦٢٩	٢٥٤٣٦٩	٢١٩٦١٢	غير عاملة
٦٠٢٣٢	-	٩٧	١٧٩١٣	١٦٢٨٦	٢٥٩٢٦	دون المستوى
٥٤٨٤٥٨	-	٢٩٦٧٠	٤٨٧٨٥٣	١٦٤٦٢	١٤٤٧٣	مشكوك فيها
٩٤٠٩٦٤	١٠٢١	١٢٥٦	٥٣٧٨٦٣	٢٢١٦٢١	١٧٩٢٠٣	هالكة
٤٦١٠٥٦٢١	١٨٠٢٦٧٧٠	٥١١٦٤٣٦	١٥٠٥٩٢٣٤	٢٩٦٨٢٧٧	٤٩٣٤٩٠٤	المجموع
٤١٩٢٤٨	-	٤٤٩٩	٢٥٣٦٣٢	٩١٤٩١	٦٩٦٢٦	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١٢٤١٢٥٠	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٣١٨٦٨	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣	يطرح: مخصص تدني
٤٤٤٤٥١٢٣	١٨٠٢٤٠١٩	٥١١٠٥٨٤	١٣٨٧٣٧٣٤	٢٧٤٢٦٥١	٤٦٩٤١٣٥	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والسندات وأذونات الخزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ج- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المضافة بنهاية العام ٢٠١٦ كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
						الضمانات مقابل:
٢٧٣٤٢٠٥	٢٦٧٣٠٦	-	١٣٧٤٦٣١	٥٢٤٠٩٠	٥٦٨١٧٨	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٦٩٩٠٣٢٠	٩٧٢	٣٨١٦	٤٨٢٧٠٤٥	٧٩٠٥٩٥	١٣٦٧٨٩٢	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١٧٥٩٠٩	-	-	١٤٨٤٠٦	١٤٠٤١	١٣٤٦٢	تحت المراقبة
١٧٤٣٣٩	-	-	٧٣٩٨٠	٥٧٠٦٦	٤٣٢٩٣	غير عاملة:
١٤٦٩٢	-	-	٢٥٥	٢٢٩٣	١٢١٤٤	دون المستوى
٢٤٣٠٩	-	-	١٢٨٨٦	٦٢١٧	٥٢٠٦	مشكوك فيها
١٣٥٣٣٨	-	-	٦٠٨٣٩	٤٨٥٥٦	٢٥٩٤٣	هالكة
١٠٠٧٤٧٧٣	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٢٤٠٦٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع
						الضمانات موزعة على النحو التالي:
١٧١٢٣٥٢	١١٣١	-	١٠٥٠٨٣٧	٢٩٢٦٠٩	٣٦٧٧٧٥	تأمينات نقدية
٣٦٢٨٥١	-	١٢٨٠	٢٩٢٩٧٣	٥٧٤٣١	١١١٦٧	كفالات بنكية مقبولة
٣١٠٤٢٤٧	٩٥٨٧٠	-	٢٢٣٤٨٤٣	٤٧٨٠٦٦	٢٩٥٤٦٨	عقارية
٦٥١٢١٣	-	-	٥٠٣٢٩٩	١٤٧٢١٩	٦٩٥	أسهم متداولة
٥٢٦١٥٩	-	-	٤٠١٥٢٣	٢٥٤٠١	٩٩٢٣٥	سيارات وأليات
٣٧١٧٩٥١	١٧١٢٧٧	٢٥٣٦	١٩٤٠٥٨٧	٣٨٥٠٦٦	١٢١٨٤٨٥	أخرى
١٠٠٧٤٧٧٣	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٢٤٠٦٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع

بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٥ كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل:						
٣٠٩٧٨١٥	١٩٩٣٨٩	٤٠٤٢	١٦٤٦٨٤٠	٦٩٩٦٤٩	٥٤٧٨٩٥	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٥٩٦٣٢٠٧	٣١٨٨	١٤٤٥	٤١٤٥٦٨٥	٥٥٥٥٨٧	١٢٥٧٣٠٢	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٢٢٥٥٣٤	-	-	١٩٢٥٥٠	١٣٧٨٧	١٩١٩٧	تحت المراقبة
٢١٨٣٠٧	-	-	١٠٨٤٦٥	٦٢٥٢١	٤٧٣٢١	غير عاملة:
٢٨٩٢٠	-	-	٣٦٢٣	١١٠١٠	١٤٢٨٧	دون المستوى
١٨٥١٢	-	-	١٠٠٨٨	٤١٧٩	٤٢٤٥	مشكوك فيها
١٧٠٨٧٥	-	-	٩٤٧٥٤	٤٧٣٣٢	٢٨٧٨٩	هالكة
٩٥٠٤٨٦٣	٢٠٢٥٧٧	٥٤٨٧	٦٠٩٣٥٤٠	١٣٣١٥٤٤	١٨٧١٧١٥	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي:						
١٥٨٧٢٧٠	٣٢٣١	-	١٠١٣٧٨٧	٣٠٣١٤٨	٢٦٧١٠٤	تأمينات نقدية
٣٣٧٧٦٧	-	-	٢٩٢٩٩٥	٣٤٣٢٣	١٠٤٤٩	كفالات بنكية مقبولة
٣٠٢٧٠٢٩	٩٢٨٢٩	-	٢٢٢٠٤٨٩	٤٠٧٤١٨	٣٠٦٢٨٣	عقارية
٦٤٧١٥٨	٣١٨٨	-	٤٧٧١١٦	١٦٥٤٣٧	١٤١٧	أسهم متداولة
٤١٧٠٩٧	-	-	٣١٣٥٨٢	١٣٧٠٢	٨٩٨١٣	سيارات وآليات
٣٤٨٨٥٤٢	١٠٣٣١٩	٥٤٨٧	١٧٧٥٥٧١	٤٠٧٥١٦	١١٩٦٦٤٩	أخرى
٩٥٠٤٨٦٣	٢٠٢٥٧٧	٥٤٨٧	٦٠٩٣٥٤٠	١٣٣١٥٤٤	١٨٧١٧١٥	المجموع

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٦			التصنيف الائتماني
المجموع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	
			القطاع الخاص:
١ ٣٥٦ ١٩٧	٢٧٤ ٤٠٥	١ ٠٨١ ٧٩٢	من AAA الى A-
٤٢٩ ٤١٤	-	٤٢٩ ٤١٤	من BBB+ الى B-
٨ ٥٧٧	-	٨ ٥٧٧	اقل من B-
١٢٨ ٢٧١	٢٩ ٦٢٣	٩٨ ٦٤٨	غير مصنف
٦٣٧٤ ٨٠٨	٣٥٢ ٢٨٤	٦ ٠٢٢ ٥٢٤	حكومات وقطاع عام
٨ ٢٩٧ ٢٦٧	٦٥٦ ٣١٢	٧ ٦٤٠ ٩٥٥	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٥			التصنيف الائتماني
المجموع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	
			القطاع الخاص:
١ ٦١٨ ٨١٠	٢٩٩ ٥٣٩	١ ٣١٩ ٢٧١	من AAA الى A-
٣٤٢ ٠١٤	-	٣٤٢ ٠١٤	من BBB+ الى B-
١٠ ٤٠٣	-	١٠ ٤٠٣	اقل من B-
١٦٩ ٢٣٩	٦١ ٢١٦	١٠٨ ٠٢٣	غير مصنف
٧ ٦٤٧ ٤٤٣	٤٢٣ ٤٤٥	٧ ٢٢٣ ٩٩٨	حكومات وقطاع عام
٩ ٧٨٧ ٩٠٩	٧٨٤ ٢٠٠	٩ ٠٠٣ ٧٠٩	المجموع

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأردن	
٧٢٩٢٤٦٩	١٩٧٩	-	١٨٩٧٢٥٥	١٢١٩٠	١٨١٦٨٢٧	٢٦٦٢٢١٨	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤٧٩٨٢٩٩	٦٨١٧٠	٨٩٤٠١٢	١٧٥٦٩٩١	٤٧٦٦٨٢	١٢٩٦٦٢٢	٣٠٥٨١١	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٥٦٢١٢	-	-	٢٤٧٤٢٧	٤٤٥٩٠	٣٦٤٢٩٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١٨٩٨١٢١	٥٨٦٢٩٨	٥٢١٣٧	٩٧١٣٨٢	٢٤١٥٩١	١٤٠٤٣١٥٧	٦٠٠٢٥٥٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٩٥٥٠٠١	٣٦٤١٣٠	٣٨٥٦	٩٧٦٥١	١٢٧٢	٢١٥٣٩١٢	٢٤٣٤١٧٩	أفراد
٢٥٩٢١٠٨	١٢٨٠٤٣	٢٤٨٣٤	٢٨٧٣٠٧	٥١٢٦٠	١٢٩٢١٧٧	٧٠٨٤٨٧	شركات صغيرة ومتوسطة
١٢٠٢٨٤٦٩	١٩٤١٢٥	٢٤٤٤٧	٥٤٧٤٤٥	١٨٩٠٥٨	٩٣٥١٧٩٢	٢٧٢١٦٠١	شركات كبرى
١٠٧٤٠٠	-	-	-	-	٩٠٥٢٩	١٦٨٧١	بنوك ومؤسسات مالية
١٢٠٥١٤٣	-	-	٣٨٩٨٠	-	١٠٥٤٧٤٦	١١١٤١٧	حكومات وقطاع عام
٧٦٤٠٩٥٥	٢٢٣٤٦٧	١١٢٥٧٨	٥٤٩٢٧٢	١٦٦٨١٦	٣٥٢٦٣٦٢	٣٠٦٢٤٥٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٢٦١٥١	٢٥٧٠	٥٢٧	٨٨٩٣١	٢٢٥٦	١٨٥٦١٨	٥٦٢٤٩	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٤٢٧٢٢٣٠٧	٨٨٢٤٨٤	١٠٦٠٢٥٤	٥٥١١٢٦٠	٩٤٥١٢٥	٢١٢٣٢٨٩٢	١٣٠٩٠٢٩٢	المجموع
٤٤٤٤٥١٢٣	١١١٤٢٦٦	٩١٩٨٢٥	٤٧٨٠٦٩٣	٩٠٠٦١٠	٢٣٧٦٣٠١١	١٢٩٦٦٧١٨	المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

* باستثناء البلدان العربية .

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	افراد				
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين	
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٧٠٨٨١٦	١٧٢٣٦٣٤	١٩٨٢٦١٣	٤٠٣٥٨٤٣	٤٩٥٥٠٠١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٠٢٤٧	٢٨٢٠٠	١٥٩١٨	٩٣٢٢٠	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٤١٩٢	٨٢٥٩	١٢٩٣٠	٢٥٣٥٣	١٨٠٨٧	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٣٧٧٣٢٥٥	١٧٦٠٠٩٣	٢٠١١٤٦١	٤١٥٤٤١٦	٤٩٧٣٠٨٨	المجموع

ش	افراد				
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين	
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٦٢١١٩١	١٧١٠٧٧٣	١٨٦١٤٨٣	٤٤٣٨٧٧٣	٤٦٧٨٠١١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤١١٥٦	١٤٧٥٦	١٧١٩٩	٨٠٦٠٨	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٦٠٩٧	٧٦٧٦	١٠٠٩٠	٢٥٦٣١	١٦١٢٤	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٣٦٧٨٤٤٤	١٧٣٣٢٠٥	١٨٨٨٧٧٢	٤٥٤٥٠١٢	٤٦٩٤١٣٥	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية						زراعة
		خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	ركبات		
٧٣٩٢٤٦٩	٧٣٩٢٤٦٩	-	-	-	-	-	-	
٤٧٩٨٢٩٩	-	٤٧٩٨٢٩٩	-	-	-	-	-	
٦٥٦٣١٢	٣٥٢٢٨٤	٢٧٤٤٠٤	-	-	٢٩٦٢٤	-	-	
٢١٨٨٨١٢١	١٢٠٥١٤٣	١٠٧٤٠٠	٢٧٢٧٩١٢	٥٧٥٨	٦٦٧٠٩٤	٦١٩٠٠٠	١٥٩٩٠٧	
٧٦٤٠٩٥٥	٦٠٢٢٥٢٤	١٢٩٧١٦٤	١٤٣٦٨٢	-	-	-	-	
٣٣٦١٥١	١٢١٥٥١	٧٢٥٤٢	٤٠٩١٠	١٥	٧٤٠٩	٣٦٩١	١٢١٢	
٤٢٧٢٢٣٠٧	١٥٠٩٣٩٧١	٦٥٤٩٨٠٩	٢٩١٢٥٠٤	٥٧٧٣	٧٠٤١٢٧	٦٢٢٦٩١	١٦١١١٩	

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية						زراعة
		خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	ركبات		
٩٠١٦٩٣٦	٩٠١٦٩٣٦	-	-	-	-	-	-	
٣٠٩١٤٢١	-	٣٠٩١٤٢١	-	-	-	-	-	
٧٨٤٢٠٠	٤٢٣٤٤٥	٣٣١١٣١	-	-	٢٩٦٢٤	-	-	
٢٢١٨٠٩٨٧	١٢٠٣٩٦٨	١٩١٣٨٢	٢٨٦٦٠٥٤	٦٧٠٤٦	٧٥٢٢٣٦	٦٢٦٠٢٢	١٦٤٠٢٨	
٩٠٠٣٧٠٩	٧٢٢٣٩٩٨	١٤١٠٣٩٧	١٩٠٣٣٠	-	٢٥٢٦٥	-	-	
٣٦٧٨٧٠	١٥٥٦٧٢	٨٦٢٥٣	٣٥٧١٢	-	٩٧٤٨	٣٤٨٥	١٣٨٢	
٤٤٤٤٥١٢٣	١٨٠٢٤٠١٩	٥١١٠٥٨٤	٣٠٩٢٠٩٦	٦٧٠٤٦	٨١٦٨٧٣	٦٢٩٥١٧	١٦٥٤٢٠	

٤٥ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥٪) عن الاسعار القائمة كما ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ فان حساسية قائمة الدخل الموحد وحقوق الملكية ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥			٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل الموحد	المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل الموحد	
٤٠٩٨٧	-	٤٠٩٨٧	٣٨٠٣٠	-	٣٨٠٣٠	حساسية اسعار الفوائد
٩٤٠٣	١١١١	٨٢٩٢	١٠٩٦٢	٣٥٣٦	٧٤٢٦	حساسية اسعار الصرف
٢٦٣٤١	٢٣٩٥٢	٢٣٨٩	٢٥٦٥٦	٢٣٥٤٦	٢١١٠	حساسية اسعار ادوات الملكية
٧٦٧٣١	٢٥٠٦٣	٥١٦٦٨	٧٤٦٤٨	٢٧٠٨٢	٤٧٥٦٦	المجموع

٤٦ - مخاطر أسعار الفائدة

أ - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدولارات الأمريكية								الموجودات
غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ١٢ أشهر ولغاية ٢٤ أشهر	أكثر من ٢٤ أشهر ولغاية ٣٦ أشهر	أكثر من ٣٦ أشهر ولغاية ٤٨ أشهر	أكثر من ٤٨ أشهر ولغاية ٦٠ أشهر	لغاية شهر واحد	
٤١٦٨٧٤	٤١٦٨٧٤	-	-	-	-	-	النقد في الخزينة	
١٣٦٢٧٧٧	١٣٦٢٧٧٧	-	-	-	-	-	احتياطي اجباري	
٦٠٢٩٦٩٢	٢١٢٠٨٠٥	-	-	-	-	٣٩٠٨٨٨٧	ارصدة لدى بنوك مركزية	
٤٧٩٨٢٩٩	-	-	٣٢٠٢٧	٢٢٩١	١٠٣٦٣٢	٣٤٦٥٥٢	٤٢١٢٧٨٧	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٩٨٥١٦	٤٢٢٠٤	٢٠٣٧٨٠	٨٦٤٧٦	١٩٠٢٦	١٠٨٢٣٢	١٦٢٧٤٨	٧٦٠٤٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١٨٩٨١٢١	-	٤٢٢٢٩٢٦	١٧٩٦٧١٧	١٥٤٠٢٢٨	٢١٢٤٨٠٥	٤٠٨٧٨٥٤	٨٠٧٥٥٨١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٠٩١٢	٤٧٠٩١٢	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٦٤٠٩٥٥	-	١٣١٨٥٩٠	٢٠٠٨٢٥٢	١٢٠٠٦٩٨	٩٧٨١٤٢	١١٦٢٨١١	٩٧٢٤٦٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٠٧٧٠٠٨	٣٠٧٧٠٠٨	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٦٣٦٣٢	٤٦٣٦٣٢	-	-	-	-	-	-	موجودات ثابتة
٥٣٠٢١٤	٣٩٥٨٧٩	٦٢٥١	١٠٩٧٣	١٩٦٤	٣٢٣٣٢	٢٨٠٠٦	٥٢٩٠٨	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٣٣٩٠	٧٣٣٩٠	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٧٤٦٠٣٩١	٨٤٢٣٤٨٢	٥٨٠١٥٥٧	٣٩٣٤٤٥٦	٢٧٦٤٢٢٧	٣٣٤٨٠٤٥	٥٧٨٧٩٧١	١٧٤٠٠٦٦٣	مجموع الموجودات

		المطلوبات						
٣٧٥٢٩٩٩	٥١٧٤١٧	٤٠١٢	٢٢٩٣٧	٢٩٩٧٠٩	١٣١٠٨٤	٧٠٣٥١٦	٢٠٧٤٢٢٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١٠٨٢١٥٢	١١٠٨٦٦٩٦	٩٨٤١٦	٥٣٩٠٧٤	٢٧٦١٦٦٢	٢٢٣١٤٤٢	٤٤٣٦٠٨١	٩٩٢٩٠٨١	ودائع عملاء
٢٥٦١٤٢٦	٣٤٨١٣٢	٦٤٢١	١٠٩٩٤	١٢٧٤٩٠	٢٧٤٦٠٧	١٨٤٠٦٦	١٦٠٩٧١٦	تأمينات نقدية
٢٧١١٨٥	-	٢٨٢٥٩	١٣٠٥٠	٦٠١٣	٦٣٠٥	١٩٦٨٢٥	٢٠٧٣٢	أموال مقترضة
٢٤٢٣٧٧	٢٤٢٣٧٧	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٥٩٧٩٥	٢٥٩٧٩٥	-	-	-	-	-	-	مخصصات أخرى
١١٢٤٦٤٥	٩٥٩٠٨١	٢٧١	٢٠٨٥	٥٦٨٦	٤٤٠١٥	٢٠٣٢٢	٩٢١٨٥	مطلوبات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٢٧٦	١٢٧٦	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٩٢٩٥٨٥٥	١٣٤١٤٧٧٤	١٣٧٣٧٩	٥٨٨١٤٠	٣٢٠٠٥٦٠	٢٦٨٧١٥٣	٥٥٤٠٨١٠	١٣٧٢٧٠٣٩	مجموع المطلوبات
٨١٦٤٥٣٦ (٤٩٩١٢٩٢)	٥٦٦٤١٦٨	٣٣٤٦٣١٦ (٤٣٦٣٣٣)	٦٦٠٨٩٢	٢٤٧١٦١	٣٦٧٣٦٢٤			الفجوة للفئة

ب - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من ٢ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	٤٥٥ ٤٤٥	٤٥٥ ٤٤٥
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	١٨٣٥ ١٠٧	١٨٣٥ ١٠٧
ارصدة لدى بنوك مركزية	٥٠٠٨٣٦١	-	-	-	-	٢١٧٣٤٦٨	٧١٨١٨٢٩
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٦٢٨٠٨٨	٣٦٧٠٩٥	٧٥٦١٢	١٠٦٢٦	-	-	٣٠٩١٤٢١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٨٨١٧	٢٦٦٧٤٩	٨٦٤٨٢	١٩٥٣٠١	٨٢١٨١	٤٧٧٨٠	٨٢١٩٨٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٩٠٤٨٧٨٨	٣٢٨٢٨٣٢	٢٣٥٤٩٩٢	١٥٣٠٤٧٢	٢٣٨٩٦١٤	٣٤٧٤٢٨٩	٢٢١٨٠٩٨٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	٤٧٩٠٣٨	٤٧٩٠٣٨
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١٠٦٨٦٢٧	١٦٢٢٥٩٥	٨٨٠٧٢٤	١٧٧٩٠٠٧	٢٤١٨٧٣١	١٢٣٤٠٢٥	٩٠٠٣٧٠٩
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	٢٩١٦٢٩٠	٢٩١٦٢٩٠
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	٤٥١٤٤٤	٤٥١٤٤٤
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢٦٧١٧	٢٢٣٦٥	٢٩٨٠٥	٣٧٠٦	٩٥٧٠	٤٦٦٤٩١	٥٥٨٧١٤
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	٥٨٦٢٩	٥٨٦٢٩
مجموع الموجودات	١٧٨٦٩٣٩٨	٥٦٦١٦٣٦	٣٤٢٧٦١٥	٣٥١٩١١٢	٤٩٠٠٠٩٦	٤٧٨٣٠٤٤	٤٩٠٤٤٥٩٣
.							
.							
المطلوبات							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢١٩٨٧٩٧	٩٢٩٣٠٧	١٠٩٠٥٠	٦٠٢٥٧	٦١١٥	٣٢٢٢٠٨	٣٦٦٧٧٤
ودائع عملاء	١١٤٢٣٨٢٧	٤٢٣٢٠٨٦	٢٧٢٨٧٢٤	٢٥٧٤٢٠٥	٦٥٦٨٥٦	١٥٧٠٧٠	٣٢٧٩٩٢٢٨
تأمينات نقدية	١٠٤٩٤١٠	٢٥٥٨٩٦	٢٥٤٦٢٨	٤٤٩٥١٠	٢٠٨٢٨	٨٤٠٢	٢٤٤٣٠٩٠
أموال مقترضة	١٣٥٤	١٣١٦	١٠٣٠٨	٢٦٧١	١٧٠٧٨	٤٣٠١٨	٧٥٧٤٥
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	٢٣٥٩١٨	٢٣٥٩١٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	١٤٥٢٣٥	١٤٥٢٣٥
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٥٧٥٢٦	١٨٣٣٠	٣١٢٢٤	٦٧٩٥	٤٤٥	١٠٩٦	١٦٨٠٩٥٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	١٢١٠٣	١٢١٠٣
مجموع المطلوبات	١٤٧٤٠٩١٤	٥٤٤٦٩٣٥	٣١٣٣٩٣٤	٣٠٩٣٤٣٨	٧٠١٣٣٢	٢٠٩٥٨٦	١٣٧٠٢٨٧٣
.							
الفجوة للفئة	٣١٢٨٤٨٤	٢١٤٧٠١	٢٩٣٦٨١	٤٢٥٦٧٤	٤١٩٨٧٦٤	٤٥٧٣٤٥٨	٨٠١٥٥٨١ (٤٨١٩١٨١)

٤٧ - مخاطر السيولة

أ - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٢ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤٣١٤٨١	١١٥٠٤٣٠	٣٢٩٤٠٨	٢٩٩٤٦٥	٢٢٦٧١	٤٢٥٢	٥١٧٤١٧	٣٧٥٥١٢٥
ودائع عملاء	٨٤٥٣٧٢٤	٤٤٢٣٢١٩	٢٢٥٠٦٨٩	٢٩٦١٠٨٥	٦١٥١٥٦	١٦٩٦٨٩	١٢٤١٤٧٠٢	٣١٢٨٨٢٦٥
تأمينات نقدية	١٢٨٨٨٣٥	٢٨٠٢٧١	٣٤٤١٤٧	٢٦٧٩٢٣	١٧٠٢٦	٢٩٠	٣٦٦٤١٨	٢٥٦٥١١٠
أموال مقترضة	٥١٥	١١١٢٨٥	٩٢٩٩	٢٤٣١	٩٤٢٩٦	٥٣٧٦٨	-	٢٧١٥٩٤
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٤٢٣٧٧	٢٤٢٣٧٧
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٥٩٧٩٥	٢٥٩٧٩٥
مشتقات مالية - قيمة عادلة سائلة	١٩٨٩٦	١١٧٢	٥١	٢٩١	٢٢٩٧	٥٤٤٠	٢٣٣٧٧	٥٢٥٢٥
مطلوبات أخرى	٦٨٢٧١	١٦٤٨٥	٤٣٦٥٥	٥٥٤٨	٣٢٢٠٨٥	٢٧١	٦٠٥٧١٢	١٠٧٢١٢٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٢٧٦	١٢٧٦
مجموع المطلوبات	١١٢٦٢٨٢٢	٥٩٨٢٩٦٣	٢٩٧٧٢٤٩	٣٥٣٦٧٤٣	١٠٨٣٥٣١	٢٣٣٨١١	١٤٤٣١٠٧٦	٣٩٥٠٨١٩٥
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٠٠٨٣٧٦٧	٤٣٩٣٣٨٠	٢٥١٨٧٦٨	٣١١٤٥٩٩	٥٩٧٥٥٨٥	٨٩٢٢٢٥١	١٢٤٥٢٠٤١	٤٧٤٦٠٣٩١

ب - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٢ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢١٠٠٩٩	٩٠٦٣٦٨	٣٤٩٨١٦	٦٠٣٤٠	٢٩٧٤٣	-	٢٢٢٢٠٨	٢٨٧٩٥٧٤
ودائع عملاء	٩٨٦٩٢٧٣	٤٢٥٥٤٠١	٢٨٧٥٥٢٤	٢٧١٦٠٩٨	٧٨٣٤٣٦	٢٥٩٨٧١	١٢٣٥٦٤٤٤	٣٣١١٦١٥٧
تأمينات نقدية	٩٦٦٨٢٦	٢٠٠٨٢٢	٣٢٤١٤٧	٥١١٥٨٢	٤١٦٧٨	٣١٠	٤٠٤٤٠٦	٢٤٤٩٧٨١
أموال مقترضة	١٣٥٤	١٣١٦	٤٦٦٨	٢٦٧١	١٧٠٧٨	٤٨٨٣٤	-	٧٥٩٢١
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٣٥٩١٨	٢٣٥٩١٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥٢٣٥	١٤٥٢٣٥
مشتقات مالية - قيمة عادلة سائلة	٢٤٨١	١١٦١	٢١٧٠	١٣٩٠	٣١٦١	٩٢٤٠	٣٤٣٦١	٥٣٩٦٤
مطلوبات أخرى	٤٧٥٩٠	١٢١٠٢	٢٩٤٤٠	١٧٢٥٨	٩٦٥٨٠٢	٣٦٤	٥٥٤٦٩٨	١٦٢٧٢٥٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٢١٠٣	١٢١٠٣
مجموع المطلوبات	١٣٠٩٧٧٣٣	٥٣٧٧١٧٠	٣٥٨٥٧٧٥	٣٣٠٩٣٣٩	١٨٤٠٨٩٨	٣١٨٦١٩	١٤٠٦٦٣٧٣	٤١٥٩٥٩٠٧
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١١٠٥٢٣٥٤	٥٤٤٦٣٩٥	٢٨٧٥٩١٤	٣٤٠١٩٢٩	٦٢٢٠٧١٠	٨٣٩٨٩٦٤	١١٦٤٨٣٢٧	٤٩٠٤٤٥٩٣

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٥		٣١ كانون الأول ٢٠١٦		
المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	
٤٥ ١١٥	٤٥ ١١٥	٣٠ ٩٠٧	٣٠ ٩٠٧	دولار أمريكي
٦ ٠٠٤	٤ ٠٥١	١٠ ٥٦٤	٨ ٦٢٤	جنيه إسترليني
(٢٣ ٦٢١)	(٢١ ٦٢٨)	٣٧ ٠٦٩	٣٥ ٤٤٤	يورو
٧ ٩٢٧	٩٥٤ ٧٥٠	٤ ٦٩٦	٥٣٧ ٨٥٤	ين ياباني
(١ ٢٦٣)	(١ ٢٥٠)	٢ ٩٢٦	٣ ٠٠٣	فرنك سويسري
١٣١ ٦٨١		٣٩ ٤٣٢		أخرى*
١٦٥ ٨٤٣		١٢٥ ٥٩٤		

* يمثل المبلغ المعادل بالدولار الأمريكي للعملات الاخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة.

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر: ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدولارات الأمريكية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٢٠١٥	٢٠١٦	
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٤٢٣ ٤٤٥	٣٥٢ ٢٨٤	اذونات وسندات حكومية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٣٢١ ١٢١	٢٧٤ ٤٠٤	سندات شركات
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٤٧ ٧٨٠	٤٢ ٢٠٤	اسهم وصناديق استثمارية
				٨٣١ ٩٨٠	٦٩٨ ٥١٦	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٥٨ ٢٣٥	٥٨ ٠١١	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٢٥٦ ٧٧٦	٢٥٨ ٩٢٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٢٢٢ ٢٦٢	٢١١ ٩٩٢	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				٤٧٩ ٠٣٨	٤٧٠ ٩١٢	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
				١ ٣٦٩ ٢٥٣	١ ٢٢٧ ٤٣٩	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٥٢ ٧٠٥	٥٢ ٥١٧	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
				٥٣ ٧٠٥	٥٢ ٥١٧	مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر: باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدولارات الامريكية

	٢١ كانون الاول ٢٠١٥	٢١ كانون الاول ٢٠١٦		
	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة				
احتياطي نقدي اجباري لدى بنوك مركزية	١ ٨٣٥ ١٠٧	١ ٨٣٥ ١٠٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار لدى بنوك مركزية	٤ ٣٩٣ ٦٩٣	٤ ٣٩٢ ٧٢٤	٣ ٢٥٧ ٣٣٦	٣ ٢٥٦ ١٩٠
شهادات ايداع لدى بنوك مركزية	٦١٥ ٦٨٦	٦١٥ ٦٣٧	٦٥٣ ٠١٦	٦٥٢ ٦٩٧
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٠٩٥ ٩٣٥	٣ ٠٩١ ٤٢١	٤ ٧٥٨ ٦٧٧	٤ ٧٥٦ ٤١٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٢ ٢٤٧ ٨٥١	٢٢ ١٨٠ ٩٨٧	٢١ ٩٩٣ ٦٧٢	٢١ ٨٩٨ ١٢١
موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة	٩ ٠٩٥ ٨٩٧	٩ ٠٠٣ ٧٠٩	٧ ٧١٥ ٩٦٩	٧ ٦٤٠ ٩٥٥
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٤١ ٢٨٤ ١٦٩	٤١ ١١٩ ٥٨٥	٣٩ ٧٤١ ٤٤٧	٣٩ ٥٦٧ ١٥٣
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٦٤٣ ٤٢٧	٣ ٦٣٦ ٧٣٤	٣ ٧٦٢ ٢٠١	٣ ٧٥٢ ٩٩٩
ودائع عملاء	٢٢ ٩٠٧ ٣٠٨	٢٢ ٧٩٩ ٢٢٨	٣١ ١٧٢ ٥٠٦	٣١ ٠٨٢ ١٥٢
تامينات نقدية	٢ ٤٤٩ ٥٠٧	٢ ٤٤٣ ٠٩٠	٢ ٥٦٩ ١١٤	٢ ٥٦١ ٤٢٦
أموال مقترضة	٧٧ ١٢٨	٧٥ ٧٤٥	٢٧٥ ٤١٥	٢٧١ ١٨٥
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٣٩ ٠٧٧ ٣٧٠	٣٨ ٩٥٤ ٧٩٧	٣٧ ٧٧٩ ٢٣٦	٣٧ ٦٦٧ ٧٦٢

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٥٠ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦:
بآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٤١٦٨٧٤	-	٤١٦٨٧٤	النقد في الخزينة
١٣٦٢٧٧٧	-	١٣٦٢٧٧٧	احتياطي اجباري
٦٠٢٩٦٩٢	-	٦٠٢٩٦٩٢	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤٧٩٨٢٩٩	٣٢٠٣٩	٤٧٦٦٢٦٠	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٩٨٥١٦	٤٨٩٥٦٨	٢٠٨٩٤٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١٨٩٨١٢١	١٠٥٨٠٥٤٦	١١٣١٧٥٧٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٠٩١٢	٤٧٠٩١٢	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٧٦٤٠٩٥٥	٣٧٧٠٠٦٥	٣٨٧٠٨٩٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٠٧٧٠٠٨	٣٠٧٧٠٠٨	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٦٣٦٣٣	٤٦٣٦٣٣	-	موجودات ثابتة
٥٣٠٢١٤	٢٥٦١٨	٥٠٤٥٩٦	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٣٣٩٠	-	٧٣٣٩٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٧٤٦٠٣٩١	١٨٩٠٩٣٨٩	٢٨٥٥١٠٠٢	مجموع الموجودات
			المطلوبات
٣٧٥٢٩٩٩	٢٦٦٦٨	٣٧٢٦٣٣١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١٠٨٢١٥٢	٦٣٩٠٦٦	٣٠٤٤٣٠٨٦	ودائع عملاء
٢٥٦١٤٢٦	١٧٤١٥	٢٥٤٤٠١١	تأمينات نقدية
٢٧١١٨٥	١٤٧٨٣٦	١٢٣٣٤٩	أموال مقترضة
٢٤٢٣٧٧	-	٢٤٢٣٧٧	مخصص ضريبة الدخل
٢٥٩٧٩٥	-	٢٥٩٧٩٥	مخصصات أخرى
١١٢٤٦٤٥	٣٤٠٠٩٢	٧٨٤٥٥٢	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٢٧٦	-	١٢٧٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٩٢٩٥٨٥٥	١١٧١٠٧٨	٣٨١٢٤٧٧٧	مجموع المطلوبات
٨١٦٤٥٣٦	١٧٧٣٨٣١١	(٩٥٧٣٧٧٥)	الصافي

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٤٥٥٤٤٥	-	٤٥٥٤٤٥	النقد في الخزينة
١٨٣٥١٠٧	-	١٨٣٥١٠٧	احتياطي اجباري
٧١٨١٨٢٩	-	٧١٨١٨٢٩	ارصدة لدى بنوك مركزية
٣٠٩١٤٢١	-	٣٠٩١٤٢١	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٣١٩٨٠	٣٨٣٤٣٠	٤٤٨٥٥٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢١٨٠٩٨٧	١٠١٣٦٥٦٨	١٢٠٤٤٤١٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٩٠٣٨	٤٧٩٠٣٨	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٩٠٠٣٧٠٩	٤٠٧١٦٠٩	٤٩٣٢١٠٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٩١٦٢٩٠	٢٩١٦٢٩٠	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٥١٤٤٤	٤٥١٤٤٤	-	موجودات ثابتة
٥٥٨٧١٤	٢٨٠٦٧	٥٣٠٦٤٧	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٥٨٦٣٩	-	٥٨٦٣٩	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٩٠٤٤٥٩٣	١٨٤٦٦٤٤٦	٣٠٥٧٨١٤٧	مجموع الموجودات
			المطلوبات
٣٦٣٦٧٣٤	٦١١٧	٣٦٣٠٦١٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٧٩٩٢٢٨	٨٣٢٥٩٩	٣١٩٦٦٦٣٩	ودائع عملاء
٢٤٤٣٠٩٠	٤٠٥٠٢	٢٤٠٢٥٨٨	تأمينات نقدية
٧٥٧٤٥	٦٥٧٣٦	١٠٠٠٩	أموال مقترضة
٢٣٥٩١٨	-	٢٣٥٩١٨	مخصص ضريبة الدخل
١٤٥٢٣٥	-	١٤٥٢٣٥	مخصصات أخرى
١٦٨٠٩٥٩	٩٧٨٥٦٤	٧٠٢٢٩٥	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٢١٠٣	-	١٢١٠٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤١٠٢٩٠١٢	١٩٢٣٥١٨	٣٩١٠٥٤٩٤	مجموع المطلوبات
٨٠١٥٥٨١	١٦٥٤٢٩٢٨	(٨٥٢٧٣٤٧)	الصافي

٥١ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ١٥٦ ١٥٩	-	٢٣ ٤٣٢	٢ ١٣٢ ٧٢٧	اعتمادات
٦٥٣ ١٥٨	-	١٤ ٠٩٣	٦٣٩ ٠٦٥	قبولات
كفالات :				
٩٢١ ٦٧٤	٣١ ٦٨٩	٢٠٩ ٢٩٠	٦٨٠ ٦٩٥	- دفع
٦ ٧٧٦ ٦١٣	١ ١٢٨ ١٨٠	١ ٨٣٨ ٨٤٢	٣ ٨٠٩ ٥٩١	- حسن التنفيذ
٤ ٢١٤ ٦٥٠	٥٥٨ ١٧٣	٨٥٧ ٢٣١	٢ ٧٩٩ ٢٤٦	- أخرى
٤ ٩٤٠ ٠٠٦	٥٧ ٦٨٠	٤٤٤ ٩٢٠	٤ ٤٣٧ ٤٠٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٩ ٦٦٢ ٢٦٠	١ ٧٧٥ ٧٢٢	٣ ٣٨٧ ٨٠٨	١٤ ٤٩٨ ٧٣٠	المجموع
١٩ ٩١٣	-	١٧٨٠٥	٢ ١٠٨	عقود مشاريع انشائية
١١ ٦٢٣	٩٥٤	٢ ١٣٤	٨ ٥٣٥	عقود مشتريات
٣٧ ٠٣١	٢٢ ٣٦١	٩ ٩٥٨	٤ ٧١٢	عقود ايجار تشغيلية
٦٨ ٥٦٧	٢٣ ٣١٥	٢٩ ٨٩٧	١٥ ٣٥٥	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٥				
المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ١٥٢ ٢٩٣	-	٧١٤ ٦٠٢	١ ٤٣٧ ٧٩١	اعتمادات
٦٨٨ ٣٥٩	-	٨ ٦٤٢	٦٧٩ ٧١٧	قبولات
كفالات :				
٧٢٩ ٨٢٨	١٥ ٩٦٤	٧٤ ١٣٦	٦٣٩ ٧٢٨	- دفع
٧ ١٥٥ ٧٦٧	١ ١٣٠ ٩٠٣	٢ ٢٨٦ ٥٤٦	٣ ٧٢٨ ٣١٨	- حسن التنفيذ
٤ ٩٢٨ ٢٧٥	٦٧٧ ٣٨٤	١ ٠١٧ ٠٠٤	٣ ٢٢٣ ٨٨٧	- أخرى
٥ ٠٦٩ ٧٧٣	٥٤ ٧٢٢	٤٩٩ ٢٣٨	٤ ٥١٥ ٨١٣	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢٠ ٧٢٤ ٣٩٥	١ ٨٧٨ ٩٧٣	٤ ٦٠٠ ١٦٨	١٤ ٢٤٥ ٢٥٤	المجموع
١٢ ٤٢٩	-	١١ ٩٧٩	٤٥٠	عقود مشاريع انشائية
١٦ ٧٣٢	١ ١٤٥	٤ ٥٠٣	١١ ٠٨٤	عقود مشتريات
٣٠ ٢٥٧	١٣ ٦٩٢	١١ ٩١٢	٤ ٦٥٣	عقود ايجار تشغيلية
٥٩ ٤١٨	١٤ ٨٣٧	٢٨ ٣٩٤	١٦ ١٨٧	المجموع

٥٢ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و الغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II. تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	
٧٤٥٦٧١٠	إجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١٤٥٥٦٨١)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
١٠٥١٥	رأس المال الاضافي
٣٨٦٠٢٢	الشريحة الثانية من رأس المال
(٩٥٦٨٢٦)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٥٤٤٠٧٤٠	رأس المال التنظيمي
٣٤٦٨٨٦٨٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

يبين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناءً على تعليمات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	
	أ - رأس المال الأساسي:
٩٢٦٦١٥	رأس المال المدفوع
٧٥٣٠٦٥	احتياطي اجباري
٩٧٧٣١٥	احتياطي اختياري
١٢٢٥٧٤٧	علاوة اصدار
١١٤١٨٢٤	احتياطي عام
١١٩٤٦٤٣	أرباح مدورة *
٩٣٩٨٠	حقوق غير المسيطرين
٦٣١٣١٨٩	مجموع رأس المال الأساسي
	ب - رأس المال الإضافي:
(٢٨٤٦٠٩)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٦٠٦٢١)	إحتياطي تقييم استثمارات
١٣٨٦٧	قروض مساندة
٣٦٣٤٥٨	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(١٦٧٩٠٥)	مجموع رأس المال الإضافي
١٤٥٤٥٩٥	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
٤٦٩٠٦٨٩	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
٣٣٠٢٦٧٧٤	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
%١٤,٢٠	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
%١٤,٢٠	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة والموجودات غير الملموسة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاختذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

٥٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٩٢٧١٤	١١٩٥٧٣	-	٢٣١٤٢٣
٩٨٥٦٧	٤٥٢٦٤٨	٤٧٩٢٨٨	-
١٩١٢٨١	٥٧٢٢٢١	٤٧٩٢٨٨	٢٣١٤٢٣

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٩٠٠٦٨	١١١٩٤٩	-	١١٠٢٤٦
٦٦٩٠٧	٤١٢١٢٩	٥٣٤٠٥٣	-
١٥٦٩٧٥	٥٢٤٠٧٨	٥٣٤٠٥٣	١١٠٢٤٦

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٦	٢٠١٥
فوائد مدينة	فوائد دائنة		
٢٢٤٩	٢١٤٣		

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٦	٢٠١٥
فوائد مدينة	فوائد دائنة		
١٦٣	٥٧٩		

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للممنوحة للإدارة العليا ١,٦ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٨,٥ الاف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٩,١ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٨,٥ آلاف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).
- بلغت ودائع الادارة العليا ٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).
- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٥٦,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥٧,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٤ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة العائد لمساهمي البنك	ألف سهم		
٥٢٢١٨٧	٤٣٠٨٣٠		
٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠		
٠,٨١	٠,٦٧		

٥٥ - حسابات إدارة لصالح العملاء

- بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٢٤٤٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٣٢١٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥). لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات المجموعة في القوائم المالية الموحدة.

٥٦ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٩ ٤٧٢ ٣٨١	٧ ٨٠٩ ٣٤٣	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢ ٩٩٢ ٤٠٣	٣ ٨٢٢ ١٨١	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢ ٩٤٩ ٨٦٩	٣ ٢٨١ ٦٨٦	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٩ ٥١٤ ٩١٥	٨ ٣٤٩ ٨٣٨	المجموع

٥٧ - القضايا المقامة على المجموعة

أ - أقيمت قضايا مدنية على البنك العربي ش.م.ع منذ عام ٢٠٠٤ تتشابه من حيث الوقائع المزعومة والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجبها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة وذلك لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في محاكمة فعلية لتحديدها وبدون دفع هذا المبلغ أو وضع أي ضمانات لدى المحكمة. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوءه قام البنك بتاريخ ٢٢ حزيران ٢٠١٦ بتقديم إشعار الاستئناف وتقديم لائحة الاستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦ لمحكمة الاستئناف.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي الى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ اثني عشر عاماً، حيث وضع حدوداً للالتزامات حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. ويرأى الإدارة والمحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ١٤٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٣٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

ويرأى الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيّد لقائها والبالغ ١٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٨ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٥ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦. ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة لشركة البنك العربي وشركاتها التابعة والشركة الشقيقة "المجموعة" والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة" في تقريرنا . أننا مستقلون عن المجموعة وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الاخرى في الاردن المتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة للمجموعة ، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى . ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا .

فقرة ايضاحية

نشير الى الايضاح رقم (٥٧) حول القوائم المالية الموحدة المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ العام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

أمور تدقيق رئيسية

تعتبر أمور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية . وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الأمور :

مخصص اخطار القضايا القانونية والدعاوى

يتعين على المجموعة ، وفقاً للمعايير الدولية للقرارات المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعاوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتحوط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما ان مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تقدير محاسبي ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجة كبيرة على الاجتهاد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة للمجريات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين لبنك .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقديرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتمالات تقدير مخاطرها وما يترتب عنها من اعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية والمبينة في الإيضاح رقم (٥٧) .

كفاية مخصص تدني التسهيلات الائتمانية

يعتبر مخصص تدني التسهيلات الائتمانية من الأمور الهامة للقوائم المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الإدارة لتقديرات تدني الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحصيل الناتجة عن التراجع في الأوضاع المالية والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولية التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدني ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة وتحت المراقبة وغير العاملة على مستوى المجموعة ككل وتقييم العوامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدني التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملائة العملاء المالية وتقديرات الإدارة للتدفقات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الإدارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

ان طبيعة وخصائص التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمدينين تختلف من قطاع لآخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي وبالتالي تختلف منهجية احتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبينة في الإيضاح رقم (١١) .

تقييم الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة

يتم إدراج الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة على اساس القيمة العادلة ضمن المعطيات المتوفرة ويتم الإفصاح عنها بما فيها اسس التقييم في الايضاحين (١٠) و(٤٩) . تقوم المجموعة باستخدام طريقة مؤشر السوق المرتبطة باستثمارات مشابهة لتقدير القيمة العادلة لتلك الاستثمارات .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن اسلوب تقييم هذه الاستثمارات يعد أمراً هاماً لتدقيقنا قمنا بمراجعة النموذج المعد من قبل المجموعة ، وناقشناه مع الإدارة المالية للمجموعة وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضاً اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة اسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة

يتم قياس حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة للمجموعة على اساس حقوق الملكية ويتم الإفصاح عنها في الايضاح رقم (١٣) ، ان حصة البنك من ارباح الشركات الحليفة تشكل عنصر مهم من قائمة الدخل ونتيجة لعدم توفر قوائم مالية مدققة متوفرة للاستخدام العام لذلك الاستثمار بتاريخ تحضير القوائم المالية للمجموعة ، فإن حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة بما فيها ذلك الاستثمار يتم قيدها بناء على احدث وادق معلومات مالية متوفرة استنادا الى المعلومات الواردة في الإفصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات و المعلومات المتوفرة من خلال ممثلي البنك في مجالس اداراتها ، على ان يتم تثبيتها بتاريخ لاحق عند صدور القوائم المالية للشركات الحليفة .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تم تدقيق حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة الذي يعتبر بندا هاماً للقوائم المالية ، من خلال مراجعتنا للمستندات المتوفرة لدى الإدارة المعززة للمبالغ المحتسبة ، وقمنا بتقييم معقولة استخدام الإفصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات ، وناقشنا هذا مع الإدارة المالية للمجموعة ، وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضاً الحصول على ادلة تدقيق مناسبة حولها بشكل مباشر من خلال التواصل مع المدققين المستقلين للشركة الحليفة الرئيسية في اطار المعيار الدولي للتدقيق رقم ٦٠٠ بالإضافة الى القيام بدراسات مالية وتحليلية إضافية لنتائج الشركات الحليفة الأخرى .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان سيطرة البنك على شركاته التابعة بالإضافة الى اظهار القوائم المالية الموحدة، على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة كما في نهاية السنة المالية تعتبر امراً هاماً لتدقيقنا .وشملت اجراءات التدقيق مراجعة قدرة البنك على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وحصوله على منافع من أنشطتها حيث يقوم البنك من خلال تعيين اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية لتلك الشركات التابعة بالسيطرة والتحكم في السياسات المالية والتشغيلية لها .

القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة بالإضافة الى

البنك العربي (سويسرا) المحدود

يتم توحيد الشركات التابعة للبنك من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. كما تعكس ، القوائم المالية الموحدة ، الوضع المالي ونتاج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .

كما شملت اجراءاتنا مراجعة تداول اسهم الشركة الشقيقة والتي تشكل عملياتها جزءاً مكملاً لنشاط البنك العربي حيث يعتبر تداول اسهمها جزءاً لا يتجزأ من تداول اسهم البنك العربي ش.م.ع. ، ليتم اظهار القوائم المالية للشركة الشقيقة ايضاً ضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي لتعكس مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة .

احتياطي ترجمة العملات الاجنبية

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فان ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات نتيجة للاوضاع الاقتصادية في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدولار الأمريكي من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة ضمن بنود الدخل الشامل الأخر .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت اجراءات التدقيق اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلق بتحديد اسعار صرف العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة بالاضافة الى مراجعة عينة من اسعار العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة ومطابقتها مع الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني واعادة احتساب عينة من الفروقات الناجمة عن ترجمة تلك العملات والظاهرة ضمن بنود الدخل الشامل الأخر .

المشتقات المالية والتحوط

لدى البنك محفظة مشتقات مالية لاغراض المتاجرة والتحوط يحتاج تقييمها الى معلومات يتم ادخالها على انظمة متخصصة لتقييمها بشكل دوري. تحتاج تلك المشتقات الى مهارات متخصصة ومتابعة حثيثة من قبل الادارة بالاضافة الى نظام رقابة عالي الدقة .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

كون ان تقييم المشتقات المالية ومراجعة محاسبة التحوط تحتاج الى خبرات متخصصة تم اعتبارها امرا هاما لتدقيقنا . وعليه قمنا بالاستعانة بخبراء لمراجعة تقييم وعرض المشتقات المالية ومحاسبة التحوط بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى وإنما لا نبدي اي نوع من التأكيد او استنتاج حولها .

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نُقيّم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهرية .

مسؤوليات الادارة والقائمين على الحوكمة في اعداد القوائم المالية الموحدة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكينا من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال او عن الخطأ .

Deloitte

عند إعداد القوائم المالية الموحدة ، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والإفصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الادارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية الموحدة للمجموعة .

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة ككل خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد ، ولا يشكل ضماناً بان تكشف دائماً عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده . من الممكن ان تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية الموحدة .

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضاً :

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والنزوير والحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة .
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكك جوهرياً حول قدرة المجموعة على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية الموحدة ، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الاحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار .

Deloitte.

• بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومحتوى القوائم المالية الموحدة ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .

• بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية الموحدة من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد المجموعة ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بانها تؤثر على استقلاليتنا و حيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

من الامور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الامور أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الافصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

شفيق كميل بطشون

إجازة رقم (٧٤٠)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

مخاضون قانونيون

عمان - الأردن
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠١٥		إيضاح	٢٠١٦	
	٢٠١٥	٢٠١٦		٢٠١٥	٢٠١٦
	٤٧٠٩٩٤٠	٣٤١٦٤٨٥	٥		
	٢٦٢٥٠٢٤	٣٤٢٢٦٢٦	٦		
	١٧٠٣٩٧	٥٠٤٥٠	٧		
	٢٤٤٦٠٦	١٠٢٥٣١	٨		
	١٨٦٠٥	٩٨٩٢	٤٠		
	١١٢٦٤٩٧٧	١١١٨٦٤٧٢	١٠		
	٢١٩٧٨٩	٢٢٢٤٦٣	٩		
	٥١٥٩١٥٣	٤٣٩٧٨٥١	١١		
	٩٥٨٨٠٩	٩٢٥٨٣٧	١٢		
	١٩٠٩٠١	٢٢١٩٧٣	١٣		
	٢٦٩٢٦٢	٢٤٨٦٤٣	١٤		
	٢٧٦٩٩	٣٩٠٢٣	١٥		
	٢٥٨٥٩١٦٢	٢٤٢٥٤٢٤٦			

	١٩٥٣٥١٧	١٨٠٤١٧٧	١٦		
	١٧٥٣٨٦٩٨	١٦٢٥٠٦١٢	١٧		
	١٥٨٤٤٣٩	١٦٦٣٠١٦	١٨		
	١٩٦٩٠	١٧٨٥٩	٤٠		
	٨٠٠٤	١٤٧٥٦٤	١٩		
	١٤٢٤٥٧	١١٥٢٤٨	٢٠		
	٨٥٤١١	١٤٥٠١٥	٢١		
	١٠٠٠٩٨٩	٦٠٩٢٠٧	٢٢		
	٧٨١٦	٧٩٣	٢٣		
	٢٢٣٤١٠٢١	٢٠٧٥٣٤٩١			
	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٢٤		
	٨٥٩٦٢٦	٨٥٩٦٢٦	٢٤		
	٤٩٩١٩١	٥٣١٣٧٤	٢٥		
	٦١٤٩٢٠	٦١٤٩٢٠	٢٦		
	٥٨٣٦٩٥	٥٨٣٦٩٥	٢٧		
	٢٠٠٤٦٨	٢٠٠٤٦٨	٢٨		
	(٢٢١٥٢٦)	(٢٨١٤٩٢)	٢٩		
	(١٨٣٧٤١)	(١٩٢٠٦٩)	٣٠		
	٥٢٤٧٠٨	٥٢٣٤٣٣	٣١		
	٣٥١٨١٤١	٣٥٠٠٧٥٥			
	٢٥٨٥٩١٦٢	٢٤٢٥٤٢٤٦			

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
١٠٢٢٣٧٥	١٠٦٣٨٨٥	٣٢	فوائد دائنة
٤١٢٥٩٦	٤٣٩٢٢٠	٣٣	ينزل: فوائد مدينة
٦٠٩٧٧٩	٦٢٤٦٦٥		صافي إيراد الفوائد
١٦٨٨٧٨	١٦٧٣١١	٣٤	صافي إيراد العمولات
٧٧٨٦٥٧	٧٩١٩٧٦		صافي إيراد الفوائد والعمولات
٣٤٩٠٧	٢٨٤٤١		فروقات العملات الاجنبية
١١١٧١	١٢٢٤	٣٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٣٣٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٢٤٧٧٦	٢٢٢٨٦	٣٧	إيرادات أخرى
٩٤٦٤٤٢	٩٣٦٢٨٧		إجمالي الدخل
٢٠٩٨٤٣	٢٠٩٦٦٤	٣٨	نفقات الموظفين
٤١٢٢٣٩	١٩٨٥٥٦	٣٩	مصاريف تشغيلية أخرى
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣	إستهلاكات وإطفاءات
٢١٧٩	١١١٤١٩	١٠	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١	مخصصات أخرى
٦٦٠٣٢٦	٦١٤٤٥٣		مجموع المصروفات
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤		الربح للسنة قبل الضريبة
١٣٢٠٩٧	١٠٩٤٢٠	٢٠	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤		الربح للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح	بالآلاف الدنانير الاردنية
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤		الربح للسنة
			يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
			بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(١١٨٠٥٤)	(٥٩٩٦٦)	٢٩	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
			بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٥٦٥٣)	(٨٥٥٧)	٣٠	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٦٧٥)	(٨٣٢٨)		التغير في احتياطي تقييم إستثمارات
٢٢	(٢٢٩)		(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٢٣٧٠٧)	(٦٨٥٢٣)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٣٠٣١٢	١٤٣٨٩١		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

بآلاف الدنانير الاردنية

ايضاح رأس المال المدفوع علاوة إصدار احتياطي إجباري

	٢٠١٦			
رصيد بداية السنة		٦٤٠.٨٠٠	٨٥٩.٦٢٦	٤٩٩.١٩١
الربح للسنة		-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة		-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة		-	-	-
المحول الى الإحتياطي الإجباري		-	-	٢٢.١٨٢
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	٩	-	-	-
توزيعات أرباح	٣١	-	-	-
تعديلات خلال السنة		-	-	-
رصيد نهاية السنة		٦٤٠.٨٠٠	٨٥٩.٦٢٦	٥٣١.٣٧٤

	٢٠١٥			
رصيد بداية السنة		٥٦٩.٦٠٠	٨٥٩.٦٢٦	٤٧٠.٥٧٩
الربح للسنة		-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة		-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة		-	-	-
المحول الى الإحتياطي الإجباري		-	-	٢٨.٦١٢
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	٩	-	-	-
توزيعات أرباح	٣١	-	-	-
تعديلات خلال السنة		-	-	-
زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)	٣١	٧١.٢٠٠	-	-
رصيد نهاية السنة		٦٤٠.٨٠٠	٨٥٩.٦٢٦	٤٩٩.١٩١

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٠,٨ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٩ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ .
- * تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- * يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- * يحظر التصرف بمبلغ (١٩٢,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

مجموع حقوق المساهمين	أرباح مدورة	احتياطي تقييم استثمارات	احتياطي ترجمة عملات اجنبية	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي عام	احتياطي اختياري
٣٥١٨١٤١	٥٢٤٧٠٨	(١٨٣٧٤١)	(٢٢١٥٢٦)	٢٠٠٤٦٨	٥٨٣٦٩٥	٦١٤٩٢٠
٢١٢٤١٤	٢١٢٤١٤	-	-	-	-	-
(٦٨٥٢٣)	-	(٨٥٥٧)	(٥٩٩٦٦)	-	-	-
١٤٣٨٩١	٢١٢٤١٤	(٨٥٥٧)	(٥٩٩٦٦)	-	-	-
-	(٢٢١٨٣)	-	-	-	-	-
-	(٢٢٩)	٢٢٩	-	-	-	-
(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)	-	-	-	-	-
(١٠٧٧)	(١٠٧٧)	-	-	-	-	-
٣٥٠٠٧٥٥	٥٤٣٤٣٣	(١٩٢٠٦٩)	(٢٨١٤٩٢)	٢٠٠٤٦٨	٥٨٣٦٩٥	٦١٤٩٢٠
٣٥٥٧٨٩٤	٥٤٠٥٤٤	(١٧٨٠٦٦)	(١٠٣٤٧٢)	٢٠٠٤٦٨	٥٨٣٦٩٥	٦١٤٩٢٠
١٥٤٠١٩	١٥٤٠١٩	-	-	-	-	-
(١٢٣٧٠٧)	-	(٥٦٥٣)	(١١٨٠٥٤)	-	-	-
٣٠٣١٢	١٥٤٠١٩	(٥٦٥٣)	(١١٨٠٥٤)	-	-	-
-	(٢٨٦١٢)	-	-	-	-	-
-	٢٢	(٢٢)	-	-	-	-
(٦٨٣٥٢)	(٦٨٣٥٢)	-	-	-	-	-
(١٧١٣)	(١٧١٣)	-	-	-	-	-
-	(٧١٢٠٠)	-	-	-	-	-
٣٥١٨١٤١	٥٢٤٧٠٨	(١٨٣٧٤١)	(٢٢١٥٢٦)	٢٠٠٤٦٨	٥٨٣٦٩٥	٦١٤٩٢٠

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤	
الربح للسنة قبل الضريبة		
تعديلات:		
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣
استهلاكات واطفاءات		
٢١٧٩	١١١٤١٩	١٠
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة		
٨٢٩٤	(١٥٠٢٨)	
صافي الفوائد		
(١٦٤٠)	(٣٩٣٤)	
(أرباح) بيع موجودات ثابتة		
٣٦٩٢	٣١٩٨	١٤
اطفاء موجودات غير ملموسة		
(٨٥٤٦)	(٧٧٦)	٣٥
(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
(٣٦٦٣)	(٥٤١٣)	٩
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
(٩٣٢٦٨)	(٨٦٩٤٧)	٣٦
توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة		
(١٦٨٠)	-	
(أرباح) بيع شركات تابعة		
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١
مخصصات أخرى		
٢٢٧٥٤٩	٤١٩١٦٧	
المجموع		
(الزيادة) النقص في الموجودات:		
٧٣٣٥٩	-	
أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
١١٣٢٤٢	(٤٤٧٤٢٩)	
أرصدة و ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
(٢١٦٣٢٥)	(٣٢٩١٤)	
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة		
٦١٣٧٢	١٤٢٨٥١	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
٢٩٢٨١	٣٦٦٦٢	
موجودات اخرى ومشتقات مالية		
(النقص) الزيادة في المطلوبات:		
١١١٦١٠	١١٦٣٠٢	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
٤٤٣٣٢٠	(١٢٨٨٠٨٦)	
ودائع عملاء		
(٢٥٨٣٣١)	٧٨٥٧٧	
تأمينات نقدية		
١٥٧٦٧٥	(٤٠٧١٠٤)	
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية		
٧٤٢٧٥٢	(١٣٨١٩٧٣)	
صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة		
(١٣٤٦٩٦)	(١٤٨١٢٤)	
ضريبة الدخل المدفوعة		
٦٠٨٠٥٦	(١٥٣٠٠٩٧)	
صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
(١٧٠٥)	(١١٢٣١)	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (شراء)		
١١٩٢٢	٧٦١٣٠٢	
استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة		
٥٦٠٦	(١١٩٣٧)	
(المدفوع في) المتحصل من إستثمارات في شركات تابعة وحليفة - بالصافي		
٩٣٢٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦
توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة		
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
(٣٩٤٨٠)	(٦٣٣٩٨)	١٣
(شراء) موجودات ثابتة		
١٢٩٢٩	١١٨٠٦	
المتحصل من بيع موجودات ثابتة		
(٣٦٢٨)	(٧١٥٩)	
(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي		
٨٢٥٧٥	٧٧١٧٤٣	
صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
٢٦٠٤	١٣٩٥٦٠	
الزيادة في الأموال المقترضة		
(٦٧٨٦١)	(١٥٨٦٣٠)	
أرباح موزعة على المساهمين		
(٦٥٢٥٧)	(١٩٠٧٠)	
صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل		
٦٢٥٣٧٤	(٧٧٧٤٢٤)	
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه		
(٢٥٠٠٧)	(١٠١٦٢)	
فروقات عملة - تغير أسعار الصرف		
٤٩٥٥٤٤٥	٥٥٥٥٨١٢	
النقد وما في حكمه في بداية السنة		
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦	٥٥
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		

قائمة التدفقات النقدية

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٤ والخارج وعددها ١٢٢.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ أو بعد ذلك التاريخ، في أعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والأرصحات الواردة في القوائم المالية الموحدة للسنة والسنوات السابقة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الإفصاح.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبياً.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة اختياريًا.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعيار المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٣٤).

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد	معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ.	التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).
أول كانون الثاني ٢٠١٧	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): «ضرائب الدخل» المتعلقة بالإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة .
أول كانون الثاني ٢٠١٧	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) «قائمة التدفقات النقدية» التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغيير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التفسيرات للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٢): «المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة». يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حيثما يكون هنالك: • اعتبار بالعملة الأجنبية أو ذو سعر بالعملة الأجنبية. • تعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بالموجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالمصاريف. • وتتعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة باعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢): «الدفع على أساس الأسهم» المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤): «عقود التأمين» المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠): «الإستثمارات العقارية» حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الإستثمارات العقارية أو إليها فقط عندما يتوفر دليل على تغير الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العقارات مع تعريف الإستثمارات العقارية. لا يؤلف التغير بنوايا الإدارة حول إستخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام. عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.

<p>عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>
<p>عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والنتيجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).</p>
<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة للاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٢ و ٢٠١٤)</p> <p>حيث صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية بتشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بتشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية وقياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بتشرين الثاني ٢٠١٢ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط. وصدرت نسخته معدلة من المعيار أيضا بتموز من العام ٢٠١٤ لتشمل أساسا على (أ) متطلبات التدني للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر" لبعض أدوات الدين البسيطة .</p> <p>تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الاعتراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية:</p> <p><u>التصنيف والقياس:</u></p> <p>تصنف الموجودات المالية بناءا على نموذج الأعمال والتدفقات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفا مماثلا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هنالك إختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الائتمان المتعلقة بالمنشأة.</p> <p><u>التدني:</u></p> <p>قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير الضروري زيادة المخاطر الائتمانية مسبقا حتى يعترف بخسارة التدني.</p> <p><u>محاسبة التحوط:</u></p> <p>قدمت نسخة ٢٠١٤ نمودجاً جديداً لمحاسبة التحوط صمم ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي.</p> <p><u>إلغاء الاعتراف:</u></p> <p>أتبعت متطلبات إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).</p>

<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء.</p> <p>صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨): الإيرادات، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تفسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥).</p> <p>ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إقرار المنشأة بإيراداتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المتفق عليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات، ويقدم المعيار على وجه الدقة منهجاً للاعتراف بالإيرادات بناء على خمس خطوات:</p> <ul style="list-style-type: none"> * الخطوة ١: تحديد العقود المبرمة مع العميل. * الخطوة ٢: تحديد التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة. * الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٥: الاعتراف بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لالتزامات الاداء. <p>وتعترف المنشأة، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، بإيراداتها عندما يستوفى الالتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تطوي على استيفاء التزام ما للعميل. ولقد أضيف المزيد من التوجيهات المستقبلية على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا ويتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات التفصيلية.</p>
<p>أول كانون الثاني ٢٠١٨</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الأداء، والمبلغ الأصلي مقابل اعتبارات الوكيل، والترخيص)، وتوفير بعض الراحة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة</p>
<p>أول كانون الثاني ٢٠١٩</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): «عقود الايجار» يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بعقود الايجار وقياسها وعرضها والافصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يوجب على المستأجرين الاعتراف بالاصول والالتزامات لكافة عقود الايجار باستثناء العقود التي مدتها اثني عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة.</p> <p>ويوجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار بتصنيف عقود الايجار اما عقود تشغيلية او تمويلية، وبموجب هذا المعيار بقيت محاسبة عقود الايجار في دفاتر المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير عما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).</p>

تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): «القوائم المالية الموحدة» ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): «الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)» المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستثمر او تقديمه إياها لشركته الحليفة أو مشروع المشترك
----------------------------------	--

تتوقع إدارة البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و(١٥) و(١٦)، أي تأثير جوهري على القوائم المالية للبنك بفترة التطبيق الأولى.

وتتوقع الإدارة تبني المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) في القوائم المالية للبنك للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية للبنك للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩. وقد يكون لتطبيق المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية للبنك فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية للبنك فيما يتعلق بعقوده التأجيرية.

إلا إنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى يعد البنك مراجعة بهذا الخصوص.

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إظهار القوائم المالية

- تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية .
- يعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة قوائم البنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تقرأ القوائم المالية للبنك العربي ش م مع بالتزامن مع القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح رقم (٢-أ) حول القوائم المالية.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الاعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. يقوم البنك بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية .
- يتم الاعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالتسهيلات الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للبنك بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأجير

- إن سياسة البنك المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أيهما اشد.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

- تصنف عقود الايجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الأخرى فتصنف كإيجارات تشغيلية.

١ - البنك كمؤجر

- يتم قيد دخل الايجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الايجار.

٢ - البنك كمستأجر

- تسجل الموجودات المكتتاة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل.
- تقيد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية، ويتم الاعتراف بالأرباح/ الخسائر في قائمة الدخل. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء المعاملة. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .
- عند تجميع القوائم المالية للفروع يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) الى الدينار الاردني وفقاً للأسعار الوسيطة للعملات في تاريخ القوائم المالية . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية فتظهر في بند مستقل ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحا منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدهن في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود موجودات ثابتة منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة ، ولا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء.

- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدهن في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها إستبعاد تلك الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدهن في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدهن في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدهن قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها ، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .
- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

ط- استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت .
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالتكلفة .

ي - استثمارات في شركات تابعة

- الشركات التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة عند إقرارها من الهيئة العامة .

ك - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ل - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل .
- يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة او القيمة العادلة كما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة:

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأذونات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
- (أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها .
- (ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) . ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل .
- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .
- وقد يختار البنك أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختار البنك بدايةً تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فيتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بدايةً بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل . إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث أصبح هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .

- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف الأولي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة ، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في قائمة الدخل .
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة).

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر . ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لفرض المتاجرة .
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لفرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لفرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة يديرها البنك ولها طابع فعلي حديث لجني أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .
- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بداية بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة . ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغيير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد تلك الموجودات المالية ، فإن تراكم الأرباح أو الخسائر والتي تم إضافتها سابقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة.
- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

م - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .

ن - التدني في قيمة الموجودات المالية

- يقوم البنك بمراجعة القيم الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على أي تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة. يتم تسجيل التدني في قيمة تلك الموجودات المالية عند وجود دليل موضوعي نتيجة لوقوع حدث أو أكثر لاحقاً لتاريخ الإعراف الأولي لتلك الموجودات.
- تحسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بإستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل.

س - المشتقات المالية

- يتم تسجيل مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

١ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- **التحوط للقيمة العادلة** : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك . في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.
- **التحوط للتدفقات النقدية** : هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل . في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

• التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

- في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

٢ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

- يتم تسجيل القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي ضمن الموجودات أو المطلوبات حسب الحالة، ويتم تسجيل مبلغ التغيير في القيمة العادلة في قائمة الدخل .

ع - الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل .
- يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً .

ف - المخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي يعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً على قائمة الدخل، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المسجل لقائها .

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

ش - حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل .
- يتم إعداد مخصص فقط مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

ق - التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ر- النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٤ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإحتياطي القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

- ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للانظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب اثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل.
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٥- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٨٠ ٨٧٢	٢٥٥ ١٨٤	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
		حسابات جارية
٢٩٦ ٧٧٦	٣٠٣ ٣٩١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٥٣٥ ١٤٥	١ ٥٥٧ ٨٣٥	الاحتياطي النقدي الإجباري
١ ١٦٠ ٥٢٤	٨٣٧ ١٦٧	شهادات إيداع
٤٣٦ ٦٢٣	٤٦٢ ٩٠٨	
٤ ٧٠٩ ٩٤٠	٣ ٤١٦ ٤٨٥	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .

- لا يوجد أرصدة وشهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدينانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٦	٥٩٩	حسابات جارية
٤١ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٤١ ٠٧٦	١٧٥ ٥٩٩	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدينانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٠٠٥ ١٩٤	١ ٨٢٨ ١٠٩	حسابات جارية
١ ٥٧٨ ٧٥٤	١ ٤٢٨ ٩١٨	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٢ ٥٨٣ ٩٤٨	٣ ٢٥٧ ٠٢٧	المجموع
٢ ٦٢٥ ٠٢٤	٣ ٤٣٢ ٦٢٦	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائدها كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٤, ٥٦٧ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

٧- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	١٥٠٠٠	إيداعات تستحق بعد سنة
-	١٥٠٠٠	المجموع

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١١٠٤٦٥	٣٥٤٥٠	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٣٠٢٠٤	-	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٢٩٧٢٨	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٧٠٣٩٧	٣٥٤٥٠	المجموع
١٧٠٣٩٧	٥٠٤٥٠	مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٢٢٠٩٧	٨٠٣٢٢	أذونات وسندات حكومية
٢١٠١٠	٢١٠١٠	سلف وقروض
١٤٩٩	١١٩٩	أسهم شركات
٢٤٤٦٠٦	١٠٢٥٣١	المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٦٥٢٩٠	١٧٠١٨٢	أسهم متوفر لها أسعار سوقية
٥٤٤٩٩	٥٢٢٨١	أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية
٢١٩٧٨٩	٢٢٢٤٦٣	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٤١ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٦٦ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

* بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٢٢٩) الف دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٢٢ الف دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

١٠ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الاول ٢٠١٦						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٤٧٢٩٦	-	١١٧١٠	٣٢٥٧٠٥	٥٤٥٧٦	٥٥٤٠٥	كمبيالات وأسناد مخصومة*
٢٦١٢٢٠٥	٢٢٦٤٦٥	-	١٨٥٧٧٧٧	٤٩٩٥٥٨	٢٨٤٠٥	حسابات جارية مدينة*
٨١٠٩١٩٤	٥٠٤٤٨١	١٥٣٤٤٥	٥٨٥٤٨٦٤	٤٩٢٨٠٤	١١٠٣٦٠٠	سلف وقروض مستغلة*
٩٣١٩٣٥	-	-	-	١٨٥٢	٩٣٠٠٨٣	قروض عقارية
٨٥٥٠٧	-	-	-	-	٨٥٥٠٧	بطاقات ائتمان
١٢١٨٦٢٣٧	٧٣٠٩٤٦	١٦٥١٥٥	٨٠٣٨٣٤٦	١٠٤٨٧٩٠	٢٢٠٣٠٠٠	المجموع
٢٨٦٣٠٥	-	٣٨٧٠	١٧٦٢٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٧١٢٤٦٠	٩٥٨	-	٥٧٥٢٣٢	٥٣٤٠٧	٨٢٧٦٢	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٩٩٩٧٦٥	٩٥٨	٣٨٧٠	٧٥١٦٨٤	١١١٤٣١	١٣١٨٢٢	المجموع
١١١٨٦٤٧٢	٧٢٩٩٨٨	١٦١٢٨٥	٧٢٨٦٦٦٢	٩٣٧٣٥٩	٢٠٧١١٧٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٩,٧ مليون دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ مبلغ ٣٢١,٥ مليون دينار.
 - لا يوجد ديون تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ .
 - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٧٩ مليون دينار أو ما نسبته ٦٥,٠ ٪ من إجمالي التسهيلات .
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٩٣٠ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٦ ٪ من إجمالي التسهيلات.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ، كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٦٥٢ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٥ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٥

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٤٦٧٥٠٢	-	٦٥٦٣٩	٢٧٩٣٨٧	٦٦٢٤٦	٥٦٢٣٠	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٢٨٧٥٥٨١	٢٦٩٩٠٨	٦٧٤	٢٠٨٧١٦٠	٤٨٣٧٠٢	٣٤١٣٧	حسابات جارية مدينة *
٧٨٧٣٤١٨	٤٩٦٥٢٧	١٤٣٨٥٩	٥٧٧٠٣١٢	٣٧٨٥٤٦	١٠٨٤١٧٤	سلف وقروض مستغلة *
٨٦٧٢٢٩	-	-	-	٢٢٩٤	٨٦٥٠٣٥	قروض عقارية
٧٧٢٧٦	-	-	-	-	٧٧٢٧٦	بطاقات ائتمان
١٢١٦١١٠٦	٧٦٦٤٣٥	٢١٠١٧٢	٨١٣٦٨٥٩	٩٣٠٧٨٨	٢١١٦٨٥٢	المجموع
٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٦٣٥٢٦٣	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤٥٩٠	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٩٦١٢٩	١٢٦٧	٣٨٦٣	٦٥٣٤١٣	١٠٥٩٦٥	١٣١٦٢١	المجموع
١١٢٦٤٩٧٧	٧٦٥١٦٨	٢٠٦٣٠٩	٧٤٨٣٤٤٦	٨٢٤٨٢٣	١٩٨٥٢٣١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٤, ١٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ مبلغ ٨, ٢٢٧ مليون دينار.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ مبلغ ٨, ٦ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٨, ٥٥ مليون دينار أو ما نسبته ٥, ٠٪ من اجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٢, ٨٧١ مليون دينار أو ما نسبته ٢, ٧٪ من اجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٨, ٦١٧ مليون دينار أو ما نسبته ٢, ٥٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٦							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٩ ٧٦٧	٦٣٥ ٢٦٣	١ ٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤ ٥٩٠	٤٩ ١٥٥	٨٩ ٥٧٧	رصيد بداية السنة
١ ٦٧٤	١٦٠ ٦٧٣	١ ٤٢٣	-	١٣٧ ٢٠٥	١١ ٣٨٩	١٠ ٦٥٦	المقتطع من الإيرادات
(٦٢)	(١٤ ١٨٨)	-	-	(١٢ ٧٦٦)	(١٠ ٦٦)	(٣٥٦)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
(٣٣٦٦)	(٤٩ ٢٥٤)	(٨٢٨)	(٦٧٤)	(٣٢ ١٤٨)	(٥ ٠٩٧)	(١٠ ٤٩٧)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
(١٢٠٢)	٩٤٨	-	-	٣٤٠	٦٠٨	-	تعديلات خلال السنة
(٩)	(١٩ ٩٨٢)	(٨٩٤)	-	(١١ ٨٨٨)	(١ ٥٨٢)	(٥ ٦١٨)	تعديلات فرق عملة
٦٨٠٢	٧١٣ ٤٦٠	٩٥٨	-	٥٧٥ ٣٣٣	٥٣ ٤٠٧	٨٣ ٧٦٢	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٥							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٠ ٥٦٥	٦٤٢ ٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥ ٢٧٦	٤٨ ٢٧٦	٨٧ ٦٧٥	رصيد بداية السنة
١ ٥١٥	٣٩ ٣١٨	٦٢١	-	٢٠ ٠٧٤	٩ ٤٩٩	٩ ١٢٤	المقتطع من الإيرادات
(١٠)	(٩ ٩٦٩)	-	-	(٦٣ ٩٣)	(٣ ١٩١)	(٣٨٥)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
(١٥٠٣)	(٣٧ ١٣٩)	(١١٣)	-	(٢٤ ٧٣٤)	(٦ ٠٥٠)	(٦ ٢٤٢)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
(٧٢٧)	٢ ٢٧٠	-	-	٦٢٨	١ ٦٢٢	٢٠	تعديلات خلال السنة
(٦٣)	(١ ٩٢٠)	(٤٣)	-	(٢٦١)	(١ ٠٠١)	(٦١٥)	تعديلات فرق عملة
٩ ٧٦٧	٦٣٥ ٢٦٣	١ ٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤ ٥٩٠	٤٩ ١٥٥	٨٩ ٥٧٧	رصيد نهاية السنة

- لا يوجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي .

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ٧,٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٦

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٧٥٠١	٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤	رصيد بداية السنة
٢٣٥٥	٥١٤٠١	-	٦٨١	٣١١٣١	٩٢٠١	١٠٢٨٨	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢٤٩)	(١٨٦٤١)	-	-	(١١٥٤١)	(٦٤٣٥)	(٦٦٥)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٢٤٣٤)	(٦٤٩٢)	-	-	(١١١٣)	(١٧٥٦)	(٣٦٢٣)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
-	-	-	-	(١٠٢)	١٨٢	(٨٠)	تعديلات خلال السنة
(١)	(٨٢٩)	-	-	(٨٤٧)	٢٢	(٤)	تعديلات فرق عملة
٧٠٧٢	٢٨٦٣٠٥	-	٣٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٨٤٦٣	٢٤٤٩٩٥	-	٢٦٥١	١٤٦٩٦١	٥٨٣٧٤	٣٧٠٠٩	رصيد بداية السنة
١٨٦٥	٤٦٣٩٥	-	٥٣٨	٣٠٠٥٩	٧٢٣٦	٨٥٦٢	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢١٢)	(٢٣١١٦)	-	-	(١٥٤٤٥)	(٦٧٤٨)	(٩٢٣)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١٢٣٤)	(٦٩٣٧)	-	-	(٢٣٠١)	(٢٠٣٩)	(٢٥٩٧)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
(١٣٦٦)	(٣٤٤)	-	-	(٣٤٤)	٨	(٨)	تعديلات خلال السنة
(١٥)	(١٢٧)	-	-	(١٠٧)	(٢١)	١	تعديلات فرق عملة
٧٥٠١	٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤	رصيد نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

القطاع الاقتصادي	داخل الاردن	خارج الاردن	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣١ كانون الاول ٢٠١٥
أفراد	٩٣٤ ٥٠٦	١ ١٣٦ ٦٧٢	٢ ٠٧١ ١٧٨	١ ٩٨٥ ٢٣١
صناعة وتعددين	٥٣٣ ٨١٧	١ ٤٧٤ ٨١٢	٢ ٠٠٨ ٦٢٩	٢ ٢١٤ ٨٧٢
إنشاءات	١٢٥ ٠٨٠	١ ١٤٩ ٩٢٤	١ ٢٧٥ ٠٠٤	١ ١٦١ ٧٩٤
عقارات	١٢١ ٥٢١	٦٦٤ ٦٢٥	٧٨٦ ١٤٦	٧٢١ ٣٩١
تجارة	٦١٢ ١٦١	١ ٥٣٤ ٦٠٤	٢ ١٤٦ ٧٦٥	٢ ٠٧١ ٧٢٠
زراعة	١٥ ٢٢٩	٣٢ ٦٤٧	٤٧ ٨٧٦	٦٣ ٢١٥
سياحة وفنادق	١٣٨ ٣٩١	١٠٥ ٠٥٩	٢٤٣ ٤٥٠	٢٢٨ ٩٧١
نقل	٤٦ ٥٨١	٢٧٠ ٤٥٥	٣١٧ ٠٣٦	٣٤١ ٨٨١
أسهم	-	١ ٧٨٥	١ ٧٨٥	٤٦ ٥١٥
خدمات عامة	٣٣٣ ١٥٢	١ ٠٦٤ ١٧٨	١ ٣٩٧ ٣٣٠	١ ٤٤٧ ٩١٠
بنوك ومؤسسات مالية	٤٧٨	١٦٠ ٨٠٧	١٦١ ٢٨٥	٢٠٦ ٣٠٩
الحكومة والقطاع العام	٧٩ ٠١٩	٦٥٠ ٩٦٩	٧٢٩ ٩٨٨	٧٦٥ ١٦٨
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة	٢ ٩٣٩ ٩٣٥	٨ ٢٤٦ ٥٣٧	١١ ١٨٦ ٤٧٢	١١ ٢٦٤ ٩٧٧

١١ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٩٠٣٩٦٨	١٤٤٨٦١٨	أذونات خزينة
٢٦٨٣١٥٢	٢٤٥٦٢٤٢	سندات حكومية وبكفالتها
٥٧٤٨٦٥	٤٩٥٨٢٣	سندات شركات
(٢٨٣٢)	(٢٨٣٢)	ينزل : مخصص التدني
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٧٧٠٤٣	١٣٤٦٨٤	ذات فائدة متغيرة
٤٩٨٢١١٠	٤٢٦٣١٦٧	ذات فائدة ثابتة
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٢٤٠٥٨	١٧٧٦٨٥	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
		أذونات خزينة
٧٩٤٧٣٧	٥٣٦٣٩٨	سندات حكومية وبكفالتها
٥٢٤٦٥٦	٣٨٨٤٣٥	سندات شركات
١ ٨٥٣ ٤٥١	١ ١٠٢ ٥١٨	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٣٦٩٩١٠	١٣٧٠٩٣٣	موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :
		أذونات خزينة
١٨٨٨٤١٥	١٩١٩٨٤٤	سندات حكومية وبكفالتها
٤٧٣٧٧	١٠٤٥٥٦	سندات شركات
٣٣٠٥٧٠٢	٣ ٢٩٥ ٣٣٣	المجموع
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٨٣٢	٢٨٣٢	رصيد بداية السنة
-	-	المقتطع من الإيرادات
-	-	المستخدم من المخصص
٢٨٣٢	٢٨٣٢	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١٠٢,٢ مليون دينار (١٤٦) مليون دينار خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

١٢ - استثمارات في شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

		بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠١٦		٢٠١٥	
تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد	كلفة	نسبة الملكية و التصويت %	كلفة	نسبة الملكية و التصويت %	الاستثمار
استثمارات البنك في الشركات التابعة							
٢٠٠٦	عمليات مصرفية	بريطانيا	٤٧٢ ٤٩٦	١٠٠,٠٠	٤٥٢ ٤٠٧	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع.
١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٣٢ ٣٦٨	١٠٠,٠٠	٣٥ ٤١١	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٩٩٦	خدمات واستثمارات مالية	الأردن	٨ ٩٠٠	١٠٠,٠٠	٨ ٩٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١٢ ٩٦٢	١٠٠,٠٠	١١ ٧٣٨	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
٢٠٠٩	خدمات واستثمارات مالية	فلسطين	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	٥٠ ٥٢٨	٦٤,٢٤	٤٤ ٢٧٧	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٨ ٤٨٨	٥١,٢٩	٤ ٠٦٣	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
٢٠٠٦	اعمال تأمين	الأردن	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
	متعددة		٩ ٣٢٠		٩ ٣٢٠		أخرى
			٦٩٦ ٤١٢		٦٦٧ ٤٦٦		المجموع
استثمارات البنك في الشركات الحليفة							
٢٠٠٦	عمليات مصرفية	تركيا	٩١ ٨٤٣	٣٣,٣٢	٧٥ ٨٨٠	٣٣,٣٢	Turkland Bank A.Ş.
١٩٨٤	عمليات مصرفية	عمان	٦٥ ٨٧٤	٤٩,٠٠	٧٥ ٨٠٠	٤٩,٠٠	بنك عمان العربي
١٩٧٩	عمليات مصرفية	السعودية	١٠٢ ٨٧٠	٤٠,٠٠	١٠٢ ٨٧٠	٤٠,٠٠	البنك العربي الوطني
١٩٧٢	أعمال تأمين	لبنان	١ ٤٣٠	٣٨,٢٢	٣ ٤٤١	٤٠,٣٤	شركة التأمين العربية ش.م.ل
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	لبنان	٣٨٠	٣٥,٢٤	٣٨٠	٣٥,٢٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
			٢٦٢ ٣٩٧		٢٥٨ ٣٧١		المجموع
			٩٥٨ ٨٠٩		٩٢٥ ٨٣٧		المجموع العام

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة و التابعة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠١٥	٢٠١٦		
١ ٠٥٢ ١٣٧	٩٥٨ ٨٠٩	رصيد بداية السنة	
(٣٩٢٦)	١٥ ٥٢٤	شراء (بيع) إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	
(٨٩ ٤٠٢)	(٤٨ ٤٩٦)	تعديلات فرق عملة	
٩٥٨ ٨٠٩	٩٢٥ ٨٣٧	رصيد نهاية السنة	

١٣ - موجودات ثابتة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والاتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي
التكلفة التاريخية :						
٤٠٠٣٤١	٢٢٩٠٠	٥٧٥٦	٥١٧٣٥	١١٤٧١٦	١٦٢٥٣٨	٤٢٦٩٦
إضافات	٣٩٤٨٠	٨٨٦٣	٤٩٣	٨٢٤٨	٩٦٧٥	١٢٢٠١
إستبعادات	(٢١٧٦٦)	(٩٦١٥)	(٦٣)	(١١١٢)	(١٤٢٤)	(٩٢٥٥)
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
تعديلات فرق عملة	(٥٣٢٦)	(٩٠)	(٢٢)	(٨٠٥)	(٤٥٣)	(٣٣٧٤)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٤١٢٧٢٩	٢٢٠٥٨	٦١٥٤	٥٨٠٦٦	١٢٢٥١٤	٤١٨٢٧
إضافات	٦٣٣٩٨	٦٥٧٢	٧٦٣	١٣٠٨٢	٥١٩٩	٣٧٧٨٢
إستبعادات	(١٨٠٨٨)	(٤١٩٠)	(٥٦٠)	(٤٢٨٧)	(٢٠٠٩)	(٥٢٥١)
تعديلات خلال السنة	-	(٤٥٤٧)	-	-	٤٥٤٧	-
تعديلات فرق عملة	(٢٣٢٩)	(٤٠٢)	(٢١)	(٥٠٠)	(٢٤٣)	(٩٨)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٤٥٥٧١٠	١٩٤٩١	٦٣٢٦	٦٦٣٦١	١٢٩٩٠٨	٣٩٩٣٨
الاستهلاك المتراكم :						
٢٠٨٠٤٤	١٣٩٤٦	٤٩٨٦	٤٠٠٦٩	٨٣٦٩٧	٦٥٣٤٦	-
إستهلاك السنة	٢٦٠٢٧	٤٥٠٥	٥٠٥	٥٥٧٠	٩٢٦٣	٦١٨٤
إستبعادات	(١٠٤٧٧)	(٦٨٤٤)	(٥٣)	(٨٥٤)	(١١٠٤)	(١٦٢٢)
تعديلات خلال السنة	٢٥	(٢٢٢)	٢	٤	٣٢١	٢٠
تعديلات فرق عملة	(١٧٩١)	(٤٩)	(١٨)	(٥٧٧)	(٢٤٠)	(٩٠٧)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٢٢١٨٢٨	١١٢٣٦	٥٤٢٢	٤٤٢١٢	٩١٩٣٧	٦٩٠٢١
إستهلاك السنة	٢٣٥٠٧	٣٠٦٢	٣٩٢	٦٧١٨	٨٤٩١	٤٨٤٤
إستبعادات	(١٠٢١٦)	(١٣٣٦)	(٥٦٠)	(٣٧٢٣)	(١٩٣٥)	(٢٦٥٢)
تعديلات خلال السنة	-	(٩٢٨)	-	(٥)	٩٣٣	-
تعديلات فرق عملة	(١٣٨٢)	(٤٠٨)	(٢٨)	(٤٢٢)	(٢٢١)	(٣٠٢)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٢٣٣٧٣٧	١١٦٢٦	٥٢٢٦	٤٦٧٧٠	٩٩٢٠٥	٧٠٩١٠
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦						
٢٢١٩٧٣	٧٨٦٥	١١٠٠	١٩٥٩١	٣٠٧٠٣	١٢٢٧٧٦	٣٩٩٣٨
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
١٩٠٩٠١	١٠٨٢٢	٧٣٢	١٣٨٥٤	٣٠٥٧٧	٩٣٠٨٩	٤١٨٢٧

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٢٢,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٠٧,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

١٤ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٩٢٠٨٦	٩٦٣٠٦	فوائد للقبض
٩٧٥٥٣	٧١١١٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٩٨٥٦	٣٢٩٨٧	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة*
٤٣٨٥	٨٢٤٦	موجودات غير ملموسة**
٣٥٣٨٢	٣٩٨٨٥	موجودات متفرقة أخرى
٢٦٩٢٦٢	٢٤٨٦٤٣	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التلخص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٦				
المجموع	أخرى	مباني	أراضي	
٣٩٨٥٦	٥٤٥١	٢٤٤٣٧	٩٩٦٨	رصيد بداية السنة
٢٧٠٠	-	٢٣٢٢	٣٦٨	إضافات
(٧٥٧١)	(٥١٠٠)	(١٤٨٧)	(٩٨٤)	إستبعادات
(١٩٥٣)	-	(١٦١٤)	(٣٣٩)	مخصص تدني
(١٠٠)	(١٠٠)	-	-	خسارة تدني
٦٦	-	٦٤	٢	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(١١)	-	(٤)	(٧)	تعديلات فرق عملة
٣٢٩٨٧	٢٥١	٢٣٧٢٨	٩٠٠٨	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٥				
المجموع	أخرى	مباني	أراضي	
٥٥٨٣٩	٥٥٨٨	٢٣٠٠٢	٢٧٢٤٩	رصيد بداية السنة
٤٦٦٥	-	٢٨٦٤	١٨٠١	إضافات
(١٩٠١٢)	(١٧)	(٣٠٥)	(١٨٦٩٠)	إستبعادات
(١٢٩٦٦)	-	(١٠٩٨)	(١٩٨)	مخصص تدني
(٤١٩)	(١٢٠)	(١٠٥)	(١٩٤)	خسارة تدني
١٠٠	-	١٠٠	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
(٢١)	-	(٢١)	-	تعديلات فرق عملة
٣٩٨٥٦	٥٤٥١	٢٤٤٣٧	٩٩٦٨	رصيد نهاية السنة

** الحركة على الموجودات غير الملموسة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٤٥٩	٤٣٨٥	رصيد بداية السنة
٣٦٥٥	٧٧٠٣	إضافات
(٣٧)	(٥٤٤)	إستبعادات
(٣٦٩٢)	(٣١٩٨)	الاطفاء للسنة
٤٣٨٥	٨٣٤٦	رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٦						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	البند التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
١٥٠٩٩	٦٦٧٠١	١٨ (١٦٢٠٦)		٤٣٨٥٦	٣٩٠٢٣	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٤٩٨	٣٨١٣٢	- (٧٣٢٤)		٦٣٧٠	٣٩٠٨٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٤٥٧	١١٦٥٨	- (٤٤٩٨)		٨٢١٤	٧٩٤٢	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٩٩٦٩	٢٧٠٧٥	(٥٤) (٢٦٩١)		١٤٩٧٧	١٤٨٤٣	أخرى
٣٩٠٢٣	١٤٣٥٦٦	(٣٦) (٣٠٧١٩)		٧٣٤١٧	١٠٠٩٠٤	المجموع

بآلاف الدينائر الأردنية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٥						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٩٥٠٠	٣٩٠٢٣	- (١٢٠٠)		١٢٤٢٠	٣٤٨٠٣	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٦٩٢	٣٩٠٨٦	- (٥٠٦٥)		٤٦٨٨	٣٩٤٦٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٧٤٨	٧٩٤٢	- (٣١١٥)		٤٢٧٢	٦٧٨٥	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٤٧٥٩	١٤٨٤٣	(٤٣٢٩) (٣٠١)		٦٣٨٢	١٣٠٩١	أخرى
٢٧٦٩٩	١٠٠٩٠٤	(٤٣٢٩) (١٦٦٨١)		٢٧٧٧٢	٩٤١٤٢	المجموع

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦٤١٦	٢٧٦٩٩	رصيد بداية السنة
٨٣٤٢	١٩٦٩٤	المضاف خلال السنة
(٦٠٩٥)	(١٣٥٩)	المطفأ خلال السنة
(٩٦٤)	(١١)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٢٧٦٩٩	٣٩٠٢٣	رصيد نهاية السنة

١٨ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٩٧٣ ٢٦٩	٩٩٢ ٤٨٢	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦٠٤ ٢٢٩	٦٦٨ ٧٣٤	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٥ ٨٤٨	٦٢٢	تأمينات التعامل بالهامش
٩٩٣	١ ١٧٨	تأمينات أخرى
١ ٥٨٤ ٤٣٩	١ ٦٦٣ ٠١٦	المجموع

١٩ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨ ٠٠٤	٢١ ٥٨٤	من بنوك مركزية
-	١٢٥ ٩٨٠	من بنوك ومؤسسات مالية
٨ ٠٠٤	١٤٧ ٥٦٤	المجموع

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدينار الأردني		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤ ٠٠٠	٥٩ ١٧٥	ذات فائدة متغيرة
٤ ٠٠٤	٨٨ ٣٨٩	ذات فائدة ثابتة
٨ ٠٠٤	١٤٧ ٥٦٤	المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥%) لعام ٢٠١٢ وفائدة متغيرة (٨,١%+ليبورا شهر) لما بعد عام ٢٠١٢. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٨,٨ مليون دينار لمدة (١٠) اعوام منها ٢ أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥%. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٨,٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨,٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بمبلغ (٨,١٢) مليون دينار بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٢%, ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للملاءم والتي تسدد بموجب اقساط شهرية تبدأ من شهر كانون الثاني ٢٠١٧ و تنتهي في شهر أيلول ٢٠٢٦ وبلغ رصيد السلف ٨,١٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٦,٢ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (٨٥,١% + ليبورا أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك أبو ظبي الوطني بقيمة ٢,٥٢ مليون دينار لمدة عامين وبنسبة فائدة متغيرة (٢%+ليبورا شهر) تدفع على ٤ دفعات خلال السنة ويتم التسديد بنهاية عمر القرض، حيث بلغ الرصيد ٢,٥٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

- قام البنك العربي فروع البحرين خلال العام ٢٠١٦ بالاقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ثابت (٨٥,٢%) حيث بلغ الرصيد ٨,٧٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و يستحق أول عقد بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠١٧ وآخر عقد بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٧.

٢٠ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٤٢٣٧٦	١٤٢٤٥٧	رصيد بداية السنة
١٢٣٧٧٧	١٢٠٩١٥	مصروف ضريبة الدخل
(١٣٤٦٩٦)	(١٤٨١٢٤)	ضريبة دخل مدفوعة
١٤٢٤٥٧	١١٥٢٤٨	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٢٣٧٧٧	١٢٠٩١٥	مصروف ضريبة الدخل للسنة
(٨٣٤٢)	(١٨٩٣٤)	موجودات ضريبية للسنة
٦٠٩٥	٨٣٥٩	إطفاء موجودات ضريبية
٨٧٥	-	مطلوبات ضريبية للسنة
(٣٠٨)	(٩٢٠)	اطفاء مطلوبات ضريبية
١٣٢٠٩٧	١٠٩٤٢٠	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٢٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٣٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥.

- حصلت فروع البنك العربي ش م ع على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي الإمارات و عام ٢٠١٠ مثل البنك العربي مصر .

٢١ - مخصصات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٦						
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات او تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة	
٧٧٤٧٩	١٠٨٩٦	(١٠٣٢٥)	(٥٢٩)	(١٥٨٠)	٧٥٩٤١	تعويض نهاية الخدمة
٤٩٧٢	٧٨٤٢	(٨٦)	(٢٩٧)	(١٣)	١٢٤١٨	قضايا
٢٩٦٠	٥٣٤٠٧	-	(١٢)	٣٠١	٥٦٦٥٦	أخرى
٨٥٤١١	٧٢١٤٥	(١٠٤١١)	(٨٣٨)	(١٢٩٢)	١٤٥٠١٥	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٥						
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات او تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة	
٧٦٨٧١	٨٣٦٤	(٨٢٠٦)	(١٧٧)	٦٢٧	٧٧٤٧٩	تعويض نهاية الخدمة
٣١٥٧	٢٢٨٢	(٤٥)	(٤١٤)	(٨)	٤٩٧٢	قضايا
٢٩٨٠	١٢	-	(٢٩)	(٣)	٢٩٦٠	أخرى
٨٣٠٠٨	١٠٦٥٨	(٨٢٥١)	(٦٢٠)	٦١٦	٨٥٤١١	المجموع

٢٢ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٧٢٨٠	٦٦٥٧٢	فوائد للدفع
١٠٥٣٣٤	١٠٩٦٥٧	أوراق للدفع
٦٩٣٩٠	٤١٣٣٣	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٢٢٢٩٣	١٩٦٧١	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٧٢٦٥٩٢	٣٧١٩٧٤	مطلوبات مختلفة أخرى*
١٠٠٠٩٨٩	٦٠٩٢٠٧	المجموع

* يمثل هذا البند في معظمه مطلوبات عائدة لآباء قانونية مرتقبة (إيضاح ٥٦).

٢٣ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البند التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٦					
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة
-	٤٤٣٨	-	(١٢٩٩٥)	-	١٧٤٣٣
٧٩٣	٣١٥٥	-	(٢٦٩٩)	-	٥٨٥٤
٧٩٣	٧٥٩٣	-	(١٥٦٩٤)	-	٢٣٢٨٧

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة
٦١٠٢	١٧٤٣٣	-	(٣٠٦٥)	-	٢٠٤٩٨
١٧١٤	٥٨٥٤	-	(١٢٢٨)	٢٥٠٠	٤٥٨٢
٧٨١٦	٢٣٢٨٧	-	(٤٢٩٣)	٢٥٠٠	٢٥٠٨٠

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨٣٢٠	٧٨١٦	رصيد بداية السنة
٨٧٥	-	المضاف خلال السنة
(١٣٧٩)	(٧٠٢٣)	المطفاً خلال السنة
٧٨١٦	٧٩٣	رصيد نهاية السنة

٢٤ - رأس المال المكتتب به والمدفوع وعلاوة الإصدار

أ - بلغ رأس مال البنك ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٢, ٧١ مليون دينار ليصبح رأس المال ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني، وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ و لدى هيئة الاوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥) .

ب - بلغت علاوة الإصدار ٦, ٨٥٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

٢٥ - إحتياطي إجباري

• بلغ رصيد الإحتياطي الإجباري ٤, ٥٣١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (٢, ٤٩٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٦ - إحتياطي إختياري

• بلغ رصيد الإحتياطي الإختياري ٩, ٦١٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، يستخدم الإحتياطي الإختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٧ - إحتياطي عام

• بلغ رصيد الإحتياطي العام ٧, ٥٨٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، يستخدم الإحتياطي العام في الاغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

• بلغ رصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥, ٢٠٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، و يحظر التصرف بهذا الإحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الإحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٢٩ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٠٢ ٤٧٢)	(٢٢١ ٥٢٦)	رصيد بداية السنة
(١١٨ ٠٥٤)	(٥٩ ٩٦٦)	الإضافات (الاستيعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر
(٢٢١ ٥٢٦)	(٢٨١ ٤٩٢)	رصيد نهاية السنة

٣٠ - احتياطي تقييم الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٧٨ ٠٦٦)	(١٨٣ ٧٤١)	رصيد بداية السنة
(٥ ٦٥٣)	(٨ ٥٥٧)	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(٢٢)	٢٢٩	صافي خسائر (ارباح) متحققة محولة للأرباح المدورة
(١٨٣ ٧٤١)	(١٩٢ ٠٦٩)	رصيد نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١, ٦) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥) .

٣١ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٤٠ ٥٤٤	٥٢٤ ٧٠٨	رصيد بداية السنة
١٥٤ ٠١٩	٢١٢ ٤١٤	الربح السنة
٢٢	(٢٢٩)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(٦٨ ٣٥٢)	(١٦٠ ٢٠٠)	الأرباح الموزعة
(٢٨ ٦١٢)	(٣٢ ١٨٣)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(١ ٧١٣)	(١ ٠٧٧)	تعديلات خلال السنة
(٧١ ٢٠٠)	-	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
٥٢٤ ٧٠٨	٥٤٣ ٤٣٣	رصيد نهاية السنة

قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١٩٢,٢ مليون دينار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١٦٠,٢ مليون دينار)

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار، و ارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٠,٨ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) .

* يحظر التصرف بمبلغ (١٩٢,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٣٢ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٦١١٠٥٨	٦٩١٣٥٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة*
٥١٢٥٧	٤٨٠٨٦	أرصدة لدى بنوك مركزية
٩٢٣٠	١٥٩٦١	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦٧٥١	٥٠٠٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣٤٠٧٩	٣٠٣٤٧٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠٢٢٣٧٥	١٠٦٣٨٨٥	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٦						
المجموع	بنوك ومؤسسات حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد	
		مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٣٧٣٤	-	١٩٥٤	١٢٧٥٨	٦٠١٠	٣٠١٢	كمبيالات واسناد مخصومة
١٩٨٩٦٤	١١٣٢١	٥	١٤٥٤٦٩	٣٩٥٩١	٢٥٧٨	حسابات جارية مدينة
٤٠٢٠٨٣	٣٣٦٠٩	٢٤٠٢	٢٤٣٥٣٥	٢٨٩٤٧	٩٣٥٩٠	سلف وقروض
٥٥٥٠٩	-	-	-	٣٠٠	٥٥٢٠٩	قروض عقارية
١١٠٦٨	-	-	-	-	١١٠٦٨	بطاقات إئتمان
٦٩١٣٥٨	٤٤٩٣٠	٤٣٦١	٤٠١٧٦٢	٧٤٨٤٨	١٦٥٤٥٧	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٥						
المجموع	بنوك ومؤسسات حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد	
		مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٣٢٢٦	-	١٥٩٦	٩٧٨٤	٨٦٥٦	٣٢٠٠	كمبيالات واسناد مخصومة
١٦٩٧١١	١١٠٦٩	٤٢	١٢٣٥٤٣	٣٢٢٧٤	٢٧٨٣	حسابات جارية مدينة
٣٥٩٧٤٢	٢١٨٤٣	٢٢٠٣	٢١٦٠٤٨	٢٨٢٨٥	٩١٣٦٣	سلف وقروض
٤٦٦٧٣	-	-	-	٢٣	٤٦٦٥٠	قروض عقارية
١١٦٩٦	-	-	-	-	١١٦٩٦	بطاقات إئتمان
٦١١٠٥٨	٣٢٩١٢	٣٨٤١	٣٤٩٣٧٥	٦٩٢٣٨	١٥٥٦٩٢	المجموع

٣٣ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٥٨٨١٧	٣٧٥٠٦٥	ودائع عملاء *
١١٧١٧	١٩٥٤٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٦٠٥	٢٤٣٢٨	تأمينات نقدية
١٣١	٢٦٠٤	أموال مقترضة
١٧٣٢٦	١٧٦٧٦	رسوم ضمان الودائع
٤١٢٥٩٦	٤٣٩٢٢٠	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٢٢٤٥	١٤٦٨	٦٣٤٧	١٣٤٨	١٣٠٨٢	جارية وتحت الطلب
١٠٧١٩	-	٣	٢١٤	١٠٥٠٢	توفير
٣١٩٤٥٤	٥٦٢٢٦	١٠٣٥٥١	١٢٤٤٧	١٤٧٢٣٠	لأجل وخاضعة لأشعار
٢٢٦٤٧	-	٧	٣١	٢٢٦٠٩	شهادات إيداع
٣٧٥٠٦٥	٥٧٦٩٤	١٠٩٩٠٨	١٤٠٤٠	١٩٣٤٢٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١٩٧٢٢	٢١٧٠	٧٩١٥	١٦٧٢	٧٩٧٥	جارية وتحت الطلب
١٢٠٧١	-	٤	٢٢١	١١٨٤٦	توفير
٢٩٨٢٢١	٤٩٦٥٦	٧٨٥٧١	١٤٩٢٠	١٥٥٠٧٤	لأجل وخاضعة لأشعار
٢٨٧٩٣	-	٧٨	١٢٤	٢٨٥٩١	شهادات إيداع
٣٥٨٨١٧	٥١٨٢٦	٨٦٥٦٨	١٦٩٣٧	٢٠٣٤٨٦	المجموع

٣٤ - صافي إيرادات العمولات

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
		عمولات دائنة:
٥٨ ٧٧٥	٥٨ ٢٧٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧٩ ١١٣	٧٣ ٩٤٤	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٤٥ ٧٠٥	٥٢ ٠٠١	أخرى
(١٤ ٧١٥)	(١٦ ٩١١)	ينزل: عمولات مدينة
١٦٨ ٨٧٨	١٦٧ ٣١١	صافي إيرادات العمولات

٣٥ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
١ ٤٤٨	-	١ ٠٧٥	٣٧٣	اذونات خزينة وسندات
(٢٢٤)	٧٥	(٢٩٩)	-	أسهم شركات
١ ٢٢٤	٧٥	٧٧٦	٣٧٣	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
١١ ٢١٦	-	٨ ٧٠٣	٢ ٥١٣	اذونات خزينة وسندات
(٤٥)	١١٢	(١٥٧)	-	أسهم شركات
١١ ١٧١	١١٢	٨ ٥٤٦	٢ ٥١٣	المجموع

٣٦ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥ ٢٧٠	٤ ٧٣٤	البنك العربي لتونس
٢ ٢١٢	٢ ٨١٣	البنك العربي السوداني المحدود
٨٥٠	١ ١٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
١ ٩٠٠	٣٥٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
٧ ٠٩٠	٧ ٠٩٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
٢٢ ٣٢٢	٢١ ٠٨٧	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة
٥٨ ١٩١	٥٥ ١٩٩	البنك العربي الوطني
١٢ ٥٦١	١٠ ٤٦٧	بنك عُمان العربي
١٩٤	١٩٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
٧٠ ٩٤٦	٦٥ ٨٦٠	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حليفة
٩٣ ٢٦٨	٨٦ ٩٤٧	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

٣٧ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٠ ٥٦٤	١٠ ٥٣٤	إيرادات خدمات العملاء
١٠٩٤	٩٠٣	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
٢٢	(١ ٢٣٥)	أرباح مشتقات مالية
١٣٠٩٦	١٢٠٨٤	إيرادات أخرى
٢٤ ٧٧٦	٢٢ ٢٨٦	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٥٠ ٤٨١	١٤٨ ٩٨٥	رواتب ومنافع
١٠ ٧٨٧	١١ ٢٥٩	الضمان الاجتماعي
١٣٩١	١٣٤٦	صندوق الادخار
٢ ٤٧٢	٢ ٨٥٩	تعويض نهاية الخدمة
٦ ٣٦٨	٦ ٨١٥	نفقات طبية
١ ٣٩٥	١ ٢٨٦	نفقات تدريب
٣١ ٥٤٥	٣٢ ٢٦٧	علاوات
٥ ٤٠٤	٤ ٨٤٧	أخرى
٢٠٩ ٨٤٣	٢٠٩ ٦٦٤	المجموع

٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٦ ٩٤٧	٣٦ ٦١٩	مصاريف مكاتب
٣٤ ٥٣٠	٣٦ ١٨٨	مصاريف مكتبية
٤٤ ٠٠٠	٣٠ ٦٨٦	مصاريف خدمات خارجية
٦ ٧٠٠	٦ ٦٩٥	رسوم
١٨ ٩٥٧	١٩ ٤١٩	مصاريف أنظمة المعلومات
٢٣ ٥٨٧	٦٨ ٩٤٩	مصاريف إدارية أخرى
٢٤٧ ٥١٨	-	مصاريف وابعاء قانونية*
٤١٢ ٢٣٩	١٩٨ ٥٥٦	المجموع

* (إيضاح ٥٦).

٤٠ - مشتقات مالية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥		٢٠١٦
١٢٢٢٦٦٧	٩٠١٩٥٩	عقود فوائد آجلة
٢٥٨٨٤٣٩	٣٠٢٣٠٩٢	عقود عملات أجنبية آجلة
٣٨٢١١٠٦	٣٩٢٥٠٥١	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٦ كانون الأول						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق	القيمة الاسمية	قيمة عادلة	قيمة عادلة	مجموع القيمة	قيمة عادلة	قيمة عادلة
من ٣ أشهر من سنة إلى ٣ أشهر من ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة إلى ٣ أشهر من ٣ سنوات	سالية	موجبة	الاسمية	سالية	موجبة
٤٢٥٢٥	٢٢٠١٦	-	-	٧٤٥٤١	٧٢٥	-
-	٥٦٧٦٧	١٦٣٧٥١٢	١٣٢٨٨١٣	٣٠٢٣٠٩٢	١٠٠٦٥	٤٠٨٢
٤٢٥٢٥	٨٨٧٨٣	١٦٣٧٥١٢	١٣٢٨٨١٣	٣٠٩٧٦٣٣	١٠٨٠٠	٤٠٨٢
٢٦٧١٥٠	١٦٧٤٢٩	٢٤٣٩٤٣	٧٧٩٩٤	٧٥٦٥١٦	٦٨٦٥	٥٨١٠
-	-	-	-	-	-	-
٢٦٧١٥٠	١٦٧٤٢٩	٢٤٣٩٤٣	٧٧٩٩٤	٧٥٦٥١٦	٦٨٦٥	٥٨١٠
-	-	٣٥٤٥١	٣٥٤٥١	٧٠٩٠٢	١٩٤	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	٣٥٤٥١	٣٥٤٥١	٧٠٩٠٢	١٩٤	-
٣٠٩٦٧٥	٢٥٦٢١٢	١٩١٦٩٠٦	١٤٤٢٢٥٨	٣٩٢٥٠٥١	١٧٨٥٩	٩٨٩٢

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق		
			من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى ٣ أشهر	أكثر من ٣ سنوات
١٣٠٥٥	١٣٣٤٨	٤٨٧٦٨٩	٤٢٥٢٣	٢١٦٩٠٢	٢٢٨٢٦٣
١١٢٩	١١١٧	٢٢٢٠٤٤٩	١٨٧٢٦٤٣	٣٤٧٨٠٦	-
١٤١٨٤	١٤٤٦٥	٢٧٠٨١٣٨	١٩١٥١٦٦	٥٦٤٧٠٩	٢٢٨٢٦٣
٤٤٢١	٥٢٢٥	٧٤٤٩٧٨	٣٥٤٣٦	٢٩٩١٩٤	٢٢٦١١٦
-	-	-	-	-	-
٤٤٢١	٥٢٢٥	٧٤٤٩٧٨	٣٥٤٣٦	٢٩٩١٩٤	٢٢٦١١٦
-	-	-	-	-	-
-	-	٣٦٧٩٩٠	٣٥٨٥٢٠	٩٤٧٠	-
-	-	٣٦٧٩٩٠	٣٥٨٥٢٠	٩٤٧٠	-
١٨٦٠٥	١٩٦٩٠	٣٨٢١١٠٦	٢٣٠٩١٢٢	٨٧٣٣٧٣	٥٥٤٣٧٩

تدل القيمة الإعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والايرادات و المصروفات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن والخارج، وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية

المجموع	خارج الأردن		داخل الأردن	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
٩٤٦٤٤٢	٩٣٦٢٨٧	٦٦٥٨٧٤	٦٧٣٤٦٥	٢٨٠٥٦٨
٢٥٨٥٩١٦٢	٢٤٢٥٤٢٤٦	١٨٤٨٢١٢٨	١٦٧٨٢٢٣٢	٧٣٧٦٠٣٤
٣٩٤٨٠	٦٣٣٩٨	٢٦٦٦١	٤٨٦٥٦	١٢٨١٩

٤٢ - قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة ادارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، و التمويل التجاري و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق.
- كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري «إيليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامج بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦						
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	
		خدمات التجزئة	النخبة			
٩٣٦٢٨٧	١٠١٣٠٥	٩١٤٨٨	(٧٦٣٦٢)	٣٥٧١٥٢	٤٦٢٧٠٤	إجمالي الدخل
-	-	٨٧٧٤٨	١٤٠٧٢٥	(١٩٢٠٧٧)	(٣٦٣٩٦)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
١١١٤١٩	-	١٥٢	٧	-	١١١٢٦٠	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧١٣٠٧	-	١٧٢٣٩	٥٣١٦	١٣٠١٠	٣٥٧٤٢	مخصصات اخرى
١٦٠٦٢٠	-	٧٦٢٩٨	٩٥٨٢	٧٨٤٠	٦٦٩٠٠	المصاريف الادارية المباشرة
٥٩٢٩٤١	١٠١٣٠٥	٨٥٥٤٧	٤٩٤٥٨	١٤٤٢٢٥	٢١٢٤٠٦	نتائج أعمال القطاع
٢٧١١٠٧	١٧٤٤	٨٧٧٥٢	١٧٠٠٧	٣٧٧٠٧	١٢٦٨٩٦	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٣٢١٨٣٤	٩٩٥٦١	(٢٢٠٦)	٣٢٤٥١	١٠٦٥١٨	٨٥٥١٠	الربح قبل الضرائب
١٠٩٤٢٠	٥٠٧٦٢	(٧١٩)	٨٨٠٢	٣١٥٢٥	١٩٠٥٠	ضريبة الدخل
٢١٢٤١٤	٤٨٧٩٩	(١٤٨٧)	٢٣٦٤٩	٧٤٩٩٣	٦٦٤٦٠	ربح (خسائر) السنة
٢٣٥٠٧	-	١٢٨٢٧	٨٣٠	٢٠٢٣	٧٨٢٧	مصروف الاستهلاكات والإطفاءات
معلومات أخرى						
٢٣٣٢٨٤٠٩	٤٧٦٢٦٥	١٨٣٣٤٤٧	٤٨٦٣٨٥	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	موجودات القطاع
-	٢٥٤٢١٢٢	١١٩٣٤٠١	٦١١٩٥٤٦	-	-	الموجودات بين القطاعات
٩٢٥٨٣٧	٩٢٥٨٣٧	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٤٢٥٤٢٤٦	٣٩٤٤٢٢٤	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	مجموع الموجودات
٢٠٧٥٣٤٩١	٤٤٣٤٦٩	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	٢١٩٦٣٤٢	٨٤٨٠٩٠١	مطلوبات القطاع
٣٥٠٠٧٥٥	٣٥٠٠٧٥٥	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	٨٨٠٢٠٦٧	١٠٥٣٠٠٢	مطلوبات بين القطاعات
٢٤٢٥٤٢٤٦	٣٩٤٤٢٢٤	٣٠٢٦٨٤٨	٦٦٠٥٩٣١	١٠٩٩٨٤٠٩	٩٥٣٣٩٠٣	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٥						
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		العمليات المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	إجمالي الدخل
		خدمات التجزئة	النخبة			
٩٤٦٤٤٢	١٠٥٧٢٩	٨٢٠٤١	(٩٠٩٣٦)	٤١٦١٧٠	٤٣٣٤٢٨	إجمالي الدخل
-	-	١٠٢٣٦٦	١٥٢٨٧٤	(٢٦٧٢٢٩)	١١٩٨٩	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
٢١٧٩	-	٣٥٢٠	(٦٢٥)	-	(٧١٦)	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٠٠٣٨	-	٣٥٨٢	٥٣٥	١٢٨٣	٤٥٢٨	مخصصات أخرى
٤١٣٦٢٩	٢٤٧٥١٨	٨١٦٧٤	٨٧٧٩	١٠١٠٦	٦٥٥٥٢	المصاريف الادارية المباشرة
٥٢٠٥٩٦	(١٤١٧٨٩)	٩٥٦٣١	٥٣٢٤٩	١٣٧٤٥٢	٣٧٦٠٥٣	نتائج أعمال القطاع
٢٣٤٤٨٠	١٩٣٠	٨٠٦١٩	١٣٧٠١	٢٧٩٨٤	١١٠٢٤٦	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٢٨٦١١٦	(١٤٣٧١٩)	١٥٠١٢	٣٩٥٤٨	١٠٩٤٦٨	٢٦٥٨٠٧	الربح قبل الضرائب
١٣٢٠٩٧	٣٠٩٠٩	٥٢١١	١١٥٧٥	٣٥٨٢٨	٤٨٥٧٤	ضريبة الدخل
١٥٤٠١٩	(١٧٤٦٢٨)	٩٨٠١	٢٧٩٧٣	٧٣٦٤٠	٢١٧٢٣٣	ربح (خسائر) السنة
٢٦٠٢٧	-	١٤٣٢٧	٨٢٤	١٩٩٦	٨٨٨٠	مصروف الاستهلاك والإطفاءات
معلومات أخرى						
٢٤٩٠٠٣٥٣	٣٥٥٠٣٥	١٨٣٢٠٧٠	٤٢٤٣٤٨	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	موجودات القطاع
-	٣١٦٠٤٩٠	١٨٥٣٠١٧	٦٠٢٧٢٥٧	-	-	الموجودات بين القطاعات
٩٥٨٨٠٩	٩٥٨٨٠٩	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	مجموع الموجودات
٢٢٣٤١٠٢١	٩٥٦١٩٣	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	٢٠٤٨٣٩٦	٩١٩٨٧٤٠	مطلوبات القطاع
٣٥١٨١٤١	٣٥١٨١٤١	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	١٠٥٩٨٣٤٤	٤٤٢٤٢٠	مطلوبات بين القطاعات
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٤٣ - إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتوزيع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

يحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٤-هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات

والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات و الإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة ، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمترتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك العربي.

٢ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن يواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية .

و يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخفضات المخاطر الأخرى)

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول		٢٠١٥		٢٠١٦	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :					
		أرصدة لدى بنوك مركزية		٣ ١٦١ ٣٠١	
		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٣ ٤٣٢ ٦٢٦	
		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٥٠ ٤٥٠	
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		١٠١ ٣٣٢	
		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة		١١ ١٨٦ ٤٧٢	
		للأفراد		٢٠٧١ ١٧٨	
		للشركات الصغيرة والمتوسطة		٩٣٧ ٣٥٩	
		للشركات الكبرى		٧ ٢٨٦ ٦٦٢	
		للبنوك والمؤسسات المالية		١٦١ ٢٨٥	
		للحكومات و القطاع العام		٧٢٩ ٩٨٨	
		موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة		٤ ٣٩٧ ٨٥١	
		موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة		١٧٧ ٣١٧	
		مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي		٢٢ ٥٠٧ ٣٤٩	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي :					
		إعتمادات		١ ٢٦٢ ٦٣٥	
		قبولات		٤٢٣ ٥٦٦	
		كفالات		٧ ٤٨١ ٥٦٤	
		تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة		٣ ٠٩٠ ٩٩٤	
		المجموع		١٢ ٢٥٨ ٧٥٩	
		المجموع الكلي للتعرض الائتماني		٣٤ ٧٦٦ ١٠٨	

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون اخذ الضمانات ومخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

ب - تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر بنهاية العام ٢٠١٦ وفق الجدول التالي :

بآلاف الدينار الأردنية

٢١ كانون الاول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٠ ٨٩٢ ٣٥٨	٧ ٧٧٥ ١٦٥	٢ ٢٦٤ ٨٨٧	٥١٨ ٥٢٥	١٤٢ ٢٤٩	١٩٠ ٥٣٢	متدنية المخاطر
١١ ٥١٥ ٣٧٩	١٩٧ ٠٩٨	١ ٧٧٥ ٩٧٠	٦ ٨٨٣ ٨٧٤	٧٧٦ ٠٦٣	١ ٨٨٢ ٣٧٤	مقبولة المخاطر
١٥٧ ٨١٥	١ ٤٩٨	-	١٠٦ ٦٠٥	١٦ ١٠٤	٣٣ ٦٠٨	منها مستحقة :
٧٨ ١٩٦	٧٤٩	-	٤٢ ٠٤٣	٦ ٤٩٩	٢٨ ٩٠٥	لغاية ٣٠ يوم
٧٩ ٦١٩	٧٤٩	-	٦٤ ٥٦٢	٩ ٦٠٥	٤ ٧٠٣	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١٦٩ ٤١٨	-	-	١٣٤ ٩٩٤	٢٣ ٢٥٦	١١ ١٦٨	تحت المراقبة
٩٣٢ ٧٩١	١٩	٢١ ٧٣٨	٦٥٦ ٥٦٠	١٢٥ ٧٣٣	١٢٨ ٧٤١	غير عاملة :
١٦٧٠١	-	-	٨٥٤	٢ ٤٧٩	١٣ ٣٦٨	دون المستوى
٣٧٧ ٠٩٥	-	٢١ ٧٣٨	٣٤١ ١٨٢	٥ ٦٧١	٨ ٥٠٤	مشكوك فيها
٥٣٨ ٩٩٥	١٩	-	٣١٤ ٥٢٤	١١٧ ٥٨٣	١٠٦ ٨٦٩	هالكة
٢٣٥٠٩٩٤٦	٧٩٧٢ ٢٨٢	٤٠٦٢ ٥٩٥	٨ ١٩٣ ٩٥٣	١٠٦٨ ٣٠١	٢ ٢١٢ ٨١٥	المجموع
٢٨٦٣٠٥	-	٣٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
٧١٦٢٩٢	٩٥٨	-	٥٧٨ ١٦٥	٥٣ ٤٠٧	٨٣ ٧٦٢	يطرح: مخصص التدني
٢٢٥٠٧٣٤٩	٧٩٧١ ٣٢٤	٤٠٥٨ ٧٢٥	٧ ٤٣٩ ٤٣٧	٩٥٦ ٨٧٠	٢٠٨٠ ٩٩٣	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والايذاعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

- تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر بنهاية العام ٢٠١٥ وفق الجدول التالي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الاول ٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢٥٠٦٩٧٤	٩٩٥٠٦٧٠	١٦٥٢٠٩٢	٥٦٤٣٢٧	١٥١٥٢٧	١٨٨٣٤٨	متدنية المخاطر
١١٤١٠٧٠٨	١٧٨٨٠٢	١٨٢٩٢٩٦	٦٩٤٣٩١٥	٦٤٥٦٥٢	١٨١٣٠٤٣	مقبولة المخاطر
١٢١٧٩٨	٢١٧	-	٨٥٦٢٤	٢٧٤٨٥	٨٤٧٢	منها مستحقة :
٨٦٠٠٦	٢١٧	-	٥٩٨٦٥	١٩٠٢٢	٦٩٠٢	لغاية ٣٠ يوم
٣٥٧٩٢	-	-	٣٥٧٥٩	٨٤٦٣	١٥٧٠	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٢٠٧٢٤٨	-	-	١٧٢١٢٧	٢٠٩٠١	١٤٢٢٠	تحت المراقبة
٨٧٤٠٠١	١٥٥	٢١٧١٧	٦٢١٥٢٤	١٢١٠٥٦	١٠٩٥٤٩	غير عاملة :
٣٥٠٠٩	-	-	١٢٥١٥	٩٩٥٠	١٢٥٤٤	دون المستوى
٣٥٨٦٤٧	-	٢١٠٤٣	٣٢٦٨٦٩	٤٨٢٦	٥٩٠٩	مشكوك فيها
٤٨٠٣٤٥	١٥٥	٦٧٤	٢٨٢١٤٠	١٠٦٢٨٠	٩١٠٩٦	مالكة
٢٤٩٩٨٩٣١	١٠١٢٩٦٢٧	٣٥٠٣١٠٥	٨٣٠١٨٩٣	٩٣٩١٤٦	٢١٢٥١٦٠	المجموع
٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
٦٣٨٠٩٥	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٧٤٢٢	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧	يطرح: مخصص التدني
٢٤٠٩٩٩٧٠	١٠١٢٨٣٦٠	٣٤٩٩٢٤٢	٧٦٤٥٦٤٨	٨٣٣١٨١	١٩٩٣٥٣٩	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ج- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٦ كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل :						
٩٣٤ ٥٩٢	١٤٧ ١٠٠	-	٤٨٢ ٠١٤	١٢٨ ٢٩١	١٧٧ ١٨٧	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٣ ٩٢٣ ٨٠٢	٥١٢	-	٢ ٨١٣ ٢٤٧	٤٣٤ ٦٤٤	٦٧٥ ٤٠٠	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٩٣ ٠٦١	-	-	٧٦ ١٢٥	٩ ٢٦٥	٧ ٦٧١	تحت المراقبة
٧٢ ٨١١	-	-	٣٢٧ ٢٢٩	٢٥٧ ٠٥٠	١٤ ٣٧٧	غير عاملة :
٥ ٦٣٨	-	-	١٣٧	٩٧٤	٤ ٥٢٧	دون المستوى
١٢ ٠٨٦	-	-	٥ ٤٦٤	٤ ١٦٠	٢ ٤٦٢	مشكوك فيها
٥٥ ٠٨٧	-	-	٢٧ ١٢٨	٢٠ ٥٧١	٧ ٣٨٨	هالكة
٥ ٠٢٤ ٢٦٧	١٤٧ ٦١٢	-	٣ ٤٠٤ ١١٥	٥٩٧ ٩٠٥	٨٧٤ ٦٣٥	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
٧٢٥ ٢٥٠	٦١١	-	٤١٣ ٢٩١	١٣٣ ٣٥٢	١٧٧ ٨٩٦	تأمينات نقدية
١٧٥ ٢٨٢	-	-	١٣٤ ٦٧٦	٣٩ ٦٦٧	٩٣٩	كفالات بنكية مقبولة
١ ٥٨٧ ٠٦٩	٦٧ ٩٨٢	-	١ ٢٠٠ ٢٧٠	٢٥٤ ٩٦٣	٦٣ ٨٥٤	عقارية
٢٩٠ ٤١٨	-	-	٢٨٩ ٠٠٠	١ ١١٨	٣٠٠	أسهم متداولة
٢٨١ ٥٠٠	-	-	٢٦٤ ٧٦٠	١٣ ٨٣٢	٢ ٩٠٨	سيارات وآليات
١ ٩٦٤ ٧٤٨	٧٩ ٠١٩	-	١ ١٠٢ ٠١٨	١٥٤ ٩٧٣	٦٢٨ ٧٣٨	اخرى
٥ ٠٢٤ ٢٦٧	١٤٧ ٦١٢	-	٣ ٤٠٤ ١١٥	٥٩٧ ٩٠٥	٨٧٤ ٦٣٥	المجموع

- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المتأخرة بنهاية العام ٢٠١٥ كما يلي:

بآلاف الدينار الأردني						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسّسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل :						
٩٢٦١٣٥	١٢٣٨١٤	-	٥٣٠٣٦١	١٢٩٠٦٥	١٤٢٨٩٥	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٣٢٨٣٠٢٠	-	-	٢٢٧٤٨٦٥	٢٨١٥٨٤	٦٢٦٥٧١	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١١٩٦٧٨	-	-	١٠٠٩١٤	٨٧٠٧	١٠٠٥٧	تحت المراقبة
٩٨٢٩٤	-	-	٥٣١٨٥	٣٠٠٣٢	١٥٠٧٧	غير عاملة :
١٤٨٢٧	-	-	٢٤٠٩	٧١٩٧	٥٢٢١	دون المستوى
٦٨٢٦	-	-	٢٦٦٣	٢٤٣٧	١٧٢٦	مشكوك فيها
٧٦٦٤١	-	-	٤٨١١٣	٢٠٣٩٨	٨١٣٠	هالكة
٤٤٢٧١٢٧	١٢٣٨١٤	-	٣٠٥٩٣٢٥	٤٤٩٣٨٨	٧٩٤٦٠٠	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
٦٥٨٢٠٦	٢١٢٨	-	٣٩٤٥٥٦	١١٦٣٥٩	١٤٥١٦٢	تأمينات نقدية
١٨٠٥٥٨	-	-	١٥٨٠٨٥	٢١٥٠٠	٩٧٣	كفالات بنكية مقبولة
١٣٩٧٤١٨	٦٥٨٤٣	-	١٠٥١٧٦٣	٢١٥٥٤٧	٦٤٢٦٥	عقارية
٢٧٥٨٨٧	-	-	٢٧٤٠٦٥	١٠٧٧	٧٤٥	أسهم متداولة
٢٢٨٩٠٧	-	-	٢١٨٧٣٦	٧١٨٦	٢٩٨٥	سيارات وآليات
١٦٨٦١٥١	٥٥٨٤٣	-	٩٦٢١٢٠	٨٧٧١٩	٥٨٠٤٦٩	أخرى
٤٤٢٧١٢٧	١٢٣٨١٤	-	٣٠٥٩٣٢٥	٤٤٩٣٨٨	٧٩٤٦٠٠	المجموع

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر:

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية .

بآلاف الدينار الأردنية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٦			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٢٦٦ ٨٩٢	٢٦٦ ٨٩٢
من BBB+ الى B-	-	١٦٧ ٧٢٨	١٦٧ ٧٢٨
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	٢١ ٠١٠	٥٨ ٣٧١	٧٩ ٣٨١
حكومات وقطاع عام	٨٠ ٣٢٢	٣٩٠٤ ٨٦٠	٣٩٨٥ ١٨٢
المجموع	١٠١ ٣٣٢	٤ ٣٩٧ ٨٥١	٤ ٤٩٩ ١٨٣

بآلاف الدينار الأردنية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٥			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٣٨٨ ٩٧٩	٣٨٨ ٩٧٩
من BBB+ الى B-	-	١٢٤ ٢٣٥	١٢٤ ٢٣٥
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	٢١ ٠١٠	٥٨ ٨١٩	٧٩ ٨٢٩
حكومات وقطاع عام	٢٢٢ ٠٩٧	٤ ٥٨٧ ١٢٠	٤ ٨٠٩ ٢١٧
المجموع	٢٤٣ ١٠٧	٥ ١٥٩ ١٥٣	٥ ٤٠٢ ٢٦٠

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع	
١٩٧٩٩٥٤	١١٧١٩٩١	٩٣٥٦	-	-	-	٣١٦١٣٠١	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٠٥٩٩	٧٠٣٣٦٠	٢٨٢٥٥٨	١٧٧١٤٥٠	٥١٧٠٩٩	١٨٠١٠	٣٤٨٣٠٧٦	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٠١٣٣٢	-	-	-	-	١٠١٣٣٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٩٣٩٩٣٥	٨٠٣٨٣١٢	٩٢٩٠٧	٧٢٤٣٦	١٧٣٣٨	٢٥٥٤٤	١١١٨٦٤٧٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٩٣٤٥٠٦	١١٣٦٥٨٢	-	٩٠	-	-	٢٠٧١١٧٨	أفراد
٣٢٢٧١٢	٦٠٣٩٩٣	٤٧٤	١٨٠	-	-	٩٣٧٣٥٩	شركات صغيرة ومتوسطة
١٥٩٣٢٢٠	٥٥٨٣٦٧١	٩٢٤٣٣	-	١٧٣٣٨	-	٧٢٨٦٦٦٢	شركات كبرى
٤٧٨	٦٣٠٩٧	-	٧٢١٦٦	-	٢٥٥٤٤	١٦١٢٨٥	بنوك ومؤسسات مالية
٧٩٠١٩	٦٥٠٩٦٩	-	-	-	-	٧٢٩٩٨٨	حكومات وقطاع عام
٢٠٨٨٥٧٩	٢١٨٨٨٤٩	٩٢٠٠٩	٢٣٤٥٩	٤٩٥٥	-	٤٣٩٧٨٥١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٤٧٣٨	١٣٩٣٣٢	١٥٥٠	١٥٢٠	١٧٧	-	١٧٧٣١٧	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٢٣٣٨٠٥	١٢٣٤٣١٧٦	٤٧٨٣٨٠	١٨٦٨٨٦٥	٥٣٩٥٦٩	٤٣٥٥٤	٢٢٥٠٧٣٤٩	المجموع

المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٧٣٠٥٨٧٨	١٤٠٢٧٩١٥	٤٦٧٣٩٨	١٨١٠٥٤١	٤٤٤١٠٤	٤٤١٣٤	٢٤٠٩٩٩٧٠
---------	----------	--------	---------	--------	-------	----------

* باستثناء البلدان العربية.

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	أفراد				
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين	
	-	-	-	-	أرصدة لدى بنوك مركزية
	-	-	-	-	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢ ١٤٦ ٧٦٥	٧٨٦ ١٤٦	١ ٢٧٥ ٠٠٤	٢ ٠٠٨ ٦٢٩	٢ ٠٧١ ١٧٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٨ ٥٤٤	٢٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٤٨٧	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٣ ٤٣٠	٣ ٦٤٠	٧ ٤٥٠	٩ ٥٥٧	٩ ٨١٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢ ١٨٨ ٧٣٩	٨٠٩ ٧٨٦	١ ٢٨٢ ٤٥٤	٢ ٠٤٨ ٦٧٣	٢ ٠٨٠ ٩٩٣	المجموع

ش	أفراد				
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين	
	-	-	-	-	أرصدة لدى بنوك مركزية
	-	-	-	-	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢ ٠٧١ ٧٢٠	٧٣١ ٣٩١	١ ١٦١ ٧٩٤	٢ ٢١٤ ٨٧٢	١ ٩٨٥ ٢٣١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٩ ١٨٨	١٠ ٠٠٠	-	٢١ ٢٧٠	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧٠٧٠	٢ ٦٢١	٥٠٢٣	٩ ٤١٢	٨ ٣٠٨	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢ ١٠٧ ٩٧٨	٧٤٤ ٠١٢	١ ١٦٦ ٨١٧	٢ ٢٤٥ ٥٥٤	١ ٩٩٣ ٥٣٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية
٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	بنوك ومؤسسات الحكومة والقطاع العامة	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٣١٦١٣٠١	٣١٦١٣٠١	-	-	-	-	-	-
٣٤٨٣٠٧٦	-	٣٤٨٣٠٧٦	-	-	-	-	-
١٠١٣٣٢	٨٠٣٣٢	-	-	-	٢١٠١٠	-	-
١١١٨٦٤٧٢	٧٢٩٩٨٨	١٦١٢٨٥	١٣٩٧٣٣٠	١٧٨٥	٣١٧٠٣٦	٢٤٣٤٥٠	٤٧٨٧٦
٤٣٩٧٨٥١	٣٩٠٤٨٦٠	٣٩٦٧٤٢	١٧٢١٨	-	-	-	-
١٧٧٣١٧	٩٤٨٥٣	١٧٦٢٢	١٨٩١٦	-	٨٩٦	٩٨٥	١٥٣
٢٢٥٠٧٣٤٩	٧٩٧١٣٢٤	٤٠٥٨٧٢٥	١٤٣٣٤٦٤	١٧٨٥	٣٣٨٩٤٢	٢٤٤٤٣٥	٤٨٠٢٩

بآلاف الدنانير الأردنية
٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	بنوك ومؤسسات الحكومة والقطاع العامة	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٤٤٢٩٠٦٨	٤٤٢٩٠٦٨	-	-	-	-	-	-
٢٧٩٥٤٢١	-	٢٧٩٥٤٢١	-	-	-	-	-
٢٤٣١٠٧	٢٢٢٠٩٧	-	-	-	٢١٠١٠	-	-
١١٢٦٤٩٧٧	٧٦٥١٦٨	٢٠٦٣٠٩	١٤٤٧٩١٠	٤٦٥١٥	٣٤١٨٨١	٢٢٨٩٧١	٦٣٢١٥
٥١٥٩١٥٣	٤٥٨٧١٢٠	٤٦٣٨٤٨	٢٩٨٠٩	-	١٧٩١٨	-	-
٢٠٨٢٤٤	١٢٤٩٠٧	٣٣٦٦٤	١٥٠٦٩	-	١٤٢٢	٥٨٢	١٦٦
٢٤٠٩٩٩٧٠	١٠١٢٨٣٦٠	٣٤٩٩٢٤٢	١٤٩٢٧٨٨	٤٦٥١٥	٣٨٢٢٣١	٢٢٩٥٥٣	٦٣٣٨١

٤٥ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الأسعار السوقية

بافتراض أن نسبة التغير على الأسعار السوقية بمقدار (٥٪) عن الأسعار القائمة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ فإن حساسية قائمة الدخل وحقوق المساهمين ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥ كانون الأول			٢٠١٦ كانون الأول			
المجموع	قائمة الدخل	حقوق المساهمين	المجموع	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	
٢٣٥٠٨	-	٢٣٥٠٨	٢٠٨٣٤	-	٢٠٨٣٤	حساسية أسعار الفوائد
٣٣٠٢٦	٢٩٦٣٣	٣٣٩٣	٣٦١٩٥	٣١٤٩٠	٤٧٠٥	حساسية أسعار الصرف
١١٠٦٤	١٠٩٨٩	٧٥	١١١٨٣	١١١٢٣	٦٠	حساسية أسعار ادوات الملكية
٦٧٥٩٨	٤٠٦٢٢	٢٦٩٧٦	٦٨٢١٢	٤٢٦١٣	٢٥٥٩٩	المجموع

٤٦ - مخاطر أسعار الفائدة

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما اقرب) :

بالآلاف الدنانير الأردنية

الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٢٥٥ ١٨٤	٢٥٥ ١٨٤
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	٨٣٧ ١٦٧	٨٣٧ ١٦٧
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢٠٢٠ ٧٤٢	-	-	-	-	-	٢٠٢ ٢٩١	٢٢٢٤ ١٢٤
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٨٣٦ ٥٥٢	٥٩٦ ٠٧٤	٢٥ ٤٥٠	-	١٥ ٠٠٠	-	-	٢ ٤٨٣ ٠٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٣٥٠	٣٩٨٠	٧٦٧٦٠	١١٩٦٠	٥٣٠٢	٩٨٠	١ ١٩٩	١٠٢ ٥٣١
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣ ٥٧٩ ٨٥١	٢ ٢٦٢ ٢٠٦	١ ٠٢٨ ٧٢٢	٨٩٤ ٨٢٠	٧٥٢ ٠٨٩	٢ ٦٦٧ ٧٧٢	-	١١ ١٨٦ ٤٧٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٢٢٢ ٤٦٣	٢٢٢ ٤٦٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥٧٤ ٤٨٥	٦٠٩ ٧٠١	٦٥٢ ٨١٩	٧٤٧ ٧٥٤	١٢٠ ٥٤٣	٦٠٨ ٠٤٩	-	٤ ٣٩٧ ٨٥١
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	٩٢٥ ٨٣٧	٩٢٥ ٨٣٧
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٢٢١ ٩٧٣	٢٢١ ٩٧٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٩ ٤٦٢	١٢ ٨٣٨	٢٢ ٢٤٧	-	٥ ١٦٣	-	٢٠٧ ٧٢٥	٢٥٨ ٥٢٥
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٣٩ ٠٢٣	٣٩ ٠٢٣
مجموع الموجودات	٩ ٠٢٣ ٤٤٣	٣ ٤٨٦ ٧٩٩	١ ٨١٦ ٠٩٩	١ ٦٥٤ ٥٤٤	١ ٩٨٢ ٥٩٧	٣ ٢٧٦ ٨٠٢	٣ ٠١٣ ٩٦٢	٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٠٢٠ ٩٣٦	٣٩٢ ٢٣٠	٨٢ ٧٨٠	١ ٦٨ ٣٠٢	٣٠ ٢٠٤	٢ ٨٤٦	٩٥ ٧٧٨	١ ٨٠٤ ١٧٧
ودائع عملاء	٥ ٦٩٢ ٢٣٤	٢ ٤١٧ ٩٦٢	١ ٠٤٩ ٣٤٢	١ ٢١١ ٠٨٥	٢٨٤ ٩٥٨	٦٨ ٨٣٨	٥ ٥٢٥ ١٩٢	١ ٦ ٢٥٠ ٦١٢
تأمينات نقدية	١ ١٣٠ ٤٩٣	١٢١ ٨٠٢	١٨٩ ٣٣٩	٨١ ٢٣٠	٧ ٣٨٧	٤ ٥٥٤	١٢٨ ٢١٠	١ ٦٦٣ ٠١٦
أموال مقترضة	١ ١٤٢	١٣٩ ٥٦٥	٢ ٨٠٠	٢ ٥٤٠	١ ٥١٦	-	-	١ ٤٧ ٥٦٤
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١١٥ ٢٤٨	١١٥ ٢٤٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥ ٠١٥	١٤٥ ٠١٥
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٢٥ ٩٦٦	٨ ٤٨٠	١٢ ٦٧٧	١ ٧٨٩	-	-	٥٧٨ ١٥٤	٦٢٧ ٠٦٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٩٣	٧٩٣
مجموع المطلوبات	٧ ٨٨١ ٧٧٢	٣ ٠٨٠ ١٤١	١ ٣٣٧ ٩٣٨	١ ٤٦٤ ٩٤٧	٣ ٢٤ ٠٦٥	٧ ٦ ٢٣٨	٦ ٥٨٨ ٣٩٠	٢٠ ٧٥٣ ٤٩١
الفجوة للفتنة	١ ١٤١ ٦٧١	٤٠٦ ٦٥٨	٤٧٨ ١٦١	١٨٩ ٥٩٧	١ ٦٥٨ ٥٣٢	٣ ٢٠٠ ٥٦٤	(٣ ٥٧٤ ٤٢٨)	٣ ٥٠٠ ٧٥٥

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدنانير الأردنية								
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ٣ أشهر	أكثر من ٢ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من سنة	أكثر من ٢ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٢٨٠٨٧٢	٢٨٠٨٧٢
إحتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١١٦٠٥٢٤	١١٦٠٥٢٤
أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٩٧١٧٦٨	-	-	-	-	-	٢٢٦٨٥٤٤	٢٩٦٧٧٦
ارصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨٥٤٠٣١	٨٢١٤٢٧	٩٦٧٣٧	٢٣٢٢٦	-	-	٢٧٩٥٤٢١	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧١٧٧	٤٧٢٦٤	٥٦٣٣٤	١٠١٤٦٥	٨٤٥٥	٢٢٤١٢	١٤٩٩	٢٤٤٦٠٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤٢٠٤٩١٥	١٦٤٠٩٥٢	١١٥٧٦٩٨	١٠٦٩٠٤٩	٨٨٤٢٩٨	٢٣٠٨٠٦٥	-	١١٢٦٤٩٧٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	-	-	٢١٩٧٨٩	٢١٩٧٨٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٦٨٠٣١١	٩٧٧٨٢٣	٥٣٦٦٣٦	١١٠٧٠٣٥	١٣٥٩٧٥٠	٤٩٧٦٠٨	-	٥١٥٩١٥٣
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	٩٥٨٨٠٩	٩٥٨٨٠٩
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	١٩٠٩٠١	١٩٠٩٠١
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٧٢٤٦	١٠٠٤٩	١٨٢٤٣	١٨	٦٤٨٦	٢١	٢٥٥٦٠٤	٢٨٧٨٦٧
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٧٦٩٩	٢٧٦٩٩
مجموع الموجودات	٩٧٢٥٥٤٨	٣٤٩٧٥١٥	١٨٦٥٧٣٨	٢٣٠٠٧٩٣	٢٢٥٨٩٨٩	٢٨٢٨١٠٦	٣٣٨٢٤٧٣	٢٥٨٥٩١٦٢
المطلوبات								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٩٦٠٠٦	٦٤١٢٣١	١١٠٥٠١	٤٢٧٢٦	٢١٠٠٤	-	١٤٢٠٣٩	١٩٥٣٥١٧
ودائع عملاء	٦٨١٨٩١٢	٢٠٨٧٢٣٠	١٢٥٨٢٩٩	١٢٨٩٣٩٣	٣٧٥٨١٦	١١٠٠٧٧	٥٤٩٨٨٧٠	١٧٥٣٨٦٩٨
تأمينات نقدية	٧٣٣٦٤٠	١٧٥١٢٣	١٧٢٩٦٦	٣١٣١٧٦	١٤٢٦٥	٥٩٥٩	١٦٩٣٠٠	١٥٨٤٤٣٩
أموال مقترضة	-	-	٤٠٠٠	-	-	٤٠٠٤	-	٨٠٠٤
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٤٢٤٥٧	١٤٢٤٥٧
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٥٤١١	٨٥٤١١
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٧٥٣٠	٧٧٥٨	١١٧٨٩	٢١٠٦	-	٥١٩	٩٨٠٩٧٧	١٠٢٠٦٧٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٨١٦	٧٨١٦
مجموع المطلوبات	٨٥٦٦٠٨٩	٢٩١١٣٥٢	١٥٥٧٦٥٥	١٧٤٧٤١١	٤١١٠٨٥	١٢٠٥٥٩	٧٠٢٦٨٧٠	٢٢٣٤١٠٢١
الفجوة للفئة	١١٥٩٤٥٩	٥٨٦١٦٣	٣٠٨٠٨٣	٥٥٣٣٨٢	١٨٤٧٩٠٤	٢٧٠٧٥٤٧	(٣٦٤٤٣٩٧)	٣٥١٨١٤١

٤٧ - مخاطر السيولة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

بآلاف الدينائر الأردنية							
المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٦٢٩٠٤	٧٥٥٢٩٥	٨٩٩٣٠	١٦٨٥٦١	٣٠٧٠٧	٢٨٤٦	٩٥٧٧٨
ودائع عملاء	٤٩١٦٠٢٧	٢٤٠٨٣٥٣	١٠٦٢٠٤١	١٣٤٩٤٢١	٣٣٨٩١٠	١١٨٩٥٧	٦١٩٨٣٢٥
تأمينات نقدية	٩٠٢٩١٨	١٨٩٩٠٠	٢٣٨٦٥٥	١٨٠٨٢٦	١١٦٦٥	٢٧٦	١٤١١٧٩
أموال مقترضة	١١٥	٧٨٨٩٨	٢٨٣٥	-	٥٥٠٦٤	١٠٩٤٢	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١١٥٢٤٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥٠١٥
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٣١٤	٣	-	-	-	-	١٧٨٦٤
مطلوبات أخرى	٢٤٦٥٢	٨٤٧٧	١٢٦٧٧	١٧٨٩	٢٣٤٠٤٣	-	٣٢٧٥٦٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٩٣
مجموع المطلوبات	٦٥٠٧٩٣٠	٣٤٤٠٩٢٦	١٤٠٦١٣٨	١٧٠٠٥٩٧	٦٧٠٣٨٩	١٣٣٠٢١	٧٠٤٠٤٥٤
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٥٦٧٠٠٧٨	٢٧٥٩٩٦٤	١٣٨١٤٩٩	١٧٣١٧٣١	٢٨٥٤٧١١	٤٦٠١٢٤٢	٥٢٥٥٠٢١

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بآلاف الدينائر الأردنية							
المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٩٧٩٤٧	٦٤١٢٦١	١١٠٦١٤	٤٢٧٩٤	٢١٠٠٨	-	١٤٢٠٢٩
ودائع عملاء	٥٦٣١٠٩٥	٢١٠٢١٦٦	١٣٦١٥٧٧	١٤٨٧٧٠٤	٤٦٥٥٨٧	١٨٢٧٨١	٦٥٢٧٦٦١
تأمينات نقدية	٦٧٥٠٧٦	١٣٦٠٧١	٢٢٢٢٣٣	٣٥٧١٤٠	٢٩٠٤٦	٢٢٠	١٦٩٣٠٠
أموال مقترضة	-	-	-	-	-	٨١٢٨	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٤٢٤٥٧
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٥٤١١
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٧٢٦	٧٨	٢٦٨	١٨	-	٥١٩	١٨٢٦٥
مطلوبات أخرى	١٦٩٨٨	٧٦٨٠	١١٥٢١	٩٩٨٠	٦٨٤٦٥١	-	٢٧٠١٦٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٨١٦
مجموع المطلوبات	٧٣٢١٨٣٢	٢٨٨٨٢٥٦	١٧٠٦٢١٣	١٨٩٧٦٣٦	١٢٠٠٢٩٢	١٩١٦٤٨	٧٣٦٣١١٨
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٦٥٨٢١٧٠	٣٧٦٨٤٣٧	١٦٤٥٦٣٩	١٩٧٥٣٦٦	٢٥٨٨٠٣١	٤٤٥٤٢٤٠	٤٨٤٥٢٧٩

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥ كانون الأول		٢٠١٦ كانون الأول		
المعادل بآلاف الدنانير	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير	عملة الأساس بالآلاف	
٦٦٧٨١	٩٤١٦١	٢٧١٢٢	٣٨٢٤٢	دولار أمريكي
(١٢٩٤)	(١٢٣١)	٣٥٤٧	٤٠٨٣	جنيه إسترليني
(١٠٤٢٣)	(١٣٤٥٦)	٢٥٩٩٠	٣٥٠٤٠	يورو
٥٥٨٠	٩٤٧٦١٨	٣٨٥٠	٦٢١٧٥٠	ين ياباني
٧٢١٦		١٧٠٢٦		أخرى*
٦٧٨٦٠		٧٧٥٣٥		المجموع

* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الأردني للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر :

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدنانير الاردنية ٢٠١٥		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٢٠١٥	٢٠١٦	
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٢٢٢٠٩٧	٨٠٢٢٢	أذونات وسندات حكومية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٢١٠١٠	٢١٠١٠	سلف وقروض
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٤٩٩	١١٩٩	أسهم وصناديق استثمارية
				٢٤٤٦٠٦	١٠٢٥٣١	مجموع الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٨٦٠٥	٩٨٩٢	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٦٥٢٩٠	١٧٠١٨٢	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٥٤٤٩٩	٥٢٢٨١	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				٢١٩٧٨٩	٢٢٢٤٦٣	مجموع الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
				٤٨٣٠٠٠	٣٣٤٨٨٦	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٩٦٩٠	١٧٨٥٩	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
				١٩٦٩٠	١٧٨٥٩	مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٦ و٢٠١٥.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة :

بآلاف الدنانير الاردنية

	٢٠١٥ كانون الاول	٢٠١٦ كانون الاول		
	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة				
إحتياطي نقدي إجباري لدى بنوك مركزية	١١٦٠٥٢٤	٨٣٧١٦٧	١١٦٠٥٢٤	٨٣٧١٦٧
ودائع لاجل وخاضعة لإشعار لدى بنوك مركزية	٢٥٣٥٨٣٦	١٥٥٨٦٤٨	٢٥٣٥١٤٥	١٥٥٧٨٣٥
شهادات إيداع لدى بنوك مركزية	٤٣٦٦٥٨	٤٦٣١٤٩	٤٣٦٦٢٢	٤٦٢٩٠٨
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٧٩٦٧٣٢	٣٤٨٤٥٤٣	٢٧٩٥٤٢١	٣٤٨٣٠٧٦
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١٢٩٥٢٠٨	١١٢٣٨٠٨٢	١١٢٦٤٩٧٧	١١١٨٦٤٧٢
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥٢٠٤٠١٣	٤٤٣٣٤٢٧	٥١٥٩١٥٣	٤٣٩٧٨٥١
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٢٣٤٢٨٩٧١	٢٢٠١٥٠١٦	٢٣٣٥١٨٤٣	٢١٩٢٥٣٠٩
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٥٤٦٠٣	١٨٠٧٢١٦	١٩٥٣٥١٧	١٨٠٤١٧٧
ودائع عملاء	١٧٦٠٢٨٤٣	١٦٢٩٨٧٤٧	١٧٥٢٨٦٩٨	١٦٢٥٠٦١٢
تأمينات نقدية	١٥٨٨٨٣٩	١٦٦٨٢٣٩	١٥٨٤٤٣٩	١٦٦٣٠١٦
أموال مقترضة	٨٠٤٣	١٤٩٦٠٢	٨٠٠٤	١٤٧٥٦٤
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٢١١٥٤٣٢٨	١٩٩٢٣٩٠٤	٢١٠٨٤٦٥٨	١٩٨٦٥٣٦٩

إن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتماب.

٥٠ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

بالآلاف الدنانير الأردنية

الموجودات	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
النقد في الخزينة	٢٥٥ ١٨٤	-	٢٥٥ ١٨٤
إحتياطي اجباري	٨٣٧ ١٦٧	-	٨٣٧ ١٦٧
أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٣٢٤ ١٣٤	-	٢٣٢٤ ١٣٤
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٤٦٨ ٠٧٦	١٥ ٠٠٠	٣٤٨٣ ٠٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٥ ٢٣٩	٢٧ ٢٩٢	١٠٢ ٥٣١
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٥ ٧١٥ ٧٩٨	٥ ٤٧٠ ٦٧٤	١١ ١٨٦ ٤٧٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	-	٢٢٢ ٤٦٣	٢٢٢ ٤٦٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٢ ٤٦٠ ٠٢٧	١ ٩٣٧ ٨٢٤	٤ ٣٩٧ ٨٥١
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	٩٢٥ ٨٣٧	٩٢٥ ٨٣٧
موجودات ثابتة	-	٢٢١ ٩٧٣	٢٢١ ٩٧٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢٥٣ ٣٧٢	٥ ١٦٣	٢٥٨ ٥٣٥
موجودات ضريبية مؤجلة	٣٩ ٠٢٣	-	٣٩ ٠٢٣
مجموع الموجودات	١٥ ٤٢٨ ٠٢٠	٨ ٨٢٦ ٢٢٦	٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٧٧١ ٣٢٧	٣٢ ٨٥٠	١ ٨٠٤ ١٧٧
ودائع عملاء	١٥ ٨٩٦ ١٣٢	٣٥٤ ٤٨٠	١٦ ٢٥٠ ٦١٢
تأمينات نقدية	١ ٦٥١ ٠٧٥	١١ ٩٤١	١ ٦٦٣ ٠١٦
أموال مقترضة	٨١ ٧٢٠	٦٥ ٨٤٤	١٤٧ ٥٦٤
مخصص ضريبة الدخل	١١٥ ٢٤٨	-	١١٥ ٢٤٨
مخصصات أخرى	١٤٥ ٠١٥	-	١٤٥ ٠١٥
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٣٩٣ ٠٢٣	٢٣٤ ٠٤٣	٦٢٧ ٠٦٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٧٩٣	-	٧٩٣
مجموع المطلوبات	٢٠ ٠٥٤ ٣٣٣	٦٩٩ ١٥٨	٢٠ ٧٥٣ ٤٩١
الصافي	(٤ ٦٢٦ ٣١٣)	٨ ١٢٧ ٠٦٨	٣ ٥٠٠ ٧٥٥

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بالآلاف الدنانير الأردنية

الموجودات	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
النقد في الخزينة	٢٨٠ ٨٧٢	-	٢٨٠ ٨٧٢
إحتياطي إجباري	١ ١٦٠ ٥٢٤	-	١ ١٦٠ ٥٢٤
أرصدة لدى بنوك مركزية	٣ ٢٦٨ ٥٤٤	-	٣ ٢٦٨ ٥٤٤
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٧٩٥ ٤٢١	-	٢ ٧٩٥ ٤٢١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٨٤ ٣٢١	٦٠ ٢٨٥	٢٤٤ ٦٠٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٦ ٢٧٨ ٧٣٧	٤ ٩٨٦ ٢٤٠	١١ ٢٦٤ ٩٧٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	-	٢١٩ ٧٨٩	٢١٩ ٧٨٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٣ ١٦٩ ٩١٣	١ ٩٨٩ ٢٤٠	٥ ١٥٩ ١٥٣
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	٩٥٨ ٨٠٩	٩٥٨ ٨٠٩
موجودات ثابتة	-	١٩٠ ٩٠١	١٩٠ ٩٠١
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢٨١ ٣٦١	٦٥٠٦	٢٨٧ ٨٦٧
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٧ ٦٩٩	-	٢٧ ٦٩٩
مجموع الموجودات	١٧ ٤٤٧ ٣٩٢	٨ ٤١١ ٧٧٠	٢٥ ٨٥٩ ١٦٢
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٣٢ ٥١٤	٢١ ٠٠٣	١ ٩٥٣ ٥١٧
ودائع عملاء	١٧ ٠٣٩ ٧٧٠	٤٩٨ ٩٢٨	١٧ ٥٣٨ ٦٩٨
تأمينات نقدية	١ ٥٥٦ ٢٢٧	٢٨ ٢١٢	١ ٥٨٤ ٤٣٩
أموال مقترضة	-	٨ ٠٠٤	٨ ٠٠٤
مخصص ضريبة الدخل	١٤٢ ٤٥٧	-	١٤٢ ٤٥٧
مخصصات أخرى	٨٥ ٤١١	-	٨٥ ٤١١
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٣٣٥ ٥٠٩	٦٨٥ ١٧٠	١ ٠٢٠ ٦٧٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٧ ٨١٦	-	٧ ٨١٦
مجموع المطلوبات	٢١ ٠٩٧ ٧٠٤	١ ٢٤١ ٣١٧	٢٢ ٣٤١ ٠٢١
الصافي	(٣ ٦٥٢ ٣١٢)	٧ ١٧٠ ٤٥٣	٣ ٥١٨ ١٤١

٥١ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٢٦٢ ٦٣٥	-	١٦ ٣٢٧	١ ٢٤٦ ٣٠٨	إعتمادات
٤٢٣ ٥٦٦	-	٩ ٩٩٥	٤١٣ ٥٧١	قبولات
كفالات :				
٧٠٣ ٤٢٤	٦ ٣٩١	١٣٦ ٩٣٣	٥٦٠ ١٠٠	- دفع
٣ ٨٢٩ ١٣٩	٦٤٤ ٤٦٦	١ ٠٤٨ ٤٢٩	٢ ١٣٦ ٢٤٤	- حسن التنفيذ
٢ ٩٤٩ ٠٠١	٣٨١ ٢٥٤	٦١٠ ٧٣٢	١ ٩٥٧ ٠١٥	- أخرى
٣ ٠٩٠ ٩٩٤	٣٠٦٨	٢١٩ ٠٤٥	٢ ٨٦٨ ٨٨١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٢ ٢٥٨ ٧٥٩	١ ٠٣٥ ١٧٩	٢ ٠٤١ ٤٦١	٩ ١٨٢ ١١٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
١٢ ٧٧١	-	١٢ ٦٢٨	١٤٣	عقود مشاريع انشائية
٨ ٢٤٤	٦٧٧	١ ٥١٤	٦ ٠٥٣	عقود مشتريات
١٤ ٥٨٢	١٢ ٦٧٤	١ ٥١٢	٣٩٦	عقود ايجار تشغيلية
٣٥ ٥٩٧	١٣ ٣٥١	١٥ ٦٥٤	٦ ٥٩٢	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٥				
المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٣٢١ ٣٥٢	-	٥٠٥ ٠٧٩	٨١٦ ٢٧٣	إعتمادات
٤٥٠ ٦٢٠	-	٦ ١٢٩	٤٤٤ ٤٩١	قبولات
كفالات :				
٥٥٨ ٨١٩	١٠	٤٢ ٤٨٦	٥١٦ ٣٢٣	- دفع
٣ ٧٥٩ ٠٦٥	٦٣٠ ٩٠٣	١ ١٨٦ ٢٢٠	١ ٩٤١ ٩٣٢	- حسن التنفيذ
٣ ٥٨٧ ٧٦٥	٤٦٣ ٦٣٦	٧٤٦ ٥٠٦	٢ ٣٧٧ ٦٢٣	- أخرى
٣ ١١٥ ٦٢٣	-	٢٤٤ ٤٦٧	٢ ٨٧١ ١٥٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٢ ٧٩٣ ٢٤٤	١ ٠٩٤ ٥٤٩	٢ ٧٣٠ ٨٩٧	٨ ٩٦٧ ٧٩٨	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٥				
٨ ٨١٥	-	٨ ٤٩٦	٣١٩	عقود مشاريع انشائية
١١ ٨٦٦	٨١٢	٣ ١٩٣	٧ ٨٦١	عقود مشتريات
٨ ٩٠٣	٦ ٢٣٧	٢ ٣٢٣	٣٤٣	عقود ايجار تشغيلية
٢٩ ٥٨٤	٧ ٠٤٩	١٤ ٠١٢	٨ ٥٢٣	المجموع

٥٢ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢١ باصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III والغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الاول	
٢٠١٦	
٣١٠٦١١٥	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٤٦١ ٥٧٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	رأس المال الاضافي
٢٠٠ ٤٦٨	الشريحة الثانية من رأس المال
(٣٠٢ ١٥٥)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢٥٤٢٨٤٩	رأس المال التنظيمي
١٨ ٦٢٢ ٢٧٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

يبين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناءً على تعليمات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الاول	
٢٠١٥	
	أ - رأس المال الأساسي:
٦٤٠ ٨٠٠	رأس المال المدفوع
٤٩٩ ١٩١	إحتياطي إجباري
٦١٤ ٩٢٠	إحتياطي اختياري
٨٥٩ ٦٢٦	علاوة اصدار
٥٨٣ ٦٩٥	إحتياطي عام
٣٣٠ ٥٨٧	أرباح مدورة *
٣ ٥٢٨ ٨١٩	مجموع رأس المال الأساسي
	ب - رأس المال الإضافي:
(٢٢١ ٥٢٦)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(١٨٢ ٧٤١)	إحتياطي تقييم إستثمارات
٢٠٠ ٤٦٨	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٢٠٤ ٧٩٩)	مجموع رأس المال الإضافي
١ ١٠١ ٧٩٠	ج - الإستبعادات من رأس المال التنظيمي
٢ ٢٢٢ ٢٣٠	رأس المال التنظيمي (أ + ب - ج)
١٨ ٢٧٤ ٩١٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٢,١٦	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
%١٢,١٦	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة و الموجودات غير الملموسة.

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كإحدى العوامل الأساسية لإدارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الإحتياطيات.

٥٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٥٢٩٥٨	٧٤٨١٢	١٠٤٤٦٣	١٢٦٩٠٩٩
٢٦٨٠٢	٢٥٨٢٥	-	١٤٦٧٦٦
٦٩٩٠٦	٣٢١٩٦٤	٣٣٩٩٢١	-
٢٤٩٦٦٦	٤٢٢٦٠١	٤٤٤٣٨٤	١٤١٥٨٦٥

بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٨٧٣٩٥	١٤٤٤٦٠	١٠٦٤٤٧	١٤١٤١٨٢
٢٧٨٩٦	٧٦٢٨٩	-	٧٦٢٨٩
٤٧٤٥٢	٢٩١٩٩٧	٣٧٨٧٦١	-
٢٦٢٧٤٣	٥١٢٧٤٦	٤٨٥٢٠٨	١٤٩٠٤٧١

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للمنوحة للإدارة العليا ١,١ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٦ الاف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤,١ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٦ آلاف دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت ودائع الإدارة العليا ٢,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٦,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات.

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية			
٢٠١٥		٢٠١٦	
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة
١٠٦٦	٣٧٨٣	٩٦٢	٥٧٣٩
٩٩	٣٥٦	١٥٩٢	١٤٩٣
١١٦٥	٤١٣٩	٢٥٥٤	٧٢٣٢

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات المنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات المنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٢٦,٢ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢٦,٧ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٤ - حسابات إدارة لصالح العملاء

- لا يوجد حسابات إدارة لصالح العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٥٥- النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٧٠٩٩٤٠	٣٤١٦٤٨٥	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٦٢٥٠٢٤	٢٨٦٥٢٥٠	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٧٧٩١٥٢	١٥١٣٥٠٩	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦	المجموع

٥٦ - القضايا المقامة على البنك

أ - أقيمت قضايا مدنية على البنك العربي ش. م. ع منذ عام ٢٠٠٤ تشابه من حيث الوقائع المزعومة والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرع في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجبها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة وذلك لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في محاكمة فعلية لتحديد المبلغ وبدون دفع هذا المبلغ أو وضع أي ضمانات لدى المحكمة. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوءه قام البنك بتاريخ ٢٢ حزيران ٢٠١٦ بتقديم إشعار الاستئناف وتقديم لائحة الاستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦ لمحكمة الاستئناف.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي الى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ اثني عشر عاماً، حيث وضع حدوداً للتراماته حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. ويرأي الإدارة والمحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصري الفدرالي الأمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٨, ٨٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨, ٧٩ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيّد لقاؤها والبالغ ٢, ١٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٧ - تعديل أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٥ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية لشركة البنك العربي ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية" في تقريرنا . أننا مستقلون عن البنك وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الأخرى في الاردن المتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية للبنك ، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا .

فقرة ايضاحية

نشير الى الايضاح رقم (٥٦) حول القوائم المالية المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ العام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

امور تدقيق رئيسية

تعتبر أمور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية للسنة الحالية . وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الأمور :

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقديرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتماليات تقدير مخاطرها وما يترتب عنها من اعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الامريكية والمبينة في الإيضاح رقم (٥٦) .

مخصص اخطار القضايا القانونية والدعاوى

يتعين على البنك ، وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعاوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الامريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتحوط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما ان مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تقدير محاسبي ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجة كبيرة على الاجتهاد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة للمجريات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين للبنك.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولة التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدني ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة وتحت المراقبة وغير العاملة على مستوى البنك ككل وتقييم العوامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدني التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملانة العملاء المالية وتقديرات الإدارة للتدفقات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الإدارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

كفاية مخصص تدني التسهيلات الائتمانية

يعتبر مخصص تدني التسهيلات الائتمانية من الامور الهامة للقوائم المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات تدني الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحصيل الناتجة عن التراجع في الاوضاع المالية والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات .

ان طبيعة وخصائص التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمدينين تختلف من قطاع لآخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي وبالتالي تختلف منهجية احتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبينة في الإيضاح رقم (١٠) .

تقييم الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن اسلوب تقييم هذه الاستثمارات يعد أمراً هاماً لتدقيقنا قمنا بمراجعة النموذج المعد من قبل البنك ، وناقشناه مع الإدارة المالية للبنك وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضا اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة اسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

احتياطي ترجمة العملات الأجنبية نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فان ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات، نتيجة للاوضاع الاقتصادية في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والاستثمارات في الشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدينار الاردني من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن التقييم ضمن بنود الدخل الشامل الأخر .

المشتقات المالية والتحوط نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

كون ان تقييم المشتقات المالية ومراجعة محاسبة التحوط لدى البنك محفظة مشتقات مالية لاغراض المتاجرة والتحوط يحتاج تقييمها الى معلومات يتم ادخالها على انظمة متخصصة لتقييمها بشكل دوري. تحتاج تلك المشتقات الى مهارات متخصصة ومتابعة حثيثة من قبل الادارة بالاضافة الى نظام رقابة عالي الدقة .

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي اي نوع من التأكيد او استنتاج حولها .

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نُقيّم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهرية .

مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحوكمة في إعداد القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو عن الخطأ .

عند إعداد القوائم المالية ، ان الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والافصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية للبنك.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد ، ولا يشكل ضماناً بان تكشف دائماً عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده. من الممكن ان تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضا :

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والتزوير والحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً جوهرياً حول قدرة البنك على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية ، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالبنك إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار .

- بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومحتوى القوائم المالية ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .
- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل البنك لإبداء الرأي حول القوائم المالية. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد البنك وفروعه الخارجية ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق ونوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة ، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بانها تؤثر على استقلاليتنا وحيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

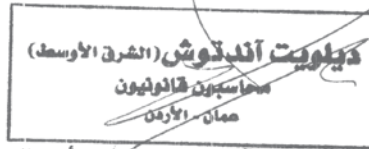
من الامور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الامور أهمية في تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الافصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

شفيق كميل بطشون

إجازة رقم (٧٤٠)




ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن


عمان - الأردن

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ٢٠١٧.


صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة

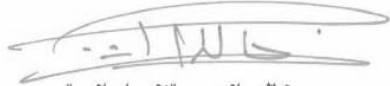

باسم إبراهيم عوض الله
نائب رئيس مجلس الإدارة


صالح بن سعد المهنا
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


نازك عودة الحريري

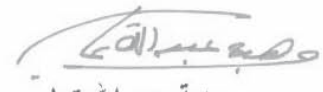

محمد احمد الحريري


سليمان حافظ المصري


خالد انيس "زند ايراني"
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


عز الدين محي الدين كناكويه
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي


بسام وائل كنعان


وهبة عبد الله تماري


عباس فاروق زيتير

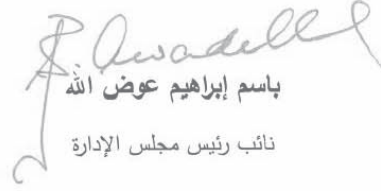

علاء عارف البطاينة

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.



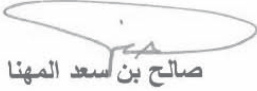
صبيح طاهر المصري

رئيس مجلس الادارة



باسم إبراهيم عوض الله

نائب رئيس مجلس الإدارة



صالح بن اسعد المهنا

ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية



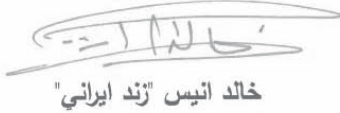
نازك عودة الحريري



محمد احمد الحريري



سليمان حافظ المصري



خالد انيس "زند ايراني"

ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان

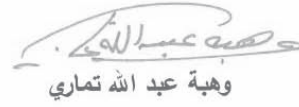


عز الدين محي الدين كضكريه

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي



بسام وائل كتعان



وهبة عبد الله تماري

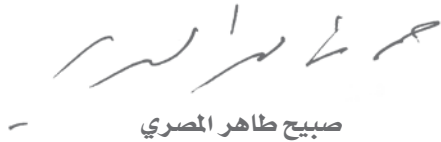


عباس فاروق زعيتر

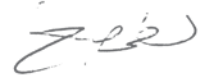


علاء عارف البطاينة

نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٦.



صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة

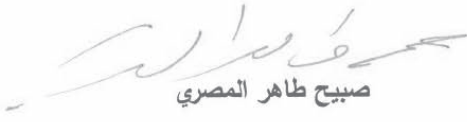


نعمة إلياس صباغ
المدير العام التنفيذي



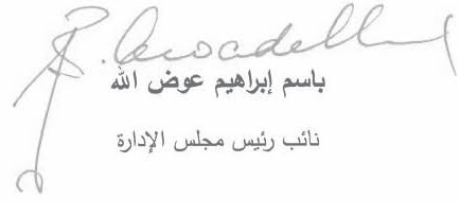
سامي عبد العزيز
القائم بأعمال المدير المالي

يقر مجلس الإدارة بعدم حصول أي من أعضائه على أية منافع مادية أو عينية لهم شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة بهم خلال السنة المالية ٢٠١٦.



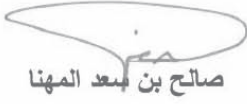
صبيح ظاهر المصري

رئيس مجلس الإدارة



باسم إبراهيم عوض الله

نائب رئيس مجلس الإدارة



صالح بن سعد المهنا

ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

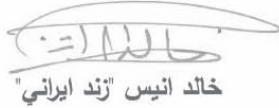


نازك عودة الحريري



محمد احمد الحريري

سليمان حافظ المصري



خالد انيس "زند ايراني"

ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان

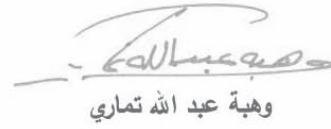


عز الدين محي الدين كناكويه

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي



بسام وائل كنعان



وهبة عبد الله تماري



عباس فاروق زعيتر



علاء عارف البطاينة

٣٠٨	مقدمة
٣٠٨	المادة (١): الالتزام بالحاكمة المؤسسية
٣٠٨	المادة (٢): التعريفات
٣٠٩	المادة (٣): تشكيلة المجلس
٣١٠	المادة (٤): اجتماعات المجلس
٣١٠	المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس
٣١٤	المادة (٦): المدير العام التنفيذي
٣١٤	المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس
٣١٤	أ. لجنة الحاكمة المؤسسية
٣١٤	ب. لجنة التدقيق
٣١٥	ج. لجنة الانتقاء والمكافآت
٣١٦	د. لجنة ادارة المخاطر
٣١٦	هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية
٣١٧	و. لجنة الائتمان
٣١٧	المادة (٨): ملائمة اعضاء المجلس
٣١٨	المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا
٣١٩	المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين
٣١٩	المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين
٣٢٠	المادة (١٢): تعارض المصالح
٣٢١	المادة (١٣): التدقيق الداخلي
٣٢٢	المادة (١٤): التدقيق الخارجي
٣٢٢	المادة (١٥): إدارة المخاطر
٣٢٣	المادة (١٦): إدارة الامتثال
٣٢٣	المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح
٣٢٤	المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

مقدمة

يولي البنك العربي اهتماماً كبيراً بممارسات الحوكمة المؤسسية السليمة، كما يلتزم مجلس إدارة البنك بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على جميع نشاطات البنك، ويتبع البنك في هذا المجال تعليمات البنك المركزي الأردني الذي تبني توصيات لجنة بازل حول الحوكمة المؤسسية، كما يتبع متطلبات الجهات الرقابية/الرسمية في الاردن ذات العلاقة وسلطات الرقابة في البلدان الأخرى التي يعمل فيها.

لقد كان البنك العربي من رواد المؤسسات التي التزمت بمفاهيم الحوكمة المؤسسية في الشرق الأوسط، وقد تم تشكيل لجنة التدقيق في أوائل العام ١٩٩٦، أما لجنة الحوكمة المؤسسية فقد تشكلت من أعضاء مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٢، كما تم تأسيس لجنة الانتقاء والمكافآت في العام ٢٠٠٦، وتم تشكيل لجنة إدارة المخاطر ولجنة الاستراتيجية المؤسسية في عام ٢٠٠٧.

وقد تم إعداد هذا الدليل اعتماداً على دليل الحوكمة المؤسسية للبنوك في الأردن والصادر عن البنك المركزي الأردني والتعليمات الصادرة عنه، بعد موافقته مع أحكام قانوني البنوك والشركات الأردنيين النافذين، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصري.

المادة (١): الالتزام بالحوكمة المؤسسية

لدى البنك مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية البنك والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافه. ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، بمن فيهم مساهمو الأقلية والمساهمون الاجانب، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاطات البنك، والالتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه البنك والمساهمين.

لقد قام البنك بتعديل هذا الدليل وفقاً لمتطلبات تعليمات الحوكمة المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٤/٥٨، بشكل ينسجم مع احتياجاته وسياساته، وقد تم اعتماده من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٥/١/٢٩ وتم تعديله بتاريخ ٢٠١٦/١/٢٨، وبتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٧ تم تعديل الدليل وفقاً لمتطلبات التعليمات المعدلة للحوكمة المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٦/٦٣، وتم نشره بحيث تتوفر نسخة محدثة منه على موقع البنك الإلكتروني وللجمهور عند الطلب، ويقوم البنك بتضمين تقريره السنوي تقريراً للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك ببند الدليل.

المادة (٢): التعريفات

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا الدليل المعاني المحددة لها أدناه ما لم تدل القرينة أو السياق على غير ذلك:

أ. الحوكمة المؤسسية : النظام الذي يُوجّه ويدار به البنك، والذي يهدف إلى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها، وإدارة عمليات البنك بشكل آمن، وحماية مصالح المودعين، والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين، والالتزام بالبنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.

- ب. الملاءمة: توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته التنفيذية العليا.
- ج. المجلس: مجلس إدارة البنك.
- د. أصحاب المصالح: أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الجهات الرقابية المعنية.
- هـ. المساهم الرئيسي: الشخص الذي يملك نسبة (5%) أو أكثر من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.
- و. عضو تنفيذي: عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.
- ز. عضو مستقل: عضو المجلس الذي لا يخضع لأي تأثيرات تحد من قدرته على اتخاذ قرارات موضوعية لصالح البنك، والذي تتوافر فيه الشروط المبينة في المادة (3/ج) من هذا الدليل.
- ح. الإدارة التنفيذية العليا: تشمل المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الاستثمار) ومدير الامتثال، بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرة بالمدير العام التنفيذي.

المادة (3): تشكيلة المجلس

- أ. يتألف مجلس إدارة البنك من اثني عشر عضواً غير تنفيذي، ويتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للبنك لفترة اربع سنوات، كما يتم انتخاب رئيس مجلس الادارة ونائب رئيس مجلس الادارة من قبل أعضاء المجلس.
- ب. يراعى أن يكون من بين أعضاء المجلس أربعة أعضاء مستقلون على الأقل.
- ج. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بتحديد المتطلبات اللازمة لضمان استقلالية العضو، بحيث تشمل الشروط التالية كحد أدنى :-
1. ان لا يكون عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه .
 2. أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه .
 3. أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.
 4. أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.
 5. أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المدقق الخارجي للبنك وألا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس وأن لا تربطه بالشريك المسؤول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.
 6. أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً مساهم رئيسي أو حليفاً مساهم رئيسي في البنك، أو تُشكل مساهمته مع مساهمة حليف مقدار مساهمة مساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في إحدى الشركات التابعة للبنك.

٧. أن لا يكون قد شغل عضوية مجلس إدارة البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديرين فيها لأكثر من ثمانية سنوات متصلة.
٨. أن لا يكون حاصلًا هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكًا لها أو مساهمًا رئيسيًا فيها على ائتمان من البنك تزيد نسبته على (٥٪) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامنًا لا ئتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.
٩. أن يكون من ذوي المؤهلات أو الخبرات المالية أو المصرفية العالية.

المادة (٤): اجتماعات المجلس

- أ. يجب أن لا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.
- ب. يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً، وفي حال تعذر الحضور فيمكن لعضو المجلس إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف بعد موافقة رئيس المجلس، ودون أن يكون له الحق في التصويت أو التوقيع على محضر الاجتماع.
- ج. تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماع المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.
- د. يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي تحفظات أثرت من قبل أي عضو، وأن يحتفظ البنك بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس

أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي :

- أ. الإشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أداؤها، والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للبنك ومن ملاءمته، واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على أداء البنك.
- ب. تحديد الأهداف الاستراتيجية للبنك، وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد استراتيجية لتحقيق هذه الأهداف، واعتماد هذه الاستراتيجية، وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.
- ج. اعتماد سياسة لمراقبة ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية عن طريق وضع مؤشرات أداء رئيسية لتحديد وقياس ورصد الأداء والتقدم نحو تحقيق الأهداف المؤسسية.
- د. التأكد من توفر سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك شاملة لكافة أنشطته وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، وأنه تم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، وأنه يتم مراجعتها بانتظام.
- هـ. تحديد القيم المؤسسية للبنك، ورسم خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة لكافة أنشطة البنك، وترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداريي البنك.
- و. تحمل مسؤولية سلامة كافة عمليات البنك بما فيها أوضاعه المالية ومسؤولية تنفيذ متطلبات البنك المركزي والجهات الرقابية ذات العلاقة، ومراعاة اصحاب المصالح، وان البنك يدار ضمن إطار التشريعات والسياسات الداخلية للبنك، وأن الرقابة الفعالة متوفرة باستمرار على أنشطة البنك بما في ذلك أنشطة البنك المسندة لجهات خارجية.

- ز. تعيين وقبول استقالة أو إنهاء خدمات أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك وذلك بناء على توصية لجنة الانتقاء والمكافآت. هذا ويتم الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني على استقالة أو إنهاء خدمات كل من المدير العام التنفيذي ومسؤولي التدقيق والامتثال وإدارة المخاطر.
- ح. اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للبنك ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والمدقق الخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ط. ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.
- ي. اعتماد استراتيجية لإدارة المخاطر ومراقبة تنفيذها، بحيث تتضمن مستوى المخاطر المقبولة وضمان عدم تعريض البنك لمخاطر مرتفعة، وان يكون المجلس ملماً ببيئة العمل التشغيلية للبنك والمخاطر المرتبطة بها، وأن يتأكد من وجود أدوات وبنية تحتية لإدارة المخاطر في البنك قادرة على تحديد وقياس وضبط ومراقبة كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- ك. ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة البنك.
- ل. التحقق من أن السياسة الائتمانية للبنك تتضمن تقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة تبعاً لممارساتهم في مجال الحاكمية.
- م. التأكد من أن البنك يتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجال حماية البيئة والصحة والتعليم.
- ن. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإيجاد فصل واضح بين سلطات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة من جهة والإدارة التنفيذية من جهة أخرى بهدف تعزيز الحاكمية المؤسسية السليمة، وعليه إيجاد آليات مناسبة للحد من تأثيرات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة، وذلك من خلال الآتي على سبيل المثال لا الحصر:
١. ان لا يشغل اي من المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة اي وظيفة في الادارة التنفيذية العليا.
 ٢. ان تستمد الادارة التنفيذية العليا سلطتها من المجلس وحده، والعمل في اطار التفويض الممنوح لها من قبله.
 - س. اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري، بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.
 - ع. اعتماد الاستراتيجيات والسياسات للمجموعة والشركات التابعة لها، واعتماد الهياكل الإدارية لهذه الشركات، واعتماد دليل للحاكمية المؤسسية على مستوى المجموعة مع مراعاة التعليمات الصادرة بهذا الشأن عن البنوك المركزية أو الجهات الرقابية للدول المتواجدة فيها الشركات التابعة.
 - ف. تحديد العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة مجلس الادارة، على أن يراعى عدم التوسع في ذلك بما يخل بالدور الرقابي للمجلس، وأن لا يمنح صلاحيات تنفيذية بما فيها صلاحيات منح ائتمان لعضو من أعضاء المجلس منفرداً بما في ذلك رئيس المجلس.
 - ص. تحديد مهام أمين سر المجلس بحيث تشمل:-
١. حضور جميع اجتماعات المجلس، وتدوين كافة المداولات والاقتراحات والاعتراضات والتحفظات وكيفية التصويت على مشروعات قرارات المجلس.
 ٢. تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس.

٣. التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة على محاضر الاجتماعات والقرارات.
٤. متابعة تنفيذ القرارات المتخذة من مجلس الإدارة، ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
٥. حفظ سجلات ووثائق اجتماعات مجلس الإدارة.
٦. اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.
٧. التحضير لاجتماعات الهيئة العامة والتعاون مع اللجان المنبثقة عن المجلس.
٨. تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة التي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.
- ق. إتاحة الاتصال المباشر لأعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس، وتسهيل قيامهم بالمهام الموكلة إليهم، بما في ذلك الاستعانة عند اللزوم وعلى نفقة البنك بمصادر خارجية وذلك بموافقة المجلس، مع التأكيد على عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير على قرارات الإدارة التنفيذية إلا من خلال المداولات التي تتم في اجتماعات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.

ثانياً: يتولى، وكحد ادنى، رئيس مجلس الادارة المهام التالية:-

- أ. الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للبنك.
- ب. التشجيع على النقد البناء حول القضايا التي يتم بحثها بشكل عام وتلك التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، ويشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ج. التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها، واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية، على أن يتضمن الجدول معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
- د. التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
- هـ. مناقشة القضايا الاستراتيجية والهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
- و. تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بنصوص القوانين ذات العلاقة بعمل البنوك وتعليمات البنك المركزي ذات العلاقة بعمل المجلس بما فيها هذا الدليل، وبكتيب يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته، ومهام وواجبات أمين سر المجلس.
- ز. تزويد كل عضوٍ بملخصٍ كافٍ عن أعمال البنك عند التعيين أو عند الطلب.
- ح. تلبية احتياجات أعضاء المجلس فيما يتعلق بتطوير خبراتهم وتعلمهم المستمر، وأن يتيح للعضو الجديد حضور برنامج توجيهه، بحيث يراعي الخلفية المصرفية للعضو، على أن يحتوي هذا البرنامج وكحد أدنى المواضيع التالية:-

١. البنية التنظيمية للبنك، والحاكمة المؤسسية، وميثاق قواعد السلوك المهني.
٢. الأهداف المؤسسية وخطة البنك الاستراتيجية وسياساته المعتمدة.

٢. الأوضاع المالية للبنك.

٤. هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.

ط. التداول مع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للبنك حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة ما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، ومواعيد الاجتماعات، ومهام اللجان، وقيمة المكافآت، وإمكانية الحصول على المشورة الفنية المتخصصة المستقلة عند الضرورة.

ثالثاً: يلتزم أعضاء مجلس الإدارة بما يلي :-

أ. الإلمام بالتشريعات والمبادئ المتعلقة بالعمل المصرفي والبيئة التشغيلية للبنك ومواكبة التطورات التي تحصل فيه وكذلك المستجدات الخارجية التي لها علاقة بأعماله، بما في ذلك متطلبات التعيين في وظائف الإدارة التنفيذية العليا في البنك.

ب. حضور اجتماعات المجلس، واجتماعات لجانه حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة.

ج. عدم الإفصاح عن المعلومات السرية الخاصة بالبنك أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.

د. تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها، وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك لمصلحته الخاصة، وأن يتجنب تعارض المصالح والإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ بالاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هذا الموضوع، وأن يدوّن هذا الإفصاح في محضر اجتماع المجلس.

هـ. تخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

رابعاً: مسؤولية مجلس الإدارة ومسائلته:

أ. اعتماد حدود واضحة للمسؤولية والمسائلة والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.

ب. التأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة، على أن يشمل على الأقل المستويات الرقابية التالية:

١. مجلس الإدارة ولجانه.

٢. إدارات منفصلة للمخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي لا تمارس أعمال تنفيذية يومية.

٣. وحدات/ موظفين غير مشاركين في العمليات اليومية لأنشطة البنك.

ج. التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تقوم بمسؤولياتها المتعلقة بإدارة العمليات اليومية للبنك وأنها تساهم في تطبيق الحاكمية المؤسسية فيه، وأنها تفوض الصلاحيات للموظفين، وأنها تنشئ بنية إدارية فعالة من شأنها تعزيز المساءلة، وإنها تنفذ المهام في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات التي اعتمدها المجلس.

د. اعتماد ضوابط رقابية مناسبة تمكنه من مساءلة الإدارة التنفيذية العليا.

هـ. عدم الجمع بين مناصبي رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي، وان لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس أو المساهمين الرئيسيين مرتبطاً مع المدير العام التنفيذي بصفة قرابة دون الدرجة الرابعة.

المادة (٦): المدير العام التنفيذي

إضافة إلى ما هو وارد في التشريعات، يقوم المدير العام التنفيذي بما يلي:

- أ. تطوير التوجه الاستراتيجي للبنك.
- ب. تنفيذ استراتيجيات وسياسات البنك.
- ج. تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.
- د. توفير الإرشادات لتنفيذ خطط العمل قصيرة وطويلة الأجل.
- هـ. توصيل رؤية ورسالة واستراتيجية البنك إلى الموظفين.
- و. إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك.
- ز. إدارة العمليات اليومية للبنك.

المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس

يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجان من بين أعضائه، يحدد أهدافها ويفوضها بصلاحيات من قبله، وذلك وفق ميثاق لكل لجنة يوضح ذلك، وتقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة، كما وأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس ككل من تحمل مسؤولياته. ويحظر على أي عضو في المجلس أن يكون رئيساً لأكثر من لجنة من اللجان التالية: (الحاكمة المؤسسية، التدقيق، الانتقاء والمكافآت، وإدارة المخاطر)، كما يحظر عليه أن يكون رئيساً لأكثر من لجتين من كافة اللجان المنبثقة عن المجلس.

وهذه اللجان تتمثل بالاتي:

أ. لجنة الحوكمة المؤسسية:

تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس غالبيتهم من الأعضاء المستقلين وعلى أن تضم رئيس المجلس وتتولى هذه اللجنة التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحوكمة المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

ب. لجنة التدقيق:

١. تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الاعضاء المستقلين، وعلى أن لا يكون رئيس اللجنة هو رئيس المجلس أو رئيس لأي لجنة أخرى منبثقة عن المجلس.

٢. يكون جميع أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية ويتمتعون بخبرة عملية مناسبة في مجالات المحاسبة أو المالية أو أي من التخصصات أو المجالات المشابهة ذات العلاقة بأعمال البنك.

٣. تجتمع لجنة التدقيق أربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.

٤. تقوم لجنة التدقيق بمراجعة ما يلي :

- أ. نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.
- ب. القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرى على البيانات المالية للبنك.
- ج. أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- د. الخطة السنوية لإدارة الامتثال.
٥. تقوم اللجنة بتقديم التوصيات لمجلس الادارة بخصوص تعيين المدقق الخارجي وإنهاء عمله وأتعابه وأي شروط تتعلق بالتعاقد معه، بالإضافة إلى تقييم استقلاليته، أخذة بالاعتبار أي أعمال أخرى كلف بها خارج نطاق التدقيق.
٦. يكون للجنة صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية ولها الحق في استدعاء أي إداري لحضور أي من اجتماعاتها على أن يكون منصوصاً على ذلك في ميثاقها.
٧. تجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤول الامتثال مرة واحدة على الأقل في السنة بدون حضور أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.
٨. تقوم اللجنة بمراجعة ومراقبة الإجراءات التي تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري عن أي خطأ في التقارير المالية أو أية أمور أخرى، وتضمن اللجنة وجود الترتيبات اللازمة للتحقيق المستقل والتأكد من متابعة نتائج التحقيق ومعالجتها بموضوعية.
٩. لا يجوز دمج أعمال أي لجنة أخرى مع أعمال هذه اللجنة.

ج. لجنة الانتقاء والمكافآت:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس بحيث يكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.
٢. تجتمع اللجنة كلما دعت الحاجة.
٣. تكون مهام وصلاحيات لجنة الانتقاء والمكافآت ما يلي:
 - أ. تحديد الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى عضوية المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، كما يؤخذ بعين الاعتبار في حالة إعادة ترشيح العضو عدد مرات حضوره وفاعلية مشاركته في اجتماعات المجلس.
 - ب. ترشح إلى المجلس الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى الإدارة التنفيذية العليا.
 - ج. التأكد من حضور أعضاء المجلس ورشات عمل أو ندوات في المواضيع المصرفية وبالأخص إدارة المخاطر والحاكمة المؤسسية وآخر تطورات العمل المصرفي.
 - د. تحديد فيما إذا كان العضو يحقق صفة العضو المستقل ومراجعة ذلك بشكل سنوي.
 - هـ. إتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم أداء المجلس والمدير العام التنفيذي، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً.

- و. توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء مجلس الإدارة عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي.
- ز. التأكد من وجود سياسة منح مكافآت إداري البنك ومراجعتها بصورة دورية وتطبيق هذه السياسة كما توصي اللجنة بتحديد رواتب المدير العام التنفيذي وباقي الإدارة التنفيذية العليا ومكافآتهم وامتيازاتهم الأخرى.
- ح. إيجاد منهجية واضحة للتحقق من قيام عضو مجلس الإدارة بتخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

د. لجنة إدارة المخاطر:

١. تتألف لجنة إدارة المخاطر من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس على أن يكون من بينهم عضوا مستقلا، إضافة الى المدير العام التنفيذي ومدير إدارة المخاطر.
٢. تجتمع اللجنة اربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.
٣. تشمل مهام لجنة ادارة المخاطر ما يلي:
 - أ. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك.
 - ب. مراجعة استراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس.
 - ج. مواكبة التطورات التي تؤثر على إدارة المخاطر بالبنك، ورفع تقارير دورية عنها إلى المجلس.
 - د. التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة التي وافق عليها المجلس.
 - هـ. تهيئة الظروف المناسبة التي تضمن التعرف على المخاطر ذات الأثر الجوهري، وأي أنشطة يقوم بها البنك يمكن أن تعرضه لمخاطر اكبر من مستوى المخاطر المقبولة، ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.

هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية

١. تتألف لجنة الاستراتيجية المؤسسية للبنك من ثلاثة أعضاء من المجلس إضافة للرئيس والمدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي.
٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
٣. تشمل مهام لجنة الاستراتيجية المؤسسية ما يلي:
 - أ. الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الإستراتيجيات بفاعلية.

- ب. الموافقة على القرارات الاستراتيجية وتوجيه الإدارة التنفيذية.
- ج. مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة كعمليات الاستحواذ والاندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة.

و. لجنة الائتمان

١. تتألف لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة من رئيس المجلس وأربعة أعضاء ويجوز أن يكون أحد أعضائها مستقلاً على أن لا يكون عضواً في لجنة التدقيق، ويمكن لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا المشاركة في اجتماعاتها.
٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
٣. تكون مهام لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة الموافقة على منح القروض والتسهيلات المصرفية التي تزيد قيمتها عن الصلاحيات الائتمانية للجنة الائتمان العليا للبنك وذلك بناءً على توصية لجنة الائتمان العليا للبنك ووفقاً للسياسة والحدود الائتمانية الموافق عليها من مجلس الإدارة.
٤. ترفع لجنة الائتمان إلى المجلس بشكل دوري تفاصيل التسهيلات التي تم الموافقة عليها من قبلها.

المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس

- أ. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سياسة فعالة لضمان ملائمة أعضائه، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في العضو المرشح والمعين، وعلى أن يتم مراجعة هذه السياسة كلما استدعت الحاجة لذلك، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
- ب. يجب أن تتوافر فيمن يشغل رئاسة أو عضوية مجلس إدارة البنك الشروط التالية:-
 ١. أن لا يقل عمره عن خمسة وعشرين سنة.
 ٢. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة أو مديراً عاماً له أو موظفاً فيه ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
 ٣. أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدقق حسابات للبنك.
 ٤. أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى سواء في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة.
 ٥. أن لا يكون موظفاً في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.
 ٦. أن لا يكون عضواً في مجالس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة عامة داخل المملكة، سواء بصفته الشخصية في بعضها أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري.

٧. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.
- ج. على كل من يشغل رئاسة أو عضوية المجلس توقيع إقرار وفق النموذج المعتمد يحفظ لدى البنك ونسخة منه ترسل إلى البنك المركزي مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.
- د. على رئيس المجلس التأكد من إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضائه.

المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا

أ. يقوم مجلس الادارة بما يلي:

١. اعتماد سياسة لضمان ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في عضو الإدارة التنفيذية العليا، وعلى مجلس الادارة مراجعة هذه السياسة من وقت لآخر، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
٢. تعيين مدير عام تنفيذي يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية بعد الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الاردني.
٣. الموافقة على تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك بعد الحصول على عدم ممانعة من البنك المركزي الاردني.
٤. إقرار خطه الاحلال الوظيفي لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا، وعلى المجلس مراجعة هذه الخطة مرة في السنة على الأقل.
٥. إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضاء إدارته التنفيذية العليا.

ب. يجب أن تتوفر في من يعين في الإدارة التنفيذية العليا للبنك الشروط التالية:-

١. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة، ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
٢. أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.
٣. أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة التي لها علاقة بعمل البنك.
٤. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو أعمال ذات صلة لا تقل عن خمس سنوات باستثناء منصب المدير العام التنفيذي، الذي يجب أن لا تقل خبرته في مجال أعمال البنوك عن عشر سنوات.
- ج. يجب الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا وبالتالي على البنك قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا أن يحصل من المرشح للتعيين على سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة، والطلب من المرشح توقيع الإقرار المعتمد، وعلى البنك تزويد البنك المركزي بنسخة عن الإقرار مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.

المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والاداريين

أ. يقوم مجلس الادارة باستحداث نظام لتقييم أعماله وأعمال أعضائه، وعلى أن يتضمن هذا النظام كحد أدنى ما يلي:-

١. وضع أهداف محددة وتحديد دور المجلس في تحقيق هذه الأهداف بشكل يمكن قياسه.
 ٢. تحديد مؤشرات أداء رئيسيه يمكن استخلاصها من الخطط والأهداف الاستراتيجية واستخدامها لقياس أداء المجلس.
 ٣. التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.
 ٤. دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.
 ٥. دور العضو في اجتماعات مجلس الإدارة، وكذلك مقارنة أدائه بأداء الأعضاء الآخرين، ويجب الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت سنويا بتقييم لعمل المجلس ككل وللجانته ولأعضائه، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.
- ج. يقوم المجلس بتقييم أداء المدير العام التنفيذي سنويا وفق نظام تقييم مُعد من قبل لجنة الانتقاء والمكافآت بما في ذلك وضع مؤشرات الأداء الرئيسية، وبحيث تتضمن معايير تقييم أداء المدير العام التنفيذي كل من الأداء المالي والإداري للبنك، ومدى انجازه لخطط واستراتيجيات البنك متوسطة وطويلة الأجل، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.
- د. على المجلس اعتماد نظام لقياس أداء اداريي البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام التنفيذي، على أن يشمل هذا النظام على الآتي كحد أدنى:

١. أن يعطى وزن ترجيحي مناسب لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية والمتطلبات التنظيمية.
٢. أن لا يكون إجمالي الدخل أو الربح العنصر الوحيد لقياس الأداء، ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عناصر أخرى لقياس أداء الإداريين مثل المخاطر المرتبطة بالعمليات الأساسية ورضا العميل وغيرها.
٣. عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.

المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين

- أ. يقوم مجلس الادارة بوضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه، وذلك اعتمادا على نظام التقييم الذي اقره.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بوضع سياسة منح مكافآت مالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية.
- ج. يجب أن يتوفر في سياسة منح المكافآت المالية العناصر التالية كحد أدنى:
 ١. أن تكون معدة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.

٢. أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على ملاءة وسمعة البنك.
٣. أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.
٤. أن لا يستند عنصر منح المكافأة فقط على أداء السنة الحالية، بل أن يستند أيضاً على أدائه في المدى المتوسط والطويل (٣-٥) سنوات.
٥. أن تعبر عن أهداف البنك وقيمة وإستراتيجيته.
٦. تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيارات الأسهم أو أي مزايا أخرى.
٧. إمكانية تأجيل دفع نسبة معقولة من المكافآت، بحيث يتم تحديد هذه النسبة وفترة التأجيل على أساس طبيعة العمل ومخاطره ونشاطات الإداري المعني.
٨. أن لا يتم منح مكافآت مالية لإداريي الدوائر الرقابية (إدارة المخاطر، التدقيق، الامتثال، وغيرها) اعتماداً على نتائج أعمال الدوائر التي يراقبونها.

المادة (١٢): تعارض المصالح

- أ. على الإداريين تجنب تعارض المصالح.
- ب. يقوم المجلس باعتماد سياسة وإجراءات لمعالجة تعارض المصالح والإفصاح عن أي تعارض في المصالح قد ينشأ عن ارتباط البنك بالشركات داخل المجموعة.
- ج. يقوم المجلس باعتماد سياسيات وإجراءات للتعاملات مع ذوي العلاقة بحيث تشمل تعريف هذه الأطراف أخذاً بالاعتبار التشريعات وشروط التعاملات وإجراءات الموافقة وآلية مراقبة هذه التعاملات، بحيث لا يسمح بتجاوز هذه السياسات والإجراءات.
- د. تقوم الدوائر الرقابية في البنك بالتأكد من أن التعاملات مع ذوي العلاقة قد تمت وفق السياسة والإجراءات المعتمدة، وعلى لجنة التدقيق القيام بمراجعة جميع تعاملات ذوي العلاقة ومراقبتها، وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.
- هـ. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تنفذ السياسات والإجراءات المعتمدة.
- و. يقوم المجلس باعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات، تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.
- ز. يقوم المجلس باعتماد سياسات وميثاق للسلوك المهني وتعميمها على جميع الإداريين وبحيث تتضمن بحد أدنى الآتي:
 ١. عدم استغلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.
 ٢. قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة.
 ٣. الحالات التي قد ينشأ عنها تعارض مصالح.

ح. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.

المادة (١٣): التدقيق الداخلي

أولاً: يقوم مجلس الادارة بما يلي:

- أ. التأكد من أن دائرة التدقيق الداخلي في البنك قادرة على القيام بالمهام الآتية كحد أدنى:
 ١. التحقق من توفر أنظمة ضبط ورقابة داخلية كافية لأنشطة البنك وشركاته التابعة والالتزام بها.
 ٢. التحقق من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير الدولية والتشريعات ذات العلاقة.
 ٣. تدقيق الأمور المالية والإدارية، بحيث يتم التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية، تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.
 ٤. مراجعة الالتزام بدليل الحوكمة المؤسسية.
 ٥. مراجعة صحة وشمولية اختبارات الأوضاع الضاغطة، وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.
 ٦. التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك.
- ب. ضمان وتعزيز استقلالية المدققين الداخليين، وإعطائهم مكانة مناسبة في السلم الوظيفي للبنك، وضمان أن يكونوا مؤهلين للقيام بواجباتهم، بما في ذلك حق وصولهم إلى جميع السجلات والمعلومات والاتصال بأي موظف داخل البنك بحيث يمكنهم من أداء المهام الموكلة إليهم وإعداد تقاريرهم دون أي تدخل خارجي.
- ج. اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:
 ١. إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك.
 ٢. متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.
- د. اعتماد ميثاق تدقيق داخلي يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق، وتعميمه داخل البنك.
- هـ. التحقق من أن دائرة التدقيق الداخلي خاضعة للإشراف المباشر من لجنة التدقيق، وأنها ترفع تقاريرها مباشرة إلى رئيس لجنة التدقيق.

ثانياً: تقوم لجنة التدقيق بما يلي:

- أ. التحقق من توفر الموارد الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة التدقيق الداخلي وتدريبهم.
- ب. التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحد أعلى.
- ج. التحقق من عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأي مهام تنفيذية.
- د. التحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها المسندة لجهات خارجية.
- هـ. تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافأاتهم.

المادة (١٤): التدقيق الخارجي

- أ. يتم التدوير بشكل منتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق وشركاتها التابعة كل سبع سنوات كحد أعلى.
- ب. تحتسب مدة السبع سنوات الأولى اعتباراً من عام ٢٠١٠.
- ج. تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك مع المكتب القديم.
- د. لا يجوز إعادة انتخاب المكتب القديم مرة أخرى قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ آخر انتخاب له بالبنك بخلاف مهمة التدقيق المشتركة.
- هـ. على لجنة التدقيق التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً.
- و. على مجلس الإدارة اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة نقاط الضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية أو أي نقاط أخرى أظهرها المدقق الخارجي.

المادة (١٥): إدارة المخاطر

- أ. على إدارة المخاطر مراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.
- ب. على مجلس الإدارة التحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة، بما في ذلك مساءلة الإدارة التنفيذية العليا المعنية بشأن هذه التجاوزات.
- ج. على مجلس الإدارة التأكد من أن دائرة إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، وأن يكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.
- د. على مجلس الإدارة اعتماد منهجية التقييم الداخلي لكفافية رأسمال البنك، وبحيث تكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال، ومراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. على مجلس الإدارة وقبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك الأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك وقدرات ومؤهلات موظفي إدارة المخاطر.
- و. على مجلس الإدارة اعطاء الصلاحية لإدارة المخاطر في البنك بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة إدارة المخاطر، ومنحها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.
- ز. على مجلس الإدارة اعتماد وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك .
- ح. تكون مهام إدارة المخاطر ما يلي كحد أدنى:-
 ١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من المجلس.
 ٢. تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
 ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.

٤. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

المادة (١٦): إدارة الامتثال

- أ. على مجلس الادارة اعطاء الصلاحية اللازمة لإدارة الامتثال بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق، وضمان استمرار رفد ادارة الامتثال بكوادر كافية ومدربة.
- ب. على مجلس الادارة اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة، ومراجعة هذه السياسة بشكل دوري والتحقق من تطبيقها.
- ج. على مجلس الادارة اعتماد مهام ومسؤوليات إدارة الامتثال.
- د. ترفع إدارة الامتثال تقاريرها إلى لجنة التدقيق مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام التنفيذي.

المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح

- أ. يتم توفير آلية محددة لضمان التواصل مع أصحاب المصالح وذلك من خلال الإفصاح وتوفير معلومات ذات دلالة حول أنشطة البنك لأصحاب المصالح من خلال:
 ١. اجتماعات الهيئة العامة.
 ٢. التقرير السنوي.
 ٣. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول الاسهم ووضعه المالي خلال السنة.
 ٤. الموقع الالكتروني للبنك.
 ٥. قسم علاقات المساهمين.
- ب. يتم تخصيص جزء من موقع البنك الالكتروني يتضمن توضيح لحقوق المساهمين وتشجيعهم على الحضور والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة، وكذلك نشر المستندات المعنية بالاجتماعات ومن ضمنها النص الكامل للدعوة ومحاضر الاجتماعات.

المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

- أ. يقوم المجلس بالتأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم أصحاب المصالح.
- ب. يتضمن التقرير السنوي للبنك نصاً يفيد أن المجلس مسؤول عن دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في ذلك التقرير، وعن كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ج. يتأكد المجلس من التزام البنك بالإفصاحات التي حددتها المعايير الدولية للإبلاغ المالي والمعايير المحاسبية الدولية وتعليمات البنك المركزي والتشريعات الأخرى ذات العلاقة وان يتأكد من أن الإدارة التنفيذية على علم بالتغيرات التي تطرأ على المعايير الدولية للإبلاغ المالي.
- د. يتأكد المجلس من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، إفصاحات تتيح للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.
- هـ. يتأكد مجلس الإدارة من أن التقرير السنوي يتضمن ما يلي كحد أدنى:

١. ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك؛
٢. ملخصاً للمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان؛
٣. المعلومات التي تهم أصحاب المصالح المبينة في دليل الحوكمة المؤسسية للبنك ومدى التزامه بتطبيق ما جاء في الدليل؛
٤. معلومات عن كل عضو من أعضاء المجلس من حيث مؤهلاته وخبراته ومقدار مساهمته في رأسمال البنك وفيما إذا كان مستقلاً أم لا وعضويته في لجان المجلس وتاريخ تعيينه وأي عضويات يشغلها في مجالس إدارات شركات أخرى، والمكافآت بكافة أشكالها التي حصل عليها من البنك وذلك عن السنة المنصرمة، وكذلك القروض الممنوحة له من البنك، وأي عمليات أخرى تمت بين البنك والعضو أو الأطراف ذوي العلاقة به؛
٥. معلومات عن إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعتها وعملياتها والتطورات التي طرأت عليها؛
٦. عدد مرات اجتماع مجلس الإدارة ولجانه وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات؛
٧. أسماء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا المستقلين خلال العام؛
٨. ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لدى البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة؛
٩. أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي لهذه المساهمات أو أي جزء منها، وتوضيح ان كان اي من هذه المساهمات مرهونة كلياً أو جزئياً؛
١٠. إقرارات من كافة أعضاء المجلس بأن العضو لم يحصل على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به.

إن البنك العربي يؤكد التزامه بتطبيق الأحكام والبنود الواردة في دليل الحوكمة المؤسسية المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

إفصاح عن مدى الإلتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة والمدرجة في بورصة عمان.

اسم الشركة : البنك العربي
السنة المالية : ٢٠١٦
رئيس مجلس الإدارة : صبيح طاهر درويش المصري
المدير العام التنفيذي : نعمه الياس صباغ

إن الشركة ملتزمة بجميع القواعد الأمرة والعامرة، كما وأنها ملتزمة بالقواعد الإرشادية بما ينسجم مع طبيعة ونوع نشاطها / الأعمال المصرفية ووفقاً للأحكام والقوانين النافذة والمعمول بها، وأن القواعد الإرشادية التي لم تلتزم الشركة بها هي المبينة تالياً وموضحة إزائها مبررات عدم الإلتزام بها :

الرقم	القاعدة	الأسباب
١	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالافتراع السري. (قاعدة إرشادية)	إن ما هو معمول به لدى دائرة مراقبة الشركات ووفقاً لأحكام قانون الشركات هو الانتخاب لجميع المرشحين أو لبعض المرشحين أو لأحدهم فقط بعدد لا يتجاوز عدد أعضاء المجلس حسب النظام الأساسي.
٢	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان. (قاعدة إرشادية)	تقوم الشركة بإرسال الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة وفقاً لما تنص عليه المادة (١٤٤) من قانون الشركات.

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية السادسة والثمانين.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١٦ وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
- ٣- سماع تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ٢٠١٦.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ٢٠١٦ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ٣٠٠ فلساً للسهم الواحد أي بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار أردني واحد.
- ٥- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة القاضي بتعيين معالي السيد سليمان حافظ المصري كعضو في مجلس الإدارة لدورته الحالية التي تنتهي في ٢٠١٨/٣/٢٦ على إثر الشاغر الذي نتج عن استقالة معالي السيد سمير فرحان قعوار وذلك استناداً لأحكام المادة ١٥٠ من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ والمادة ٢٨ من النظام الأساسي للبنك.
- ٦- ابراء ذمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١٦.
- ٧- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية ٢٠١٧ وتحديد أتعابهم.
- ٨- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة المتخذ بتاريخ ٢٠١٧/١/٢٦ والقاضي بتجديد تعيين السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) لمهام مراقبة حسابات فروع البنك العربي ش م ع العاملة في لبنان لغاية ٢٠١٧/١٢/٣١ وتعيين السادة إرنست ويونغ لمهام مراقبة حسابات فروع البنك العربي ش م ع العاملة في لبنان اعتباراً من تاريخ ٢٠١٨/١/١ ولغاية ٢٠١٩/١٢/٣١ استناداً لأحكام المادة (١٨٩) المعطوفة على المادة (١٨٦) من قانون النقد والتسليف اللبناني.
- ٩- أمور أخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة، على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

العنوان	البلد
<p>الإدارة العامة ص.ب ٩٥٠٥٤٥ عمّان ١١١٩٥ الأردن</p> <p>هاتف: ٥٦٠٠٠٠٠٠ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٠٦٧٩٣ (٦) ٠٠٩٦٢ ٥٦٠٦٨٣٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	
<p>عمّان ص.ب ٦٨ عمّان ١١١١٨ الأردن</p> <p>هاتف: ٤٦٣٨١٦١ / ٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٤٦٣٧٠٨٢ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	المملكة الأردنية الهاشمية
<p>الشميساني ص.ب ٩٥٠٥٤٦ عمّان ١١١٩٥ الأردن</p> <p>هاتف: ٥٠٠٠٠١٣ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٧٠٥٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	
<p>ص.ب ١٤٧٦ شارع فندق جراند بارك الماصيون - رام الله فلسطين</p> <p>هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠</p>	فلسطين
<p>ص.ب ٨١٣ مبنى رقم ٥٤٠ شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧ المنطقة الدبلوماسية مملكة البحرين</p> <p>هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٢) ٠٠٩٧٣ فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٢) ٠٠٩٧٣</p>	مملكة البحرين
<p>أبوظبي: ص.ب ٨٧٥ شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد</p> <p>هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١ فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١</p>	دولة الإمارات العربية المتحدة
<p>دبي: ص.ب ١١٣٦٤ اعمار سكوير بناية رقم ٢</p> <p>هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١ فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١</p>	
<p>ص.ب ١١ - ١٠١٥ ساحة رياض الصلح شارع المصارف مبنى شركة الأبنية التجارية بيروت - لبنان</p> <p>هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١ ٩٨٠٨٠٣ (١) ٠٠٩٦١</p>	الجمهورية اللبنانية
<p>٤٦ شارع جامعة الدول العربية المهندسين - الجيزة</p> <p>هاتف: ٢٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠ فاكس: ٢٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠</p>	جمهورية مصر العربية

العنوان	البلد
ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبيري صنعاء	الجمهورية اليمنية
هاتف: ٢٧٦٥٨٥/٩٣ (١) ٠٠٩٦٧ فاكس: ٢٧٦٥٨٣ (١) ٠٠٩٦٧	
ص.ب ١٣٨١٠ شارع محمد الخامس الدار البيضاء	المملكة المغربية
هاتف: ٣١٥٢ ٢٢٢٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٠٢٣٣ ٢٢٢٠ (٥) ٠٠٢١٢	
ص.ب ١٧٢ منطقة حمد الكبير جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر	دولة قطر
هاتف: ٤٤٣٨٧٧٧٧ ٠٠٩٧٤ فاكس: ٤٤٣٨٧٦٧٧ ٠٠٩٧٤	
١٥ شارع السعادة إقامة شعباني - وادي حيدرة الجزائر العاصمة الجزائر	الجزائر
هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣	
80 Raffles Place UOB Plaza 2 # 32-20 Singapore 048624	سنغافورة
هاتف: ٦٥٣٣٠٠٥٥ ٠٠٦٥ فاكس: ٦٥٣٢٢١٥٠ ٠٠٦٥	
Federal Agency- New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
هاتف: ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢) ٠٠١ فاكس: ٥٩٣٤٦٣٢ (٢١٢) ٠٠١	
Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road Shanghai 200086 China	الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)
هاتف: ٦٥٠٧٧٧٣٧/ ٣٨ (٢١) ٠٠٨٦ فاكس: ٦٥٠٧٢٧٧٦ (٢١) ٠٠٨٦	
Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu. Seoul 04637 South Korea	كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)
هاتف: ٧٧٥ ٤٢٩٠ (٢) ٠٠٨٢ فاكس: ٧٧٥ ٤٢٩٤ (٢) ٠٠٨٢	

العنوان	البلد
هاتف: ٠٠٤٤ (٢٠) ٧٣١٥ ٨٥٠٠ فاكس: ٠٠٤٤ (٢٠) ٧٦٠٠ ٧٦٢٠	بنك أوروبا العربي المملكة المتحدة
هاتف: ٠٠٣٣ (١) ٤٥٦١٦٠٠٠ فاكس: ٠٠٣٣ (١) ٤٢٨٩٠٩٧٨	فرنسا
هاتف: ٠٠٣٩ (٢) ٧٦٣٩٨٥٢١ فاكس: ٠٠٣٩ (٢) ٧٨٢١٧٢	إيطاليا
هاتف: ٠٠٤٩ (٦٩) ٢٤٢٥٩٠ فاكس: ٠٠٤٩ (٦٩) ٢٣٥٤٧١	ألمانيا
هاتف: ٠٠٦١ (٢) ٩٣٧٧٨٩٠٠ فاكس: ٠٠٦١ (٢) ٩٢٢١٥٤٢٨	البنك العربي أستراليا المحدود
هاتف: ٠٠٤١ (٢٢) ٧١٥١٣١١ فاكس: ٠٠٤١ (٢٢) ٧١٥١٣١١	البنك العربي (سويسرا) المحدود
هاتف: ٠٠٤١ (٤٤) ٢٦٥٧١١١ فاكس: ٠٠٤١ (٤٤) ٢٦٥٧٣٣٠	المالية والمحاسبة
هاتف: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٩٤٩١٤	البنك العربي الإسلامي الدولي عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٣١٦٤٩ فاكس: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٢٩٨٩١	الشركة العربية الوطنية للتأجير عمان ١١١٩٤ الأردن
هاتف: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٢٢٣٢٩ فاكس: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥١٩٠٦٤	شركة مجموعة العربي للاستثمار عمان ١١٨١٤ الأردن

العنوان	البلد
<p>هاتف: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٠٢٤٠</p> <p>فاكس: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٠٢٤٩</p>	<p>رام الله، البلدة القديمة ص.ب ١٤٧٦ فلسطين</p> <p>شركة العربي جروب للاستثمار</p>
<p>هاتف: ٠٠٢٤٩ (١٥) ٦٥٥٠٠٠١</p> <p>فاكس: ٠٠٢٤٩ (١٥) ٦٥٥٠٠٠٤</p>	<p>ابراج واحة الخرطوم ص.ب ٩٥٥ الخرطوم - السودان</p> <p>شركة البنك العربي السوداني المحدودة</p>
<p>هاتف: ٠٠٢١٦ (٧١) ٣٥١١٥٥</p> <p>فاكس: ٠٠٢١٦ (٧١) ٣٤٢٨٥٢</p>	<p>٩ شارع الهادي نويرة، تونس ١٠٠١</p> <p>البنك العربي لتونس</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٨٥١٧١</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٨٥٨٩٠</p>	<p>شارع عصام المجلوني، بناية رقم ٢١ الشميساني ص.ب ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن</p> <p>شركة النسر العربي للتأمين</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦٣ (١١) ٩٤٢١</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦٣ (١١) ٣٣٤٩٨٤٤</p>	<p>شارع المهدي بن بركة، أبو رمانة ص.ب ٢٨ دمشق - سورية</p> <p>البنك العربي - سورية</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٠ (٢١٢) ٣٦٨٣٤٣٤</p> <p>فاكس: ٠٠٩٠ (٢١٢) ٣٦٨٣٥٣٥</p>	<p>19 Mayis Mah. 19 Mayis Cad. Sisli Plaza A Blok No. 7 34360 Sisli- Istanbul - Turkey</p> <p>Turkland Bank</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦٨ ٢٤٧٥٤٠٠٠</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦٨ ٢٤٧٩٧٧٣٦</p>	<p>الغبرة الشمالية ص.ب ٢٠١٠ روي ١١٢ سلطنة عُمان</p> <p>بنك عُمان العربي</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦٦ (١١) ٤٠٢٩٠٠٠</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦٦ (١١) ٤٠٢٧٧٤٧</p>	<p>ص.ب ٥٦٩٢١ الرياض ١١٥٦٤ المملكة العربية السعودية</p> <p>البنك العربي الوطني</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٣٦٣٦١٠</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٣٦٣٦٥٩</p>	<p>بناء شركة التأمين العربية، شارع فينيقيا ص.ب ٢١٧٢ - ١١ بيروت - لبنان</p> <p>شركة التأمين العربية</p>
<p>هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥٠</p> <p>٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥١</p> <p>فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥٢</p>	<p>ساحة رياض الصلح، شارع المصارف ص.ب ٦٤٩٨ - ١١ بيروت - لبنان</p> <p>شركة الأبنية التجارية</p>

